

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Jueves, 14 de septiembre 1978  
Precio: 15'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



LA CONSTITUCION EN EL SENADO

## UCD rompió el consenso



MADRID. — (De izquierda a derecha), Manuel Irujo, Ricardo de la Cierva y Manuel Millar Arregui, que han sido agraciados por los informadores de la Comisión Constitucional del Senado, con los Premios Naranja, Limón y Pepino, respectivamente. Al primero se le han premiado sus comentarios ocurrientes, al segundo sus breves y, a veces, agrias intervenciones, y al tercero el repetitivo interés en defensa de las enmiendas, casi siempre rechazadas. — (FOTO EFE).

MADRID. (Crónica de Pyresa, por Alejandro Dieguez, especial para "BALEARES"). — Cuando el título relativo a las autonomías estaba prácticamente dictaminado, cuando el dictamen mismo estaba casi a punto, cuando parecía que las dificultades habían sido definitivamente superadas. Precisamente a esta altura del debate constitucional en el Senado, el acuerdo se rompe de nuevo, y esta vez por tres puntos distintos.

Una enmienda del senador ucedista Ricardo de la Cierva en torno a la cultura, otra del mismo grupo relativa a los tribunales superiores de Justicia, y una tercera del senador Ballarín Marcial respecto a la aprobación de los estatutos autonómicos han hecho exclamar a Gregorio Peces Barba: "UCD rompe los acuerdos y ellos serán responsables de las cosas que sucedan. Las enmiendas realizadas al texto del Congreso son inaceptables. No habrá acuerdo constitucional si estos puntos no se reforman, los tres".

### ENMIENDA RESTRICTIVA

La primera de las enmiendas, la del señor de la Cierva, es, a juicio del propio proponente, "restrictiva para las comunidades autónomas". Dice la enmienda que sin perjuicio de las competencias que podrán asumir las comunidades autónomas de acuerdo con el art. 141, compete al Estado, por sí o juntamente con ellas, la protección y el fomento de la cultura y de la comunicación cultural, para lo cual el Estado podrá establecer en todo el territorio las instituciones educativas y culturales pertinentes.

La segunda enmienda es la única que los socialistas habían conocido —en la intención no en la forma— antes de que se fuese debatida. Es la referida a los tribunales superiores de Justicia. Fundamentalmente significa que en aquellas comunidades autónomas donde coincidan más de una audiencia territorial se

mantendrán las existentes y se distribuirán las competencias entre ellas, a propuesta del órgano correspondiente de la respectiva comunidad. En otras palabras, se abre la posibilidad de que, allí donde existan más de una audiencia, el tribunal superior de Justicia pierda fuerza o, con palabras de los socialistas, "que se impida la pretendida competencia judicial de las autonomías".

Por último, la enmienda del señor Ballarín tiene todavía más implicaciones, y de más peso. Según esta enmienda introducida en el texto, el proyecto de estatuto ha de ser aprobado "en cada provincia" por la mayoría de los votos, lo que puede permitir que se plantee el caso de que una provincia, dentro de una comunidad autónoma, desapruebe el estatuto, quedando así frenado el proceso autonómico. Para el socialista Ramos esto es "pretender el protagonismo de los grupos podridos y de las zonas desérticas". Para el también socialista Agui-

riano esto es "favorecer a los partidarios de la violencia y del terror". El senador Aguiriano, que es vasco, está sin duda pensando en Navarra y la autonomía vasca porque es precisamente ahí donde la enmienda adquiere más significado. "Que cada uno se responsabilice de sus actos", añadió Aguiriano. "Desconocen la realidad de Euzkadi, fomentan la "ulsterización" del país", dijo Bandres en otro momento del debate. Monreal, de la minoría vasca, se expresó también en términos de lamentación: "Sentimos un completo pesimismo y frustración. El texto ha empobrecido sustancialmente".

El propio Felipe González —que usualmente no asiste a los debates del Senado— se presentó a media tarde en el edificio de la plaza de la Marina Española. Peces Barba, tras hablar con el primer secretario del partido, convocó una improvisada rueda de prensa en la que hizo importantes afirmaciones: "Estamos sorprendidos por la actitud de UCD en este título octavo, realizado en su día en base a un equilibrio aceptado. Las tres enmiendas están fuera del equilibrio obtenido. No nos hacemos responsables, están fuera del llamado consenso, es una grave irresponsabilidad de UCD. UCD miente si dice que habíamos llegado a un acuerdo en alguna de estas tres enmiendas".

Ramos, portavoz del grupo en el Senado, no fue más comedido: "Estamos hartos de esta especie de feria que se trae el señor Jiménez Blanco y sus senadores. Resulta un juego triste y lamentable".

Al lado de estas importantes modificaciones inesperadas, pocas líneas hay que dedicar a algo previsto y además ya reiterado. Nos referimos a la enmienda en favor de la autodeterminación, enmienda que defendió con poca ilusión el senador Bandres y que en su día había defendido en el Congreso el diputado Letamendia. También fue desestimada.

SEGUN LA D. G. S.

## Las escuchas telefónicas son un «bluf»

MADRID. (Europa Press). — Medios próximos a la Dirección General de Seguridad han declarado que el caso de las recientes escuchas telefónicas, cuyas grabaciones han sido difundidas por una publicación española son, en su opinión, un auténtico «bluf» periodístico. Los citados medios afirman:

1. — Ninguna de esas grabaciones están realizadas por la policía española.
2. — Las conversaciones son fidedignas, pero igualmente inocuas y carentes de valor informativo.
3. — Todas ellas están recogidas de conversaciones mantenidas a través de radiotelefonos. No son conversaciones mantenidas por líneas telefónicas normales.
4. — Lo único destacable es que cualquier ciudadano puede interferir las conversaciones de radioteléfono, mediante un receptor especial que recoge de 30 a 40 conversaciones telefónicas por minuto. Hay otro tipo de aparatos, menos sofisticados, en los cuales pueden interferirse igualmente conversaciones a través de radio teléfono. Estos aparatos son fáciles de conseguir.
5. — Las grabaciones difundidas en la prensa corresponden a una fecha posterior a las afirmaciones de un diario madrileño de que algunos policías tenían cintas grabadas de conversaciones de Martín Villa, ministro del Interior, lo que indica que se ha aprovechado esa publicidad para hacer la experiencia de que se pueden grabar conversaciones.
6. — Hace tres años, la revista alemana «Stern» ya publicó unas grabaciones que reproducían conversaciones hechas mediante radioteléfono. «Stern» lo presentaba como la posibilidad que cualquier ciudadano alemán tenía de escuchar ese tipo de conversaciones, y no como un caso relacionado con el espionaje por parte de la policía.

«INTERVIU»:

### DESMIENTE A LA DGS Y AL MINISTERIO

MADRID. (Efe). — La revista «Interviú» ha hecho pública una nota en la que, a propósito del asunto de las cintas magnetofónicas grabadas, puntualiza la nota emitida anteaer por el Ministerio del Interior.

En ella, la revista dice que no le ha sorprendido la negativa del Ministerio, porque «La gravedad del hecho es tal que al Ministerio sólo le quedan dos caminos: o negar, o abrir un amplio proceso de depuración interna con evidentes y graves consecuencias políticas».

Tras calificar de «pueril» la deducción de que se trata de conversaciones telefónicas mantenidas a través de radiotelefonos comerciales instalados en vehículos automóviles, anuncia nuevas pruebas para la semana entrante.

La nota dice que no resulta en absoluto clarificador el argumento de que no se practican más escuchas telefónicas que las autorizadas exclusivamente por el propio titular del departamento, en uso de las facultades que le concede el decreto ley 21/1978.

Finalmente, refiriéndose a otro pasaje de la nota del Ministerio del Interior, la revista declara que «no admitirá que se enfrente con la policía, cuyos mecanismos —dice— son movidos por órdenes superiores a los que sí se debe exigir las auténticas responsabilidades». «Nosotros hemos contado hechos. La policía ha practicado obediencias. Ni «Interviú» ni la policía pueden enfrentarse por algo de lo que no son —en modo alguno— responsables».

## EN DICIEMBRE, DICTAMEN DE LA CEE SOBRE ESPAÑA

Calvo Sotelo, ministro para las relaciones con la CEE ha iniciado una serie de contactos encaminados a resolver el conflicto pendiente. Asimismo se dió a conocer ayer que el próximo mes de diciembre estará listo el dictamen de la CEE sobre España. (Información en pág. 12)

### LOCAL

COMIENZAN LOS CURSOS DE RADIO «ECCA»

LA UNIVERSIDAD PARA «LA TERCERA EDAD» EN BALEARES YA ESTA FIRMADA

ESCASA INQUIETUD POLITICA EN LOS PASILLOS DEL AYUNTAMIENTO

ASUTD-UGT, POR LA REESTRUCTURACION DEL SECTOR TURISTICO

LOS EMPRESARIOS DE LA CAEB CREARAN LA «SOCIEDAD DE GARANTIAS RECIPROCAS»

PRESIDIDA POR TIERNO GALVAN, CAMPAÑA DE PROMOCION DE LA FSB-PSOE

PROXIMO CIERRE DEL HORNO «FIVE» EN PORTLAND DE MALLORCA

LOS REYES DE ESPAÑA, ACOMPAÑADOS DE LOS MONARCAS JORDANOS LLEGARAN A MALLORCA EL SABADO



### NICARAGUA: SIGUE LA RESISTENCIA

ESTELI (Nicaragua). — Una muchacha enmascarada de las guerrillas sandinistas empuña una metralleta en la zona de esta ciudad bajo la ley marcial decretada por el presidente Anastasio Somoza Debayle. Con aspecto preocupado Somoza dijo en una conferencia de Prensa que sus tropas habían tomado parte de la ciudad y que habían derrotado a las guerrillas haciendo retroceder a los insurgentes en Managua, León y Masaya, pero que subsistían «bolsas marginales» de resistencia en las afueras de Esteli. (Telefoto EFE-UPA)

## «MARGINACIÓ» I «INTEGRACIÓ» DELS DISMINUITS FÍSICS

Per **MARIA GUASP I JAUME VICENS**

(COMISSIÓ DE SECTORS MARGINATS DEL COMITE DE PALMA DEL PCIB)

«Marginació» i «integració», termes antagònics en principi, poden arribar a tenir un mateix significat segons la concepció que adquireixen. N'és un clar exemple el dels disminuïts físics. Quan s'usa la frase «integrar el disminuït físic dins la societat», pareix com si es tractés d'un problema únic i exclusiu del disminuït, qui «manca» dels requisits «normals» per complir la seva «funció social» i per això ha de «adaptar-se», limitant les seves aspiracions ciutadanes. Si s'usa aquesta concepció de «integració» acompanyada de possibles solucions errònies, proteccionistes i paternalistes, a més de desvirtuar l'arrel del problema, s'aplica (tal volta inconscientment) una discriminació de greus conseqüències no sols per al disminuït físic, ja que el problema afecta tots i cadascun dels membres que integren la societat, i no només en un aspecte —diguem-ne— «moral» i «caritatiu».

Quan tractam avui el problema del disminuït físic, intentem cercar possibles solucions a un exemple clar de marginació social, que s'ha anat incrementant, igual que unes necessitats bàsiques, amb el pas del temps, acumulant-se'n els problemes, que avui són gairebé ignorats. Creim que, fora de sargits demagògics, són poques les solucions i alternatives serioses. Els pocs treballs responsables surtem d'associacions formades pels mateixos disminuïts físics, que a part de trobar poques respostes a les seves reivindicacions, sofreixen una deterioració i un desgast a causa de les desil·lusions contínues i creixents.

La marginació social del disminuït físic es concreta, en línies general, en no disposar d'accés a edificis (barreres arquitectòniques), escoles, llocs de treball, a la cultura, a simples llocs esportius o d'esplai, amb agravació per problemes sanitaris (prevenció, tractament, rehabilitació, etc.) i de subsidi estatal.

La inaccessibilitat a tot quant significa una possibilitat d'integració es deu a totes les dificultats esmentades abans, que conformen una problemàtica a la qual l'Administració no ha sabut fins ara donar una solució vàlida i definitiva. Una problemàtica a la qual gran part de la societat ha girat l'esquena, perquè el disminuït físic sofreix una marginació sistemàtica —encara que avui ens sembli difícil de creure— a causa de la seva «no rendibilitat» (per això el nom d'invàlid, minusvàlid, disminuït físic... que a través del temps ha anat «evolucionant») o a causa del seu físic «poc agradable» o, simplement, a causa d'esser un problema menor. Per encarar aquest problema, com indicàvem al

començament, sols s'han donat alternatives paternalistes i caritatives, que han comportat una major marginació. Avui, el disminuït físic, conscient i esperonat per tanta injustícia i demagògia, exigeix realitats i alternatives serioses i concretes.

Les possibles solucions als problemes del disminuït físic no s'han de centralitzar a un ministeri determinat —com fins avui ha estat el ministeri de Treball i ara ho és el de Sanitat—, sinó que s'han de plantejar des de tots els estaments ministerials, però sempre sota l'orientació, assessoria i crítica del mateix disminuït físic, que ja ha demostrat prou que té alternatives democràtiques a allò que fins avui ha estat el SEREM, la ONCE o la ANIC, per exemple.

A nivell local com a nivell de tot l'Estat, ni ha i treballen diverses associacions de disminuïts físics, que duen a terme una tasca excel·lent. Creim que aquestes associacions —a condició de funcionar democràticament i d'esser independents de qualsevol grup, estament o partit polític— seran representants legítimes dels interessos d'aquestes persones discriminades de tota activitat pública.

S'ha de comprendre que el problema del disminuït físic no és un problema eïllat, d'interès només per al disminuït mateix. Per això, les alternatives s'han de plantejar en un sentit global i ample, a partir de les organitzacions populars (AA VV, associacions culturals, esportives, etc.), i de les mateixes associacions de disminuïts físics). Amb altres paraules, que el disminuït físic ha d'accedir a la participació directa dels problemes de la vida ciutadana i integrar, en la solució d'aquests, les alternatives a la pròpia marginació.

Quant a la problemàtica específica que té plantejada el disminuït, ha d'aparar-se, a les nostres illes, a tot quant hauria de representar per a tot el nostre poble el futur Govern autònom i a tot quant representaran els moviments populars de cara a les eleccions municipals, abans i després d'aquestes. Els moviments i les alternatives dels disminuïts físics han d'integrar-se dins d'un moviment popular, representat en un Govern autònom, i en l'organització econòmica i política que això representa, per una articulació organitzativa i democràtica dels seus plantejaments i finalitats representatius d'unes aspiracions populars, tractades injustament per un centralisme irracional i un paternalisme polític, típicament feixista.

## ¿QUE SENADO QUEREMOS?

Por **JOSEP MELIA**

Es legítimo preguntarse si debe existir o no un Senado. Lo que no tiene lógica es escandalizarse de que el Senado trate de cumplir escrupulosamente la función que tiene legalmente asignada.

Preguntarse en torno a la razón de ser del Senado es absolutamente necesario. Pero es infantil concluir que se trata de una institución superflua antes de haber tratado de indagar cuál es el verdadero papel que debe corresponderle en nuestro futuro constitucional.

La existencia del Senado casi parece consustancial con nuestra tradición de monarquía constitucional. Tanto desde esta tradición —como desde la necesidad de una segunda instancia que equilibre y serene el proceso político— el Senado aparece como una institución deseable. Pero por esta misma razón cae de su peso que el Senado no puede ser idéntico al actual ni perpetuarse prácticamente en los mismos términos tal y como prevé por ahora el proyecto de Constitución.

Dije alguna vez que el Senado había pasado a ser la Cámara de los ecos. Y más de un senador ilustre se indignó ante tal referencia. Lo cierto, sin embargo, es que un Senado compuesto y estructurado en torno a las mismas reglas de la Cámara de Diputados supone una duplicidad innecesaria. En estos días, cuando la necesidad de salvar el consenso obliga a los senadores de los partidos de mayor implantación social a callar y a dar por buenas las decisiones ajenas, se demuestra que estamos ante una grave contradicción. Sería absurdo, en efecto, que los mismos partidos que han pergeñado unos acuerdos en una Cámara más soberana los destruyeran en una instancia de revisión. Pero es igualmente absurdo crear un Senado, convocar al pueblo a que elija unos senadores, gastarse cientos de millones en la campaña electoral y en el sostenimiento de los grupos parlamentarios, y a la postre pedirle a la Cámara alta que abdique de su papel.

Es sensato abogar por la supresión del Senado si se quiere constitucionalizar un sistema político diferente al que parece exigir nuestra tradición monárquica. Es prudente, asimismo, luchar por su transformación. Lo que aparece exento de toda lógica es dejar, por pereza intelectual o ganas de escabullir los problemas de verdadera entidad, el Senado tal como actualmente existe.

La indigencia de nuestros legisladores en esta materia —diseñando tres fórmulas diferentes para acabar cayendo de bruces en la solución vigente— demuestra que no hay ideas claras en torno al Senado. Se acepta su existencia como un mal insoportable. Se soporta como una hipoteca imposible de levantar, pero se renuncia a dotarlo del protagonismo y sustancialidad que en buena ley debería corresponderle.

El silogismo podría ser más o menos el siguiente: 1) Es superfluo preguntarse si debe existir un Senado o no, puesto que la solución viene prefigurada por la ley de reforma política, al ser uno de los escasos mandatos ineludibles que pesan sobre las Cortes constituyentes; 2) aceptada tal solución sin deseo ni entusiasmo, conviene dar los pasos precisos para atrofiar su protagonismo; 3) para ello, nada mejor que hacer del Senado una copia en calco del Congreso que permita que los mismos partidos que controlan la Cámara baja cuenten de antemano con el apoyo dócil del Senado.

Se hace claro que para este viaje no se necesitan alforjas. Con independencia —y ya lo hemos denunciado en alguna otra ocasión— de que con el texto que ha salido del Congreso es más que posible que en el Congreso exista mayoría de un partido y en el Senado de otro. Cosa que puede ocurrir en los Estados Unidos sin que se hunda el país. Como de hecho ocurre que el presidente pertenezca a distinto partido del que tiene mayoría en el Senado. Pero que en España supondría una crisis política tan grave que podría sacudir la propia estabilidad del régimen político.

Hay que devanarse los sesos para darle al Senado otra composición. Bien convirtiéndolo en una Cámara de las regiones, bien en vía para la presencia de los sindicatos, profesiones y agrupaciones, bien reforzando los mecanismos para que se integren en él personalidades independientes de reconocida autoridad profesional, bien combinando todos estos sistemas. En definitiva, cualquier sistema parece mejor que el de los cuatro senadores por provincia más uno o dos más por cada ente autonómico que perfila el actual proyecto de Constitución.

Pienso, además, que las funciones del Senado deben quedar perfectamente tasadas en la Constitución y dejar de constituir una espada de Damocles sobre el futuro. Es un tema demasiado serio para diferirlo sin una razón seria.

Ya que no es posible preguntarse, ¿queremos Senado?, preguntémos al menos, ¿qué Senado queremos? Y respondámos con rigor, conociendo la verdadera importancia del problema, sin rehuir la responsabilidad. Una buena parte del futuro político del país depende de que se encuentre una respuesta adecuada.

MAS ALLA DEL SEXO...

AL OTRO EXTREMO DEL PLACER...

MAÑANA-ESTRENO

CINE LUMIERE



La última orgia de la Gestapo

MARC LOUD  
DANIELA LEVY  
MARISTELLA GRECO  
FULVIO RICCARDI  
CATERINA BARBERO  
ANTINESKA NEMOUR



POR SU DESCARNADO REALISMO  
NECESITARA NERVIOS DE ACERO  
PARA PRESENCIAR ESTA PELICULA



**Baleares** AÑO XXXVII N.º 12.221 DEPOSITO LEGAL PAL 1978  
 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 - B. PALMA  
 EDITADO POR M.C.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID  
 DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 88  
 REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 69 40\* (tres líneas)  
 PUBLICIDAD... 23 11 77  
 SUSCRIPCIONES... 23 67 19  
 CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

JORNADAS DE TRABAJO DE DIRIGENTES DEL PARTIDO

CARLISTA

La secretaria de Prensa del Partit Carli de les illes nos comunica que los pasados días 9 y 10 de septiembre tuvieron lugar en Madrid unas jornadas de trabajo de dirigentes del Partido Carlista en todo el Estado español. En dichas jornadas se estudiaron numerosos temas, entre los que hay que destacar el análisis del momento político actual, la Constitución, programa político del partido, elecciones municipales y organización.

De estas jornadas —continúa la información que nos facilita la secretaria de Prensa— se desprende la necesidad de consolidar el proceso democrático

como primer paso hacia la consecución de una democracia avanzada. En este contexto, el Partido Carlista se ha ratificado en la postura de un «Sí» crítico a la Constitución, que si bien pone los fundamentos a la vida política democrática de España, no es suficiente porque cierra los cauces para una mayor participación popular, sin la cual la Constitución no alcanzará su plenitud democrática. En otro orden de cosas, se ultimaron detalles de cara al lanzamiento en todo el Estado de candidatos por las elecciones legislativas y municipales, el programa electoral, etc.

EL «CAMARADA» BONET, SE EXPLICA

A raíz de una nota publicada en esta sección hace un par de días, en la que explicábamos que el presidente de los Círculo José Antonio y el director de la hoja «Aquí estamos», habían tenido que prestar declaración en el Juzgado por «supuestas injurias al Gobierno», nos llamó ayer por teléfono el señor Bonet Colomar, para precisar que «únicamente nos preguntaron si nos hacíamos responsables de la publicación y de su contenido, a lo que naturalmente respondimos afirmativamente, y se cerró el expediente». Así de sencillo.

AHORA, EL «HOLIDAY ON ICE»

A los pocos posters de la expo-Miró en la Lonja que se salvaron de los fervores pro Chile ha venido a tapanlos una oleada de publicidad refrescante y municipal de la actuación del «Holiday on Ice» en el Palacio Municipal de Deportes.

Tanto gemir y lamentar por si las pegatinas de Chile o los

anuncios de las verbenas y al final llega el Pabellón Municipal y cubre completamente las pancartas con la publicidad del patinaje

Y que no se diga que los anuncios del «Holiday» se han puesto sobre los posters ya estropeados de la «expo-Miró» porque lo procedente es reponer los anuncios de la exposición.

PEGATINAS EN LAS PLACAS DE

ALGUNAS CALLES DE ARTA

Las placas de las calles que recuerdan el Movimiento han sido rotuladas por manos desconocidas que se han limitado a poner una pegatina en blanco y rotular con spray.

La calle José Antonio ha sido bautizada como la de la República, G. Franco, «Carrer de Ses Forques», «G. Aranda», «Carrer de Palma», han borrado el 18 de Julio mientras que la de Calvo Sotelo, ha recibido el nombre de La Constitución, y la de Carrero Blanco, de «Sos Monjos».

Las de los generales Mola y Goded han sido dejadas como estaban, informa nuestro corresponsal.

... Y AQUI, LA IMAGEN

«SES VERMADORES» I ES PRESIDENT

Las reinas de las fiestas de Binisalem acompañadas por su alcalde visitaron la Diputación, en cuyo Palacio, fueron recibidas por su presidente, el doctor don Gabriel Sampol Homar. El presidente agradeció la gentileza de la visita y departió un buen rato con la bellísima embajada de la industriosa ciudad de las mejores vendimias de la isla mayor.

(Foto Pascual)



«BALEARES»

HOY SE INICIAN LAS CLASES

Hoy, día 14, se inician las clases en los colegios de enseñanza estatales y en algunos de privada. Hasta el momento parece que no habrá más que las dificultades ya previstas de que algunos profesores no están en sus destinos, pero si habrá clase por las mañanas en las estatales durante todo este mes, según tenemos noticias.

EL REY HUSSEIN Y LA PRINCESA

CONSORTE DE JORDANIA, CON

LOS REYES DE ESPAÑA, A PALMA

El Rey Hussein de Jordania y la princesa consorte llegarán en la tarde del viernes a Madrid en visita privada procedentes de Londres y a primera hora del sábado viajarán a Mallorca con los Reyes de España.

La princesa consorte Nur El Hussein que es la primera vez que visita España, tendrá ocasión de conocer a los monar-

cas españoles la noche de su llegada, que acudirá a cenar a La Zarzuela con el Rey Hussein.

A primera hora del sábado los monarcas jordanos abandonarán Madrid acompañados de los Reyes de España con destino a Mallorca, en donde permanecerán hasta el lunes por la mañana.

DIEZ PLANTAS EN EL

PASEO MARITIMO

En el reportaje que en la anterior edición ofrecíamos acerca de un edificio junto al Bahía Chico, preguntándonos por la posibilidad de que pese a las nuevas ordenanzas del polígono 33 se pudieran levantar diez plantas, nos han sido facilitadas las siguientes aclaraciones:

a) que en noviembre de 1976 al concederse la licencia municipal, la ordenanza permitía edificar dichas diez plantas, sobre las del sótano;

b) que las licencias en la zona a espera de la nueva ordenación del Polígono fueron suspendidas seguidamente;

c) que por el volumen de obra hecha esta licencia podrá disfrutarse de prórroga, al no tener efecto retroactivo la nueva regulación del polígono; y

d) que como consecuencia de todo ello no hay nada irregular en el hecho de que dicho proyecto de Pere Nicolau levante diez plantas en un polígono regulado actualmente con el objetivo de que no puedan alcanzarse.

Y esto es ni más ni menos que toda una explicación. Lo que no quita para que sea lamentable un hecho: que después de aprobada una ordenanza limitativa prevalezca una licencia en la que resplandecen los defectos que la nueva ha venido a corregir, cuando todavía la obra no está terminada y como quien dice acaba de iniciarse.

Pero de estas frutas tropicales ya se nos ha servido postre en muchas ocasiones.

MUCHOS PROBLEMAS EN LA

DELEGACION DE EDUCACION

De todos es conocido el problema que en la actualidad tienen los responsables de Educación y Ciencia en Baleares para colocar a los maestros. Hay muchos más maes-

tros que plazas, incluso algunos de los que han aprobado oposiciones no tienen, o no tenían ayer mañana lugar indicado. El nerviosismo era patente en los profesores en la Delegación de Educación. Todo un cúmulo de problemas que, creemos, deberían solucionarse durante el verano y no ahora.

INSTITUTOS DE BACHILLERATO:

SINDICACION

El Colegio provincial de doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, nos comunica que se convoca a los profesores y personal no docente de Institutos interesados

en el tema de la sindicación, a una reunión para tratar este tema, el próximo lunes día 18 a las 20 horas, en el local del centro, calle Berenguer de Torramina

SINDICAT DE TREBALLADORS DE

L'ENSENYANÇA

Mañana viernes, día 15 de septiembre tendrá lugar en los locales del S.T.E.I., calle Viñaza 14, a las 11 horas, una reunión para interinos, parados y opositores, turno libre en expectativa de destino, se tratará sobre la problemática de la falta de plazas.

LA REVISTA AUTORES-LECTORES

Hemos recibido el número 47, correspondiente al mes de julio, de la revista literaria «Autores - Lectores» que edita la Agrupación Hispana de Escritores. Muy bien presentado, con una cuidada selección de colaboraciones, el número contiene amplia información literaria y varias ilustraciones de indudable calidad. «Autores. Lectores» entre las numerosas aportaciones literarias que publica ha seleccionado un poema de nuestro compañero Heracleo López Bonilla titulado «Vispera de Fiesta». Como es habitual

en él, con gran dominio del lenguaje, Heracleo nos sorprende de gratamente con una singular imagen del pueblo que, desgraciadamente, se pierde con el devenir del progreso.

También, y como suplemento del número indicado, la Agrupación Hispana de Escritores, adjunta una separata de «La Roqueta» dedicada a la delegación de Baleares. Allí se insertan numerosas colaboraciones de escritores residentes en Mallorca, todas de indudable calidad.

LOS CUADERNILLOS

por Juan BONET

UN SUCESO FUERA DE LA CRONICA

«LE PUSIERON UN COCTEL MOLOTOF AL COCHE DE NUESTRO SUBDIRECTOR.»

(De la pasada edición)

ES NATURAL que, a lo largo de tantos años, haya tocado muchas de las teclas del periodismo, metiendo la nariz en variadas secciones. Hasta alguna crónica deportiva tuve que hacer...

En «Sucesos» no me metí nunca. Terreno virgen para mí. Y ha sido cuando voy y tengo que redactar el más inesperado suceso de mi vida periodística en el que, por delegación he sido un relativo protagonista.

Por delegación, en nombre de mi utilitario, que ya tiene sus años y uno espera que sirva a la familia otros tantos. Que sirva, es decir, que dure.

Esto es lo que no querían las alevosas y nocturnas manos que, barullo a pares, fueron y le colocaron al coche uno de esos cócteles, que se hicieron famosos durante la guerra y que luego pasarían a la guerrilla urbana europea, todo para continuar esa miseria humana que es el terror, el arte por el arte del deterioro ciudadano, cuando no hay que lamentar más que daños materiales.

Digamos que mi moral puede ser alta --y delgada--, pero mi coche es pequeño y más bien bajo. Si estalla aquello, ni la matrícula hubiera podido ponerse en claro.

Lo que son las cosas: mi coche jamás atropelló, jamás maltratado, está limpio de toda embestida contra el prójimo. Por lo tanto, su carácter pacífico está demostrado. Por no molestar, hasta se olvida del claxon. Es respetuoso con los stopes, toma las curvas sin hacer cine y en la carretera no es nada exhibicionista. A cambio, ya ven el trato que se le da...

Ruego que ustedes tomen nota de que mi utilitario no lleva banderolas, que no es partidista, que no da mítines y que no tiene otro carnet que el de conducir. Y que es feliz viviendo, por ejemplo, un día como el que pudo ser el último de su vida: por la mañana, viaje ciudadano con abuela y nieto; al mediodía, segundo trayecto con nieto a solas, sentado detrás; por la tarde, viaje de regreso con nieto y la abuela de todos los días, contadora de emocionantes cuentos. Esto, y dos idas al andamio, con papelines de todos los colores, fue lo que pudo ser de no mediar la suerte, el último día del cochecito. Que no se hizo para la guerra, carajo, sino, precisamente, para el descanso del guerrero que, junto a la paz consigo mismo, busca la paz con los demás.

Pero está visto que una cosa es tu paz y otra la de aquellos que nos la quieren jorobar. A gusto en la calle, aguanteador de inclemencias, mi cochecito piensa que si la calle es de todos, en ella sólo sobran los que no saben ni respetar lo que un día será, por sus pasos contados chatarra, pero chatarra enamorada, pues nuestros buenos sudores nos costó su posesión. Sin prisas, muchachos, sin atropellos, sin sustos, guarden sus bombas para cuando el enemigo de todos ataque...

En fin, en fin, en fin. Que no es fino, vaya, disparar sobre el pianista. Que él lo hace lo mejor que sabe.

## Abierta la matrícula para los cursos de enseñanza por radio «ECCA»

ESTE SISTEMA ESTA APOYADO EN TRES PILARES: ESQUEMA DE CLASE, CLASE RADIOFONICA Y CENTRO DE ORIENTACION

La nueva modalidad de enseñanza por radio «ECCA» ha abierto ya sus matrículas. Ayer mañana visitamos la sede en Radio Popular del «Sistema ECCA», donde fuimos recibidos por el director de enseñanza y por el claustro de profesores. Con ellos iniciamos una entrevista que ofrecemos para información a nuestros lectores.

El sistema «ECCA» de enseñanza por Radio es tridimensional: está apoyado en tres pilares: el esquema de clase; la clase radiofónica y el Centro de Orientación.

### DOS CURSOS PARA

#### ESTE AÑO

—¿Qué cursos se impartirán este año?

—El de «Cultura básica» y el «Grado Escolar». Los títulos que concederemos están totalmente reconocidos por el Ministerio de Educación y Ciencia.

—¿Qué condiciones se requieren para la matriculación en estos cursos?

—Haber cumplido los 14 años y nada más. Las matrículas pueden hacerse en el «Centro de orientación de Radio Popular» de 7 a 9 de la noche y los sábados de 9 a 12 de la mañana. Además en los colegios de Son Español, Santa Isabel, Gabriel Alzamora, los lunes, miércoles y viernes de 7 a 9 de la tarde y en el Colegio Nacional de Can Pastilla de 4 a 6 de la tarde.

—¿Cuánto cuesta la matrícula?

—175 pesetas y mensualmente los alumnos deben abonar 700 ptas. para gastos y demás material a emplear por los alumnos matriculados en el sistema de enseñanza «ECCA»

#### INICIO DEL CURSO

—¿Cuándo empezará el curso?

—El día 2 de octubre.

—¿Cómo se evalúa a los alumnos?

—La evaluación podemos decir que es permanente, pero además tenemos tres anuales y una al final del curso.

—¿Con qué profesores contacta en la actualidad?

—Están divididos en tres áreas y son los siguientes: Área de lenguaje: Juan Torrens, Miguel Vives y Catalina Llinás Sociales: Francisca Llabrés, Tomeu Martínez y en el de Matemáticas está el director del centro José María Mallo y Gabriela Sansó.

—¿Qué cantidad de alumnos pensáis tener este primer curso?

—Lo ideal sería de 700 a 800 alumnos.

—¿A qué hora se ofrecerá la clase radiofónica?

—Cuando los alumnos estén matriculados serán consultados sobre el particular. En principio nosotros tenemos pensado ofrecerlo de 10.30 a 11.30 de la noche el Graduado Escolar y de 4 a 5 de la tarde el de Cultura Básica. Después de los alumnos con el folleto que se les da cada semana, los lunes asisten al Centro



El director del centro «ECCA» José María Mallo con un grupo de profesores del mismo.

de Orientación de 7 a 10 de la noche para consultar con los profesores las dificultades que tengan y recoger el trabajo de la semana anterior.

Así, este mes, con la matriculación de los alumnos que quieren cursar los estudios, se inicia una nueva modalidad de enseñanza con reconocimiento

oficial. Una forma más de hacer cultura.

Mateo CLADERA

(Foto: JUANET)

Por obra y gracia de Jerónimo Serra y Joaquín Jaume

## LA «GALERIA LATINA», EN MARCHA

«En un periodo de cinco años, las galerías de arte puramente comerciales se irán para abajo; el público exige calidad»

Para todo aquel aficionado rondador de nuestras galerías de arte años ha resultará absolutamente familiar el nombre de «Galerías Quint»: una sala de exposiciones pionera en su tiempo y que acogió bajo su techo las alegrías y los lamentos de buen número de pintores mallorquines y de «Isla Mallorca». Rebautizada con el nombre de «Galería Latina» tomó nuevos derroteros más acordes con las tendencias plásticas de cada momento hasta el año 1975 en que cerró sus puertas al público. Ahora, gracias a los sudores de dos personas con ideas claras sobre nuestro ambiente artístico, Jerónimo Serra y Joaquín Jaume, a partir de mañana resucita la «Latina» dispuesta a ir a por todas. Eso sí, con la calidad por delante.

—La pregunta es obligada, ¿qué os ha empujado a poner de nuevo en marcha la «Galería Latina»?

—Pues verás, en realidad después de haber estudiado, más o menos concienzudamente, nuestro mundillo de galerías llegamos a la conclusión de que se hacía necesario reforzar, con una visión más real de arte de nuestro tiempo, la temporada artística. Las galerías que promocionan y se interesan por las nuevas tendencias son, en nuestra ciudad, las menos; a través de la «Latina» pensamos ofrecer al público una imagen limpia y sólida de la plástica vigente.

#### EL CAMINO A SEGUIR

—Seguramente tendréis preferencia por un cierto estilo de arte; vamos, que sonreireis más a unas tendencias que a otras.

—El tópico de que en la Galería va a tener cabida cualquier forma de creación o estilo no va a quedar, en nuestro caso, en simple propósito. Absolutamente cualquier artista que aporte al espectador algo nuevo con su obra y que venga avalado con un cierto reconocimiento público por la calidad de su trabajo será bien recibido. Esta es la única forma de ir adelante y hacia arriba.

—¿A quién, o mejor dicho, a qué se le cerrarán las puertas?

—La galería contará con una junta de artistas competentes la cual decidirá según cada caso.

En este aspecto nosotros nos mantenemos al margen, solo la junta puede vetar o no al artista interesado. Esta medida es lógica que nos aporte una calidad media en las exposiciones bastante elevada; no queremos caer en la comercialización. Por otra parte queremos interesarnos por el mundo de los niños: los artistas de futuro, tenemos intención de organizar algunas muestras con sus mejores dibujos, así como concursos, etc.

—¿Cuáles son las condiciones de la galería para el expositor?

—La normal comisión sobre el total de las obras vendidas, esto es todo.

Los gastos de luz, publicidad, catálogos, personal, etc. corren a cargo de la galería. Las salas de exposiciones tienen la misión de servir de medio de comunicación entre el artista y el público, no de explotar a ambos.

—¿Va a olvidar la nueva «Galería Latina» a los grandes marginados como son la escultura, la cerámica, el tapiz, el dibujo, etc.?

—Al disponer la galería de varias salas, pensamos dar cabida a estos, como tú llamas, grandes marginados. Claro está que siendo muy superior el número de pintores al de otro tipo de creadores, las muestras de pintura acaparan la mayor parte de la temporada. De todas formas la junta encargada de la selección no olvidará incluir una visión completa de las distintas técnicas.

#### CRISIS DE CALIDAD

##### EN LAS GALERIAS

—¿Cómo veis el panorama de las galerías de arte en Mallorca?

—Si hemos de ser realistas, es lógico pensar que antes de cinco años bastantes galerías se irán para abajo. Las primeras serán aquellas puramente comerciales, que abundan, y que no aportan nada nuevo al aficionado; el público está cada día más informado y exige calidad. Hay muy poco espíritu selectivo a la hora de exponer y de ahí nace el problema.

#### EXPOSICIONES,

##### PROYECTOS Y NOTICIAS

—¿Qué exposiciones tenéis ya programadas?

## SA GENT...

Por Antonio Agustín

## Vagones separados

Hay noticias que tientan insuperablemente al comentarista. El hecho de que las autoridades de Méjico hayan decidido que las mujeres y los hombres usen vagones separados en el Metro de la capital azteca, se presta a reflexiones inevitables.

Ortega, nuestro glorioso, hablaba de los ejercicios visuales que el español practicaba en los tranvías. Nada más subir a la plataforma el español elegía entre todas las mujeres viajeras a la más adecuada para ejercitar en ella una mirada táctil.

Pienso que no será la mirada táctil la causa de la separación de vagones acordada en Méjico. La mirada, la selección y la soba a golpe de ojo no llevan a medidas tan drásticas.

Con seguridad mis amigos mejicanos iban un poco más allá.

Tanto como para que las «chulitas» se sintieran arrolladas por los emachos, machos, machos...

De Méjico llegó el amor.

Cierto que el idolo Jorge Negrete fue asaltado por una generación de madrileñas. Pero tampoco hubo que buscarle un vagón separado.

Un guardia y un talonario por vagón. hubiera sido nuestra solución de autoridad. Pero en el «Méjico lindo y querido» han cortado por lo sano. O vaya usted a saber si han cortado por lo enfermo.

Tal como vemos el cine aquí, en las democracias del viejo y caduco Continente, los vagones solo para hombres y los vagones solo para mujeres siguen siendo peligrosos, no exentos al menos de ciertos riesgos.

El metro es un submundo. Un aperreado submundo de gentes cargadas de prisa y problemas. No diré yo que algún paseante errátil y buscaligues no pueda pasarse de rosca en alguna ocasión, pero en los metros de nuestras capitales, engapadas por la contaminación, ni los trayectos dan para grandes excesos a fuerza de rapidez ni las energías de la parroquia de un Sol-Ventas están para arrebatos juveniles.

Noticias como la llegada del Nuevo Mundo, maravillan casi si tanto como los papagayos que se trajo el Gran Almirante con destino a su «show» de exotismo en la Atarazana de Barcelona...



(Foto Juanet)

**CORT 1**

## ESCASA INQUIETUD

### POLITICA EN LOS PASILLOS DEL AYUNTAMIENTO

Naturalmente la alineación de los hombres del actual equipo del Ayuntamiento, como personas de ascendente en la vida ciudadana, tenía que producirse. Pero no debe establecerse relación significativa entre un hecho tan normal en nuestros pluralistas días, con el hecho de que los hombres de Cort vayan a aparecer en las listas electorales a municipales en que precisamente se plantea su sucesión.

No es previsible la presencia de ninguno de ellos en las candidaturas municipales.

Empezando por Paulino Buchens, que sigue sin tener carnet de militante en partido alguno y cuya actitud personal respecto de la Alcaldía se ha definido en varias ocasiones sobre idénticos términos:

—Si alguna vez estoy afiliado y se me ordena figurar en una lista, se me planteará la cuestión de la disciplina de partido. En resumen, pocas ganas de volver a Cort, 1. Ni siquiera de number one, a menos que la disciplina de partido...

Por lo relativo a don Bartolomé Sastre, los rumores de su pertenencia a UCD son algo más que rumores. El actual alcalde de Palma, pertenece a UCD.

El ex-teniente de alcalde y ex-presidente de la Comisión de Hacienda, señor Cirerol es hombre de amplia significación política en el campo de Alianza Popular.

El teniente de alcalde don Ramón Darder se desenvuelve asimismo en el ámbito de Alianza Popular.

Con menos fundamento se atribuye dicha adscripción política a don Rafael Alvarez Vallespir.

No hace falta recalcar el sucedisismo de concejal y diputado a Cortes Sr. Durán.

También don Pablo Seguí, concejal delegado de relaciones con los partidos políticos, es hombre de UCD, procedente de las filas de Reforma Social, de Cantarero del Castillo.

Centristas son también, en forma notoria, don Leoncio Simón Pérez y don Mario Darder Andreu, éste último ex-liberal de Larroque.

Vinculados a UCD aparecen también don Antonio Barceló Brusotto, teniente de Alcalde presidente de la Comisión de Urbanismo y don Francisco Izquierdo Mays, teniente de alcalde presidente de Emaya S. A.

Podría seguir la clasificación, conocida, de las gentes de Cort, pero en ese menester invertiríamos ociosamente el tiempo

del lector ya que a la hora de la verdad no creemos que ninguno de ellos figure en las listas electorales.

Con el cual, naturalmente, no es que enjuiciemos en uno u otro sentido su labor en la Corporación, que tiempo habrá para ello. Tan solo nos referimos a un lógico fenómeno de recambio humano por aquel viejo dicho o sentencia de nuestra política insular que asegura «no mes faratan de gent, mal muden de pensament» expresión de que los hombres que las elecciones lleven a Cort serán, como los que están, de UCD o de Alianza o del Partido Socialista, pero vendrán ungidos con los óleos de la representatividad.

Aunque no deja de ser profunda lección de los tiempos el que pudieran, aunque no vayan a ser, quienes ya están allí, los elegidos por los ciudadanos.

En cuanto a inquietud política el comentarista señalaría que más bien se vive inquietud económica, dada la escasez de medios a escala de las reales necesidades de Palma.

Del lado de las preocupaciones políticas, poca cosa. Algo hay que parece seguro y es que en Cort nadie pisa el deseo de quedarse ni mucho menos aprovecha la «cola de prórroga» que sufren más que disfrutan para hacer méritos.

Méritos ¿con destino a qué y ante quién?

Ninguno de los actuales concejales con quienes mantenemos frecuentes cambios de impresiones se siente cabecera de serie y por más que suficiente para adquirir cierta experiencia... la verdad es que desde otro punto de vista y en sus respectivos encuadramientos políticos son hombres jóvenes a quienes más adelante puede tentarse el servicio a la ciudad, quizá cuando ya Palma haya vivido una o dos ocasiones electoreras.

Tal como nos aclaraba ayer mismo un teniente de Alcalde: —No creo que en estos momentos ni los partidos políticos estén questeando con nuestra gastada imagen ni creo que ninguno de nosotros sienta vocación de concejal.

CIUTADA

**A pesar de que en Palma nadie sabe nada**

## LA UNIVERSIDAD PARA LA «TERCERA EDAD» EN NUESTRA PROVINCIA YA ESTA FIRMADA

Según noticias recibidas de Madrid que ayer ofrecimos a nuestros lectores, está firmada ya la concesión de veintidós universidades de «tercera edad». Una de ellas para Palma de Mallorca.

La noticia que ya ofrecimos hace una semana, procedente del Ministerio de Cultura, ha desconcertado a todos: responsables de la educación en Palma, padres y alumnos de nuestra Universidad.

Ayer mismo un grupo de alumnos de la Universidad de Palma visitaron nuestro periódico para decirnos que era mejor empezar la «Universidad Balear» que crear una nueva para la tercera edad.

Ellos, los universitarios de Palma, tienen problemas en todos los sitios —siguen con problemas los de primero de Medicina— no hay aulas para los alumnos, no hay laboratorios en la facultad de Ciencias, no hay profesores, no hay edificios, etc. etc. Los alumnos jóvenes, los que buscan una carrera y una profesión para vivir tienen tal cúmulo de dificultades que no les hace ninguna gracia que ahora, las autoridades académicas que se ven impotentes ante la avalancha de dificultades, tengan que ocuparse de una nueva Universidad.

Por otra parte, en Palma nadie sabe nada. Ni en Cultura, ni en el Vicerrectorado, ni en la Delegación de Educación y Ciencia. ¿Qué pasará?, es una pregunta que nos estamos haciendo y quisieramos que alguien nos la contestara con conocimiento de causa.

Dificultades en la enseñanza las tenemos constantemente en Baleares. Las tiene el Ayuntamiento con los inmuebles, las tienen en la Delegación para colocar a los maestros y los tienen en la Universidad donde no hay sillas para todos.

Que lo ideal sería que los mayores, los que están en la llamada «tercera edad» pudieran tener «su universidad» y estudiar idiomas —como indica la información de Madrid— o fisioterapia, nos parece bien pero creemos que, hoy por hoy, no estamos preparados. Respetando siempre el aprecio que nos merece esta tercera edad.

Por otra parte está la «Universidad a Distancia», con alumnos matriculados y con una simple sala de ocho metros cuadrados como sede de la misma, y aún así, hablamos de crear una nueva Universidad.

Estos problemas que aportamos, que están respaldados por los alumnos que ayer nos visitaron, hacen que pongamos en duda esta nueva Universidad y esperamos que antes de hablar de esta se cree la «Universidad Balear» con todos los derechos y con todas las obligaciones.

Mateo CLADERA

Un librito ameno y documentado

## EL COMTE MAL, ANALIZADO POR DAVID GUERRERO



Esta es la portada del último libro de David Guerrero, «Historia y leyenda del Comte Mal».

David Guerrero, guía intérprete, colaborador habitual en varios diarios de Palma y de la península, enamorado y conocedor de Mallorca —que ya ha contado en varios libros publicados, el último un homenaje a Voltemosa— ha escrito ahora un librito ameno, documentado y magníficamente ilustrado con una serie de estupendas fotografías de Francisco Llopert y Angel Albertos, titular de «Historia y leyenda del Comte Mal».

—¿Qué pretendes con este nuevo libro?

—Básicamente, como explico en el prólogo, dibujar el perfil en claroscuro, la historia y la leyenda de este personaje real, el segundo Conde de Santa María de Formiguerá, cuya figura ha pasado a nutrir, con personalidad propia, el denso acervo de leyendas y tradiciones, cuentos y consejos populares que constituyen el rico patrimonio folklórico de Mallorca.

—¿Se trata de una biografía a fondo?

—No, ni remotamente. Prefiero que sean los profesionales —los historiadores— los que pongan los puntos sobre las les, que por cierto es éste un trabajo todavía por hacer, rigiendo definitivamente con rigor, con todos sus contornos históricos auténticos la silueta arrogante de don Ramón Zaforteza y Pax-Fuster de Vilalonga y Net.

—¿Te ha sido fácil recopilar los datos para formar tu «Historia y leyenda del Comte Mal»?

—Fácil, no desde luego, pues he tenido que consultar archivos públicos y privados y docenas de obras en las que estudiaba la figura del Comte Mal. He basado mi modesto trabajo, entre otros muchísimos, «El Comte Mal», de Guillem Colom Ferrá; «La nobleza mallorquina y el Conde Mal», de José Ramis de Ayreñor y Suredo; «Historia de la Baronía de los señores obispos de Barcelona en Mallorca», de Juan B. Enseñat; «Los Bodes del Conde Mal», de José María Cuadrado, y un largo etcétera.

### CONFERENCIA SOBRE MARKETING SOCIAL

D. Bernardo Rabassa Asenjo, Profesor de Psicología Social de la Universidad Complutense de Madrid, vicepresidente en Bernard Krief Consultants For Europe, dará la conferencia inaugural del curso ESMA 1978-1979 sobre el tema MARKETING SOCIAL.

La conferencia tendrá lugar mañana viernes, día 15 de septiembre a las 19 horas en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca (C/. Estudio General nº 1 de Palma).

ESMA se complace en invitar a todos los interesados en el tema.

### Aprenda un idioma

en 1, 2 ó 3 meses.

- Enseñanza garantizada
  - Método Audiovisual
  - Profesores nativos.
  - Clases en grupos, individuales, alternos e intensivos
  - Cursos de catalán.
  - Inglés niños
- Plaza Santa Catalina Thomas, 20. Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**



**RODIER PARIS**

venga a ver sus irresistibles novedades otoñales en...

**MANILA**

Jaime III, 11 y Brossa, 4B  
PALMA

El resultado de las mediciones dió un índice de contaminación superior al autorizado

## LABORAL

Esta nueva figura jurídico-mercantil supone importantes ventajas para la obtención de créditos

### CIERRE DEL HORNO FIVES EN PORTLAND MALLORCA, S. A.

CC.OO convocó ayer una doble rueda de prensa en sus locales para informar, por un lado de los problemas de intrusismo entre directores de hoteles, y por otro para dar a conocer el próximo cierre de un horno en la fábrica Portland, lo cual viene a agravar los múltiples problemas que afectan a la segunda empresa en facturación de la isla.

Un nuevo problema se ha venido a sumar a los ya graves que desde hace tiempo afectan a la fábrica de Portland Mallorca S.A. El Comité de Empresa de la misma, junto con Manolo Cámara, Pep Vilches y Antonio Palomino —en representación de CC.OO.— pidieron a conocer la situación laboral que amenaza a la plantilla como consecuencia del próximo cierre del horno FIVES. Al parecer, durante los últimos días, equipos técnicos han procedido a la medición de los índices de contaminación producidos por el mencionado horno y el resultado ha sido que éstos son superiores a los permitidos. En consecuencia, en los próximos días se procederá al cierre del horno lo que reducirá la producción de la fábrica en un 35 por ciento.

#### PERJUDICADOS LOS QUE

#### NO TIENEN CULPA

Este nuevo problema, además del de la explotación de canteras y las tensiones creadas en torno al mismo, hace que los trabajadores se teman lo peor ya que la empresa tiene solicitada en la Delegación de Trabajo la correspondiente regulación de empleo. «Si con el horno funcionando ya pensaban en reducir la plantilla, e incluso cerrar la fábrica, ahora tendrán un argumento más para hacerlo», denuncian los trabajadores. Y decimos denuncian porque la opinión expresada por el Comité de Empresa y por los representantes de CC.OO. es la de que esta fábrica viene arrastrando una serie de problemas que vienen de antiguo, por cosas que se han hecho más desde el principio y de las que nosotros no tenemos ninguna culpa». La denuncia consiste, precisamente, en llamar la atención sobre el hecho de que ellos serían los primeros perjudicados en caso de cierre, aunque no los únicos. En este sentido, los trabajadores calculan en unas 15.000 las personas que se verían afectadas por un posible cierre de Portland Mallorca, teniendo en cuenta los trabajadores portua-

rios que dependen de ella, así como transportistas y empresas de construcción a las que abastece. «Y todo por unas irregularidades de las que ni nosotros ni el pueblo de la isla tenemos culpa alguna».

#### IMPORTANCIA ECONOMICA

#### DE PORTLAND

Respecto a la importancia económica de Portland, se dijo que esta empresa es la segunda en facturación de todas las islas, abasteciendo no solo la demanda del mercado interior, sino los mercados de Argel, Túnez, Libia, etc. Se habla mucho de la necesidad de fomentar la industria de las islas y de diversificarla para no depender exclusivamente del turismo y, luego, resulta que intenta cerrar lo poco que haya. En opinión de los trabajadores la solución está en hacer que se cumplan las leyes vigentes en materia de contaminación y de localización de canteras. «La solución no es ni cerrar la fábrica ni que siga funcionando como hasta ahora, perjudicando a los campesinos, sino en que la empresa ponga los medios para acabar con la contaminación y que la explotación de las canteras se haga de acuerdo con la ley». Resumiendo Portland Mallorca debe continuar abierta pero funcionando como es debido.

### LOS DIRECTORES DE HOTEL DENUNCIAN EL INTRUSISMO

Las irregularidades en hostelería no se acaban en el personal propiamente dicho, sino que alcanzan el ámbito de los directores de hotel. Representantes de los directores titulados se reunieron ayer con los medios informativos para denunciar el entusiasmo y las prácticas ilegales que tienen lugar dentro de la

profesión. Según nos aseguraron —y dijeron tener pruebas para documentar sus afirmaciones— hay casos en los que cinco establecimientos hoteleros están dirigidos por la misma persona, otros casos en los que los títulos son alquilados y otros, en fin, en los que ni siquiera existe director y cumple las funciones de tal alguna persona sin ninguna titulación. Todos ellos, casos ilegales que, teóricamente deberían ser controlados y multados.

#### GRAVES IRREGULARIDADES

Esta situación de ilegalidad, ya de por sí grave, resulta más indignante por cuanto existen en estos momentos veinte directores de hotel titulados que están registrados como parados en el SEAF-PPO. De acuerdo con la legislación vigente, el puesto de director de hotel solo puede ser ocupado por quienes posean la correspondiente titulación y, cada uno de ellos, solo podrá estar al frente de un establecimiento hotelero. Por supuesto, el alquiler de títulos es fraudulento. «Esta situación normativa es la que están saltando a la torera con la inhibición de la Delegación de Turismo», dicen los directores en paro. Esa Delegación debe sancionar las irregularidades mencionadas con multas de hasta 25.000 pesetas cada sesenta días, caso de que la situación irregular se mantenga. «Nosotros hemos enviado cartas y más cartas al delegado de Turismo, Matías Mut, pero no se nos ha hecho ningún caso y —mientras tanto— se puede comprobar que alrededor de cincuenta hoteles funcionan sin director titulado al frente».

Por su parte, el secretario del Sindicato de Hostelería de CC. OO. —Pep Vilches— que asistió a esta rueda de prensa, hizo hincapié en la falta de profesionalidad que padece el sector y que repercute, no solo a nivel laboral, sino en la calidad de los servicios de cara a los clientes. «Esta falta de profesionalidad —dijo— está encubierta y auspiciada por el propio Ministerio».

E. CH.

### LOS EMPRESARIOS DE LA C.A.E.B. CREARAN LA «SOCIEDAD DE GARANTIAS RECIPROCAS»

Los empresarios de la CAEB no están dispuestos a dejarse comer el terreno. En la rueda de prensa convocada ayer por la Junta de Gobierno de la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) se dio a conocer la decisión tomada por esta misma Junta el pasado día 29 de agosto: Promover la creación de la Sociedad de Garantías Recíprocas.

En otras ocasiones hemos informado de las características de este nuevo tipo de sociedades —hasta hoy solo esbozadas a nivel de proyecto— y de su importancia dentro del ámbito de las pequeñas y medianas empresas.

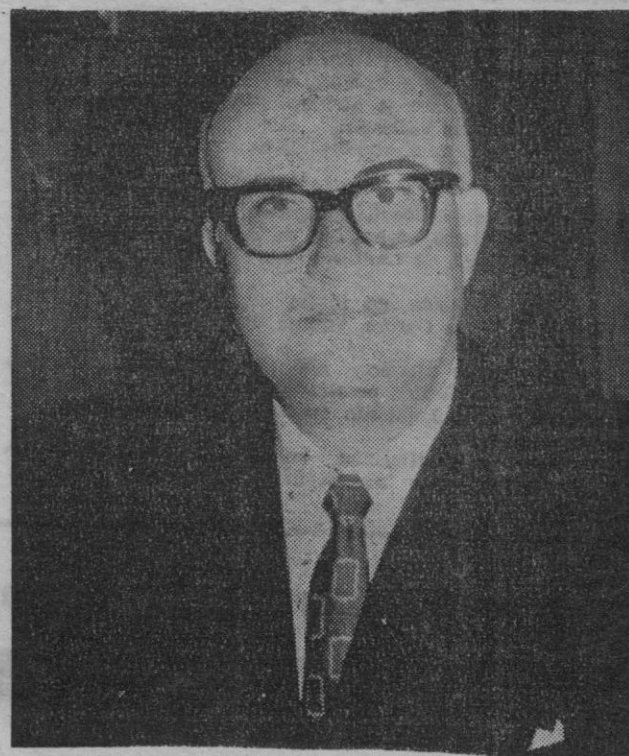
En líneas generales, se trata de crear un fondo común entre todos los asociados mediante el cual se hace posible el acceso a los créditos ya que el capital social del conjunto de asociados sirve de aval a las solicitudes de los socios. Las ventajas que de una sociedad de este tipo pueden derivarse para el empresario son evidentes.

«Mientras los bancos sigan preguntando, cuando una empresa pide un crédito, quién responde de ese préstamo, en lugar de interesarse por el motivo de la solicitud y el destino que se le piensa dar al dinero, la única solución es una sociedad de este tipo». Con este comentario de algún empresario de la CAEB se pone de manifiesto el problema que atraviesan las empresas «no muy potentes» para conseguir fuentes de financiación. Con la aparición del decreto en el que se contempla y define este nuevo tipo de sociedad —la Sociedad de Garantías Recíprocas— dentro de la jurisprudencia mercantil, los empresarios de la CAEB han visto una puerta abierta y se han decidido a utilizarla sin perder tiempo. Gabriel Barceló, como presidente de la Confederación, dio a conocer ayer la intención de que esta Sociedad esté en marcha antes de que finalice el presente año.

#### CARACTERISTICAS DE LA SOCIEDAD DE GARANTIAS

La Junta de Gobierno de la CAEB ha esbozado ya las líneas generales en torno a las cuales se promocionará la constitución de la mencionada sociedad. En principio, se ha previsto dotarla de un capital social inicial de unos trescientos millones de pesetas, lo que permitirá una disponibilidad, a nivel de solicitud de créditos, de unos mil millones de pesetas. La nueva sociedad, de la que los miembros de la CAEB piensan tomar parte

titificada con la «gran patronal», quedando reservado para la PIMEM el calificativo de pequeñas y medianas empresas. En este sentido, conviene recordar que fue precisamente la PIMEM quien habló primero en Mallorca de la necesidad de crear sociedad de garantías y no deja de ser sorprendente que la CAEB le haya llevado la delantera en esta cuestión. Preguntado el señor Barceló acerca de un posible contacto con la PIMEM para promover conjuntamente esta



como socios, estará abierta a todos los sectores empresariales y a todas las empresas que tengan su casa matriz en Baleares. Las cuotas serán de diez mil pesetas y se invitará, para que tomen parte en ella, a los denominados «socios protectores». Al parecer, la Caja de Ahorros ha manifestado su disposición a participar de este modo en la Sociedad de Garantías Recíprocas. Por otra parte, no se permitirá a una misma empresa-socio el contar con más del 5 por ciento de acciones-votos dentro de la sociedad y ésta estará destinada exclusivamente a la pequeña y mediana empresa.

#### QUIENES PODRAN

#### BENEFICIARSE

El tema de cuales son los límites de la pequeña y mediana empresa da lugar a múltiples interpretaciones. Hasta ahora, en Baleares, la CAEB ha venido siendo iden-

nueva sociedad, la respuesta fue que lo de menos es quien lo promueva y que, en este sentido, no se considera necesario invitar a la PIMEM. «No obstante —añadió— en la sociedad podrán tomar parte todas las empresas que lo deseen atendiendo a los estatutos, sean de la PIMEM o no».

Otro punto que queda pendiente es el de quién va a decidir lo que sea la pequeña y mediana empresa. Al respecto, el señor Barceló nos informó de que los criterios generales que se seguirán para determinar este aspecto serán que la empresa en cuestión tenga un capital no superior a los 50 millones de pesetas; que su plantilla no supere los 250 empleados; que el propio empresario regente la empresa y que, caso de ser sociedad, no supere los diez accionistas. En cualquier caso, esta, como otras cuestiones, quedan pendientes de su definición en los estatutos de la nueva sociedad.

E. CHECA

### En el primer congreso fue elegido secretario general de la Federación, Jesús Pérez ASUDTH-UGT POR LA REESTRUCTURACION DEL SECTOR TURISTICO

La Federación de Hostelería USUD-PGT celebró el martes su primer congreso en la Fundación Dragá, después de tres meses de intensos trabajos de preparación. Durante todo el día, bajo la presidencia del anterior secretario general de UGT, Angel Barreiro, las distintas comisiones debatieron las cuatro ponencias presentadas sobre Estatutos, estrategia sindical, pero estacional y convenio marco, las cuales fueron posteriormente aprobadas en el pleno. Asimismo fue aprobada una resolución de urgencia presentada por la Ejecutiva saliente, en la que se hace al Gobierno una petición de amnistía para solventar la grave problemática que afecta a muchos trabajadores que se ven privados injustamente de los mínimos medios de subsistencia, y sin posibilidades de poder trabajar. Estos trabajadores son los declarados inválidos pero sin derecho a prestación económica alguna por no tener cotizados 1.800 días en los últimos años. En la resolución se señala que en la mayoría de los casos la falta de cotización es debida a la infracción de la ley por parte de algunos empresarios. Por ello se pedía al Congreso la aprobación de la resolución de urgencia, mandando a la nueva ejecutiva que mediante los parlamentarios del PSOE se haga una petición al Gobierno para que todos los trabajadores que se encuentren afectados pasen a percibir las prestaciones que les hubieren correspondido. Asimismo se solicita que las juntas calificadoras concedan la invalidez con el grado de absoluta para todo trabajador que tenga cumplidos los 50 años de edad ya que en una situación de paro como la que padecemos es impensable que a esta edad y con una invalidez permanente pueda encontrar una colocación adecuada, fuera de su profesión».

Tras los debates y la aprobación de las ponencias fueron elegidos los componentes de la nueva comisión ejecutiva, y el nuevo secretario general, cargo que recayó en Jesús Pérez, quien des-

pués de la clausura y en rueda de prensa, valoró el congreso como muy importante y señaló el alto nivel de participación en los debates. Sobre el problema del paro estacional, dijo que se había acordado la necesidad de la ruptura definitiva del monocultivo turístico apoyando otras alternativas de cara a solucionar el problema. En esta línea de trabajar intensamente para la reestructuración del sector turístico se enmarcan los trabajos de este congreso de la Federación. En el mismo sentido se intentará participar en la ley del turismo que actualmente está en proyecto.

También se aprobó una resolución sobre Seguridad Social como base para encontrar una fórmula de cambio de un sistema que es insuficiente y desorganizado.

El secretario general de la Federación Estatal, José Antonio Pérez, que estuvo presente en el congreso, dijo por su parte en la rueda de prensa, que a nivel estatal este primer congreso tenía una gran importancia ya que consolidaba la Federación de Hostelería. En cuanto a la ponencia sobre el convenio-marco dijo que se había dado el primer paso en este sentido y que tras su discusión por otras regiones, la síntesis de los debates pasará al congreso estatal. El convenio-marco pretende lograr un nuevo tipo de relaciones laborales, yendo a la eliminación progresiva de la Ordenanza Laboral de Hostelería.

También se resaltó dentro de la política de cooperativismo que está llevando UGT, el apoyo a la acción de los trabajadores de bares y restaurantes del aeropuerto. Se dijo que es una experiencia sin precedentes desde la postguerra y en ella la UGT y la Federación de Hostelería se juegan mucho.

Por último, José Escanez de la CDT francesa que asistió como invitado, elogió la labor del congreso resaltando el carácter democrático en que transcurrieron las discusiones.

R. M.

### CUATRO DESPEDIDOS EN EL «DULCE FRANCIA»

El hotel «Dulce Francia» que recientemente protagonizó un conflicto laboral, vuelve a ser noticia ya que la empresa ha procedido a despedir a cuatro empleados del comedor sin que al parecer existan causas justificadas.

Según la central CC.OO se va a emprender una postura de fuerza contra la empresa arrendataria del hotel, para terminar de una vez con casos como éste. Por lo pronto los trabajadores presentarán el correspondiente recurso ante Magistratura de Trabajo.

Tres temas de interés para el próximo pleno del Consell

- ENSEÑANZA DEL CATALAN
- PROGRAMA DE RTVE PARA BALEARES
- ZONAS DE PREFERENTE INDUSTRIALIZACION

## AGRARIA

El próximo Pleno del Consell que tendrá lugar el día 18 promete ser denso e importante debido a los temas que van a tratarse en el mismo. Además de la discusión y posible aprobación del reglamento de Régimen Interior, se van a presentar tres temas de singular interés: Una propuesta para la aplicación de la enseñanza del catalán en las islas, un informe sobre el estado de las gestiones con respecto al programa de RTVE para Baleares, y una propuesta para que algunas comarcas de Baleares sean declaradas como zonas de preferente industrialización agraria.

### ORDEN DEL DIA

Aparte de la cuestión del Reglamento de Régimen Interior, que viene a ser la normativa interna del propio Consell, se fijarán criterios con respecto a la estructura interna de las Consellerías y su funcionamiento organizativo. A este respecto cabe añadir que no se espera que en el pleno se realicen nombramientos de personas concretas para ocupar cargos en las Consellerías, lo cual se dejará para una futura sesión.

El conseller de Cultura y Educación, Raimundo Clar, presentará una propuesta concreta para la aplicación de la enseñanza del catalán en las islas y también informará sobre el estado de las gestiones ante el Ministerio de Cultura con respecto al programa de RTVE para las islas.

Por su parte el conseller de Industria y Agricultura, presentará una propuesta para que se declaren algunas comarcas de Baleares como zonas de preferente industrialización agraria y que este acuerdo sea elevado al Gobierno para que lo estudie en un próximo Consejo de Ministros.

### EL SEÑOR GARI EN LA CANOVA

El conseller de Industria y Agricultura, señor Garí Mir ha realizado una larga y detallada visita a la finca experimental de Sa Cánova, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. El conseller, a quien acompañaba el director general de la Caja, señor Blanes, y el director de la Explotación, señor Galmés, analizó el resultado de los trabajos que se estaban llevando a cabo en orden a la experimentación de nuevas técnicas, valorando la incidencia que estas investigaciones pueden tener en el futuro desarrollo de nuestra agricultura, así como su favorable repercusión sobre la rentabilidad de nuestras explotaciones agrícolas.

La dirección de la Caja de Ahorros, ofreció al Consell, a través de su conseller de Industria y Agricultura, su colaboración y

ayuda de cara a los programas experimentales, de aplicación de nuevas técnicas y de capacitación profesional que el Consell puede organizar en el futuro.

### CONVERSACIONES DEL CONSE-

### LLER DE COMERCIO Y TURISMO

### CON LA C.A.E.B.

En la reunión que mantuvo el señor Rodríguez Miranda, conseller de Comercio y Turismo, con el señor Barceló, presidente de la CAEB, éste reiteró el total apoyo de la Agrupación Empresarial al Consell, y su deseo de colaboración.

LA CAEB expresó su satisfacción por la nueva normativa en orden a las sociedades de garantías recíprocas y su deseo de promocionarlas en Baleares.

Fueron también tratados como temas de mayor importancia los relativos a la futura Ley del Turismo, y al Interés de la CAEB para que se promoviese una feria del calzado en el ámbito insular.

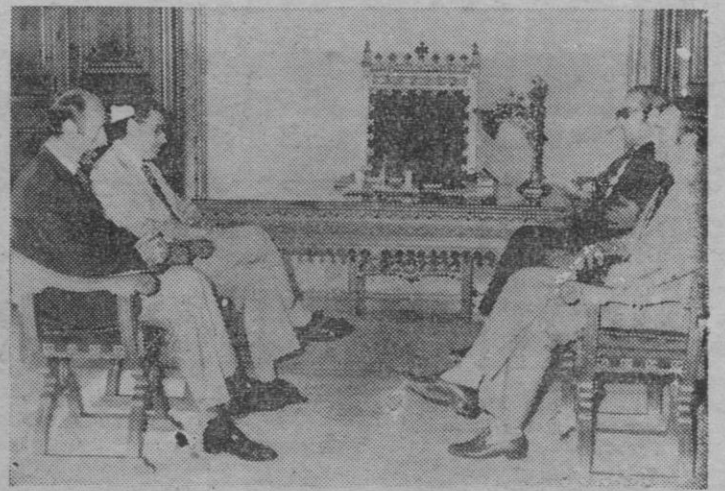
Asimismo, el señor Rodríguez Miranda se entrevistó con la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma. Estos empresarios le hicieron llegar su preocupación por la autopista de la Playa de Palma y la desviación del tráfico y la urgencia de la vía parque.

Finalmente se trató el tema del turismo en el próximo mes de noviembre y las actividades de promoción para la que se ofreció el apoyo de la Consellería, siendo calificada la reunión de total colaboración y excelente disposición de los asistentes hacia el Consell.

### AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE

El presidente del Consell recibió ayer en audiencia al Ayuntamiento de Binisalem y Comité Organizador de las Fiestas de la Vermada 78, Colegio de Ingenieros de Baleares, encabezado por su presidente don Antonio Santmartí, Fomento de Turismo presidido por D. Antonio Garau,

Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, Excmo. Fiscal General de la Audiencia, y alcalde de Lluchmayor.



Un momento de la audiencia concedida por el presidente del Consell a los representantes del Fomento del Turismo.

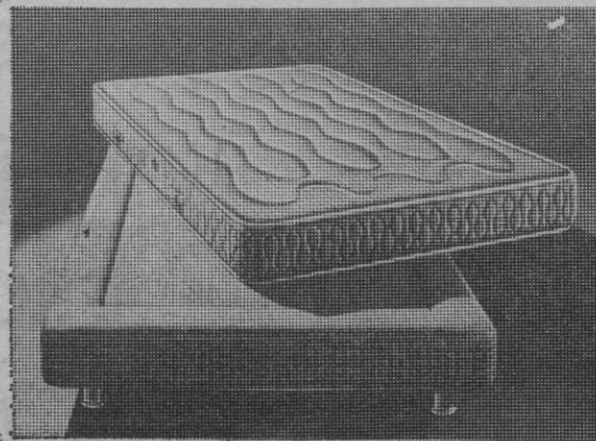


## Creados el uno para el otro

COLCHON Y CANAPE FLEX - MULTIELASTIC

Una unión perfecta. Un doble soporte para un superior confort.

¡Qué gran pareja hacen! El colchón con la técnica más avanzada; el único con muelles sin nudos, muelles que no se deforman nunca, que no se sueltan, muelles que están produciendo descanso sin que su cuerpo los note. Con mantas de polycotón de lana y algodón... con cinco cosidos de seguridad para



darle mayor firmeza y que usted no tenga que recoserle nunca.

¿Y el canapé? También de muelles; una base firme con características ortopédicas ideales para el confort y la salud; el soporte perfecto que su colchón necesita para que su sueño sea un placer, despertando cada mañana con una nueva sensación de descanso:

EL DESCANSO FLEX.

COLCHON Y CANAPE FLEX MULTIPLICAN SU DESCANSO

## SECRETARIADO - BANCA

Visítenos y le asesoraremos sobre nuestras materias imprescindibles para alcanzar buenos puestos de trabajo  
NUESTRO PRESTIGIO ES LA MEJOR GARANTIA

*A. Marín*

Huertos, 18 · bajos y 1º  
(JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

COMERCIO  
IDIOMAS  
CONTABILIDAD  
REPASOS  
GRADUADO ESCOLAR



ROMÁN ALÍS, COMPOSITOR MALLORQUÍN:

## «Es necesario que cada región y cada ciudad se responsabilicen de su cultura musical»

**ACTUALMENTE ES PROFESOR DEL CONSERVATORIO DE MADRID Y ASESOR DE LA DIRECCION GENERAL DE MUSICA**

Román Alís, compositor nacido en Mallorca y actualmente profesor de Composición del Real Conservatorio de Madrid y Asesor de la Dirección General de Música, ha vuelto de vacaciones a su isla natal. Desde el año 59 en que estrenó su última obra en Palma, ha trabajado y triunfado fuera. Es autor de una extensa obra musical y ha sido galardonado con varios premios internacionales, pero como en muchos otros casos su figura no es conocida entre nosotros; el hecho es algo normal, ya que según él mismo afirma los compositores no son conocidos por la gente.

—“No tenemos la divulgación que por ejemplo tiene el nove-

lista con el libro y eso que existe un plantel de compositores importantes en éste país. Habría que fomentar por ejemplo las ediciones de discos, esto sería un campo y de ésta manera se fomentaría también la cultura.”

—La recién creada Dirección General de Música parece que va a intentar una política en este sentido.

—“Se pretende y es necesario que cada región y cada ciudad se responsabilicen por sí mismas de su cultura musical, naturalmente otorgándose las subvenciones necesarias, pero intentado que cada región se responsabilice”.



LABOR DE LAS GENERACIONES JOVENES

Nos dice también Román Alís que los que pueden hacer algo por la música son las generaciones jóvenes. “Existe una gran euforia por la música. Por ejemplo en el Conservatorio de Madrid ha habido este año 17.000 matriculas y cuatro mil personas han tenido que quedar fuera por problemas de espacio y profesorado. Esto demuestra que hay una gran inquietud por la música”.

—Pero luego está el problema de los puestos de trabajo.

—“Sin duda la carrera musical es de vocación y sacrificio. Algunos compositores subsistimos entrando en el mundo comercial, trabajando para televisión o el cine, aunque la industria española en este sentido no ha llegado al nivel de otros países. Porque el trabajo personal encuentra muchas dificultades. Un estreno supone un año o dos de trabajo y los materiales, que son caros, van a cargo del propio autor. Los directores de orquesta por ejemplo, no se pueden colocar porque no hay orquestas. Por ello es necesario que las Corporaciones locales las Diputaciones y los Ayuntamientos, así como las entidades privadas, creen nuevas orquestas. De esta manera se promovería la cultura musical y se crearían puestos de trabajo”.

### REPLANTEAR LA ENSEÑANZA MUSICAL

—¿Cómo ves la situación musical en Mallorca?

—“No la conozco mucho, pero en general es mala en toda la península exceptuando Barcelona y Madrid. Lo que se intenta hoy es que las autoridades de cada región se preocupen de la cultura, que no puede seguir radicando en el centralismo que a fin de cuentas es un paternalismo del que se depende y que cuando falla provoca que no se haga nada. Interesaría crear un gran Conservatorio de Música y una gran Orquesta Filarmónica. Si hubieran más conservatorios y orquestas a nivel local, se levantaría la cultura musical. Hay que replantear la enseñanza musical en España”.

Román Alís nos dice también que de todos modos algo se hace, y comenta por ejemplo el trabajo de recopilación y divulgación de los compositores mallorquines que está haciendo el profesor de nuestro Conservatorio Juan Moll. Y dice por otra parte que en caso de que se crease el Conservatorio le gustaría que se contase con él. Ha estado muchos años apartado de las islas y le gustaría volver a tomar contacto. Hace más de 30 años que dejó Mallorca para estudiar en el Conservatorio de Barcelona, fue catedrático de Contrapunto y Fuga del Conservatorio de Sevilla, después pasó a Madrid... Ahora Román Alís quiere ser conocido en su tierra.

R. M.  
(Foto JUANET)

«BALEARES»



## EL CANCER DE MAMA

Cualquier mujer puede padecerlo, siendo algo más frecuente en mujeres que no han tenido hijos y se ha podido determinar que se da con más frecuencia a partir de los 40 años

Cuando este cáncer se diagnostica precozmente, el tratamiento consigue la curación completa en más del 85% de los casos.

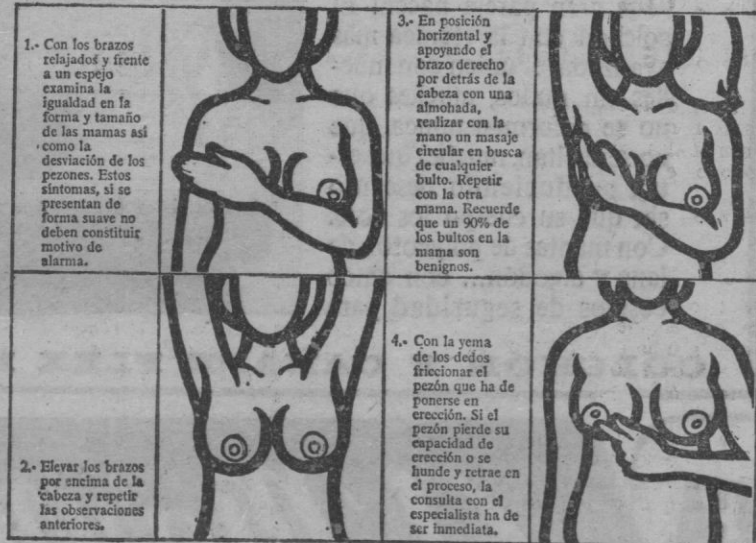
El diagnóstico precoz de este tipo de cáncer depende sobre todo de la propia mujer. La mujer que palpe cuidadosamente sus pechos una vez cada mes después de la menstruación y acuda al médico cuando tenga algún signo de sospecha, no tiene por que temer al cáncer de mama.

POSIBLES SINTOMAS que no siempre son debidos a cáncer pero que obligan a acudir al médico:

- Una alteración en el tamaño o la forma normal de la mama.
- Un bulto en el pecho aunque no sea doloroso.
- Una retracción, fijación o hundimiento de la piel de una zona de la mama.
- La salida de líquido claro o sanguinolento por el pezón.
- Una alteración de la piel del pezón que no cura en 15 días.

Consulte a su médico o acuda a los Servicios de Asistencia Oncológica de la Asociación Española Contra el Cáncer en Policlínica Miramar, Teléfono 28 45 50 y 28 45 54 y al Centro de Medicina Preventiva de la Asociación Española Contra el Cáncer en el Servicio de Higiene y Seguridad del Trabajo, Pza. del Caudillo, 1, Polígono de la Victoria, Teléfono 29 66 00.

MALLA  
PUBLICIDAD  
Tm. 287500



1.- Con los brazos relajados y frente a un espejo examina la igualdad en la forma y tamaño de las mamas así como la desviación de los pezones. Estos síntomas, si se presentan de forma suave no deben constituir motivo de alarma.

3.- En posición horizontal y apoyando el brazo derecho por detrás de la cabeza con una almohada, realiza con la mano un masaje circular en busca de cualquier bulto. Repetir con la otra mama. Recuerde que un 90% de los bultos en la mama son benignos.

2.- Elevar los brazos por encima de la cabeza y repetir las observaciones anteriores.

4.- Con la yema de los dedos friccionar el pezón que ha de ponerse en erección. Si el pezón pierde su capacidad de erección o se hunde y retrae en el proceso, la consulta con el especialista ha de ser inmediata.

### LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

CAMPANA FINANCIADA POR LA JUNTA PROVINCIAL "FIESTA DE LA ESPERANZA" Y POR LAS JUNTAS DE:

Alaró • Alcudia • Andraitx • Binissalem • Bunyola • Calmarí • Calviá • Campos • Cañ Picafort • Capdepera • Ciudadela • Coll d'en Rebassa • Consell • Esporles • Felanitx • Ibiza • Inca • Lloseta • Llucmajor • Manacor • Marratxí • Muro • Paguera • Petra • Pollensa • Porreras • La Púebia • San Juan • Santa María • Santanyi • Ses Salines • Sóller • Son Servera • Villafranca.

Jueves, 14 de septiembre de 1978. — Página 8



EN PREVISION DE POSIBLES

## ATENTADOS

### Vigilancia en las casas de militares

MADRID. (Europa Press). — Las viviendas militares de los patronatos de los ejércitos de tierra, mar y aire están siendo vigiladas constantemente, en previsión de posibles atentados, según se ha confirmado a "Europa Press" en fuentes autorizadas (el periódico "Diario 16" se ha hecho eco de esta situación y lo ha publicado ayer en sus páginas).

Normalmente, la vigilancia la llevan a cabo los soldados que integran la dotación de un "jeep" con el armamento correspondiente. Se ha montado en los núcleos de los portales, todos ellos ocupados por personal militar y sus familias. En las casas del patronato de la armada, la vigilancia la realizan soldados de infantería de marina.

En cuanto a la protección personal a jefes y oficiales, no ha sido confirmada la existencia de ninguna orden en tal sentido. Al parecer se consideró esta posibilidad, pero no ha sido dictada ninguna orden en concreto. Se considera que el número de soldados necesarios para este servicio será muy elevado. En cambio sí que se toman mayores precauciones de las habituales.

## PRE-AUTONOMIAS

### Andalucía nombrará sus representantes para las transferencias

SEVILLA. (Europa Press). El Consejo Permanente de la Junta de Andalucía se reunirá mañana viernes día 15, en la Diputación Provincial de Sevilla para designar los cinco representantes del organismo preautonómico andaluz en la Comisión Mixta con el Gobierno, que ha de constituirse el próximo día 18.

La constitución de esta Comisión Mixta, que contará con cinco representantes del Gobierno, fue acordada en la entrevista que el pasado día 6 de septiembre mantuvo el presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas con el vicepresidente del Gobierno señor Abril Martorell.

## ENSEÑANZA

### Aprenderán euskera para evitar el traslado forzoso

BILBAO. (Europa Press). — Un total de veintidós maestras de Vizcaya, afectadas por el traslado forzoso, han propuesto al delegado del Ministerio de Educación y Ciencia que se les de un plazo de dos años para aprender euskera como alternativa para resolver su problema. Estas maestras se han ofrecido durante esos dos años a dar clases en las escuelas nacionales de Vizcaya.

El delegado del Ministerio ha manifestado que la solución no está en su mano, pero que estudiará la propuesta y la enviará a Madrid.

Por su parte, el Partido Comunista de Euskadi, Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores, Sindicato Unitario y Sindicato de Trabajadores Vascos, entre otros, han hecho públicos unos comunicados en los que se muestran contrarios al traslado forzoso de las maestras vizcainas. Recientemente, otros partidos políticos difundieron diversas notas en el mismo sentido.

SE PIDE UNA FACULTAD

DE CIENCIAS DE LA INFORMACION EN ANDALUCIA

CORDOBA. (Europa Press). — El decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Central de Barcelona, Miguel de Moraga, ha señalado la conveniencia de que se cree un centro de Ciencias de la Información en Andalucía, durante su intervención en el "Curso Andaluz de Comunicación Colectiva" que se está celebrando en los colegios mayores de las Casas de Ahorros de Córdoba.

Esto —añadió— permitirá la descentralización de los dos facultades estatales actualmente en funcionamiento —Madrid y Barcelona— y, sobre todo, que los profesionales andaluces de la

comunicación se formarán en contacto con la propia realidad andaluza. Existe otra Facultad de

## EN EL B.O.E.

### Dedicación exclusiva para los profesores de EGB

MADRID. (Efe). — El régimen de dedicación exclusiva docente de los profesores de Enseñanza General Básica, supondría una jornada de trabajo de 42 horas semanales, según el real decreto del Ministerio de Hacienda, que publica el "Boletín Oficial del Estado".

Los profesores acogidos al régimen de dedicación exclusiva, estarán obligados a permanecer en el centro 35 horas, de las que estarán dedicadas a la docencia directa, cinco a la recuperación y repaso con los alumnos y cinco a tareas complementarias. Las siete restantes hasta completar las 42 horas se dedicarán a tareas de programación y evaluación, dentro o fuera del centro.

En el caso de que los profesores asuman la tarea de la educación permanente de adultos se dedicarán 10 horas, con las que suplirán las cinco horas de recuperación y las cinco de tareas complementarias.

El Ministerio de Educación y Ciencia regulará la asistencia de los profesores de EGB en régimen de dedicación exclusiva a cursos de especificación o de perfeccionamiento durante el período lectivo del curso escolar, de tal manera que los profesores dispongan de 30 días de vacaciones.

Asimismo, todos los profesores de EGB, cualquiera que sea su régimen de dedicación, estarán presentes en los respectivos colegios cinco días antes del comienzo del curso escolar y ocho días después de terminar las actividades lectivas, para dedicarse a tareas de preparación, valoración y entrevistas con los padres.

La incompatibilidad de la dedicación exclusiva será absoluta y los profesores que opten por esta modalidad no podrán tener ningún otro empleo remunerado del Estado, corporaciones autónomas, provincia, municipio o entidades del sector público, ni desempeñar actividades retribuidas por su cuenta, ni al servicio a terceros.

FELIPE GONZALEZ SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE DEL SENADO

## El PSOE amenaza con no llegar al acuerdo constitucional

Madrid. (Efe). — Gregorio Peces Barba comentó ayer tarde, en una rueda de prensa, en el palacio del Senado, que si no se soluciona el problema planteado con la aprobación de las tres enmiendas de UCD, no habrá acuerdo constitucional.

A la rueda de prensa han asistido el portavoz del grupo parlamentario, Francisco Ramos, Peces Barba y el senador Aguiriano, para informar a los periodistas de la tensión producida en el día de ayer por la probación de las enmiendas de UCD.

Peces Barba se muestra sorprendido por la actitud de U.C.D. en relación con el debate al título VIII. Dijo que se había llegado a un acuerdo en base a un equilibrio aceptado por las grandes formaciones políticas en el Congreso, de las cuales también estaban representadas algunas en el Senado.

Señaló también que las tres enmiendas ayer aprobadas estaban fuera del equilibrio obtenido, que el P.S.O.E. no se hace responsable de ellas y «son una grave irresponsabilidad por parte de U.C.D.».

Negó que fuera cierto que las enmiendas hubieran sido previamente consensuadas y que solo en el caso de la referente al Tribunal Superior de Justicia se había hablado algo ayer, aunque se había acordado que en todo caso la enmienda iría en una nueva disposición adicional y se

ría fruto de una nueva conversión.

Por su parte, Francisco Ramos dijo que la enmienda de Ricardo de la Cierva es restrictiva para las comunidades autónomas y rompe claramente el consenso.

En relación con la de Ballarín señaló que estaban totalmente en contra de ésta y que no podía tolerarse que determinadas personas, mediante presión en el Senado durante los debates, y arrojando panfletos en las puertas del Senado, fueran a obligar a modificar un texto dando la razón a estas personas, rompiendo para ello un acuerdo establecido.

Por su parte, el senador Aguiriano se mostró profundamente preocupado por la regresión que las enmiendas aprobadas al título VIII del texto constitucional suponen para el País Vasco.

La rueda de Prensa finalizó con unas palabras de Francisco Ramos diciendo: «Estamos hartos

de esta especie de feria y juego que lleva Jiménez Blanco con sus senadores. Esto resulta bastante triste y lamentable».

ENTREVISTA DEL PRESIDENTE DEL SENADO CON FELIPE GONZALEZ

Madrid. (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ha mantenido, a última hora de ayer, una entrevista con el presidente del Senado, Antonio Fontán.

La entrevista, iniciada a las nueve y media de la noche, se ha desarrollado en el despacho oficial del presidente de la Cámara Alta.

Según informaciones facilitadas a "Efe", la conversación se ha realizado a invitación del propio presidente, señor Fontán, poco después de que fuera informado de la presencia de Felipe González en el palacio.

Felipe González había llegado al Senado a las ocho y veinte de la tarde en el momento de mayor tensión entre su grupo parlamentario y el de UCD, a propósito del debate constitucional.

ENTREVISTA DEL PRESIDENTE DEL SENADO CON PORTAVOCES DE UCD EN EL SENADO Y EN EL CONGRESO

MADRID. (Efe). — A las diez y media de la noche, de ayer, el presidente del Senado, Antonio Fontán, mantuvo en su despacho oficial una entrevista con los señores Jiménez Blanco y Pérez Llorca, portavoces del grupo parlamentario de UCD en el Senado y en el Congreso respectivamente.

En esta entrevista, iniciada poco después de la mantenida por el señor Fontán en su mismo despacho con el secretario general del PSOE, Felipe González, se abordó, según se ha informado a "Efe", la marcha de los debates constitucionales, a la vista de las tres modificaciones introducidas por UCD en la jornada de ayer en el proyecto y teniendo en cuenta la reacción que tales modificaciones han provocado en el grupo parlamentario socialista y otros grupos de la cámara.

SEGUN ALEXANDRE CIRICI, SENADOR DE LA ENTESA

### La enmienda sobre entidades educativas anula la autonomía

Barcelona. (Europa Press). — "La enmienda introducida por UCD en la comisión constitucional del Senado ayer, por medio de la cual el Estado se reserva la posibilidad de crear órganos educativos y culturales para la defensa de la cultura común en los territorios autónomos rompe el consenso y significa anular las autonomías", ha declarado a Europa Press don Alejandro Cirici, senador de la Entesa y miembro de la comisión. "Si esto queda así, afirma el señor Cirici, ducho que catalanes y vascos voten a favor de la Constitución".

En relación a la postura de los senadores de la Entesa en la sesión de ayer, el señor Cirici manifiesta a Europa Press: "La enmienda ha sido presentada por Ricardo de la Cierva de una forma muy subterránea. No hemos puesto obstáculos especiales por cuanto UCD votó en la comisión en contra de esta propuesta y esperábamos que no pasaría. Ayer se hizo a la inversa. Lo que está claro es que en el Senado se intenta recortar la autonomía de las regiones y nacionalidades".

## LA INFANTERIA DE MARINA

### ESPAÑOLA:

### Decana del mundo

MADRID. (Efe). — La fuerza anfibia operativa, de la que forma parte el Tercio de la Armada, tuvo gran influencia en la distensión y disuasión del conflicto creado por la «Marcha Verde» sobre el Sahara, en el otoño de 1975, y, antes, en la reivindicación marroquí de Ceuta y Melilla según revela el coronel de Infantería de Marina Narciso Carrera Matas en el artículo «Fuerza Anfibia y Tercio de la Armada», publicado por la revista española «Defensa».

La Armada Española —afirma el autor, más adelante— en los últimos veinte años ha adquirido una capacidad anfibia poco común en marinas de su porte y actualmente tiene una valiosa experiencia, adquirida a base del continuo adiestramiento y realización de ejercicios de asalto anfibio y maniobras con la Infantería de Marina del Tercio de la Armada y con participación de marinas extranjeras (EE. UU., Francia e Italia) en los que se ha aplicado y desarrollado la doctrina, la táctica y técnica anfibia.

En un real decreto del pasado 10 de julio, según ha comprobado Efe, se reiteraba la antigüedad asignada por Felipe y al Tercio de la Armada, como heredero del tercio nuevo de la mar de Nápoles, creado en 1537. La Infantería de Marina española —se recordaba en el preámbulo del real decreto— fue la primera en ser creada orgánicamente, por la secretaría General de Felipe II, al vincular permanentemente algunos tercios de Infantería a la real armada, bajo el nombre genérico de tercios de Infantería de la Armada.

## PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO DIA 17, 5:30 TARDE

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 Toros de Don Leopoldo L. de Clairac 6

Gabriel DE LA CASA Ruiz MIGUEL Chucho SOLORZANO

Venta de localidades: A partir del viernes, día 15: Plaza de Toros. Tel. 255245 Rincón Taurino. Tel. 221943

## VIDA POLITICA

### UCD ante el nuevo pacto social

El ministro de Economía, Abril Martorell, señaló en una cena informativa que, ante un nuevo tipo de acuerdo se sustituya al de La Moncloa, sería importante que la sociedad diera su respuesta. "Para el Gobierno —dijo— sería útil encontrar un nuevo tipo de acuerdo. El Gobierno no va a regatear ningún tipo de esfuerzos por conseguirlo, siempre que sea necesario para el país. En determinados aspectos de este acuerdo, deberían participar los empresarios y sindicatos. Pero hay otra serie de cuestiones, de tipo más político que económico, que el Gobierno entiende que también sería importante alcanzar".

Como paso previo a las negociaciones para estos nuevos pactos, el ministro de Economía señaló que antes de hablar de 1979 hay que realizar un balance de 1978, según se acordó en la última reunión de la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos en este balance participarán los diversos ministerios, además del Banco de España, y se espera que esté finalizado para el próximo día 21 ó 22 de septiembre.

Este balance que se entiende como una obligación del Gobierno para con el pueblo español será remitido al Parlamento para su discusión. Posteriormente, y sobre la base de los resultados conseguidos en 1978, se negociarán las líneas maestras que convienen a España para 1979. — Europa Press.

#### REUNION DE ALCALDES DE BARCELONA

El gobernador civil de Barcelona, José María Belloch Puig, a quien acompañaba el subgobernador José María Ferrer, se ha reunido con los alcaldes de las principales localidades barcelonesas, para tratar de diversos temas de urgente solución en distintas localidades.

A lo largo de la reunión los asistentes efectuaron un balance de la grave problemática que afecta en estos momentos a la Administración Local, particularmente a las poblaciones con un censo mayor a los 20.000 habitantes. Dentro de esta problemática, son de especial mención los temas de orden económico, por cuanto la creación de nuevos servicios municipales y el mantenimiento de los antiguos supone unos costos elevadísimos para los Ayuntamientos, que no pueden ser compensados de forma ordinaria por los ingresos normales.

Según el Gobierno Civil barcelonés este tremendo desfase ingresos-costos provoca, en ciertos casos, que no se pueden atender algunos servicios reclamados, en muchas ocasiones, por los partidos políticos, asociaciones de vecinos y entidades cívicas. — Efe.

#### POLEMICA EN TORNO

##### A UNA AGRESION

Unio de Centre de Catalunya ha hecho público un comunicado en el que formula su protesta

por la agresión de que fueron objeto sus militantes al participar en la manifestación de «11 de Septiembre», en Barcelona, el pasado lunes.

En el comunicado se califica la agresión, atribuida a miembros del PSUC, como de una clara irresponsabilidad por parte de los agresores que, de esta forma, intentaban convertir la diada nacional en la manifestación de unos sectores en concreto. Esta voluntad de exclusivismo violento —agrega el comunicado— la calificamos como contraria a los intereses de, pueblo de Catalunya y a los de una política democrática.

Por su parte, la agrupación del PSUC del barrio barcelonés de Poble Sec, a la que pertenecen los militantes comunistas considerados por Unio de Centre de Catalunya como agresores de sus afiliados, ha manifestado, en otro comunicado, que rechaza enérgicamente tal acusación, y agrega que «tres de nuestros militantes, en la zona de los incidentes, fueron precisamente golpeados por haber intentado evitar las agresiones a algunos de los portadores de las pancartas de Unio de Centre de Catalunya. — Pyresa.

#### NO HAY CONSENSO PARA EL ESTATUTO DE CATALUÑA

«Habrá muchas dificultades para llegar a un acuerdo», ha manifestado el diputado socialista don Josep Andreu Abelló que, por razón de mayor edad, preside la comisión de representantes de partidos parlamentarios reunida en el Parador Nacional

de Turismo de San, cerca de la población barcelonesa de V.ó, para redactar el anteproyecto de Estatuto de Autonomía de Catalunya.

Si bien, inicialmente, se había fijado un calendario de cuatro días para esta reunión, pero en medios próximos a la comisión se indica que ésta continuará las tareas durante la próxima semana, sin perjuicio de celebrar pausas en las que se establezcan contactos con los partidos de los distintos miembros de la misma para canalizar el enfoque de las discusiones.

El señor Andreu Abelló señaló que, por el momento, no hay consenso, aunque estima que será necesario llegar a él, porque sería una tragedia que el Estatut se aprobara por el triunfo de una mayoría sobre la minoría. — Pyresa.

#### APOYAN A UN JEFE DE POLICIA

##### ARMADA DESTITUIDO

La Coordinadora Provincial Nacional Sindicalista de Avila ha manifestado a «Efe» su más enérgica protesta por la destitución del capitán de la Policía Armada de Avila y los de otras ciudades que hasta ahora mantienen el orden y la paz.

Añaden las mismas fuentes que, si el señor Rosón autoriza la manifestación convocada para el próximo domingo por la Agrupación de Juventudes Tradicionalistas (AJC), a favor de las Fuerzas de Orden Público, los miembros de la Coordinadora acudirán a la misma para manifestar su adhesión a la Policía Armada y Guardia Civil.

## LABORAL

### Hoy terminará la huelga de médicos

MADRID.— Ayer continuó la huelga de médicos, en apoyo de la Coordinadora Nacional. Un portavoz de dicha Coordinadora ha calificado la huelga de positiva. El Ministerio señaló que la huelga ayer solo tuvo incidencia en 15 provincias. A mediodía se restauró la normalidad en la Residencia «Primer de Octubre» de Madrid.

El Hospital Universitario de Sevilla se sumó ayer al paro, pero anunció que hoy se reincorporarían al trabajo.

#### LA HUELGA DE GASOLINERAS

##### DE BARCELONA

Si bien los empresarios de gasolineras de Barcelona han anunciado que la huelga está prácticamente terminada, en una asamblea celebrada ayer se acordó continuarla. Por otra parte familiares de los huelguistas realizaron una sentada en las calles de Urgel y Paris.

1.500 trabajadores del servicio de descarga del Mercado Central de Pescado de Barcelona están en paro. El paro se inició como protesta por las sanciones impuestas a varios trabajadores por solidarizarse con el conflicto de gasolineras.

El delegado de Trabajo ha iniciado gestiones para intentar resolver el conflicto de las gasolineras.

#### CONFLICTOS CON LA ADMINISTRACION

Ante la falta de respuesta a sus reivindicaciones laborales, el personal no docente de la universidad Central de Barcelona ha iniciado una huelga que se prolongará durante el día de hoy.

Se han reanudado las conversaciones entre la Policía Municipal y el Ministerio del Interior para el establecimiento de un nuevo Estatuto.

#### LA SITUACION EN EL

##### SECTOR PESQUERO

Tras once días de huelga ha salido a la mar la flota pesquera de La Coruña. Por contra está paralizada la Lonja de esta ciudad gallega, ante la negativa de los exportadores de pescado a comprar mercancía, en tanto no se establezca vigilancia y se acondicione el recinto de la Lonja.

#### CONTINUA EL PARO DE

##### AUTOBUSES DE HUELVA

Ayer se cumplió el décimo día de huelga de los trabajadores de Transportes Urbanos de Huelva y la situación continúa estacionaria. Dichos transportes son propiedad del Ayuntamiento y la Corporación ha solicitado un crédito para pagar los atrasos a los trabajadores y la Caja de Ahorros de Huelva lo ha negado.

#### ACTIVIDAD SINDICAL

El Consejero de Trabajo del Consejo Vasco se ha reunido con los representantes de CC. OO., ELA/STV y UGT del País Vasco, para tratar de establecer un marco de relaciones laborales en aquella zona.

#### OTROS CONFLICTOS

Una delegación del CSUT se ha reunido con el subdirector General de Trabajo para tratar del convenio de Grandes Almacenes. Siguen encerrados los trabajadores de «Viladomat S. A.», de Sabadell.

El gobernador civil de Barcelona estudia la situación de las trabajadoras de la Residencia Gaudí, que no han sido despedidas, pero que no cobran desde que desapareció la Sección Femenina del Movimiento.

La mayoría de los miembros del comité de empresa de Minas de Unión de Explosivos de Río Tinto, de sus factorías de Sallent y Balsareny, de Barcelona, han iniciado un encierro como protesta por la incorporación al convenio general de Río Tinto.

#### MIEMBRO DEL GRAPO

### Detenido el asesino de un guardia civil

Madrid. (Europa Press). — Inspectores del Cuerpo General de Policía detuvieron ayer miércoles, en Orense, a Francisco Javier Rodríguez Veloso, alias «El Andaluz», presunto miembro del GRAPO y autor del asesinato del guardia civil don Manuel Vázquez Cacharrón, ocurrido el pasado día 28 de agosto en Santiago de Compostela.

Fuentes oficiales han manifestado que el detenido se encuentra en estos momentos en dependencias policiales orensanas. Las mismas fuentes han señalado que se le ha ocupado una pistola «Star», que había pertenecido a un policía armado asesinado el pasado día 15 de junio de 1977, es decir, el mismo día de las elecciones generales. Este asesinato se debió, al parecer, a elementos del GRAPO.

«BALEARES»

## ABOGADO ANARQUISTA Y TRAVESTI...

### ASI ES...

NUNCA, JAMAS NUESTRO CINE ABORDO UN TEMA TAN CRUEL... INSOLITO Y DIFICIL



¡Mañana! ESTRENO

Film representando a España: Festival Internacional Cine de San Sebastián 1978

HOY ULTIMO DIA:

Avisa a «CURRO JIMENEZ»

LA REALIZARA EL GOBIERNO A PARTIR DEL

2 DE OCTUBRE

## Campaña de divulgación de anticonceptivos

MADRID. (Europa Press). — A partir del 2 de octubre próximo, comenzará en España una campaña de mentalización y divulgación de métodos anticonceptivos, según ha manifestado el director general de Desarrollo Comunitario, José Manuel García Margallo, en la rueda de prensa de representa-

ción de las Jornadas sobre la Mujer, organizadas por la subdirección general de la Condición Femenina. Estas sesiones tienen lugar en Madrid a partir de día 14 hasta pasado mañana día 18 de septiembre.

García Margallo añadió que esta campaña comenzará con

un control sanitario y se ha solicitado asesoramiento de una ginecóloga. Continúa que será llevada a cabo por los Ministerios de Cultura y Sanidad.

En el mismo sentido, García Margallo indicó que habrá entrevistas y asesoramiento individual sobre los anticonceptivos y se informará sobre el control de natalidad. Asimismo se han realizado encuestas sobre los factores que han impedido hacer uso de los anticonceptivos hasta el momento y se prevé la creación de 74 centros de Planificación Familiar.

Preguntado por un periodista sobre cual era la opinión de la dirección general de Desarrollo Comunitario en torno al divorcio, García Margallo dijo que respondía a título personal y señaló que el divorcio debe ser regulado de inmediato.

Hizo la distinción entre el divorcio como "sanción para los cónyuges" y el "divorcio remedio", que se puede llegar a él por el mutuo disenso o por un plazo de separación. Se manifestó partidario de este segundo tipo y añadió que es una aberración no reconocerlo, aunque los católicos, de acuerdo con la doctrina profesada, pueden hacer uso de él e no.

### PROBABLE FUNCIONAMIENTO

#### EN SAN SEBASTIAN

## Gestora municipal formada por partidos políticos

San Sebastián. (Europa Press). — El próximo día 23 puede cesar la actual corporación municipal, presidida por Fernando de Otazu, según se comenta en círculos políticos de la capital donostiarra.

En este caso, el día 25, entraría en su sustitución la gestora municipal, formada por partidos políticos, tras cumplirse los necesarios trámites burocráticos.

La inasistencia de los miembros de la corporación a la convocatoria de seis plenos consecutivos, es la fórmula legal para que pueda dimitir la actual corporación y deje paso a la gestora municipal.

## ORDEN PUBLICO

### INCIDENTES EN AVILES

## Tiroteada la sede del PSOE

AVILES. (Europa Press). — En la pasada madrugada se han producido en Avilés dos hechos de distinto matiz político. Por una parte la quema de una bandera española en el edificio de correos por personas desconocidas, y por otra el tiroteo que fue objeto la sede del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en una de las zonas más céntricas de Avilés.

Respecto al primer incidente, varios partidos políticos han manifestado su protesta por la quema de la bandera nacional. Y por lo que se refiere al tiroteo de la sede del PSOE, el PCE y la ORT hecho públicos sendos manifiestos en los que condenan estos atentados.

Respecto a este segundo hecho, anteaer a última hora de la tarde en la emisora «La Voz de Avilés» se recibió una llamada anónima responsabilizando de los hechos a la «Tripte A», quien aseguraba a continuación que el próximo sábado iba a ser volado la casa del pueblo propiedad de la UGT. En este sentido, este mismo día va a pronunciarse una conferencia el presidente de honor del PSOE, Enrique Tierno Galván, dentro de un ciclo de conferencias que ha programado UGT, en torno al tema de la enseñanza.

#### ORDEN DE DETENCION CONTRA

#### TOMAS SULIBARRIA

B'bao. (Europa Press). — El Juzgado Central de lo Penal Número 1, de la Audiencia Nacional, ha dictado orden de detención contra Tomás Sulibarría, procesado como presunto jefe del comando «Mendizábal» que resultó herido en un atentado reivindicado por ETA, acusándole de ser agente de los Servicios de Seguridad de la Policía Española.

El detenido, internado actualmente en el pabellón «Escuzas» del hospital civil de Bilbao, pasará directamente del centro hospitalario a la cárcel de Basauri, cuando sea dado de alta por los facultativos que le atienden.

Por su parte, la mujer de To-

más Sulibarría ha declarado: «Yo sigo manteniendo que lo ocurrido fue un error. ETA está compuesta por hombres y los hombres somos humanos y nos equivocamos. Tanto «Tomás» como yo, no criticamos a ETA, pero sería de desear que, como humanos también, reconocieran sus errores».

#### CESE DEL CAPITAN DE LA

#### POLICIA ARMADA DE SABADELL

Sabadell. (Europa Press). — Según mandato de la Jefeatura Superior, ayer cesó en su cargo el mando de la Policía Armada de Sabadell, por haber ascendido a comandante, el capitán don Pedro Calderón Díaz, quien desde hace ocho años desempeñaba esta función.

Provisionalmente, y en tanto no se produzca un nombramiento oficial, queda al frente del cuartel el teniente segundo Jefe,

# VUELTA AL COLEGIO

# HIPER

### Textil

PANTALONES niño Pana tipo tejano, algodón 100% colores surtidos ..... 9<sup>90</sup> 790

PANTALON niño tejano algodón 100%, azul ..... 5<sup>25</sup> 490

PANTALON niño Poliéster/Fibrana, colores surtidos ..... 5<sup>90</sup> 490

PANTALON niño Poliéster/ Fibrana aplique bandera U.S.A. .... 490

JERSEY niño cuello pico, 100% acrílico, colores surtidos ..... 2<sup>25</sup> 190

JERSEY niño cuello redondo, 100% acrílico, colores surtidos ..... 2<sup>25</sup> 190

JERSEY niño cuello redondo 100% acrílico fantasía ..... 290

PIJAMA niño Universidad, acrílico 100% bicolor colores surtidos, desde ..... 2<sup>70</sup> 250

BATA de casa niño, acrílico pirineo, cuello contrastaste, colores surtidos, desde ..... 5<sup>95</sup> 550

CALCETINES deporte niño, Poliamida acrílico, blanco con vivos, desde ..... 99

BLUSA camisera niña m/l, Poliéster/algodón, blanco celeste .... 4<sup>90</sup> 425

FALDA niña lisa, mod. Kilt Poliéster/lana, colores surtidos ..... 4<sup>95</sup> 399

FALDA niña cuadros escoceses, mod. Kilt, Poliéster franela, marrón-azul, desde ..... 490

PICHI niña pana, s/mangas, algodón 100%, colores surtidos ..... 590

JERSEY niño cuello clase, 100% acrílico, colores surtidos ..... 1<sup>90</sup> 150

PICHI niña pana respuntado, Poliéster/algodón, colores surtidos ..... 790

### Calzados

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 26-29 ..... 1<sup>75</sup> 179

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 30-33 ..... 2<sup>10</sup> 189

ZAPATILLA tenis niño, blanco-marino, núm. 34-37 ..... 2<sup>10</sup> 209

BOTA agua niño, azul, amarillo-rojo, núm. 27-30 ..... 2<sup>75</sup> 240

MOCASIN niña, polipiel, negro núm. 27-37 ..... 5<sup>25</sup> 475

ZAPATILLA niño, velupana, granate-azul, núm. 19-31 ..... 2<sup>15</sup> 215

### Bazar

MAPAS de España 3 und, sierras, ríos y regiones ..... 32

PINCEL 18 cm. .... 26

CARTERA colegial en "Roy" ..... 516

CARTERA bandolera bicolor nylon, bolsillo de cremallera exterior, 2 cierres ..... 559

ARCHIVADOR cartón prensado con índice ..... 100

PEGAMENTO UNIVERSAL ..... 23

CARPETA dibujo cantoneras metálicas ..... 215

CARTERA infantil estampada (plástico) ..... 130

BOLIGRAFOS 10 unidades, color azul ..... 49

BOLIGRAFOS 5 unidades colores surtidos ..... 48

BOLIGRAFO 4 colores ..... 64

LAPICES de cedro natural, 12 unidades ..... 38

LIBRETA escolar 16 hojas ..... 8

LIBRETA escolar, dibujos surtidos de 20 hojas ..... 9

LIBRETA escolar, tamaño 4.º de 80 hojas ..... 35

BLOC espiral, tamaño 4.º de 100 hojas ..... 46

RECAMBIO 4 taladros F.º de 100 hojas ..... 54

RECAMBIO multiamillas F.º de 100 hojas ..... 58

CARPETA anillas con recambio de 60 hojas ..... 80

CARPETA anillas sin recambio, tamaño 4.º ..... 62

### Alimentación

COLACAO VIT instantáneo ..... 1<sup>22</sup> 118

MIEL SAN FRANCISCO, 750 grs. .... 1<sup>25</sup> 117

CAFE en polvo BUNTI normal, 200 grs. .... 3<sup>98</sup> 398

GALLETAS surtido TRIO, 150 grs. .... 2<sup>8</sup> 28

ATUN SAUDADE, 1/4 estuchado. .... 4<sup>6</sup> 42

CHOCOLATE LA CAMPANA "El Gorriaga", 150 grs. .... 4<sup>5</sup> 40

NESQUIK, 400 grs. .... 1<sup>10</sup> 110

ARROZ LA CIGALA, 2 Kg. .... 7<sup>7</sup> 78

NOCILLA instantánea, 375 grs. .... 1<sup>06</sup> 106

TOMATE frito STARLUX, 320 grs. .... 2<sup>5</sup> 25

NOCILLA crema, 220 grs. .... 6<sup>1</sup> 61

CARAMELO líquido ROYAL ..... 5<sup>5</sup> 58

LECHE condensada LA LECHERA, 740 grs. .... 8<sup>2</sup> 80

### Cremería

QUESO ARIAS, "Castilla" en porciones ..... 1<sup>00</sup> 100

QUESO Natitas ARIAS, unidad .. 1<sup>15</sup> 115

MANTEQUILLA ARIAS, 1/2 Kgr. .... 2<sup>02</sup> 190

LECHE CERVERA, 1 1/2 L. .... 5<sup>5</sup> 50

CHUFA AGAMA "Ché" 1 L. .... 5<sup>5</sup> 51

### Líquidos

ZUMOS FRUCO naranja y melocotón, 2 L. .... 1<sup>25</sup> 114

COÑAC VETERANO, 1 L. .... 1<sup>69</sup> 179

COÑAC MAGNO ..... 2<sup>42</sup> 229

GINEBRA RIVES, 1 L. .... 1<sup>34</sup> 113

MARTINI rojo y blanco ..... 1<sup>65</sup> 138

CERVEZA SKOL, 24 bot ..... 3<sup>12</sup> 273

SCHWEPES naranja y limón, pack 6 ..... 5<sup>4</sup> 46

### Drog. Perfum.

GEL SIMPATIA, 1 Kg. .... 1<sup>95</sup> 148

INSECTICIDA ROY, 1 L. .... 9<sup>5</sup> 93

SUAVIZANTE SOFLAN, 2 L. .... 1<sup>16</sup> 109

(REGALO una toalle de cutia)

DETERGENTE DIXAN, Barril 5 Kg. .... 3<sup>45</sup> 325

PRIL limón vajillas, 1.100 grs. .... 5<sup>5</sup> 52

COLONIA FA, 1 L. .... 1<sup>57</sup> 171

DESODORANTE FA, 220 grs. .... 1<sup>46</sup> 139

AJAX pine líquido, gigante ..... 7<sup>5</sup> 68

(REGALO un limpia cristales Ajax, 250 grs.)

DETERGENTE ARIEL, Barril 5 Kg. .... 3<sup>45</sup> 349

CALVO SOTELO, EN LUXEMBURGO

## En diciembre estará listo el dictamen de la C.E.E. sobre España

HOY, EN BRUSELAS, TRATARA EL CONFLICTO PESQUERO

El ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, mantuvo ayer una serie de contactos con las autoridades comunitarias en Luxemburgo.

Calvo Sotelo llegó a las 10'45 horas a Luxemburgo y de inmediato se trasladó al centro europeo de Kirchberg para mantener una entrevista de una hora con el vicepresidente de la comisión europea, Lorenzo Natali.

Natali, encargado de los asuntos relacionados con la ampliación de la CEE en el órgano ejecutivo comunitario, y el ministro español reanudaron con esta entrevista los contactos regulares sobre la adhesión española a las comunidades interrumpidos por el verano.

Los dos interlocutores hicieron un balance de lo ya avanzado y estudiaron los pasos pendientes,

con especial interés en los más inmediatos como son los trabajos de preparación del dictamen sobre España previa a las negociaciones de adhesión.

En la conversación, el vicepresidente Natali reiteró el convencimiento comunitario de que ese dictamen estará listo antes de finalizar el presente año, e incluso, ciertos medios de la C.E.E. avanzaron que podría estarlo en las primeras fechas de diciembre próximo.

El estadista europeo indicó además, se supo, el interés de la Comisión Europea por mantener el ritmo rápido de la negociación para la adhesión española, que un diálogo de una hora que, de parte española, se calificó de franco, abierto y sin reservas.

A ese respecto, el ministro español consideró que sus contactos indican que el hecho de la ampliación a doce miembros de la actual Comunidad de nueve países es un hecho políticamente adquirido de manera consciente y responsable por todos los órganos de la C.E.E.

Sobre los problemas concretos de las relaciones hispano-comunitarias, y en especial de los sucesos de agosto que afectaron al sector pesquero del norte español, el vicepresidente Natali mostró confianza de llegar a un acuerdo en fecha próxima, aunque admitió que a la vista de la lentitud de la burocracia de la C.E.E. podría retrasarse unas semanas.

En todo caso, Natali recaló el mutuo convencimiento, de

que es necesario regular a la mayor brevedad la situación del sector pesquero español por su incidencia en un elevado número de familias hispanas.

Tras su entrevista con Natali, el ministro Calvo Sotelo se trasladó al despacho del presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, en una visita de cortesía hasta ahora no realizada, y aprovechando las sesiones de la asamblea comunitaria en esta ciudad.

En su convecación de media hora, el presidente Colombo indicó a Calvo Sotelo que los medios comunitarios desean la adhesión en un plazo razonable.

Colombo dirigió un saludo al ministro que le pidió se hiciera extensivo al Rey Don Juan Carlos I, al presidente Adolfo Suárez y al titular de las Cortes Españolas, Antonio Hernández Gil.

Colombo, en sus palabras, reconoció las dificultades de la labor a desarrollar por el ministro Calvo Sotelo, pero le aseguró la amistad y colaboración de las instituciones comunitarias, y en concreto del Parlamento Europeo.

Calvo Sotelo reconoció la dificultad de su misión, pero mostró confianza en el apoyo comunitario y en el de la opinión pública española aunque —motivo— algunos incidentes recientes como el pesquero pueden producir brotes de sentimientos contrarios a la integración europea.

HOY, EN BRUSELAS

Desde Luxemburgo, el ministro español se trasladó a Bruselas donde hoy debe entrevistarse con el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, y el vicepresidente Finn O. Gundelach, responsable de Asuntos de Agricultura y Pesca de la Comisión de la C.E.E.

En medios españoles y comunitarios se concede especial interés a este encuentro con Gundelach, por las soluciones que

podría aportar a las negociaciones sobre el conflicto pesquero España-CEE derivado de la extensión en 1976 de las aguas comunitarias a 200 millas.

Fuentes de la C.E.E. revelaron que la comisión y las autoridades españolas organizan en estos momentos una serie de reuniones a continuar a lo largo del mes de septiembre para permitir a la C.E.E. ampliar su información sobre España de cara al dictamen previo a las negociaciones.

EL ALMIRANTE

AREVALO, A MEJICO

El almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Luis Arévalo Pelluz, emprendió ayer viaje a Méjico, invitado por el secretario de la Marina de aquel país, almirante Chazarro Lara.

El almirante Arévalo Pelluz asistirá a los actos conmemorativos de la independencia mejicana y mantendrá contactos con autoridades de la Armada de dicha nación, en los que serán abordados temas navales de mutuo interés. El jefe del Estado Mayor de la Armada española, regresará a Madrid el próximo miércoles.

REUNION TECNICA

Equipos técnicos de España y las Comunidades Europeas se reunieron ayer en Bruselas para intercambiar datos sobre el sector pesquero con vistas a preparar una próxima reunión negociadora de ambas partes.

Los técnicos españoles, que deben preparar el camino a la negociación para conseguir un acuerdo que regule los derechos hispanos de pesca en aguas de la C.E.E., continuarán hoy las sesiones informativas iniciadas hace una semana.

La delegación española entregó a sus interlocutores un informe sobre las características y capacidades de la flota pesquera del norte, y amplió ciertos detalles a los expertos de los enueves.

La reunión negociadora España-C.E.E. aún no tiene una fecha fijada, pero tanto en medios españoles como en los comunitarios, se estimó que una nueva fecha negociadora podría ser decidida hoy por el ministro español para las Relaciones con las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo y el Comisario Finn O. Gundelach, responsable de los Asuntos Pesqueros.

## El Rey recibió al vicepresidente de El Salvador

El vicepresidente de El Salvador, don Julio Ernesto Astacio, fue recibido ayer mañana por el Rey, en audiencia privada, en el Palacio de La Zarzuela. Iba acompañado de las personalidades salvadoreñas que realizan con él la visita oficial a España.

Posteriormente, el señor Astacio se entrevistó con el ministro de Comercio y Turismo, señor García Díez, en la sede de su departamento. Por la tarde visitó el Instituto de Crédito Oficial y a las nueve de la noche le ofreció una recepción el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Madrid. — (Europa Press)

Según Pedrol Rius

## Cautelas con los jurados

MADRID. (Europa Press). El senador de designación real don Antonio Pedrol Rius, que reúne también la condición de Decano del Colegio de Abogados de Madrid y de presidente del Consejo General de la Abogacía, se muestra partidario de limitar inicialmente la actuación de los jurados españoles, cuya figura como participe en la administración de Justicia vuelve al ordenamiento español, al haber prosperado la enmienda defendida por UCD en el Senado al debatirse el artículo 19 de la Constitución.

En unas declaraciones efectuadas al semanario madrileño "Sábado Gráfico", el senador Pedrol afirma: "Soy partidario de abrir la puerta constitucional a la posibilidad de implantar la figura del Jurado cuando y hasta donde la realidad española lo permita. Se trata de una institución de la que ya habló la Constitución de Bayona de 1808, y que contemplaron también las Cortes de Cádiz, pero que, sin embargo, queremos considerar todavía —en lo que a nuestro país se refiere— como un experimento necesario de grandes cautelas, si no queremos desacreditarlo desde su reiniciación".

## Representantes de CEPYME a USA

Madrid. (Europa Press). — El Gobierno de los Estados Unidos, a través del Departamento de Estado, ha invitado a la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) para que uno de sus representantes visite Norteamérica.

El secretario general de Relaciones Internacionales de CEPYME, Luis de Santiago Pablos, se desplazará a comienzos del próximo mes de octubre a EE. UU. El programa de encuentros empresariales y sindicales se desarrollará a lo largo de 4 semanas en Washington y en varios centros comerciales e industrias de todo el país.

La finalidad principal de esta invitación del Gobierno americano es la de intensificar decisivamente la relación entre los organismos públicos y privados dedicados al fomento de la pequeña y mediana empresa en América y la CEPYME en España, como más representativa de este sector empresarial español.

Los organismos principales donde se va a desarrollar el programa de visitas y de contactos son: Las "Small Business Administration"; banca privada y su sistema de financiación a la pequeña y mediana empresa, Cámaras de Comercio de los Estados Federados y sus actividades de apoyo a la exportación, formación e información de los pequeños y medianos empresarios, y las centrales sindicales y sus relaciones con las pequeñas y medianas empresas en temas específicos como la contratación colectiva, la representación sindical en la empresa, etc.

## PARA REMEDIAR EL

## PROBLEMA DEL CAMBIO

## Llegan 14 millones en «duros» acuñados, en Canadá

Sevilla (Efe). — Con catorce millones de pesetas en «duros» que han llegado a Sevilla, procedentes de Cádiz, vendrá a remediarse el problema de cambio que últimamente se ha

venido padeciendo, informó ayer el diario «ABC» de esta capital.

Las monedas han sido fabricadas en Canadá, sigue el diario sevillano, como consecuencia de las huelgas habidas en la fábrica nacional de moneda y timbre y ante la urgente necesidad de moneda fraccionaria que sufría el país. La acuñación de otras monedas de cinco pesetas se ha encargado también en Alemania y Chile, pero las fabricadas en este último país, añade «ABC», tuvieron que devolverse por defectuosas.

Los catorce millones en «duros» fueron descargados ayer, ayer en el puerto de Cádiz del barco que los trajo del Canadá. Inmediatamente fueron trasladados al Banco de España en Sevilla en 28 cajas, conteniendo cada una cien mil monedas de cinco pesetas y con un peso total de 14 toneladas.

Tanto la descarga del barco, como el traslado a Sevilla y la descarga de las cajas en las dependencias del Banco de España fueron vigiladas por fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Armada.

## NOMBRES PROPIOS



ENRIQUE DE LA MATA GOROSTIZAGA, presidente nacional de la Cruz Roja Española, ha manifestado en Bilbao que: "la Cruz Roja no es un regalo a la Seguridad Social". El señor de la Mata Gorostizaga ha señalado que "la Cruz Roja aparece como una entidad colaboradora de los servicios del Estado y de las poblaciones de cara a una mejor asistencia. Pero para eso están los servicios asistenciales concertados con la Seguridad Social".

CARLOS GARAICOEHEA, presidente del Partido Nacionalista Vasco, ha dicho en una entrevista concedida al periódico "Deia" que "el PNV adoptará presumiblemente una actitud de rechazo a la Constitución". "Es muy duro vernos obligados a ello —añade el señor Garaicoechea—, pero también es tremendamente duro para nosotros ver que la Constitución no reconozca nuestros derechos". Siguió diciendo el presidente del "Euskadi Buru Batzar" que "el rechazo debe traducirse por no aceptación, es decir, lo mismo que cuando en un organismo se introduce un cuerpo extraño en aquel se produce una reacción de rechazo. Ahora bien, será la Asamblea Nacional la que fije la postura del PNV respecto a esta cuestión: esta puede ser positiva o negativa, y en el segundo supuesto, de abstención o de votar "no".

GUILLEMO MEDINA, secretario de Información de Unión de Centro Democrático, ha declarado al término de la celebración de las asambleas provinciales de UCD que "nuestro partido es una opción política irreversible. El partido llega a su primer congreso como una realidad plenamente consolidada y es el partido eje de la democracia española". Sobre el número de militantes, el señor Medina informó que pasaban de los 80.000. "Disponemos —añadió— de una organización capaz de hacer frente a cualquier desafío político porque UCD tiene una implantación sólida en todo el país. Tras la celebración de las asambleas provinciales, que han sido satisfactorias, el partido se configura más como un partido de masas que de cuadros".

CARLOS ARGOS, vicepresidente de Alianza Popular, ha viajado a los Estados Unidos en donde realizará una visita de un mes de duración, invitado por el Gobierno norteamericano. Durante su visita, en el transcurso de la cual recorrerá la mayor parte de los Estados, se entrevistará con personalidades del mundo de la política, la economía y la cultura.

FERNANDO VIZCAINO CASAS, escritor y novelista, será este año premio "Pantera". Estos premios están otorgados por la Sociedad "Arca de Noé", presidida por Federico Gallego Franco. El premio se entregará en el transcurso de una cena, en Barcelona, durante la segunda quincena del próximo mes de octubre.

ANGELA CARRASCO, cantante, se recupera en su domicilio del shock que sufrió ayer noche por hipertensión, cuando se disponía a actuar en el festival "Madrid-78". La cantante fue ingresada urgentemente en la residencia "Francisco Franco", donde le apreciaron 4 y 5 de tensión mínima y máxima, debido a un exceso de trabajo. Pasó posteriormente a su domicilio donde deberá descansar, por prescripción facultativa.

ANTONIO HERNANDEZ GIL, presidente de las Cortes, llegó a México portando un mensaje de salutación del Rey de España para el presidente mexicano José López Portillo. En una breve declaración, Hernández Gil calificó de "óptimas las relaciones diplomáticas entre España y México, agradeciendo al presidente mexicano su invitación".

## EN LAS ISLAS

### CINCO DETENIDOS POR TENENCIA ILEGAL DE ARMAS DE FUEGO Y PRESUNTO TRAFICO

Como curiosidad guardaban más de tres mil cartuchos de distintos calibres y tipos

Por fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de nuestra ciudad han sido detenidos cinco individuos por tenencia ilegal de armas de fuego, cortas y largas, abundante munición de distintos calibres y para diverso tipo de arma así como por un presunto delito de tráfico. Los detenidos se identificaron como J.F.A., de 26 años de edad; G.R.V., de 32 años; G.S. del V., de 35 años; J.F.P.T., de 30 años y J.R.M., de 24 años. Cuatro son aficionados al tiro y miembros de la Federación Española, estando en trámite de ingreso en la misma el quinto.

Les han sido ocupadas dos pistolas y un rifle. La munición, que al parecer guardaban a título de curiosidad, es de singular variedad. El total de cartuchos asciende a tres mil seiscientos figurando entre éstos una "cinta" de ametralladora de avión.

A raíz de la detención del presunto atracador de la sucursal bancaria sita en Santa Ponsa el pasado mes de mayo a quien le fue ocupada una pistola que manifestó haber adquirido a un desconocido en nuestra ciudad, las fuerzas de la Guardia Civil iniciaron las correspondientes investigaciones para descubrir al supuesto vendedor. Las indagaciones fueron cobrando "color" y las fuerzas de la Benemérita llegaron a centrar sus sospechas en distintos miembros de la Federación Espa-

ñola de Tiro de quienes se supo que además de las armas legalizadas que usaban para la práctica del deporte se presumía que adquirirían y posteriormente vendían otras sin que se diera el oportuno conocimiento a la autoridad competente.

En estas se estaba cuando se produjo el atraco a la sucursal bancaria de Campos y la subsiguiente detención del autor, José Oliveira García quien se valió de una pistola de juguete. Como se recordará, pues de ello hicimos mención al dar noticia del suceso, el detenido declaró haber cometido otro atraco en un pueblecito zamorano el pasado mes de abril en complicidad con un paisano, José Herraiz Valle. Tras esta confesión, la Guardia Civil de Palma comunicó a la zamorana lo conocido y así pudo ser detenido José Herraiz Valle a quien le fue ocupada una pistola manifestando haberla comprado en Palma, concretamente en la playa de El Arenal a un desconocido y durante su estancia en la isla.

Las referencias dadas respecto al vendedor de la pistola coincidían con uno de los sospechosos que tenía en su agenda la Guardia Civil de Palma en relación con ese supuesto tráfico de armas. Con mayor base para entrar en acción, las fuerzas encargadas del servicio decidieron proce-

der consecuentemente y por lo que se demuestra dieron en el centro de la diana.

Los detenidos, armas y munición ocupada así como el vasorpio material de procedencia militar —cartucheras, fundas de pistola, cananas, etc.— que igualmente guardaban pasaron ayer a disposición judicial y tras prestar declaración se dispuso su ingreso en prisión.

#### ¿OTRA VICTIMA DEL VENDEDOR DE ALFOMBRAS?

Desde Manacor nos llamó anoche un lector de "BALEARES" solicitando ampliación de datos respecto al portugués Da Silva, vendedor ambulante de alfombras detenido por la policía por presunto delito de estafa al ofrecer la mercancía diciendo ser de procedencia persa cuando en realidad son alfombras fabricadas en nuestro país.

Nuestro comunicante tenía ser una víctima más del portugués pues a un individuo de parecidas características —según los datos que le proporcionamos— le había comprado tres alfombras "persas" hace una semana pagando por ellas, al contado, cien mil pesetas.

¿Será este ciudadano el último engañado?

### MOTORISTA ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO

QUE EN UN TRAMO RECTO INVADIO LA CALZADA CONTRARIA

Don Andrés Alejo Sánchez, de 35 años de edad, que pilo-

taba una motocicleta, fue arrollado y muerto ayer por

un turismo cuando ambos vehículos circulaban por la carretera de Palma a Puigpuñent.

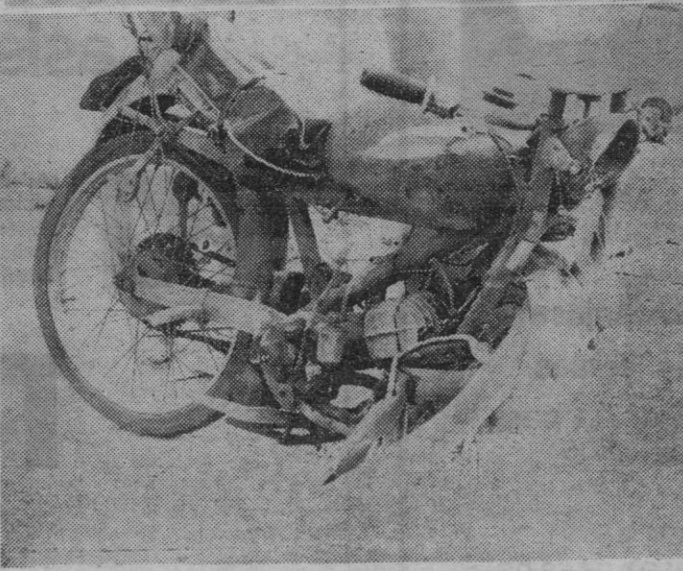
El mortal accidente se produjo minutos antes de las seis de la mañana, a la altura del kilómetro dos, en un tramo recto. El turismo, el "R-6" matrícula P.M. 1225-J iba conducido por el joven Francisco Bartolomé Frontera Martorell, de 18 años de edad, invadió totalmente la calzada contraria y con gran violencia arrolló al motorista hasta el extremo de llevárselo por delante varios metros y aplastarlo contra una valla ya fuera de la calzada, causándole tan gravísimas heridas que le produjo la muerte prácticamente en el acto.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias propias del caso, constituyéndose el Juzgado de Guardia, correspondía al número 3 de los de Instrucción de nuestra ciudad que procedió a los trámites correspondientes.

#### ANCIANA HALLADA MUERTA

En la habitación que ocupaba de uno de los hoteles sito en El Arenal, fue hallada ayer por la mañana el cuerpo sin vida de la súbita francesa Lucie Anne Marie Schuler, de 85 años de edad, que se encontraba en Palma en calidad de turista.

Al parecer a la infortunada le sobrevino un síncope mientras dormía.



Las fotografías de «Juaneta» dan idea de la violencia con que el turismo arrolló a la motocicleta, causando la muerte de su piloto, a la vista del estado en que quedaron ambos vehículos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Nadal Vidal Rosselló

Que falleció ayer, día 13, a la edad de 79 años.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Teresa Ferrer Prats, hijos Esperanza, Juan, María Teresa, María Pilar y María Dolores, hijos políticos Adolfo Gregorio (ausente), Martín Mora y Bernardo Cabot, hermanos Juan, Joaquín, Angel y Catalina, hermanos políticos Jaime y José Fefrer (ausente), nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy, a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de San Jaime, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: e/ Jaime III núm. 2-3º-1º. Palma

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Nadal Vidal Rosselló

PRESIDENTE HONORARIO DE FRIO INDUSTRIAL, S. A. QUE FALLECIO AYER DIA 13 A LA EDAD DE 79 AÑOS

E. P. D.

El Consejo de Administración, Cuerpo Directivo y Personal de la misma al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de San Jaime, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis. se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Francisco Morey la Planetta

(FUNCIONARIO JUBILADO MARE NOSTRUM S. A.)

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Josefa Ferrando; hijos Francisco, Juan Miguel, Rosa Mari y Bartolomé; hijos políticos Magdalena, Raquel y Ramón, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 14 a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ramón Muntaner, 43 - 2º - 1º.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis. se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don German March Soler

(FARMACEUTICO)

Que falleció ayer, a la edad 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina, hijos Antonia, Germán y José Luis, hijos políticos Rafael Gil Mendoza y Elisabeth Hopstein, hermana Magdalena, ahijados, netos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 14, a las 20,30 horas, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Teniente Torres, 17-10º.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Sebastián Quetglas Darder

Que falleció ayer, a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido padre Sebastián, esposa Francisca Crespi Coll, hijos Juana, Sebastián y Rafael, hijos políticos Francisco y Ana, hermanos José María, Bartolomé y Antonio (misionero, ausente), nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán en el día de hoy, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eugenia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

A RAZ DEL ASESINATO DE UN EX-MINISTRO

## Grave crisis política en Colombia

BOGOTÁ. (Francisco Osaba, Efe). — El asesinato del exministro del Gobierno Rafael Pardo Buelvas, coloca a Colombia ante la primera grave crisis política desde que Turbay Ayala tomó posesión de la presidencia hace poco más de un mes.

El atentado en que perdió la vida el exministro, destacado líder del Partido Conservador, es el segundo en importancia perpetrado en Colombia en los últimos días, cometido al parecer por el movimiento "Auto-Defensa Obrera".

Hace una semana la guerrilla rural asesinó al exgobernador del departamento de Caldas, Germán Mejía, miembro del Partido Liberal, amigo personal del presidente Turbay Ayala, y a su hermano Fernando.

A juicio de los observadores, y tal como se comenta en medios políticos del país, es altamente significativo que estas muertes, perpetradas en personas de relevancia política, se produzcan inmediatamente después de que el Gobierno hiciera público el "estatuto de seguridad nacional", drástico plan anti-subversivo y violento en el país.

Ante este estatuto las reacciones han sido variadas y los grupos de izquierda, opositores al Gobierno, lo critican calificándolo de claro paso hacia una dictadura policiaca y militar.

En otros círculos se opina que estos últimos asesinatos pretenden recordar a la clase trabajadora colombiana el aniversario del 14 de septiembre del año pasado, en que el país sufrió un paro general con manifestaciones violentas en las que perdieron la vida 19 personas.

Inmediatamente después de conocerse el asesinato del exministro, las ya duras medidas de

seguridad iniciadas el pasado fin de semana se incrementaron.

Al mismo tiempo fuertes contingentes del Ejército y la Policía patrullan constantemente las calles y barrios de Bogotá y controlan con severas instrucciones de vigilancia los puntos neurálgicos de la capital, edificios oficiales y domicilios de conocidos dirigentes políticos.

La Universidad Nacional fue clausurada hasta la próxima semana en previsión de disturbios que ya se habían iniciado el lunes con escaramuzas entre estudiantes y policía.

Por su parte, el ministro de Defensa, general Camacho Leyva, hizo unas declaraciones difundidas por la radio a todo el país, anunciando que no se tolerará la menor transgresión del orden y que se perseguirá a los asesinos del exministro Pardo Buelvas hasta su captura.

El general Camacho Leyva indicó que si la justicia no acaba con los asesinos, se emplearán los mismos métodos que ellos.

Camacho Leyva aludió a la delicada situación que atraviesa el país y que de hecho existe una declaración de guerra de grupos sediciosos y mafias contra el Gobierno y las instituciones.

A su vez, el ministro de Telecomunicaciones, Arias Carrizosa, anunció mediante un documento seriamente criticado por los medios informativos, que toda la información de hechos de seguridad y orden público emitido por radio y televisión será efectuada a través de la secretaría de prensa del palacio presidencial.

Esta medida equivale a una estricta censura informativa para la radio y televisión colombiana.

DESDE PANAMA

## USA niega toda implicación en favor de Somoza

POSIBLE RECLUTAMIENTO DE MERCENARIOS EN ESTADOS UNIDOS PARA APOYAR A LA GUARDIA NACIONAL

EL GOBIERNO NICARAGÜENSE, DISPUESTO A DIALOGAR CON LA OPOSICION

Las autoridades norteamericanas están realizando una investigación acerca del propietario de un motel de Albuquerque (USA) que por medio de anuncios en la prensa, según se dice, está tratando de reclutar un "ejército" para ayudar al presidente Somoza.

El F.B.I. trata de establecer si existen violaciones de las leyes de neutralidad de Estados Unidos, ha manifestado el fiscal federal, Robert Collins.

El fiscal añadió que el propietario del motel, Guy Gabaldón, puede haber violado dos artículos del Código Penal norteamericano. Uno de ellos prohíbe que los ciudadanos estadounidenses entren al servicio de un Gobierno extranjero y el segundo requiere que cualquier persona que preste ayuda militar o servicio a una potencia extranjera deberán contar con la correspondiente autorización del departamento de Estado.

Por otra parte el denominado "Comando Sur" de los Estados Unidos, acantonado en la zona del Canal de Panamá, ha negado que desde sus bases se estén enviando a Nicaragua asesores y armas para ayudar al régimen de Somoza.

Las autoridades militares estadounidenses salieron así al paso de protestas formuladas por miembros del comité panameño de solidaridad con el pueblo nicaragüense, donde se indicaban presuntas intervenciones norteamericanas en los incidentes de Nicaragua.

FIGUERES ADVIERTE

A SOMOZA

El tres veces presidente de Costa Rica, José Figueres Ferrer, advirtió a Nicaragua, que Costa Rica tiene países amigos que no permitirán ninguna agresión.

Figueres indicó que, a su ju-

icio, Costa Rica no podía dar más muestra de valor y de cordura, ambos a la vez, que tener a su presidente en la propia frontera con Nicaragua, pocas horas después de que se produjera un incidente diplomático-militar.

Figueres a quien se le relacionó en 1948 con movimientos para derrocar con su "Legión Caribe" al padre del actual presidente de Nicaragua, repelió dos invasiones, la primera ese año, y la otra en 1955, preparadas por costarricenses afectos al bando que él derrocó en una guerra civil. Tales invasiones fueron apoyadas por Somoza padre.

SOMOZA DIALOGARA

CON LA «FAO»

Somoza, por primera vez durante los últimos meses de convulsión en Nicaragua dijo estar dispuesto a dialogar con los dirigentes del Frente Amplio de Oposición (FAO).

El «FAO» es una coalición de partidos políticos opositores que precisamente el 25 de agosto convocaron a una huelga general que tiene el propósito de desalojar del poder público a la familia Somoza.

Un buen grupo de dirigentes del «FAO», por el hecho de haber convocado al paro general fueron detenidos y otros están siendo perseguidos por las autoridades militares.

Sin embargo Somoza, quizás por las críticas circunstancias

por las que atraviesa su Gobierno, manifestó hoy en conferencia de prensa que está «presto para abocarse a platicar con los grupos políticos de oposición para dar una solución pacífica al problema nicaragüense y a la vez preparar el terreno para las elecciones presidenciales de 1981».

El «FAO» anteriormente también demandaba la renuncia del presidente Somoza como fórmula para encauzar el país hacia la democratización.

COMBATES EN LA FRON-

TERA COSTARRICENSE

Los enfrentamientos armados entre los sandinistas y la Guardia Nacional, se han reanudado en la frontera de Nicaragua con Costa Rica.

Según un comunicado del "FSLN", sus columnas luchan contra la Guardia Nacional desde la zona de Peñas Blancas, dentro de territorio de Nicaragua, hasta la ciudad de Rivas, a 30 kilómetros de la línea fronteriza.

MASAYA, BAJO CONTROL

«SOMOCISTA»

La Guardia Nacional de Nicaragua confirmó ayer como «definitivamente controlada» la ciudad de Masaya, a 30 kilómetros al este de Managua, población que durante tres días estuvo en poder de comandos guerrilleros sandinistas.

Los guerrilleros del «Frente Sandinista» (FSLN), supuestamente sufrieron numerosas bajas al llevarse a cabo el martes la operación final del ejército nicaragüense para recuperar el control total de la población de aproximadamente 50.000 habitantes.

«WATERGATE»  
BRITANICO

El diario vespertino londinense «Evening Standard» revela los pormenores del manifiesto electoral «Tory» que hasta ahora se habían mantenido en gran secreto.

Según el diario, los conservadores centran su llamada al electorado en un severo control de la situación financiera y en un programa de reducción de la inmigración de color en el Reino Unido.

Los dos puntos sobresalientes de estos dos comités son la reducción del gasto público gubernamental en un diez por ciento y un plan de ocho cláusulas en lo referente a inmigración, que contiene una nueva ley de nacionalidades, un registro de inmigrantes y un estricto control para la entrada de esposas, hijos y prometidos de los inmigrantes que actualmente residen en el país.

Además, los «Tories» se muestran decididos a fomentar la propiedad privada en el terreno de la vivienda, a introducir una nueva política educativa con carácter comprensivo, pero con pruebas de aptitud más severas que las actuales y a reforzar el concepto de disciplina en las escuelas y universidades.

La revelación es grave, puesto que el programa hecho público es el proyecto de la dirección del partido, el cual habría de ser discutido en el congreso anual conservador que se celebrará en la última semana de este mes para su aprobación definitiva y, sobre todo, porque ve la luz pública cuando todavía no se sabe la fecha de las elecciones, por lo negativo del primer ministro James Callaghan a celebrarlo.

El presidente del Partido Conservador, Lord Thorneycroft desautorizó inmediatamente el contenido de la información, asegurando que ésta no corresponde con los verdaderos extremos del manifiesto del partido. El mismo presidente fue quien afirmó horas antes de que el allanamiento de las oficinas de los conservadores tenía un determinado fin de espionaje político.

HOY LLEGAN

A MIAMI LOS

PRIMEROS PRESOS

POLITICOS

CUBANOS

LIBERADOS

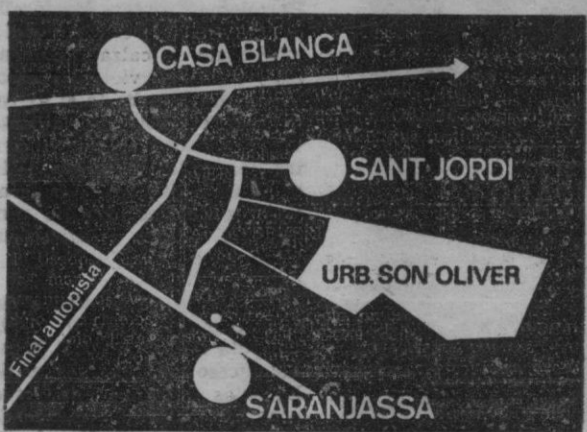
Ciento treinta personas llegarán hoy a Miami procedentes de Cuba como demostración de los nuevos "aires" políticos que el líder cubano Fidel Castro quiere imprimir a sus relaciones con los Estados Unidos.

La primera etapa del programa de repatriación acordada por Castro comprenderá un grupo constituido por 66 norteamericanos y 64 cubanos que dará paso a su vez a nuevas operaciones similares.

El Departamento de Estado norteamericano señaló que dichas medidas se acompañan con la estancia en La Habana de una delegación estadounidense que interviene en la prevista llegada a los Estados Unidos del primer contingente de presos políticos cubanos.

«BALEARES»

## Parcelación Rústica "SON OLIVER"



175 pts. m<sup>2</sup> Todos los servicios (asfaltado, luz, agua)

Cerca de Palma (entre San Jordi y S'Aranjasa)

Todos los permisos legales

Posibilidad de combinación para más de dos propietarios

INFORMES Y VENTA:

Pso. Borne, 15-4<sup>a</sup> Tel. 21 11 97-26 68 05

## ¿Conoce Ud. nuestro seguro de asistencia sanitaria?



Además de los servicios habituales en este tipo de pólizas, ofrecemos:  
Unidad vigilancia enfermedades cardíacas.  
Parto sin dolor atendido por tocólogo.  
Asistencia en accidentes de tráfico y laborales.  
Medicina nuclear.

# AKRA

Seguro de asistencia sanitaria

Entidad integrada en A. D. E. S. L. A. S.

Para información ampliada y detallada: Pza. Oliver - Edificio Europa, 1<sup>a</sup>A. Tel. 21 65 27 Palma

## Camp David: Fórmula de compromiso norteamericana

ISRAEL Y EGIPTO TENDRIAN QUE RENUNCIAR A SUS PRETENSIONES ANEXIONISTAS SOBRE EL JORDAN

En una crónica exclusiva, "The Boston Herald American" dice que los Estados Unidos han propuesto una fórmula de compromiso conforme a la cual "ninguna parte —árabe o israelí— insistirá en sus pretensiones de soberanía exclusiva" sobre la región al oeste del Jordán.

Israel, que estaría obligado a trasladar sus fuerzas militares de los centros de población o guarniciones claramente definidas, parece dispuesto a aceptar la propuesta, dice el periódico, aunque agrega que Israel se muestra irreductible en su aspiración de mantener sus fuerzas en la región occidental durante todo el período de transición propuesto para la implantación del autogobierno palestino.

### "CUMBRE" DE EL CAIRO

El ministro de Asuntos Exteriores sudaní, príncipe Saud Al-Faisal, declaró que si los intentos de la "cumbre" de Camp David para encontrar una solución pacífica al conflicto de Oriente Medio fueran bloqueados por Israel, los países árabes y otros dirigen-

tes mundiales tendrían que revisar seriamente la situación. El príncipe Saud hizo tales declaraciones a los periodistas tras una reunión del Consejo de la Liga Árabe que se celebra en El Cairo.

En respuesta a una pregunta sobre qué pasos darían los árabes si las conversaciones de paz fracasaban, el príncipe Saud dijo: "Creo que entonces es responsabilidad de los países árabes, los dirigentes mundiales, las Naciones Unidas y otros organismos internacionales revisar la situación".

El ministro saudí dijo que los países árabes "han demostrado estar buscando una solución pacífica y que se hallan dispuestos a correr todos los riesgos por conseguir la paz. También han demostrado estar dispuestos a conversar sobre la paz. Todos nosotros

tenemos la esperanza puesta en una paz duradera".

El príncipe Saud dijo que los árabes habían respondido a todos los esfuerzos internacionales encaminados a conseguir un acuerdo.

"Si estos esfuerzos son bloqueados por Israel, los países árabes tienen la responsabilidad de revisar toda la situación".

Al preguntarle qué opciones de paz hay respondió: "Hagan esa pregunta a Israel. Si rechazan la paz, ¿cuál es su opción?".

En respuesta a otra pregunta sobre un posible uso del petróleo como arma en los esfuerzos para resolver la crisis, el príncipe Saud dijo: "El petróleo es un recurso y no un arma".

La reunión fue boicoteada por Siria, Argelia, Iraq, Yemen del Sur, La Jamahiriyah Libia y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), todos ellos contrarios a las iniciativas de paz emprendidas por Sadat con respecto a Israel.

## Fidel Castro tratará de persuadir a Mengistu para concluir la guerra de Eritrea



El presidente cubano Fidel Castro, tratará de convencer a los dirigentes etíopes de la necesidad de terminar la guerra de Eritrea, según el diario libanés independiente "Al Nahar".

El diario, que cita fuentes diplomáticas occidentales en Beirut, afirma que el presidente cubano se esforzará por lograr la apertura de conversaciones entre ambas partes, con el fin de obtener el reconocimiento del derecho a la autodeterminación del pueblo eritreo, pero salvaguardando la unidad etíope.

El periódico libanés indica que el coronel Mengistu, jefe de la junta militar de Etiopía, apoya la postura de Fidel Castro, pero que algunos miembros del Consejo Militar presionan para que la solución del problema eritreo sea bélica.

"Al Nahar" añade que los cubanos tienen grandes reservas sobre las operaciones mi-

litares del ejército etíope en Eritrea, y que incluso prohibieron la participación de sus "expertos" en la ofensiva gubernamental.

### CASTRO, CONDECORADO

Castro presidió ayer junto al dirigente etíope, Mengistu Haile, el gran desfile militar celebrado en Addis Abeba en conmemoración del cuarto aniversario del derrocamiento del emperador Haile Selassie.

El presidente cubano recibió en el Palacio Nacional la "Estrella del Gran Honor", que le impuso el coronel Mengistu. El dirigente etíope dijo que de todos los revolucionarios, presentes y pasados, los etíopes sentían hacia Castro una estima especial.

En su respuesta, Fidel Castro dijo que no merecía tal honor, pero que aceptaba la "Estrella" en nombre de los soldados de su país caídos en la guerra con Somalia.

PORTUGAL:  
SINDICALISTAS  
SOCIALISTAS  
DIVIDIDOS

El anuncio de la creación de una nueva central sindical provocó una nueva división en el seno del Partido Socialista (PS) portugués, ahora a nivel sindical.

Las divergencias de opinión entre dos antiguos ministros del Trabajo, destacados sindicalistas del "PS", Maldonado Gonalves y Marcelo Curto sobre la oportunidad de formación de la Unión Democrática de los Trabajadores Portugueses (UDTP), provocó la suspensión de la revista "Sindicalismo", y la dimisión de su director, Marcelo Curto.

Para este último, la creación de una nueva central sindical podrá significar el "enflaquecimiento" del movimiento sindical portugués a través de la división de los trabajadores, opinión no compartida por Maldonado Gonalves.

LIBANO:  
HUELGA GENERAL

Los distritos orientales de Beirut y las otras zonas de influencia conservadora cristiana mantienen desde ayer una huelga general organizada por la "Unión de las Ligas Cristianas", con objeto de protestar por la presencia siria en el Líbano.

Este movimiento precisó la radio falangista (conservadora), trata de apoyar tres reivindicaciones, el regreso de las personas desplazadas de sus hogares, la retirada de las tropas sirias de las regiones conservadoras y la no renovación del mandato de la fuerza árabe de disuasión.

En la zona oriental de Beirut, así como a todo lo largo del litoral hasta Byblos (a 40 kilómetros al norte de Beirut) sonaron ayer las campanas de las iglesias anunciando el comienzo de la huelga.

## Hoy se debate en Bonn la ampliación de la CEE

Los ministros de Asuntos Exteriores de los nueve miembros de las comunidades europeas tratarán hoy en Bonn las cuestiones de procedimiento para la ampliación de la C.E.E., con el ingreso de España, Grecia y Portugal.

Un portavoz comunitario reveló que en la agenda del Consejo de Ministros de los nueve ocupa lugar destacado el de buscar los medios de concertación para que las consultas políticas con los tres países candidatos a la adhesión se organicen paralelamente a las negociaciones para el ingreso.

Los cancilleres de la C.E.E. también analizarán sus relaciones con Turquía, y se prevé que el ministro belga de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, informe a sus colegas de los deseos de Angola de sumarse a la Convención de Lomé.

Esta convención vincula a 54 naciones de África, el Caribe y el Pacífico, económicamente, con las Comunidades Europeas y en la actualidad está en fase de revisión para la firma de un segundo tratado.

### PROPUESTAS DE GISCARD

El presidente Giscard d'Estaing propuso confiar a tres "expertos", la misión de ex-

plorar, en nombre de la CEE, "los problemas planteados por la ampliación desde el punto de vista de las instituciones, los mecanismos y los procedimientos".

La propuesta figura en una carta del presidente francés dirigida al canciller alemán Helmut Schmidt y a los jefes de Gobierno de los nueve miembros de la Comunidad.

Giscard hace observar que dos circunstancias que interesan a la organización de Europa "nos invitan a la reflexión".

La primera es la elección de la asamblea parlamentaria europea por sufragio universal directo y la creación de un sistema monetario europeo.

La segunda es que "nos preparemos a concluir la negociación de adhesión con Grecia y reservamos una acogida favorable a las candidaturas de Portugal y España".

Hay pues que ser "conscientes" de los problemas que tales circunstancias plantearán en lo que respecta al funcionamiento de las instituciones previstas por los tratados.

El dispositivo de tales instituciones y de los mecanismos de cooperación, subraya el presidente, fue previsto hace más de 30 años" y se destina-

ba a "seis Estados que constituyen un conjunto económico bastante homogéneo".

SOCIALISTAS FRANCESES Y ESPAÑOLES, DE ACUERDO

El Partido Socialista Francés y el Partido Socialista Obrero Español, se mostraron de acuerdo, en cuanto a una integración política rápida de España en el Mercado Común, que debe preceder, en su opinión, a la económica.

Delegaciones de ambos partidos se reunieron ayer en Toulouse, para estudiar el tema de la incorporación española a la Comunidad.

La delegación española, presida por Luis Yañez, puso de relieve que la adhesión política de España a la CEE contribuirá a consolidar la democracia en su país, e insistió en que los problemas económicos de esta adhesión no deben anteponerse a los políticos.

El PSOE llevó un detallado informe sobre la entrada de España en el Mercado Común a esta reunión de Toulouse, que precede a una conferencia del Partido Socialista francés, el sábado en Montpellier, destinada a fijar la posición definitiva del mismo sobre la ampliación de la Comunidad.

**SEÑORA: YA VENDRA EL INVIERNO!!**

Aproveche ahora las **REBAJAS ESPECIALES** en

**MANTAS y ALFOMBRAS de BELLINFANTE**

**Descuentos de hasta un 60%**

**SOLAMENTE ESTE MES**

Plaza Olivar, 1 - Aragón, 58 - (RIBEL) - Soler, 40

Plaza Madrid, 11 - San José de la Montaña, 3 -

Arzobispo Aspargo, 20 (BELL CASTELL)

**CONTABILIDAD**

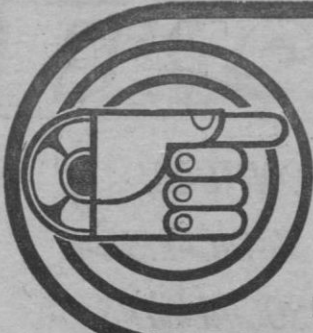
DIRECCION ADMINISTRATIVA-FINANCIERA

A TRES NIVELES: JEFE ADMINISTRATIVO, TECNICO CONTABLE

Interesados pasar de 5 de la tarde a 10 noche por nuestras oficinas o llamen por teléfono

Almirante Carrero Blanco nº 5 B (Frente Instituto Ramon Llull)

Segun el plan general contable exigido por el Ministro de Hacienda



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA,  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### VIVIENDAS

Médico Darder 8  
Médico Darder 8A  
Mariano Aguiló, 20

### TERMINADAS

POR SUS PRECIOS:  
LO MEJOR

VISITA:  
de 16 a 18 horas

**VENDE**  
**LUIS PLA**  
A. P. I.

Teléfonos:  
213244 y 211179

VIA ROMA, 17, primero

## G. Vich

AGENTE INMOBILIARIO - Tel. 231622

ILLETAS - SOLAR 2.000 m<sup>2</sup>. Vendo o cambio por PISO en Palma PRECIO: 2.500.000 pts.

STA CATALINA - Atico con grandes terrazas, buena vista. Pts.: 2.000.000.

EL TERRENO - APARTAMENTOS de 1 y 2 dormitorios, sin estrenar. Vista bahía.  
PRECIO: Desde 875.000 a 1.750.000 pts.

CAS CATALA - APARTAMENTOS de 2 dormitorios 1.750.000 pts.

CAS CATALA NOU - CHALET de 4 dorm. torios, 4 baños, piscina, buena vista.  
PRECIO: 15.000.000 pts.

COMFRARIA SOLAR de 500 a 1.000 m<sup>2</sup>, preferible sector GENOVA.

### 1 HIPOTECAS

NECESITAMOS CAPITAL para hipotecas. Buena garantía. Tlf.: 282180 (10)

DESCONTAMOS LETRAS procedentes de la venta de pisos. Telf: 282180. (10)

DISPONGO hasta 2.000.000 ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

VENDO SOLAR, Colonia San Jordi, 325 m<sup>2</sup>, a 200 mts de la playa. Edificable 2 plantas. 750.000. Tlf: 282180. (19)

OPORTUNIDAD solar urbano Son Cotoner, edificable 341 m<sup>2</sup>, fachada 10'60 mts cercado precio contado. 1.575.000 Pts. Plazos 1.785.000 Pts. y 4 años facilidades. Telf.: 278494 y 244925. (27)

SON FERRER (Sa Portassa) oportunidad solares 360.700 m<sup>2</sup> Desde 850 pts m<sup>2</sup>. 223561. (14)

VENDO Solar en Santa Ponsa, un poco elevado, vista al mar, 3.150 m<sup>2</sup>, parte cobraría en construcción. 221688 (18)

SOLAR en Portals Nous 725 m<sup>2</sup>, con planos aprobados y estructura realizada, 3 millones 800.000.- Entrada 1.000.- Resto 4 años, PS-5. MASJAUME - 464254. (22)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR EN EL TORO, C/ Bella Vista, frente Plaza y autobús. Hace esquina. 1.000 Ptas. m<sup>2</sup>. Tlf.: 282180. (17)

VENDO SOLAR entre Pont D'Inca y Son Ferriol. 300 m<sup>2</sup>, cimentado, cercado pared con pequeña casa. T. Calle asfaltada. 1.100.000 Tlf.: 282180 (22)

VENDO SOLAR, Colonia San Jordi, 325 m<sup>2</sup>, a 200 mts de la playa. Edificable 2 plantas. 750.000. Tlf: 282180. (19)

OPORTUNIDAD solar urbano Son Cotoner, edificable 341 m<sup>2</sup>, fachada 10'60 mts cercado precio contado. 1.575.000 Pts. Plazos 1.785.000 Pts. y 4 años facilidades. Telf.: 278494 y 244925. (27)

SON FERRER (Sa Portassa) oportunidad solares 360.700 m<sup>2</sup> Desde 850 pts m<sup>2</sup>. 223561. (14)

VENDO Solar en Santa Ponsa, un poco elevado, vista al mar, 3.150 m<sup>2</sup>, parte cobraría en construcción. 221688 (18)

SOLAR en Portals Nous 725 m<sup>2</sup>, con planos aprobados y estructura realizada, 3 millones 800.000.- Entrada 1.000.- Resto 4 años, PS-5. MASJAUME - 464254. (22)

SOLAR Santa Ponsa, junto al nuevo Club Náutico, 1.400 m<sup>2</sup>, a 1.150 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. SS - 10. MASJAUME - 464254 (19)

SOLAR Polígono C'an Vañero de 1.140 m<sup>2</sup>, a 1.500 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. SV -30. MASJAUME - 464254. (15)

SOLAR en Palma Nova de 20 x 36 m., a 3.500 ptas. Estupenda situación, apto todo tipo construcción. 5 años facilidades. Incluso permutaría. PS. 30 MASJAUME\_464254 (27)

EL TORO: Vendo solar, 1.500 m<sup>2</sup>, parte alta 750 ptas. m<sup>2</sup>. 217574. (12)

RAFAL: Vendo solar edificable, 640 m<sup>2</sup>, garaje, casta. 2.150.000. 217538. (10)

SANTA PONSA, 1.170 m<sup>2</sup>, agua y luz. Precio: un millón 900.000 ptas. Facilidades. MADE. Telf: 211485. (14)

CALA LLAMP vendo solares diversas superficies a 800 ptas.-m<sup>2</sup>, con facilidades. QUETGLAS, Pza. Cort. Telf: 224660 (18)

LA CABANETA, solares rústicos de 10.000 m<sup>2</sup>, y 15.000 m<sup>2</sup>, posibilidad edificación, inmejorables vistas, electricidad, etc. Precio: 165 pts.-m<sup>2</sup> y 175 pts.-m<sup>2</sup> Pago contado. LINDE. 224479. (29)

CA'S CATALA NOU, vendemos solar junto zona verde, espléndida vista. 2.500.000. LINDE. 224479. (13)

SOLAR POLIGONO LA PAZ 1092 m<sup>2</sup>, se pueden construir 2 plantas. Informes. RIGO. 217122-217506. (15)

BAHIA GRANDE solares desde 600 m<sup>2</sup>, a 700 pesetas m<sup>2</sup>, sin entrada ni intereses. RIGO. 217122. 217506. (18)

PARCELA ESTABLIMENTS cercada pared alta, agua y luz. Navas para granjas. 1.000 m<sup>2</sup>, precio 2.500.000. Facilidades RIGO 217122. 217506. (19)

AVENIDAS, vendo local haciendo esquina, 400 m<sup>2</sup>, planta noble, 400 m<sup>2</sup> sótano y 400 m<sup>2</sup> entresuelo. Telf.: 213939 (18)

VENDO DESPACHO - ENTRESUELO cerca de las Avenidas de 160 m<sup>2</sup>, con posibilidad de división, mucha luz, esquina, facilidad de aparcamiento. Precio: 2.125.000.- Ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

VENDO magnífico bar-restaurante-parador a 4 kms. de Palma, solar de 7.000 m<sup>2</sup>, gran piscina bien equipada, parque infantil, grill, posibilidad tenis, equipado para 300 personas, nuevo, en perfecto estado, teléfono. Precio: 11 millones pesetas. A convenir. OLIVER MATEU Tel: 210640. (41)

BUENA oportunidad, en Rafal. Local de 270 m<sup>2</sup>, 4'60 mts. altura, 2.350.000 Ptas. Facilidades. Tels.: 244925 y 273494. (13)

VENDO local en altillo zona Gomilla, 300 m<sup>2</sup>, apto para restaurante, oficinas. Tel. 223825. (14)

VENDO local zona Capitol, 600 mts., hace esquina, acristalado, tel. 223825 (11)

VENDO local Calle Collure, 350 mts., apto para supermercado. Telf: 223825. (11)

ALQUILO local de 700 mts., susceptible de explotación inmediata, 3 puertas a la calle, cerca Avenidas. Tel. 223825. (18)

ALQUILO local Héroes de Manacor. Tel. 223825 (10)

LOCAL junto Pedro Garau 80 m<sup>2</sup>, puerta metálica, apto cualquier negocio, fachada 2 calles Alquiler: 15.000.- mensuales MIGUEL COSTA. 224759 (20)

DESPACHO en centro Palma, 500.000. Facilidades. MASJAUME - 464254 (10)

ALQUILO LOCALES Viveiro, San Joaquín, Forti-Parellades. Desde 5.000. ALEIX, Alejandro Roselló, 32 460818. (14)

ALQUILO DESPACHOS estrenar Luis Martí, desde 5.800. ALEIX Alejandro Roselló, 32 460818 (12)

### VENDO LOCAL 750 m<sup>2</sup>

En Plaza Asistencia Palmesana, adecuado para garaje, almacén, banco, grandes oficinas, etc. Ptas: 8 millones, etc. Ptas: 8 millones, con facilidades. A. LLABRES. Tlf: 212256 - 212338

### 4 FINCAS

VENDEMOS SOLARES en Pina cerca del pueblo, aptos para construir casa fin de semana Precio interesante y facilidades. Tlf.: 282180 (20)

RUSTICA 20 cuarteradas zona Villafranca, 12 cuarteradas de regadío por aspersión, 2 pozos, buena tierra, fachada en carretera asfaltada. Precio: 13 millones Ptas. MUNAR RAMON Tel. 226959 (26)

RUSTICA 55 cuarteradas zona Buñola, tierra de labor y pinar, casas de 2 plantas, en perfecto estado, electricidad, agua y teléfono, carretera asfaltada hasta la finca, buen acceso. Precio: 32.000.000 Ptas. MUNAR - RAMON Telf: 226959 (35)

RUSTICA 100 cuarteradas, 40 cuarteradas de regadío por aspersión, resto secano y pinar, cercada, 2 pozos, estanque, casas muy grandes nuevas, electricidad, vaquerías, porquerías y otras edificaciones. Precio: 45.000.000.- Ptas. MUNAR - RAMON Tel: 226959. (33)

RUSTICA una cuarterada, zona Santa Eugenia, cercada, casa en perfecto estado, amueblada, cisterna, pozo de 3.600 litros-hora, garaje, grandes terrazas, almendros y otros. Precio: 2.200.000.- Ptas. MUNAR - RAMON Tel: 226959 (31)

SANCELAS: Vendo chalet 3 dormitorios, barbacoa, 4.000 m<sup>2</sup>, pinar y cultivo, cercado. Precio interesante RS-51 MASJAUME - 464254 (19)

INCA: Casa con dos cuarteradas de terreno, muchos árboles frutales y de toda clase, cisterna y pozo natural. Electricidad muy cerca, carretera asfaltada. Precio interesante RI-11. MASJAUME, 464250, (29)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

14 KMS. Palma, Casa 2 plantas, reformada, 4 dormitorios, baño, sala y comedor, chimenea, cisterna, electricidad 125.225v. Jardín con frutales. Preciosas vistas. 1.500.000. RP 66 MASJAUME. 464250. (28)

A 8 KMS. Palma: 45 cuarteradas cultivo y bosque, con casas rústicas, buenas vistas. RP-61, MASJAUME. 464254 (18)

PLA DE NA TESA: Vendemos varios trozos terreno, posibilidad agua y electricidad 350 ptas. m<sup>2</sup>. RP-67. MASJAUME. 464254 (18)

A 7 KMS. Palma, Huerto 8 cuarteradas, buenas casas muchos frutales y mucha agua. Precio interesante. RC-26 MASJAUME. 464254 (20)

A 12 KMS PALMA: 5 cuarteradas, terreno llano, parcialmente vallado, Casas campo con cocina, sala con chimenea, graneros y establos, porche, cisterna. Electricidad cerca. Almendros y algarrobos. Fácil acceso, camino asfaltado. Precio: 5.000.000 ptas. MADE. Tel: 211485 (33)

ZONA MONTAÑA, 7.000 m<sup>2</sup> algarrobos, almendros, encinas, 340.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (17)

18 KM. PALMA: 4 cuarteradas, almendros, higuera, camino asfaltado. Un millón 600.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225601 (19)

20 KM. PALMA, 2.000 m<sup>2</sup>, almendros, carretera asfaltada, 250.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (18)

LLUCHMAYOR. Cerca población, 1.900 m<sup>2</sup>, frutales nuevos, chalet 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, cisterna, estanque, 1.400.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225601. (27)

ALCUDIA: Un cuartón terreno lindante carretera asfaltada, agua y electricidad. 310.000 pts. Bestard. Tel: 461940 (15)

MURO: 18 cuarteradas huerto, 6 cuarteradas naranjos, 2 cuarteradas manzanos, estanque, electricidad muy cerca, riego por aspersión, mucha agua. BESTARD. Telf 461940. (22)

SANTA MARIA: Caseta nueva, dos habitaciones, salón comedor, terraza, completamente amueblada un cuartón terreno. 1.300.000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940 (19)

MURO: Un cuartón terreno con pozo, 225.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (21)

14 KM. PALMA, Casa rústica reformada, 4 dormitorios, baño, cocina, comedor, garaje, electricidad, agua corriente. 5.000 m<sup>2</sup>, frutales 7.000.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel: 225600 (28)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 4 FINCAS

15 KMS, PALMA, casa dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, maravillosa vista, confronta carretera, 1.375.000,- ptas. facilidades. Tlf: 272263. (19)

14, KMS, PALMA, 2.000 m<sup>2</sup>, casa dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, buena vista, confronta carretera, 1.375.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (22)

SANTA EUGENIA, un cuartón, tierra buena, 235.000 ptas., facilidades. Tlf: 272265. (11)

SANTA EUGENIA, un cuartón, tierra buena, maravillosa vista, 185.000 ptas. facilidades. Tlf: 272265. (14)

SANCELLAS, 1/2 cuartera, da, precioso bosque luz, cerca carretera, 335.000,- ptas., facilidades. Tlf: 272265. (13)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, arbolado, 225.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (13)

SANCELLAS, 4.000 m<sup>2</sup> tierra buena, maravillosa vista junto carretera, 235.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (14)

SANCELLAS, 2.500 m<sup>2</sup>, arbolado, cerca carretera, 235.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (11)

COSTITX, 2.000 m<sup>2</sup>, caseta nueva, encinas, cerca pueblo, 675.000,- ptas., facilidades. Tlf: 272265. (13)

CONSELL, 4.000 m<sup>2</sup>, tierra buena maravillosa vista arbolado, 275.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (13)

JORNET, Casa a reformar, pozo natural, luz, 400 m<sup>2</sup>, tierra para buerto, 900.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (17)

SES MAIOLES, 2.000 m<sup>2</sup>, arbolado, 235.000 ptas. Facilidades. Tlf: 272265. (10)

DESDE 25.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas mensuales, adquiere su finca rústica. Tlf: 272265. (16)

COMPRO fincas rústicas, pago al contado. Tlf: 272265. (10)

ALGAIDA; 1 cuarterada, pinar, matorral, situación elevada con buena vista, setas y caza, 375.000,- ptas. Tlf: 244916. (15)

ESPORLAS: Terreno 7.000 m<sup>2</sup>, fabulosas vistas, posibilidad agua, electricidad. Precio: 2.500.000. Facilidades: 2 años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf: 221242. (22)

ARTA: Rústica de montaña, 30 cuarteradas, 3 cuarteradas cultivo, pozo 15.000 litros hora, casas buen estado, dependencias animales, completamente cercada. Precio: 3.500.000, grandes facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tlf: 221242. (33)

INCA: Casa salida pueblo, 2 dormitorios, sala, cocina despensa, terraza, pozo agua 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, frutales varios. Precio: 2.300.000, 2 años. Facilidades GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf: 221242. (31)

ESPORLAS: Fabulosa villa, 5 dormitorios, salas, cocina, baños, asco, teléfono, electricidad, agua, pozo propio 59.000 m<sup>2</sup>, terreno, árboles frutales de todas clases, grandes jardines. Precio: 13.000.000. Facilidades 3 años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf: 221242. (38)

## 5 ALQUILERES

CARRETERA Esporlas, solar 4.000 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, muy buena vista. Precio: 1.800.000. Entrada: 600.000. Resto dos años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf: 221242. (25)

ALGAIDA: Finca 19 cuarteradas, caudal agua 15.000 litros hora, electricidad cerca. Precio: 9.500.000. Facilidades. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf: 221242. (29)

JORNETS: Casa antigua, necesario reforma, agua, electricidad, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno 1.000.000. Entrada 400 mil Resto: 2 años. GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tlf: 221242. (24)

SAN TELMO, rústica de 35 mil m<sup>2</sup>, aprox. Casa en ruinas, cisterna, fácil acceso. Vista mar. Precio: 3.500.000,- ptas. J. MAN-SO. 686388. (21)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION" «BALEARES»

BELT Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avda. A. Roselló, 49, 1.º Edificio Mino. Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pinos, Urbanización Sol de Mallorca, ca. Teléfono 681398. (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tlf: 215251. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. Tlf: 216680. (12)

ALQUILER televisores, Teléfono Hogar Nicolás de Pax, 16. (10)

PROPIETARIOS, necesitan pisos y chalets para alquilar MASJAUME. AV Alejandro Roselló 24. Tlf: 464256. (14)

ALQUILO LOCAL C/ Despuig (Sta. Catalina) 140 m<sup>2</sup>, 5 mts altura, pre-parado para atillo 100 m<sup>2</sup>. Aprio cualquier negocio. Alquilador a convenir. Tlf: 210294. (25)

VIVERN MAYRATA, alquila piso amueblado, Paseo Mallorca, 3 dormitorios 25 mil ptas. Tlf: 223563. (15)

VIVERN MAYRATA, alquila apartamento amueblado en Costa d'en Bienes, 1 dormitorio, 10.000,- ptas. Tlf: 228563. (15)

## 6 CHALETS

CHALET en Santa María, zona tranquila, 4.000 m<sup>2</sup>, solar aproximadamente, bien cercado, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina grande con despensa, garaje, teléfono, construcción de calidad. Precio: 3.700.000,- pesetas. Corto plazo. OLIVER MA TEU. Tlf: 210640. (37)

SAN AGUSTIN, alquila chalet amueblado, a partir octubre, cuatro dormitorios, tres baños, cocina, jardín. 217538. (14)

BAHIA GRANDE, chalet amueblado, dos dormitorios, dos baños, cocina, office, salón chimenea, garaje. 3.200.000, 217574. (15)

EL VIVERO, planta baja en solar 250 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, salón comedor, asco, cisterna. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. MADE. Tlf: 211485. (21)

ARENAL: Atico 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza 90 m<sup>2</sup>. 2.100.000. VIVERN. 244916. (14)

PAGUERA, Apto. 2 dorm. 1 dobie y 1 individual. 200 m. playa. Vista mar. Sin muebles. Precio: 1.400.000 Ptas. J. MAN-SO. 686388. (21)

SANTA PONSA, Atico 2 dorm., 2ª línea, cocina, baño sala-comedor, espaldas terrazas completamente amueblado y equipado. Vista mar. Orientación sur. Piscina. Precio: 1.900.000 Ptas. J. MAN-SO. 686388. (28)

SESLAIETA, chalet a estrenar en solar 2.600 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, asco, garaje, calefacción. Electricidad y agua. Precio: 6.000.000 ptas. Facilidades. MADE. Tlf: 211485. (29)

## INMOBILIARIA GIMENEZ A.P.I. C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

ARENAL: Pisos próximos entrega 3 dormitorios, sala comedor con terraza grande baño y asco, cocina amueblada, galería. Entradas: 250.000, y 15.000 mensuales, intereses incluidos.

FORTI, Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño y asco, sala comedor con terraza, cocina con galería, buenos acabados. Entradas: 450.000, 15.000 mensuales, intereses incluidos.

ZONA TOROS: Pisos próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y asco. Entrada única: 650.000, Resto: 15.000 mensuales, intereses incluidos.

LA VILETA: Piso primero, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 1.000.000. Entradas: 300.000. Resto: 10.000 mensuales, intereses incluidos.

PEDRO GARAU: Pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor con terraza 42 m<sup>2</sup>, cocina, galería, 2 baños. Entradas: 700.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos.

## 8 CASAS Y PISOS

REYES CATOLICOS, pisos 3 y 4 dormitorios, baño y asco, terrazas. Precio desde 2.000.000 ptas., contrato 250.000 Ptas. resto a convenir. Tlf: 297388 - 602194. (24)

MAGNIFICOS pisos vista al mar, acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños. Precio: 2.700.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf: 297388 - 602194. (26)

ATICO a estrenar C/ Industria, trato directo, 6 dormitorios, baño y asco, grandes terrazas. Precio: 3.000.000. Ptas. Condiciones a convenir. Tlf: 297388 - 602194. (23)

SOBREAITICO terminado, a estrenar, vista panorámica, zona «Hiper» 2 dormitorios, baño, terrazas. Precio: 1.400.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf: 297388 - 602194. (24)

ZONA Plaza Madrid, pisos terminados, de 3 y 4 dormitorios. Se entregan pintados y decorados. Precios desde: 1.700.000 Ptas. Entradas desde 340.000 Ptas. Resto a convenir. Tlf: 297388 - 602194. (30)

NECESITAMOS chalets y pisos en venta en Palma y sus alrededores. LINDE. 224479. (13)

CALA MAYOR, estudio 3 plazas, cocina, baño, piscina, buena panorámica. Amueblado. Precio: 8.000 ptas. mensual. MADE. Tlf: 211485. (18)

BINIALI, solar 2.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina equipada, salón-comedor, 2 baños, 1 asco, garaje. Agua, electricidad. Precio: cuatro millones 250.000 ptas. Facilidades. MADE. Tlf: 211485. (24)

SANTA PONSA, solar 2.400 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, cocina con despensa, salón-comedor con chimenea, baño, ducha, terrazas, garaje. Precio: 7.200.000 ptas. MADE. Tlf: 211485. (24)

CAS CATALA, chalet duplex en solar 230 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, parquet y moqueta, aparcamiento, jardín, espléndida vista, 4.500.000. LINDE. 224479. (22)

ESTABLIMENTS, magnífica villa solar 4.300 m<sup>2</sup>, edificadas 400 m<sup>2</sup>, más 200 m<sup>2</sup> terrazas, 5 dormitorios, 3 baños, dependencias servicios, biblioteca, bodega, piscina, 16.000.000. LINDE. 224479. (25)

LA CABANETA, chalet dos plantas en solar 520 m<sup>2</sup>, en planta alta 180 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, asco, cocina con despensa, salón y salita con chimenea, 2 terrazas, teléfono. en planta baja 150 m<sup>2</sup>, tabicados, 4.700.000. LINDE. 224479. (38)

## COMPRE SU

piso-vivienda, oficinas, local comercial, chalet, apartamento o finca rústica donde prefiera y páguela en 120 meses (10 años) sin hipotecas, plazos mensuales de 15.000 a 20.000 ptas., con opción de recompra. Si no ha visto aún la vivienda que desea en el lugar preferido, podemos ayudarle a conseguirla. Le asesoramos sin compromiso. Vd. puede traer el vendedor. Tlf: 28 21 80

## 7 APARTAMENTOS

EL TERRENO, 1 dormitorio, sala-comedor, baño, cocina, armarios empotrados. Buenos acabados. Precios terrazas, buenas vistas, desde 875.000 ptas. MADE. Tlf: 211485. (21)

ARENAL: Atico 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza 90 m<sup>2</sup>. 2.100.000. VIVERN. 244916. (14)

PAGUERA, Apto. 2 dorm. 1 dobie y 1 individual. 200 m. playa. Vista mar. Sin muebles. Precio: 1.400.000 Ptas. J. MAN-SO. 686388. (21)

SANTA PONSA, Atico 2 dorm., 2ª línea, cocina, baño sala-comedor, espaldas terrazas completamente amueblado y equipado. Vista mar. Orientación sur. Piscina. Precio: 1.900.000 Ptas. J. MAN-SO. 686388. (28)

EN LA VILETA, vendo piso a estrenar, 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con galería, despensa, baño equipado, 1.350.000,- Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (25)

CASA-CHALET, zona Gomi, ha, 3 dormitorios, 2 terrazas, hall, baño, asco, despensa. Ocasión para reforma. 1.200.000,- 50 por 100 contado. Tlf: 282180. (21)

ATICO GRAL. RIERA, Usado, 3 dormitorios, terraza muy grande. Se entrega empapelado y pintado. 1.150.000,- Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (13)

ZONA FORI. Pisos a estrenar, 3 dormitorios, 1 m. llón 450.000,- Ptas. Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (13)

ATICO GRAL. RIERA, Usado, 3 dormitorios, terraza muy grande. Se entrega empapelado y pintado. 1.150.000,- Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (13)

EN LA VILETA, vendo piso a estrenar, 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con galería, despensa, baño equipado, 1.350.000,- Facilidades a convenir. Tlf: 282180. (25)

CASA-CHALET, zona Gomi, ha, 3 dormitorios, 2 terrazas, hall, baño, asco, despensa. Ocasión para reforma. 1.200.000,- 50 por 100 contado. Tlf: 282180. (21)

ATICO C/ Reyes Católicos, 3 dormitorios, baño, asco, sala-comedor, terraza. Precio: 2.100.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (18)

PISO planta 1ª C/ Gral. Ricardo Ortega 4 dormitorios, baño, asco, sala-comedor, terraza. Precio: 1.800.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (21)

PISOS PL. 4ª sin ascensor en El Mohner, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 850.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (24)

PISO PL. 5ª Son Cladera, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 750.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (18)

PISO PL. 3ª C/ Socorro, 2 dormitorios, asco, cocina amueblada. Precio: 475.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (17)

PISOS en construcción en Cala Mayor 1ª línea, 185 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido, acabados 1ª calidad. Precios: 5.500.000 y 6.000.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (32)

PISOS terminados C/ Aragón, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, calefacción individual a gas, terraza, etc. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (23)

PISO planta 7ª C/ Marqués Puensanta, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor amplia, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 2.900.000 y 3.500.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (30)

APARCAMIENTOS terminados en C/ Dr. Andrés Felgu. Precio: 285.000, 380.000 y 450.000 ptas. A. BENNASAR. Tlf: 461450. (25)

VENDO piso sujo en C/ Marqués de la Cenja y Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, zona ajardinada. Informes: C/ Aragón 6. Tlf: 462558. (25)

SANTA CATALINA piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, etc. 2.500.000,- ptas., entrada 800.000,- resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf: 235155. (24)

RAFAL, 3 dormitorios, baño, amplia sala comedor etc. 1.450.000,- entrada, 400.000,- resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tlf: 235155. (19)

PISO 1º en Son Rapiña, 3 dormitorios, baño y asco, cocina, sala-comedor, esquina, exterior, mucho sol, sin ascensor ni portería. Precio: 1.100.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (29)

ATICO, nuevo a estrenar, final Eusebio Estada, 2 dormitorios, baño, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

PISO 3º en Avda. San Fernando, 3 dormitorios, 2 baños, baño y asco, sala-comedor grande, bien distribuido. Precio: Un millón 800.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25)

PISO travesía Reyes Católicos, segundo piso sin gastos, 3 dormitorios, 1.535.000 Ptas. Tlf: 273494 y 244925. (16)

PISO calle Aragón, 170 m<sup>2</sup>, con garaje, 5 dormitorios, 2 baños, 3.850.000 Ptas. Tlf: 273994 y 244925. (17)

ATICO buen estado Forti, 2 dormitorios, terraza, 1.250.000 Ptas. Tlf: 273494 y 244925. (14)

PISO Son Gotleu, 2 dormitorios, 650.000 Ptas. Tels: 273494 y 244925. (11)

SOLO 8 pisos lujo y sin ruído, dos calle Bosque Junto entrada castillo Bellver, 250 m<sup>2</sup>, garaje, 5 dormitorios, 3 baños, jardines, Precios y condiciones. T.1 244925. (26)

ZONA AVDA. ARGENTINA magníficos pisos gran calidad, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado, todo exterior, 3.600.000 ptas. Entradas 30% resto convenir. A. OLIVER. Tlf: 212540. (28)

GENERAL RIERA, sobretático, 3 dormitorios, terraza, baño completo, teléfono, buenas vistas, 1.750.000 ptas. Entrada 500.000. Resto facilidades. A. OLIVER. Tlf: 212540. (21)

ZONA FORTI, pisos 4 dormitorios, 2 baños, baño completo, teléfono, buenas vistas, 1.750.000 ptas. Entrada 300.000. Resto facilidades. A. OLIVER. Tlf: 212540. (21)

SANTA CATALINA (C/ Juan Crespí), vendo pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, construcción de primera calidad, Informes calle Zanoaguera, 4, 1º. Teléfono 212540. (25)

VENDO en calle Blanquerna, pisos 4 dormitorios, baño y asco, formando esquina, Buena orientación. Informes: calle Zanoaguera, 4, 1º. Tel. 212540. (21)

PLAZA FLEMING, pisos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, 2.900.000 facilidades. 224991. (14)

PLAZA TOROS, ático 3 dormitorios, baño, asco, sala comedor, terraza. Dos millones 650.000. facilidades. 224991. (13)

FORTI, pisos y áticos, 3 dormitorios, empapelados, desde 1.700.000, entrada 20%, resto 11 años. 224991. (16)

SON COTONER, pisos 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo cerámica, Un millón 550.000, facilidades 14 años. 224711. (14)

SOLEDA, pisos 3, 4 dormitorios, baño, asco, desde 1.700.000. facilidades. 224991. (10)

PLAZA TOROS, sobretático, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2.000.000; entrada 500.000, resto 13 años. 224991. (14)

GENERAL RIERA, piso segundo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2.700.000, facilidades 5 años. 224991. (15)

VENDO piso en Juan Alcover, de 3 dormitorios, baño y asco, armarios empotrados. 1.850.000. 221688. (15)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**SON CLADERA**, vendemos piso amueblado 3 dormitorios, baño completo, terraza y galería, 960.000, Entrada 300.000, LINDE, 224479. (17)

**ZONA Fortí**, primer piso 3 dormitorios, baño completo, 1.300.000, LINDE, 224479. (11)

**ZONA Fleming**, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, calefacción, enmoquetado y muy bien decorado, 1.500.000, LINDE, 224479. (17)

## POR GRAN

demanda, necesitamos para vender todo tipo de propiedades, Agencia Inmobiliaria COB PASAMON, Juan Bauzá, 9 pal. Tel. 279212

## 9 TRASPASOS

**ENTRE C'AN PASTILLA** y Arenal traspaso pequeño bar en 1.ª línea, 400 mil ptas. y 20.000 mensuales de alquiler QUETGLAS, Pza. Cort, 7. Tel.: 224660. (24)

**TRASPASO BAR** en zona P. Garau, totalmente instalado y en pleno rendimiento, Ptas: 2.500.000, A. LLABRES, Tlf: 212256, 212338, 212338. (19)

## SON ARMADANS

fantástico piso de lujo, 220 m., 4 dormitorios con armarios forrados de roble, 3 baños color, 3 terrazas, cocina amueblada, tasteo, calefacción gasificada, buenas vistas, 4.200.000, con facilidades, BONET, 255149.

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS ORGANIZACION-ADMINISTRACION**  
**JOSE ROMERO**  
ARAGON 12, ENTL. D-TELF. 461328

**VIVIENDAS EN SON XIGALA**  
Protección oficial, Grupo 1, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, terrazas. Precio autorizado oficial. Facilidades. COFORSA. Vía Alemania 2-5.ª. B. Telf.: 29 59 00.

**DIRECTAMENTE CON CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional. Zona Eusebio Estada. Contrato 200.000 Ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 60.21.94.

**AQUI ESTA SU VIVIENDA**  
Estrénela enseguida C/. Luis Fábregas n.º 3  
**SON ARMADANS**  
Les ofrecemos: Pisos, sobreeático y planta baja con jardín.  
Consta de 4 dormitorios, 2 baños, aseo, ducha, cocina amueblada, sala comedor, calefacción individual, armarios.  
Construcción 1ª calidad, ptas., desde 3.400.000 ptas. Informes,  
**FINCAS VAQUER**  
Telf.: 23 56 29 o el mismo Edificio de 12 a 13 h.

**ATENCION PROPIETARIOS VIVERN MAYRATA**  
Necesita pisos, chalets, rústicas y apartamentos en venta y alquiler c/. Velázquez 13 Tlf: 221548

**POR GRAN DEMANDA**  
Precisamos:  
Apartamentos, Pisos Casas y Fincas rústicas en venta. Llámennos: ALBERTI, Telf.: 222293 -222871, C/. Velázquez, 10 entlo.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

## inmuebles, particulares y constructoras

**EN PLAYA DE PALMA DETRAS HOTEL KONTIKI**  
4 últimos apartamentos  
2 habitaciones  
baño y aseo  
75 m<sup>2</sup>.  
5 últimos locales  
30 a 78 m<sup>2</sup>.  
Informes, Telfs.: 21 11 97 - 22 36 25

## 1 HIPOTECAS

**DISPONGO** de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. Informes: José Anselmo Clavé, 18-1.º. De 10 a 1. Telf.: 216941. (24)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**PUIGPUNYENT** parcelas rústicas desde 7.000 m<sup>2</sup>, carretera asfaltada, electricidad; mínima entrada. Facilidades a 5 años. Informes de 9 a 13 horas. Plaza España, 5. Tel.: 217948 (26)

**UIGPUNYENT**, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno cultivable, Casa de unos 100 m<sup>2</sup>, en reforma, junto pueblo. Buena situación, 1.700.000 ptas. Facilidades. Informes de 9 a 13 horas. Plaza España, 5. Tel.: 217948 (31)

**URBANIZACION** Santa Ponsa, parcelas desde 1.100 ptas m<sup>2</sup> IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540. Venta directa del PRO. MOTOR (19)

**LA INDIOTERIA** vendo solar 900 m<sup>2</sup>, vallado, árboles frutales, agua, 1 millón 365.000, facilidades. Tfno: 462148 (15)

**SOLARES**, Cala Figuera, primera línea, agua corriente, 1.000 ptas m<sup>2</sup>. Tlf: 227077 (11)

**URBANIZACION** Ca's Catalá Nou, vendo solar, espléndidas vistas mar-montaña, con planos y licencia de obras. Tn, 283556. De 5 a 8 (22)

**PARTICULAR** vende solar Urbanización El Toro, primera línea. Teléfono: 232972. (10)

**COMPRO SOLAR** Colonia San Jordi, propio para apartamentos, preferible zona puerto. Escribi precio y detalles Apartado de Correos 429 Palma. (21)

**BAHIA GRANDE** vendo solar 700 m<sup>2</sup>, primera línea, vista al mar. Precio 560 zona Plaza Toros o similar. 210322. (14)

**COMPRARIA** planta baja, lar, techo libre. Roig. Tel: 223778. (18)

**OPORTUNIDAD**, solar 325 m<sup>2</sup>, Alférez Ribas Santandreu, Roig. Tel. 223778. (10)

**VENDO SOLAR**  
Vendo de visita para...  
Tel. 223778

## 3 LOCALES Y DESPACHOS

**OCCASION:** Vendo local Ra, fa Nou, Apto cualquier negocio, Telf: 231795 (10)

**VENDO** carpintería mecánica, Pasaje Son Coc, 9, Tlf: 243181. (10)

**VENDO LOCAL**  
Gabriel Carbonell 2 puertas, 200 m<sup>2</sup>. oficina, na montada, 2.500.000.

**VENDO PISO** Aragón, 50-6.º, hace esquina, 170 m<sup>2</sup>, 2 ascensores 2 aparcamientos, 5 habitaciones, trastero, salón comedor 50 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, cocina con muebles. 4.350.000. Telfs.: 24 68 69 - 27 01 69.

## ZONA DEL TERRENO

Cerca plaza Gomila, vendo junto o separado local de 300 m<sup>2</sup>, con dos puertas y oficina, 1er. piso de 245 m<sup>2</sup>, más terraza jardín de 52 m<sup>2</sup>, con 4 dormitorios dobles armarios empotrados, sala comedor con chimenea, librería, sala estar con librería, recibidor, cocina con armarios, 2 baños, 1 aseo, sala juego niños con chimenea, despensa coladuría. Facilidades  
Informes: Telf.: 26 03 45

## A 12 Kms. PALMA

Frente carretera de Sóller, vendo o alquilo nave industrial, 2.700 m<sup>2</sup>, edificación sobre solar de 10.000 m<sup>2</sup> con transformador electricidad y fuerza motriz, agua. Informes: Telf: 564200 horas oficina. Después estas horas Tl.: 260024.

## 4 FINCAS

**CASAS** Buñola, Valldemosa, Algaida con y sin terreno. Desde 450.000 Ptas. Tel.: 250213, Mañanas. (14)

**MANCORA DEL VALLE:** casa dos plantas restaurada, tres dormitorios dobles, agua corriente, horno, jardín con pequeña piscina, frutales, riego por goteo con/sin muebles. Facilidades. Vázquez, Tlf: 282346. (29)

**PARTICULAR** vende cuarterada y media de almendros en Santa María. Tl. 620153. (12)

**BINIALI** vendo una cuarterada, apta para árboles frutales, fácil acceso. Facilidades Telf: 214311 (13)

**CARRETERA SOLLER** parcela 2.000 m<sup>2</sup>, 7 km. Palma, precio interesante, Roig. Tel. 223778. (13)

**RUSTICA** 430 cuarteradas, tres manantiales, dos pozos, electricidad, casas Tel 227077. (11)

**RUSTICA** 300 cuarteradas, pozo 100.000 litros, mucha caza. Tlf: 227077. (10)

**RUSTICA** 40 cuarteradas, todo regadío, electricidad, casas, teléfono, estanques, dependencia animales Tlf: 227077 (13)

**CALVIA**, rústicas de tres a media cuarterada, algunas con casa Tlf: 227077 (12)

**LLUCHMAYOR**, rústicas de diez cuarteradas, a 2.000 m<sup>2</sup>, algunas con casa, desde 100.000 ptas. Tlf: 227077 (16)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES, LA BOLSA DEL TELEVISOR** Pza. Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550

**ALQUILER televisores**, máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf: 216550 (14)

**PASEO MARITIMO**, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400883 (12)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, 3 dormitorios, con teléfono, confortable, soleado, 2 ascensores, C/ Antonio María Alcover, 28. Tel. 281938 (19)

**ALQUILO LOCAL** en Impresor Calafat de unos 200 m<sup>2</sup>. Informes Tlf: 464200 horas oficina, después estas horas Tlf: 212901 (17)

**ALQUILO casa** amueblada en Campanet corral con árboles lugar tranquilo agradable, ideal para fines de semana. If. C/ San Miguel, 83. Campanet (22)

**BUSCO, para alquilar** todo el año, chalet en Palma, siola o alrededores. Telf: 279860 sólo mañanas. (15)

**PARTICULAR** ático amueblado, nuevo, 2 habitaciones, gran terraza, Plaza Pedro Garau, Tardes 236732 (13)

**LLUCHMAYOR:** alquilo terreno, con caseta nueva, 2 dormitorios, chimenea, agua, etc. Tel: 622042, sólo de 9,30-11 noches (18)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, final Paseo Marítimo. Telf: 400133 (10)

**C'AN PASTILLA** alquilo apartamento amueblado, dormitorio doble, baño, comedor, cocina, terraza La Ribera. Informes teléfono 227018, 4 a 10 noche (20)

**ALQUILO** piso con teléfono, vista al mar, 2 dormitorios, en C'an Pastilla, teléfono, 260176. (11)

**ALQUILO** apartamento amueblado con cuarto, terraza grande, cerca Marivent, Telf. 255619. (11)

**BUSCO** piso amueblado, zona Camp Redó, Cas Caspicol. Tel. 254040 (9 a 13 h.) (14)

**EN LA CABANETA** alquilo piso con muebles, 3,200. Informes: calle Ferrer de Pallarés, núm. 41 (colmado) Palma. (17)

## 6 CHALETS

**COSTA CALMA** salón comedor, 6 dormitorios, terrazas, jardín, piscina, 9 mil liones, Santa Ponsa 1ª línea, 18.000.000 Palmaña, la, desde 1.900.000. Otras zonas. Tel: 250213, Mañanas (24)

- Arquitectos
- Constructores
- Decoradores
- Entidades bancarias
- Joyerías
- Relojerías
- Comercios
- Público en general

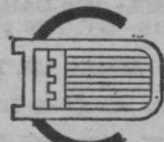
Tenemos la distribución oficial en Baleares de productos «Fassolar»  
Sistemas de películas para cristales; protección, seguridad y ahorro de energía.  
Homologados por la Dirección General de Seguridad.

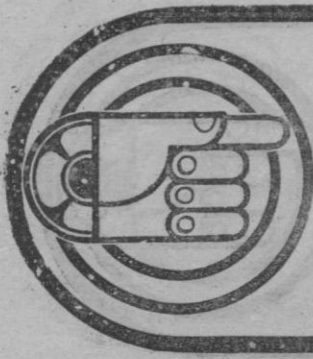
Colocación rápida y sin obra.  
Certificado de garantía: cinco años.

Información y venta:

**Cristal y Decoración, S. A.**

C/. Escultor Galmés, 35-A  
Telf. 29 50 20  
PALMA DE MALLORCA





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 6 CHALETS

**LA RAPITA**, chalet económico, 3 dormitorios, baño, etc. ROIG, Teléf. 223778. (11)

## 7 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS**, Paguera, Santa Ponsa, Palma Nova, Costa d'en Blanes, dos dormitorios Tlf: 227077. (13)

## Por 200.000 Ptas.

de entrada y resto en 3, 5 ó 10 años, le entregamos llave en mano, un apartamento de 2 dormitorios, baño completo, cocina comedor montada, salón, terraza, todos los pisos de mármol, calefacción y demás lujos. Situada sobre la misma playa del Toro. Quedan sólo 10 apartamentos. Desde 1.300.000 a 1.750.000. Verlos es comprarlos. Pida hora para verlos Teléf. 23 11 49 y 23 71 12 de 11 a 1 h. y de 5 a 7 h.  
NASA, Santiago Ramón y Cajal, 14-A

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA GENERAL RIERA**, directamente de construcción, pisos y áticos terminados, 2, 3 y 4 dormitorios, desde 1.000.000 ptas. Telf: 463949. (19)

**ZONA PL. ESPAÑA**, varios pisos terminados y áticos apartados y locales comerciales. Facilidades de pago. Informes: Eusebio Estada II telf: 250529. (22)

**OPORTUNIDAD** particular vende sobre ático, zona Avenidas, vista al mar, hall de entrada, sala comedor grande, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, 3 terrazas grandes, cocina amueblada mucho sol y luz. 4.700.000 Ptas., facilidades 10 años. Informes: Tel: 221417. (39)

**OCASION** en el centro Palma vende segundo piso reformado y amueblado ca. de Santa Espirita número 10, 2º. Informes: calle de los Angeles número 14-B Tel: 227091. (26)

**VENDO** piso 3 habitaciones, calle Concha Espina 41, Para informes 246481 (11)

**PARTICULAR** vende 2º piso Santa Catalina Labouré 50 m. Híper, 3 habitaciones comedor, recibidor cuarto de baño y cocina amueblada, galería Telf: 298512-16 sólo mañanas (24)

**ATICO** Zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 terrazas bonita cocina 2, 30.000 Ptas. Telf: 273494, 244972.

**VENDO** piso Plaza Fleming, 3 habitaciones, sala comedor armarios y cocina amueblada, enmoquetado y decorado, calefacción. Precio 1.450.000 Ptas Telf: 275518, de 5 a 8 tardes. (26)

**ZONA GENERAL RIERA**, vende piso, ático 6ª planta 3ª puerta cocina amueblada, baño, recibidor, sala comedor, 2 habitaciones, terraza de unos 20 m, cuarto trastero. 1.200.000 Telf: 299756. (26)

**PARTICULAR** vende 2 pisos en Son Armadans (juntos o separados) 3 dormitorios, mismo replano, vistas a la bahía Telf: 40017. (20)

**ZONA INSTITUTO**, 3 dormitorios, garaje, 4.500.000. Atico 2 dormitorios, Un millón 900.000 Zona 31 Diciembre 2, 3 y 4 dormitorios desde 950.000 Ptas. Telf: 250213 Mañanas (24)

**PARTICULAR**, Vendo tres apartamentos, Dos habitaciones, San Joaquín, Bdo. Ama, Bonanova, Vistas y terrazas. Telf. 284145, Tardes

**DELFINARIUM**, apartamento al lado del mar, garaje propio, 2 dormitorios, ROIG, Telf. 223778. (13)

**SAN AGUSTIN**, apartamento, buenas vistas, 2 dormitorios dobles, ROIG, Telf. 223778. (11)

**ZONA MAGALLUF**, Vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza grande, teléfono Precio: Un millón 400.000, Entrada 600.000, Resto a convenir, 210722 (18)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**, vendo piso 1ª línea Arenal, 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina equipada, decorado, teléfono, con o sin muebles, inmejorable panorámica sobre la bahía, Informes. Teléfono 260074, Horas de oficina Sr. Frau, (35)

**OCASION**, vendo piso, 950 m<sup>2</sup>, contado Parque Almendros, Bloque 33, 1ª A. (11)

**VENDO** piso calle San Joaquín, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón, precio interesante. ROIG, Teléfono 223778. (16)

**ZONA COLUMNAS**, Vendo ático a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza 90 m<sup>2</sup>. Precio: 2.600.000, Facilidades, 210322. (19)

**VENDO** o traspaso 40 m<sup>2</sup>, tienda boutique de bolsos, zona turística, 2.800.000 pts traspaso 1.500.000, Boutique Louise, Edificio Apolo Punta Ballena - Magalluf (22)

**ATICO**  
Edificio Cataluña espléndida vista, tres dormitorios, dos baños, 3.750.000, Telf: 215396 - 264968

## SU DINERO

en edades avanzadas, sus capitales ahorrados con tremendos sacrificios, pensamos que deben servirle para vivir sin preocupaciones. Esta realidad, únicamente puede lograrse comprando apartamentos, o pisos que le ofrecemos a precio de inversión. Visítenos y se convencerá, de 11 a 1 h. y de 5 a 7 h.  
NASA: Santiago Ramón y Cajal, 14-A.

## EN AVENIDAS

Pisos terminados de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, con o sin aparcamiento  
En calle Aragón pisos terminados de 3 dormitorios  
A 50 m. Avenidas, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños  
Informes: CONSTRUCCIONES PERELLO José Perelló Camps Plaza Olivar, Edificio Europa 3º D Teléfono: 21 49 01, mañanas

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** bar zona Aterozanas, Telf: 211053. (10)

**OPORTUNIDAD**, Traspaso por no poder atender, confitería y pastelería, máximo rendimiento, muy céntrica, alquiler 7.000 ptas. Informes: Plaza García Orell, 14, 2º. (22)

**TRASPASO** cafetería céntrica, en pleno tránsito, ideal para matrimonio, Tlf: 287984. (11)

**TRASPASO** comestibles y carnicería con vivienda, alquiler bajo, Teléfono 234353. (10)

**SE TRASPASA** tienda papelerías, plátanos, género incluido, 150.000 ptas, Informes, Damaso Calvet, n.º 10. (10)

**TRASPASO** local totalmente montado con o sin género, 200 m<sup>2</sup> y 300 m<sup>2</sup>, terraza 1ª línea, zona Arenal, Bazar Alhambra C/ 316, n.º 2, Frente Baleario 2. (26)

**TRASPASO** bar pequeño en el Coll d'en Rabassa, Por no poder atender Telf. 267026. (14)

**TRASPASO** droguería, zona Reyes Católicos, Telf: 275623. (10)

**TRASPASO** local zona 31 Diciembre, precio, instalación, Telf. 237256. (10)

**OCASION** única Se traspasa cafetería-pub, en lo no centro de Palma, completamente nueva y decorada, con dos salas, dos barras, aire acondicionado, teléfono, hilo musical, etc. Precio interesante con facilidades, Informes en C/ Cataluña, 5. (35)

**SE TRASPASA** por no poder atender, carnicería, amueblada, todo nuevo, informes teléfono 244505. (13)

**TRASPASO** panadería y su cursal por enfermedad, teléfono 218995, de 11 a 2 h. (13)

**OCASION** vendo peluquería Sras, con vivienda, Alquiler bajo 25.000 ptas, Horas oficina, Telf: 217083, 250496. (15)

**TRASPASO** panadería y su cursal por enfermedad, teléfono 218995, de 11 a 2 h. (13)

**OCASION** vendo peluquería Sras, con vivienda, Alquiler bajo 25.000 ptas, Horas oficina, Telf: 217083, 250496. (15)

**TRASPASO** Santa Ponsa, Bar Creperie, en pleno rendimiento situación inmejorable, informes café de París, Edificio Deyd, de 21 h. a 22 h. (22)

**TRASPASO** local centro Palma, muy barato, Telf: 212150. (10)

## bolsa del motor

## 10 MOTOCICLETAS

**MOTOS** Salom y Del Barrio, Calle Tomás Forteza, 20 Distribuidor Sanglas, BMW, Kawasaki, Benelli, Laverda, Motos usadas procedentes cambios (19)

**SANGLAS** 400 eléctrica, I, Héroes de Manacor, 43, tel. 464883, Garantizadas, Sin entrada, 4 años facilidades, 500 MILLAS. (19)

**VENDO** Guzzi 650 PM-B, AUTOS BEVERLEY Telf. 29889. (10)

**VENDO** Sanglas 500 PM-E, AUTOS BEVERLEY Telf. 29889. (10)

**VENDO** Mobyette AV78, Calvo Sotelo, 330 D, San Agustín, (10)

**VENDO** Vespa 74, buen estado, 40 mil contado, Telf. 274615. (10)

**VENDO** Vespa muy buen estado PM-E, Informes. 214162. (10)

**VENDO** motocicleta Montesa (Cota 247) PM-J, Informes: Telf. 297050 y 292844. (11)

## 11 AUTOMOVILES

**GARAU AUTOMOVILES**  
**SEIT** VENDEDOR AUTORIZADO

**VENDO** 124 PM-G Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**VENDO** 133 PM-G Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**VENDO** 127 PM-F cuatro puertas Autos BEVERLEY Telf: 299889. (11)

**VENDO** R-12 PM 104.000 Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**FORD** CAPRI 1.700 PM-K Impecable, Precio interesante Telf 254749 calle Bolero núm 19. (13)

**GARAGE METROPOL** Automoviles

**CASA FUNDADA EN 1963**  
GARAJE METROPOL, vendiendo automóviles, facilidades hasta 4 años, sin entrada, todos modelos y precios, garantizados. OFERTAS: SEATS 1430 familiar, M30, 124, 124 Sport 1800, 127 LS, 3 y 4 puertas, 133, 850 N y E, 850 4 puertas, 600 1.430, Parkins Diesel, R-12 S, R-12 familiar, R-4, R-5, R-7, R-4, R-8, Citroen GS Países, C-8 familiar, Diáno 6, 2 HP (como nuevo), Simca 1.200, Simca 1.000, Chrysler 180 PM-G, Austin 1.100 Austin 1.100 familiar, Mini 850, Furgonceta, Cambios, C/ Gabriel Llabrés, 10, Telf: 279031 (Junto cine Metropolitano Palace) (100)

**garage LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA** Compra-venta de automóviles. Facilidades de pago hasta 4 años. Sin entrada. Múltiples gastos. VENDO: Seat 11.1600, PM-B R-12 familiar PM-C, R-4 PM-G R-8 PM-D, 4.1 económico 6.1 PM-C; Seat 430 PM-C varios a elegir 124 familiar PM-B 124 PM, 850, Seat 600 D y E Simca 1.200 PM-A especial, Citroen Diáno y C-8 familiar PM-D Mini 1.000 PM-B, Citroen y HP, Morris, Gordim 650 y 600 muy económicos Se admiten cambios Calle Aragón 67 Tlf: 248197

**VENDO** 124 PM-G Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**VENDO** 133 PM-G Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**VENDO** 127 PM-F cuatro puertas Autos BEVERLEY Telf: 299889. (11)

**VENDO** R-12 PM 104.000 Autos BEVERLEY Telf: 299889. (10)

**FORD** CAPRI 1.700 PM-K Impecable, Precio interesante Telf 254749 calle Bolero núm 19. (13)

**SEAT** SPORT 1.800 buen estado, PM-C, Tel. 254749, calle Bolero, núm. 19. (12)

**MOREY** automoviles

**SEAT** 124 Sport 1.800 PM-F, impecables condiciones. 1.430 1.600 extraordinario, Sábados abierto mañanas. (10)

**124 D LS** seminuevo, venga con su mecánico de confianza. (10)

**850 Especial** 4 puertas, Garantizado Último modelo. (10)

**850 N y Especial** 2 puertas, Buen precio. (10)

**600 R, D y N** desde 25.000 ptas Revisados y con garantía. (13)

**COUPE** 850 motor revisado, Precio ganga. (10)

**127**, Seat de 2, 3 y 4 puertas seminuevos, Garantía única. (11)

**SEAT** 133 PM-F y Seat 124 Sport 150 mil pts (10)

**RENAULT** 13 N PM-B, Buen estado. (10)

**R-4 Superior**, seminuevo, Total confianza. Nuestros clientes nos avalan. (10)

**R-4 Super** PM-130 mil y otro PM-C. (10)

**R-3 GTL** PM-H, De particular perfecto. (10)

**CITROEN** GS, Familiar y Club Países PM-H novísimo. (10)

**DYANE** o PM-D, Solo 25.000 kms Impecable. (10)

**CV barato**, Furgonceta PM-140 mil Repasados. (10)

**SIMCA** 1.200 y 1.000, Ganga, Motor nuevo. (10)

**MINI** Austin Victoria, Visítenos y pruebe el coche que desee. (10)

## AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

Héroes de Manacor, 55

SIMCA 1.200 LS PM-J, muy nuevo, SIMCA 1.200 GL, SEAT 133, SEAT 1.500 Gas-Oil, SEAT M30, SEAT 124, SEAT 127 PM-J y otros, SEAT 133 PM-H, SEAT 850, SEAT 850 Coupé, SEAT 600 B y D, AUSTIN 1.100, MINI 850 PM-D, CITROEN DYANE, C-8 BREAK

## CENTRO AUTO

**COCHES**  
133 Diesel PM-A, 131-1600 PM-J, 1.430 F D PM-A, 124 Familiar PM-140, 127 4 puertas PM-D, 127 3 puertas PM-D, 133 PM-J, 850-E 4 puertas PM-A, 600 B PM-B, R-12 PM-140, R-4 TS PM-B, 4 CV PM-45, MG Midget, Facilidad, des 4 años, Palma: Fco Sancho, s/ Inca: Gra Goded 33

**DARDER, S. A.**  
Distribuidores SEAT - FIAT - LANCIA Entrega inmediata de todos los modelos. Venta automoviles usados, todas marcas en Aragón, 215 y Roselló y Cazador, 22, Palma.

## MOSA Vehículos ocasión GARANTIZADOS

Simca GT PM-A, Simca 900 PM-140, Simca 1.200 PM-A, Simca 1.200 E PM-C, Seat 600 E PM-C, Seat 600 E PM-B, Seat 850 PM-B, Seat 133 PM-C, Seat 127 PM-G, Seat 124 L PM-B, Renault 12-F PM-D, Renault 5 PM-E, Citroen Dyane-6 SE-A, CAMBIAMOS USADO POR USADO, MAXIMAS FACILIDADES, Carretera de Inca km.2 Tel. 247204 (Sr. Soler) DONDEDADE DE CHRYSLER PALMA

**OCASION**  
131 1.600, techo vinilo, 2.000 kms, PM-L, Cambios y facilidades, AUTOCASION, Luca de Tena, 10.

**500 MILLAS GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES**  
SEAT: 127 y 133 PM-J, 132 - 1800 Aire Acondic. (año 77), 600 PM-D y PM-C (varios), Seat Sport 1800 PM-E 850 Coupé y Sport. 124 y 1430 (de 3, 4 y 5 años). Varios 1500 (gasolina), 600 y 850 económicos (gran surtido)  
RENAULT: R. 12, S, TL, N, R, 5 TL, R. 7 TL, (todos PM-J), R.8, R.6, R.4 (gran surtido, económicos).  
DODGE DART: 3.700 GT., 3 años, varios, butano. SIMCA. 1200 GLS (año 77). Varios 1200 S y GL, varios 1000 (baratos).  
DIESEL: 1500 BARREIROS, 124 PERKINS, 1430 SAVA, 132 PERKINS.  
MINIS: GT. 1000 y 650. (varios).  
Calle Aragón, 178, Tel. 24 11 85. Héroes de Manacor, 42, Teléfono 46 48 63 y Barceló y Combis, 5.  
GRAN REMESA DE COCHES, VARIOS MODELOS. «NOVÍSIMOS» DE 1 AÑO. (PM-J).



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

### AUTOMOVILES AVENIDA S.A.

COMPRA COCHES, valoración máxima, aceptamos cambios y facilidades 3 años sin entrada, IMPORTACION: Mercedes 220 compacto aire acondicionado, Mercedes 220 S, Mercedes 220 D diesel compacto, Peugeot 504 impecable SEATS: 124, 1.800 varios; 1.430-1.600 PM-E; 127 PM-H, PM-F, PM-E, 2 y 3 puertas varios; 600 y 850 baratos, 1.200 Sport; 132 motor Perkins; 1.500, Gasol. RENAULTS: R-6 PM-I, R-5 PM-F varios; R-8 y 4-L, furgoneta 4 F, Simca, 1200 PM-I, Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 (frente Gasolinera Avénidas). (94)

### FORMULA-1

COMPRA VENTA automoviles usados, Avd. San Fernando, 37. Tel: 280540. Posibilidad de compra sin entrada. Facilidades tres años. Sábados tarde abierto. RENAULTS R-12, R-5, R-6 y 4-L SEATS 127, 124, 1.430, 830 850 Sport y Seat 600 CI, TROENS C-8 Dyane, 6 y Azar SIMCAS 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000, DIESELS Perkins y Mercedes (55)

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)

### GARAGE VIDAL

COMPRA VENTA de vehículos usados todas marcas, garantizados 1 mes. Mercedes 280 E, M-776; Mercedes 280 SE, M-776; Chrysler 2000 automático, PM-G; Renault 5, PM-F; Citroen Dyane 6 PM-162; Seat 1430 PM-158; Seat 124 PM-121; Seat 127 PM-F; Seat 127 PM-E; Seat 850 B-D; Seat 850 B-898; Mini 850 B-D, M G, PM-141. Exposición y Venta: Avenida Alejandro Rosselló, 16, (Palma). (15)

PARTICULAR o Sra. vende Seat 133 28.000 Kms., radio cassette, 150.000 Ptas. contado. Tel: 613265. (15)

PARTICULAR vende Simca Rallye, PM-A, metalizado, servofreno, a toda prueba muchos extras, más información, 686712. (16)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1800, PM-D muy buen estado. Tel: 681486. (12)

COANSA: Compra venta de automoviles, motores marinos y embarcaciones, C/ Capitán Salom, 5, A. Tel: 263333. (16)

R-5 impecable, PM-F, Francisco Martí Mora, 34. (10)

SEAT 127 PM-E, 124 PM-A, Seat 600-D en buen estado. Francisco Martí Mora, 34. (14)

MERCEDES Diesel 240-D el 5 cilindros, casi a estrenar, sólo 5.000 kms, Francisco Martí Mora, 34. (17)

PARTICULAR vende 127, 3 puertas, PM-D, único propietario, 175.000 pts., contado. Tel: 242879, tardes de 13 a 17. (18)

VENTA DE RECAMBIOS usados, de toda clase de automoviles. Calle Archiduque Luis Salvador (frente Bar Luis) Tel: 293506 (17)

COMPRO TODA clase de coches usados y accidentados. Calle Archiduque Luis Salvador (frente Bar Luis). Tel: 293506. (17)

HASTA 5 años facilidades, sin entrada. Disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados reparados totalmente. Visitenos, encontrará el coche que busca, aceptamos coches accidentados y para desguace AUTOJNER. Honderos, 19. (32)

DESGUACES Honderos. Recambios usados a punto de montar, plancha, mecánica y electricidad compramos coches para desguace y accidentados. C/ Honderos, 43. Tel: 273029. (23)

ATENCION mecánicos, planchistas y electricistas en Desguaces Honderos encontrará el recambio usado a punto de montar en perfectas condiciones. Visitenos, Ahorrará tiempo y dinero. C/ Honderos, 43. Tel: 273029. (29)

AUTOVENTA Manscor, toda clase vehículos usados en perfectas condiciones. Facilidades hasta 3 años. Sin entrada. Avda. Fray Junipero Serra 40. Manscor (21)

MERCEDES 220 compacto, perfecto y Mercedes 200 Diesel compacto, EXPO. AUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (14)

MOUSTANG GUIA 2 PM-H. todos los extras, impecable, EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

SIMCA 1.501 familiar 45.000 kms., aire acondicionado garantizado, EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

EXPOAUTO, Citroen GS familiar PM-H, Citroen C-8 y Break, Seat 600 E PM-C y D varios, 850 Spider capota dura, 127 varios 1.430, 180, R-6, R-12, Simcas, etc. Facilidades 3 años, sin entrada. Cambios, Archiduque Luis Salvador, 30. (30)

VENDO FURGONETA CI TROEN 2 CV PM. Revisión repasada. Tel. 245434. (10)

VENDO Seat 850 especial PM-151.000 muy buen estado. Tel: 241947. (31)

VENDO 850 PM-100.000 al contado 55.000, 221027. (10)

VENDO 850 especial, una Sista y un 600-D. Inf.; Huerto Torrella, n.º 16. (18)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automoviles PONS, Aragón, 14. Tel: 463415. (14)

VENDO furgoneta PM-1804. I. Tel: 291670. (10)

VENDO Land Rover de carga, precio convenir. Tel: 284477. (10)

VENDO seisientos, buen estado. Precio interesante. Tel: 231232. (10)

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46. (20)

POR AUSENTARME vendo Simca 900 PM-A, en perfecto estado. Teléfono: 511405. (11)

VENDO Citroen 2 CV, buen estado PM. 85.000, 55.000 ptas Tel: 237569. (10)

VENDO licencia taxi Palma. Facilidades, Farras, 45. Arta. (10)

VENDIC Seat 1430 motor diesel pegasin Informes: calle Reyes Católicos, 139, Talleres Reyes. (13)

COMPRARIA R-12 S, de particular. Tel. 241794. (10)

COMPRARIA de particular R-12 5 6 7 Tel: 680148, de 9 a 5. (11)

PARTICULAR vende Peugeot 404, Venlo Monseñor Mairata, 62, Son Sordina. (10)

DE Particular a Particular compro 4L o similar Llanar por las mañanas. Tel: 215769. (14)

VENDO Dodge Dart, diesel, Tel: 216129, tardes de 6 a 7. (14)

VENDO 1500 Diesel Perkins 11 HP., perfecto estado, 135 mil pesetas. Tel: 226251. (13)

VENDO Seat 124 y 850 Verlos en Calle Joaquín María Bover, n.º 12. (13)

DE PARTICULAR a particular, se vende 600 normal, barato, razón C/ Dr. Gómez Ulla, 14-3, n.º 12, de 10 noche en adelante. (20)

PARTICULAR vende Seat 850, 7 años, buena motor, sólo 50.000 ptas, C/ Francisco Martí Mora, 24, bajos. Tel: 287961, tardes (20)

PARTICULAR vende Seat 850 Cupé Sport PM-A, 61 mil kms., muy buena estado, 125.000 ptas, contado. Tel: 251010. (18)

PARTICULAR, 127 PM-E, azul oscuro, 199000 - facilidades. Tlf: 275317 (10)

PARTICULAR vende Seat 850 gasolina normal, buen estado, vendido en C/ Alcalde J. Massanet Moragues, n.º 8, 3.º, C (Travesía General Riera). (22)

COMPRO 850 Spider, buen estado. Ofertas: 237165. (10)

VENDO Seat 133, PM-9481. H, blanco, como nuevo. Tel: 241947. (11)

VENDO camión Avia PM-D con toldo y tarjeta, buen estado. Tel: 299195. (11)

## AUTOS LEVANTE

Antes MOTOSHOP TTE. SANCHEZ BILBAO, 22 SIN ENTRADA. FACILIDADES. 3 AÑOS GARANTIZADOS  
- SEAT 1.430 PM-143.000  
- SEAT 133 tujo PM-1  
- SEAT 124 PM-162.000  
- SEAT 124 PMA  
- R-8 TS PM-G  
- R-12 S PM-A  
- R-8 matricula Gerona 79.000  
- SIMCA 1.000 PM-95.000  
- MINI 1.000 PM-146.000  
- SEAT 600 PM-143.000  
- SANGLAS PML

### SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ENTRENAR, ENTREGA INMEDIATA

CAMBIE SU COCHE USADO POR UN SEAT.

CONDICIONES DE PAGO: Comercial LAS SUYAS mallorca s.a. C/ Pascual Ribot, 18. Tel. 23 71 44 - 23 67 49

## MERCEDES BENZ

### TYP - 170 - 5b - 1952

- Un solo propietario
  - Matricula PM
  - En perfecto estado de funcionamiento
  - Verdadera pieza única
- Precio: 500.000 pts.

## hiperauto

Gral. Ricardo Ortega, 48 - Tte. Sánchez Bilbao, 16. Teléfono 24 49 48

## AUTOCASION

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD NUEVA FLOTA DE COCHES:

Ford Fiesta PM-J a elegir, R-5 PM-J a elegir, R-7 PM-J colores diferentes, R-12 TL impecables como nuevos, Seat 127 PM-J a elegir 131 1.600 PM-L 2.000 kms. sólo estrenado, S. nec 1.200 especial PM-D, R-6 PM-C, 850 especial 4 puertas, varios 850, Seat 600 PM-C de particular. Luca de Tena, 10.

## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE puericultora para guardería o cuidar niños en casa, con posibilidad de viajar. Llamar de 10 a 20 h., al 298371 S. 10245. (22)

PARA dependienta o similar, se ofrece cajera con experiencia. Tel: 289243. (11)

PARA trabajos manuales, ca seros, se ofrece matrimonio con experiencia. Tel: 389243. (11)

## IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

MATRIMONIO, para casa de campo 4 km, Palma, ofrecemos vivienda, manutención, sueldo aceptable, autobús a 100 m., el cuidar jardín huerto, ella trabaja casa teléfono 46.37.24. (26)

MATRIMONIO con dos hijos necesita empleada hogar Tel: 289338. (10)

SE NECESITA empleada hogar sepa cocinar sin dormir con informes Matr. monio solo. Tel: 227494, de 4 a 5. (16)

SE NECESITA empleada de hogar de 3 a 8 tarde. Llamar 289842 de 11 a 12 mañanas (17)

SE NECESITA empleada de hogar. Imprescindible buenas referencias Tel. 213705 (10)

SE NECESITA empleada hogar con informes. Llamar de 9 a 11: 282780. (12)

NECESITO empleada de hogar sepa cocinar sueldo a convenir Tlf: 286047. (11)

SOCIEDAD canina Mallorcan-Ibiza, anuncia la X. exposición para el Campeonato de España y Cop. S.M. el Rey, los días 14-15 octubre. Inscripciones. Pza. Puente 3, Edificio Kursaal. (28)

SE NECESITA chica servicio, solo mañanas. Telf: 463733. (10)

VARIOS ANE SUVA - Ptas mensuales efectuando trabajos maseraj manuales y direcciones BAMB ADAPT 822 (Palma) Mallorca (17)

NECESITAMOS coordinadora para trabajar en casa, el bordado SMOKE. Presentarse con una muestra del mismo Ref. calle A. Bonet 12 de as. 11h. a las 15h (14)

JANE JINERO efectuando trabajos aseros y de acciones manuales y máquinas a aparatos ALTEA (Alicante) (14)

SEÑORAS o Señores de buena moralidad, na hecho demostraciones a domicilio o está bien educada. Si es así en que tra Empresa garara un salario diario de 2.500 a 3 mil Ptas. a condición de mostrables, imprescindible disponga de coche, concerta entrevista en hora de oficina Telf: 464497 45 (10)

## 14 OFRECEN TRABAJO

### MODAS

EULALIA moda femenina confecciones prendas de señora Admite tejas arregios Huertos 1-B Tlf: 211613. (14)

LASES de corte confección sistema Martí, no cario convenir Modas EULALIA Tlf: 211613. (12)

### PELUQU

PELUQUERIA Magalena necesita oficiala 1.ª est. lista. Oficina de Empleo S. Ramón y Cajal 15 Ref: 14.134. (16)

PARA peluquera de Pague, ra necesita peluquera oficiala de primera con conocimientos turísticos, para regentar salón, sueldo a convenir. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15, o llamar al 686696. Referencia 14633. (30)

SE PRECISA media oficiala que sepa manicura. Peluquería Hnas. Canipins Juan Mestre, s/. (13)

### SERVICIO DOMESTICO

SE OFRECE toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía Tel: 211697 Plaza Olivar Ed. Gico España (17)

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas o sea po casa, camareras asis tenta externa e internas sueldo a convenir Plaza Olivar Edificio España 1.º D (21)

SE OFRECEN cocineras doncellas señoritas niños jornaleras asistentes por días u horas Teléfonos 222890 225078 225061 (16)

NECESITAMOS matrimonio camareras doncellas jornaleras asistentes señoritas niños Con seguimos mejores sueldos General Moia 11 pra (15)

SE NECESITA CHICA de servicio con experiencia para chalet en Establecimientos, edad 18 a 30 años. Tlf: 292950 (19)

SE NECESITA para sastrería, vieceras Llamar : 292950 (8)

NECESITAMOS SRTA. servicio doméstico - Buen sueldo BAR KIOTO Juan Akcover, 52. (11)

COCINERA para tres personas con informes. buen sueldo Tlf: 234867 (10)

SE NECESITA chica de servicio que sepa cocinar Tel: 260290. (10)

EMPLEADA hogar interna necesita familia americana, tres niños, 18.000 ptas. Costa d'en Blancs 675073, a las 15h (14)

NECESITASE asistenta de 9 a 18 para cocina y limpieza Zona Son Roca Tlf: 285502 (15)

CUIDARIA niño en mi domicilio, persona responsable 284673. (10)

SE NECESITA sirvienta para dos personas, dormir en casa, llamar de 19 a 20.30, Telf: 681549 (16)

SE NECESITA empleada de hogar fija, nociones cocina, con informes Teléfono 281995. (12)

«A LA GENTE NO SE LE PAGA POR LO QUE SABE SINO POR LO QUE HACE CON LO QUE SABE»

## ¡¡TE DESAFIO!!

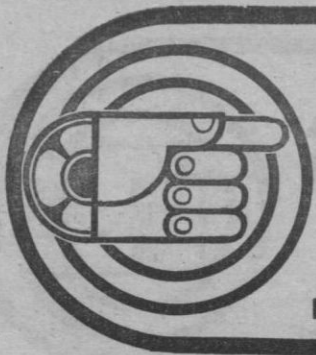
- A ENFRENTARTE CON UNA VERDADERA OPORTUNIDAD
- A DEJAR DE VIVIR COMO UN «PROMEDIO»
- A QUE TE AUTORREALICES.
- A COBRARLE A LA VIDA «TU PRECIO»

- SE REQUIERE:
- Buena presencia.
  - Experiencia en ventas demostrada.
  - Gran facilidad de contacto.
  - Vehículo propio.
- SE OFRECE:
- Venta dirigida con apoyo publicitario directo.
  - Selección de mercado.
  - Una auténtica formación profesional a alto nivel.
  - Reales posibilidades de promoción y altos cargos.
  - Ingresos, medios mensuales de 100.000 ptas. Fácilmente superables

PRESENTARSE DE 10 A 14 HORAS EN CALLE BONAIRE, 9. PALMA. - ATENDERA SRTA CRISTINA

SI VIENES, YA NO TENDRAS LA EXCUSA DE QUE NO TE DIERON LA OPORTUNIDAD DE DEMOSTRAR TU VALER.

ABSTENERSE MEDIOCRES NO HAY QUE PENSAR. HAY QUE ACTUAR



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

**14 OFRECEN TRABAJO**

## VARIOS

**SE PRECISA** representante que esté introducido en el ramo de calzados y de guías, para la venta de nuestros artículos a comisión. Presentarse en Delegación Fertiplan, C/ Monserrate Mascaró, 51, bajos (30)

**SE PRECISA** representante que esté introducido en el ramo de floristería y jardinería para la venta de nuestros artículos a comisión. Presentarse en Delegación Fertiplan, C/ Monserrate Mascaró, 51, bajos (30)

**PRECISA** persona para servicio técnico conocimientos de relojería y nociones de electrónica. Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, n.º 15. Ref.: 14282. (19)

55,000 mensuales con trabajos caseros manuales, fáciles. Promociones Ibéricas. Apartado 2,765, Barcelona. (12)

**PROPONEMOS** trabajo casero: manual, direcciones, 30,000 mensuales. Publi-venta Alboraya (Valencia). (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Informes: Tl. 276492, 12 h. a 18 h. Ref.: 2485. (14)

**SE NECESITAN** señoritas para bar Club Porrón. Presentarse de 19 horas en adelante. C/ Tiziano, 30. (16)

**OFICIAL** segunda para panadería. Informes Oficina de Empleo, S. Ramón y Cajal, 15. Ref. 14573. (14)

**SALON CAPRI** precisa señorita para masajes, con o sin experiencia. A comisión. Calle Francisco Sancho, 30 principal, presentarse de 16,30 a 20 horas. (23)

**SE NECESITA** matrimonio para huerto en Inca, aspersión y maquinaria inútil sin experiencia en animales. Telf.: 283570, de 20,30 a 23. (21)

## SE PRECIS

**MECANICO**  
Imprescindible carne de conducir de 2.<sup>a</sup> Informes: SEAF-PPC C./ Santiago Ramón y Cajal, núm 15

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: **SEÑORAS Y SEÑORITAS** para su departamento comercial, no es preciso experiencia aunque esta se valorará, elevados ingresos. Interesadas presentarse en C/ Juan Crespi, 10-1.<sup>a</sup>-C, de 11 a 13 y de 5 a 7 tarde. (14)

**CIENT MIL** mensuales si dispone de un espacio libre. Enviamos material y comprobamos producción. MONTBLANC Ref.: 16, Catvet, 5, Barcelona. (21)

**URGENTE** necesitamos personal hablando alemán o escandinavo. A comisión. Telf.: 237980, Sra. Penedo. (13)

**NECESITO** vendedor introducido en el ramo electricidad del automóvil. Informes: Telf. 298700. (12)

**SE NECESITA** carnífera venta público. Informes Oficina Empleo Ramón y Cajal, 15. Ref. 14547. (13)

**URGENTE** necesito peluquero-peluquera S. Ramón y Cajal, 15. Ref.: 211835. (13)

**EMPRESA** con más de 800 clientes propios en Mallorca; artículo en exclusiva, de venta asegurada sin competencia, desea socio capitalista. Rentabilidad inversión absoluta. Escribir a esta Administración al núm. 55516. (30)

**INGRESO** Universidad mayores 25 años. Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor (12)

**BANCA**, enseñanza programada, Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (10)

**OPOSICIONES** Instituto Nacional de Previsión Mecanografía inclusive. Academia San Antonio - Avenidas, Frente carretera Manacor. (13)

**IDIOMAS**, Francés, inglés y alemán, repaso EGB preparación Graduado Escolar Cultura General Contabilidad, Luna 16 (Hostalets). Tel. 273240. (18)

**BANCA, ENSEÑANZA** actualizada, Contabilidad, Cálculo, tests psicotécnicos Academia Instituto Terman. Ricardo Ortega. (13)

**FRANCES, INGLES, ALEMÁN**, Profesores nativos y licenciados. Instituto Academia Terman Ricardo Ortega, 5. (13)

**MECANOGRAFIA**, Método ultramoderno Sistema propio. Academia - Instituto Terman, Ricardo Ortega. (Junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa). (13)

**GRADUADO ESCOLAR**, Certificado estudios, Profesores especializados Grupos reducidos, Academia-Instituto Terman, Tel. 460446. (13)

**CONTABILIDAD**, Sistema eficaz, práctico, completísimo. (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos por nuestros ex alumnos) Academia-Instituto Terman, Tel. 460446. (21)

**BACHILLERATO**, BUP, Exija garantía calidad, enseñanza. Profesores licenciados 20 años experiencia. Academia - Instituto Terman, Tel. 460446. (16)

compartiendo piso solo chicos, C/ Ramón Berenguer, n.º 2,4.<sup>a</sup>, de 6 a 10,30. (16)

**PROFESORA** EGB busca trabajo en academias, colegios guarderías. Tel.: 232663. (10)

**CLASES**: Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9, 2.<sup>a</sup>. (15)

**INGLES**, Clases particulares con profesor nativo en Arenal; 150 ptas hora Telf: 266361. (13)

**PROFESORA** de francés en Son Roca. Teléfono: 232102 tardes Traducciones. (10)

**INGLES Y ALEMÁN**, Profesores nativos En grupo de 3 alumnos, 1.200 pesetas mensuales. IDIOMAS RAABL, Plaza Santa Magdalena, 3. (19)

**AN ORIGINAL ENGLISH COURSE**  
Curso intensivo Grupos Reducidos Paseo BORNE/Edif. REINA 4<sup>o</sup> E / Tel. 21'17 01

**OPOSICIONES** para el Cuerpo de Policía Armada, Presentación instancia a s hasta 9 octubre. Preparación Tel. 462186. (16)

**CLASES** particulares de Matemáticas, Física y Química EGB y BUP. Teléfono: no 283947. (12)

**ACUDIMOS** en el acto, reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos. Sabados abierto todo el día. Teléfono: 298358. (21)

**TECNICO** televisión blanco negro-color. Reparación puesta a punto, Nacionales, imprecisión. Tfnos.: 211273 290497. (14)

**REPARACIONES TV** a domicilio. Instalaciones, reparación antenas, SATELITA BALEAR. Escutor Gaimés, 2. Teléfono: 291267. (14)

**REPARAMOS** televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sabados abierto. Teléfono: 246183. (26)

**ELECTRONICA** Tur. Servicios Técnicos Toda clase de reparaciones de radio y televisión, Son Nadal, 63. Teléfono: 272606. (17)

**ATENCIÓN** para reparar su TV urgente llamar a los Tels.: 273406 y 292659, acudimos antes de dos horas, precios económicos. (20)

**VENDO** Motores Marinos usados. Tel. 286385

**VENDO** Inversores Marinos con acoplamientos. Telf: 286385.

**VENDO** Tintorera moderna con motor 130 HP, con co. la 270 Volvo. Tel. 286385.

**VENDO** Lancha con Fuera Borda de 30 HP. Tel. 286385

**VENDO** Fuera Borda usado. Tel. 286385.

**VENDO** embarcación Arco 6,80 mts, motor gasolina, en muy buen estado. Informes. Telf: 242461. (14)

**MARINER**, Fuera bordas japoneses lo más avanzado en técnica y calidad. Pregunte a sus usuarios y ésta será su marca. Náutica MUS El Molinar. (24)

**DUFOUR** 24, Dufour 2,800, Dufour 31, Cruceiros a vela. Confort, seguridad, calidad y belleza. Y primera marca internacional. Náutica MUS El Molinar. (22)

**SUPER PESCADOU**, El barco de pesca de 35 palmos con motor diesel y vela. Seguro, eficaz y bien construido. Náutica MUS El Molinar. (23)

**RESINAS** para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno, Disolventes, etc. Pinturas marinas. BENDIX, Mariano Aguiló, 24, Tel. 270895. (18)

**TORNADO** 31, seminuevo. Procedente de cambio por West - Wind, Comercial MALLORCA, Pascual Ribot, 18. (14)

**OCASION** única se vende barca de 3,85 m. doble fondo perfecto estado, 15,000 ptas, motor Volvo Penta, 51 caballos nuevo sin estrenar 60,000 ptas., y equipo inmersión monobotella. Menorca en perfecto estado, 25,000 ptas. Interesados pasar por C/ Son Oлива, n.º 2, 8 piso, puerta 1, de 8 a 10 noche. Sr. Martínez. (50)

**VENDO** Zodiac y motor Evinrude, 25 caballos. Precio interesante. Telf. 245720. (11)

**VENDO** Zodiac y motor Evinrude, 25 caballos. Precio interesante. Telf. 245720. (11)

**VENDO** Zodiac y motor Evinrude, 25 caballos. Precio interesante. Telf. 245720. (11)

## NECESITAMOS SEÑORA O SEÑORITA

hable Inglés, para agencia inmobiliaria. Informes Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. Ref: 13727

## SOCIEDAD ANONIMA SECTOR DECESOS

**HOSPITALIZACION, SUBSIDIOS Y DEMAS SEGUROS GENERALES PRECISA**

- JEFE PRODUCCION Y ORGANIZACION, para responsabilizarse de la nueva delegación Balears.
  - La persona que buscamos deberá poseer experiencia en dicho sector.
  - Ofrecemos altas comisiones y otras retribuciones.
  - Absoluta reserva a colocados.
- Escriban incluyendo «curriculum vitae» dirección y teléfono a: Apertura Sucursal. Apartado, 543. Palma de Mallorca.

## SE NECESITAN

Personas hablando escandinavo, alemán u holandés. Trabajo 3 horas diarias. Sueldo a convenir. Informes. Tel 22 17 92 93 Tardes de 4 a 9.

## SECRETARIA PARA DPTO. EXPORTACION

**NIVEL:OFICIAL SEGUNDA SE EXIGE:**

- Francés comercial, hablado y escrito.
- Conocimiento administrativo.
- Carácter ordenado y preciso.

**SE VALORARA:**

- Experiencia en tramitación exportaciones.
- Conocimiento otros idiomas.

**SE OFRECE:**

- Jornada continua.
- Sueldo según aptitudes (alrededor 400.000 pesetas)

Informes: Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. - (Ref. 14.437)

## IMPORTANTE EMPRESA

precisa auxiliar administrativa. Informes: Oficina Empleo. Ramón y Cajal 15

## OFRECEMOS TRABAJO A MATRIMONIOS JOVENES

Necesitamos cubrir varios puestos en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, sólo nos interesan parejas que deseen trabajar juntos todo el año, que ambos dispongan de todo el día libre, que no tengan contrato ningún compromiso y que deseen obtener un futuro sólido y estable conjuntamente.

A ellos les ofrecemos, incorporación inmediata, pertenecer a la plantilla de la primera empresa a nivel nacional en nuestra denominación, ingresos del orden del 1.000.000 ptas. anuales conjuntamente, seguridad social en todos los órdenes.

**MANTENDREMOS ABSOLUTA RESERVA A LOS COLOCADOS, ABSTENERSE CURIOSOS**

Para una amplia información sobre nuestra oferta puede presentarse el viernes día 15 de 5 a 8 h., en el HOTEL FENIX, Paseo Marítimo. Preguntar por el Sr. VANRELL.

## COMPANIA DE SEGUROS

Ramo Enfermedad-Subsidios  
precisa Agentes para Palma, pueblos de la Isla, Ibiza y Menorca, preferible con experiencia en Seguros, Comisiones interesantes. Para concertar entrevista llamar al telf.: 21 59 76 de 10 a 15 o de 17 a 19 horas.

## PELUQUERIA DIANA

Santa Ponsa, urge oficiala. Informes: Oficina de Empleo, S. Ramón y Cajal, 15 o Telf.: 68 18 94, Ref. 14642

## URGENTE

**PRECISAMOS DECISION, CULTURA, EMPUJE, CON ASPIRACIONES**  
**OFRECEMOS:**  
- Altísimas comisiones  
- Periodo de prueba de 6 meses según rendimiento.  
- Resto a convenir por medio del diálogo

**PEDIMOS:**  
- Ganas de trabajar  
- Audacia de vendedor  
- Cultura a nivel de Bachillerato Superior

Interesados dirigirse a:  
Avda. Alejandro Roselló núm. 3, 4-4<sup>a</sup> Telf.: 21 33 41. Atenderá Sr. Canosa de 10,30 a 1 y de 5 a 8

## otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**HABITACION:** Pensión completa, zona Hacienda, 8 mañana, 4 tarde T. 253439. (11)

**SE ALQUILA** habitación doble en Cala Mayor. Telf: 401044. (10)

**HABITACIONES** independientes, Camas 85 ptas, 224582. (10)

**PARTICULAR** alquila habitación solo señoritas. Tlf: 288591, de 6 a 8. (11)

**ALQUILO** habitación con 1 o dos camas. Tl: 462695. (10)

**SE ALQUILA** habitación con derecho a cocina a señora o señorita, se piden informes. Tfn. 271440, de 1 a 5 tarde. (20)

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina a señorita (piso nuevo), zona terminal Iberia, Tel: 295120. (15)

**ALQUILO** habitación señorita piso nuevo, zona Plaza España, 213766. (10)

**CEDO** habitación a estudiante o persona responsable, cambio cuidar niños, sólo noches. Pedro Ripoll Palou, 39.A, Atico 2.<sup>a</sup>, de 1 a 3 tarde. (24)

### 16 ENSEÑANZAS

**AUTO ESCUELA** Ríover. Aprende a conducir teórica y práctica. Plaza Mercedarios, 10. Tlf.: 216208. (14)

**MECANOGRAFIA** sistema audiovisual. Aprende en solo 14 horas CENTRO UNO Vía Portugal, 1-A, 2.<sup>o</sup> Telf.: 224371 (frente Instituto Ramón Llull). (21)

**FRANCES**, Principiantes-profesorado, Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Teléfono: 214101. (11)

**ACADEMIA MAURA**, Graduado Escolar, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo. Mecanografía, Cultura General, Inglés, Francés, Alemán - Arquiduque Luis Salvador, 41. (11)

**ACADEMIA C.C.U.** (31 Diciembre, 20. 1.<sup>o</sup> Teléfono: 295702). Graduado Escolar. Acceso Universidad mayores 25 años, Profesorado especializado. (17)

**INGLES** todos niveles, individuales, grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 296675. (10)

**OPOSICIONES** para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación Tels.: 462186. (15)

**PROFESORA** prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf.: 462186. (14)

### MECANOGRAFIA INSTITUTO TERMAN Ricardo Ortega, 5

### ¿DIFICULTADES en aprobar examen teórico conductor? Clases individuales. Telf: 227220. (10)

**CURSO** de ortografía y redacción, EGB, GE, Banca, Comercio práctico Soliete hora. Telf: 227220. (14)

**TERRASA SOLANO**, clases particulares, TEORICAS (Matemáticas, Física, Química, Lenguaje, especial), PRACTICAS (Laboratorio), Guillermo Massot, n.º 2-3, esquina 31 Diciembre, Telf: 462618. (21)

**ACADEMIA C.C.U.** (31 Diciembre, 20. 1.<sup>o</sup> Teléfono: 295702). Graduado Escolar. Acceso Universidad mayores 25 años, Profesorado especializado. (17)

**INGLES** todos niveles, individuales, grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 296675. (10)

**OPOSICIONES** para Auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación Tels.: 462186. (15)

**PROFESORA** prepara oposiciones para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Telf.: 462186. (14)

**SECRETARIADO** Polivalente en un solo año, Academia San Antonio - Avenidas, frente carretera Manacor. (13)

### 17 MUSICA

**BUSCAMOS** urgente guitarrista vocal, trabajo hotel. Telf: 222781.

**DOY** clases de acordeón con solfeo. Telf: 246399. Llamadas de 8 a 10 noche (14)

**VENDO** piano Chassaigne Frères, buen estado 45 mil pesetas. Teléfono 226251. (11)

**PARTICULAR** vende piano vertical muy buen estado, verlo en Son Sardinia C/ Monseñor Mairata, 62. (15)

**CONJUNTO** con trabajo todo el año, busca urgente batería que cante un poco. Telf: 265913. (15)

### 18 RADIO Y TV

**INFORME** sin compromiso de: 9 a 12,30 y 5,30 a 9,30 Vía Portugal, 1-1.<sup>o</sup>. Telf.: 227753 (Frente Instituto Ramón Llull)

**PROXIMO COMIENZO**  
- Curso de Electrónica Industrial y Digital, nivel iniciación y nivel reclinaje.  
- Estenotipia.

**ELLESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido Padre Molina, 28. Teléfono: 296670. Sábados abierto. (16)

**TELECON**, Tlf.: 254805. Servicio económico, urgente Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color Autoradios Sábados abiertos todo el día. (23)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tlf.: 277025. (10)

**ANTESA**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tlf.: 290839. (10)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 19 NAUTICA

VENDO motor Volvo Penta 20 HP, solo estrenado Ptas. 130.000 Teléfono 270103 (12)  
VENDO bote fibra 3,80 m. motor Yamaha, remolque 80.000 Ptas Tel 233814 (12)  
VENDO motores marinos gas, oil, Perkins 17 HP hidroalco. Berreiros 27 HP Mini Solé 9 HP nuevo, Teléfono 226251. (17)

SE VENDE balandro eslorra 7,15, manga, 2,35, con motor y vela completamente equipado y bote neumático con motor fuera borda. Tel. 212781, de 8 a 7 tarde. (27)

SI tiene problemas con su motor o barco, avisenos. Servicio inmediato en cualquier punto. Tlf: 613220 y 286635. (18)

### 20 COMPRAS

**COMPRO GRUA**  
de 25 a 30 mts. de pluma. Ofertas 234940, de 17 a 19'30

### 21 SINEA

TV. ELBE Minor, 10.000 pesetas Telf. 289617. (10)

VENDO GRUA 750 kilos. Informes: MOREY, Capitán Vila 38. (10)

SILLAS scribania polyester azul y níquel, Ideal academia, Teis. 210098. (10)

VENDO grúa Grassete, Telf: 232318. (10)

VENDO fútbol, buen estado, nevera industrial para comercio. Telf: 274186. (14)

SE VENDE máquina de tabaco con soporte, modelo Nova-6. En perfecto estado de funcionamiento. Informes Sr. Conde. Telf: 266892 (20)

POR CIERRE papelería vendo existencias a buen precio. Teléfono 400779. (10)

COMPRA y venta de tejas viejas. Tel: 680764-680152. (13)

VENDO comedor completo aparador, vitrina, seis sillas y mesa, todo nuevo. Razón: Gabriel Llabrés, 10-4. (16)

VENDO dos butacas confortables y alfombra redonda de 1,70 mts. Todo muy nuevo Teléfono 270103 (15)

VENDO 1 cocina de butano casi nueva con válvula y botella y 1 nevera por 8 mil, 4 taburetes bar, 2 mesas madera plegables, 3 sillas, 2 balanzas de pie y 1 coligante, 1 molinillo café para llenar botellas y rallar, 1 sumadora. Informes Padre Molina, 26 de 5 a 7,30 tarde. (52)

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Pl. Sta. Eulalia, 7 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paseo a domicilio Teléfono: 299755. (11)

COMPRARIA piano para estudiante. Tel. 460495. (10)

**COMPRO**  
bar, restaurante, cafetería. Escribir a esta Administración al n.º 55523

**COMPRO**  
Molino de viento para sacar agua. Informes. Tlf: 464200

LAMPARAS 80 % DTO., manija, acero inoxidable, vajillas, Pyroflam rebajas en CATALUNA, 5 - Calle Cataluña, 5, abierto de lunes a viernes, sólo por las tarde de 5 a 8. (28)

PUERTAS y persianas. Pasaje Son Coc, núm. 1. Telf: 243181. (10)

VENDO televisor Elbe 24" prácticamente nuevo, 12 mil ptas. Tel. 253774. (10)

¡OCASION! ¿Quiere montar un apartamento o casita de campo? ¡Muebles la Ocasión se lo montan! Con nevera, cocina, mesa, Todo nuevo. Dormitorio matrimonio, Dormitorio doble, comedor, tréscillo, refrigerador, 3 cuadros. Todo por total de 40.000 ptas. lo demás usado. Abierto sábados. Servimos a domicilio, calle Tomás Forteza, núm. 57. Tel. 468526 - 464853. (53)

SE VENDE sofá usado. Buen precio. Teléfono: 232746. (10)

SE VENDE: Nevera y lavadora marca Edesa, en perfecto estado. Teléfono 212781, de 3 a 7 tarde (17)

VENDO coche grande de niño con pedales y otros juguetes, todo de tienda Tlf: 260597. (15)

**22 PERDIDAS**  
EN CALA MILLOR robadas la noche del 9, tres bicicletas tipo corredor Harcas, Torrot, Titán y Graciella. Se gratificará. Información Telf: 460123 - 463323. (23)

EXTRAVIDA perrita negra en Urbanización cerca Son Ferriol, similar a Yorksay-Terrier, atiende por Linda, lleva chapa R A. 436. Se gratificará. Telf: 230085-400430. (23)

EXTRAVIDA perro Schnauzer enano, sal y pimienta Se gratificará. Tlf: 265125. (12)

DESAPARECIDO Seat 124 blanco, PM, 120.981. Gratificaré. Tel 289077, 285576, 265125. (10)

**DESAPARECIDOS**  
SEAT 133 COLOR ROJO  
PM-4165 G. Vespa color butano PM-2156-F. Se gratificará espíndidamente cualquier información. Tels.: 262223 - 261698 - 262412 - 260849

### 23 TRANSPORTES

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes parcas Tels.: 297307 252716. (10)

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados Embalsajes, guardar, muebles trasladados, pianos, cajas caudales maquinaria camión, Llámenos y pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfonos 278044 - 274656. Curtixó, 31 (Vivero).

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tlf: 293102.

SE ALQUILAN furgonetas D.K.W. sin chófer por días o por horas. Telf: 278755. (13)



GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarraciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275026

### NOCHE Y DIA

CAMIONES GRUA, Mudanzas, Guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

EXTRAVIDA perra Pointer, Arenal, se gratificará. Telf: 265734. (10)

SAFARI, Vendo Coche Español, pedigrí Loc, color dorado y tricolor, Barón Santa María del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III), Tel. 214162. (22)

PAJARERIA MAITE, Cardenal Rosell, n.º 77. Coll d'en Rabassa, Telf: 267414 Venta de Perros de raza. (15)

ADIESTRAMIENTO CANINO, Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes, 265125. (11)

CRIADERO «LOS VALIENTES». Venta cachorros Doberman hijos campeón de España, Schnauzer madriño, hijos campeón de España, Cocker Spaniel, Dachhund pelo liso, Boxer y Foxterrier pelo liso. Tlf: 265125 (28)

COCKER americano, cocker Spaniel dorado bicolor y tricolor. CANYPLANT, Tel. 270566. (10)

YORKSHIRE terrier, chl. huahua, Scottish terrier, Fox terrier. CANYPLANT. Telf 270566. (10)

DOBERMANN, pastores alemanes, boxer. CANYPLANT, Foo. Manutl de los Herreros., 35. (10)

BASSET-HOUND bicolor y tricolor, caniches miniaturas blancos, gatos persas. CANYPLANT. (11)

VENDO PERRO BRETON español, 5 meses, padres buenísimos cazadores. Gaspar Perelló, n.º 11, Alaró. (14)

PASTORES ALEMANES, cachorros completamente negros, con Pedigree L.O.E. 3 meses, 237785, 213683. (12)

COMPRO perro perdiguero de cuatro o cinco años. Muy cazador. Informes. Telf: 272501. (13)

VENDO cachorra gran danés (5 meses) interesante. sados llamar teléfono: 403687. (10)

PASTOR ALEMÁN, hembras 6 semanas. Telf: 291150, de 8 a 3. Sr. Capó (18)

VD, quien busca un perro de guardia, caza o lujos con máximas garantías de calidad y salud, lo encontrará por fin en Mallorca. ARCA DE NOE, Cno. Viejo Buñola, Km 9 Entre nuestra selección: Yorkshires enanos, gran daneses (cachorros), perros de guardia adiestrados... (43)

VENDO cachorros Gran Danés negros. C/ Alfonso El Sabio, n.º 67, Camp Redó (12)

PARTICULAR vendo gatitos siameses. Pura raza. Tel: 255491. (10)

**PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.**

VENDO gatitos siameses pura raza, 40 das. Tel. 224767 (10)

### 25 DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO Telf: 294340. (11)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 293327. (10)

SALON CAPRI: Ofrece sus servicios de masajes terapéuticos deportivos y relax, atendido por señoritas Calle Francisco Sancho, 30, principal, M. A. Rodríguez. (22)

SALON LUZBEL les ofrece en su gabinete, una amplia gama de masajes atendido por cuatro señoritas. Titulada M. A. Rodríguez. Calle Álvarez Gralla Lladó, 25, primer re (detrás Plaza de Torres). (30)

PINTOR - empapelador Servicio inmediato. Garantizado Presupuestos sin compromiso Tel.: 295677. (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería Informes: Martín Cairnari, Teléfono: 294289. (10)

LIMPIEZA de alfombras, moquetas, tréscillos, Domicilio y taller Sistemas M o rimp Conservación verano Alfombras Morey. Tel. 277582 (16)

AHORRE DINERO y PAGUE COMO QUIERA. Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas y revestimientos interiores Desde una simple habitación a un piso completo trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso OSTA, C/ Padre Bmé. Pou 2. Teléfono 297477 (46)

MASAJES SALON JUPITER Atendido por señoritas, sábados abierto. C/ Gabriel Maura, 15, 1.º - 1.ª (Doña M. R. L. Diplomada). (16)

PUERTAS, ventanales y separaciones de aluminio. Telf: 274659. (10)

COLOCAMOS cerraduras antirrobo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido Telf: 274659. (10)

BENMA limpieza de moquetas, sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (13)

BENMA limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tl.: 222700. (13)

URGENCIAS. Fontanería electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Tl.: 242119. (12)

MASAJES, Nuevo Salón Palma, Horario de 11 a 2 y de 4 a 8,30. Atendido por 3 señoritas. Diplomada M. B. M. Sábados abierto, Barón de Pinopar, 8, 2.º, 1.ª. (23)

ARREGLO trajes Sastreía Alomar Obispo Sastre núm. 10. Fortí, Tel.: 282129 (10)

CINCO señoritas, Salón 7-7 masajes atendidos por señoritas. No se cierra al mediodía. Diplomada A Crespi. C./ Aragón 77 (22)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Sacos de tierra preparada y sacos de estiércol mínimo 5 sacos. Teléfono 231766. (21)

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso Almacenes Aragón, Aragón, 40. Tel.: 270100. (10)

MAESTRO albañil, reparaciones urgentes, chalets y reformas. Telf: 462740. (10)

DESEO ponerme en contacto con representantes de prendas infantiles y de señora. Telf. 270357. (14)

SEA ESTHETICIENNE diplomada en CEM. El mejor curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462. CEM, Av. Alejandro Ros, selló, 26-A. (39)

TIERRA a domicilio, tierra vegetal y negra, solas, cribadas o preparadas con arena y estiércol. Servicio de camión. Informes: Teléfono: 226390 (21)

BOMBAS sumergidas de eje libre. Grupos bomba elevación de aguas. Eléctrica PUIGCERCOS Héroe de Manacor, 30 Tel. 240919. 246198, Palma. (20)

GRUPOS electrógenos gasolina y diesel, motores eléctricos reductores de velocidad, soldadores eléctricos. Eléctrica PUIGCERCOS Héroe de Manacor, 30. Palma. (19)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradalux Tlf: 241541. (10)

REPARACIONES urgentes frigoríficos, electricidad, cocinas de gas, cafeteras, neveras, termos y fríos domésticos e industriales, fontanería, teléfono 24 horas diarias. Palma: 265166

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajos. Tl: 279290. (10)

FINTOR empapelador, seriedad, rapidez y limpieza. Telf: 286004, tardes. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tréscillos, sillerías fundas, Tfn, 215174. (10)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)  
**llamando al n.º 231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

MASAJES, Salón Emperatriz. Atendido por 3 señoritas. No cerramos al mediodía, sábados inclusive. C/ Obispo Maura, 26, 5.º-2.ª, (C. Souto) (20)

PIZZERIA CALA MAYOR cede o busca colaborador para reforma Informes misma Pizzería C./ Miguel Rosselló Alemay, n.º 3. Buena: condiciones. (20)

ELECTRICIDAD, fontanería reformas, reparaciones urgentes, termos, presupuestos. Tel: 282180. (10)

SE COMUNICA que el restaurante DELCRUCE situado en carretera Andraitx, Palma Nova, cambia de titular a favor de don MA. NUEL ORTEGA SERRA. NO, siendo el anterior titular D. JAIME PONS CLADERA. (30)

FONTANERO y electricista rápido y económico. Teléfono 273950. (10)

MAESTRO de obras, reparaciones y reformas. Presupuestos gratis. Teléfono 294193. (10)

SALON DE MASAJES. Masajes duplex y baños. Avenida Argentina, 67, 2.º, (junto Banco de Vizcaya). Abierto de 11 a 8,30. Sábados inclusive. (I. Saguera). (24)

**ANTIGUA «CASA CAPO»**  
(M. FUENTESPINA)  
DELEGACION MAQUINAS DE COSER «REFREY»  
en Mallorca. Automáticas e Industriales. Muebles Secreter - Motores - Aguas - Aceites (Accesorios de todas clases). Máquinas Domésticas, Planas e Industriales. Restauradas y procedentes de cambio Colocación motores a domicilio. Reparación máquinas de coser todas las marcas. - 38 años de experiencia. Juan Bauza, 38. Teléfono: 27.26.45. Palma. A 300 metros Plaza Las Columnas.

**SU MEJOR VENDEDOR**  
SECCION \* DE \*  
**ANUNCIOS ECONOMICOS**



Enrique Tierno Galván llegará a Palma el día 23 para tomar parte en la misma

## CAMPAÑA DE PROMOCION DE LA FSB - PSOE

Con las municipales para no se sabe cuando, el PSOE no está dispuesto a dejarse sorprender y que, como viene siendo la constante en este país, la supuestamente próxima convocatoria de las mismas le coja desprevenido. Promocionar los partidos y «hacer imagen» nunca está de más y menos aún con unas elecciones municipales a la vuelta de la esquina.

Pensando en ello, la Federación Socialista «Balear del PSOE ha programado una campaña de promoción del partido que tendrá lugar entre los días 19 de septiembre y 1 de octubre. Además de una serie de actos en las tres islas, se pondrá a la venta el volumen que contiene las resoluciones del Primer Congreso de la FSB-PSOE, celebrado el pasado mes de febrero. Como figura destacada y destacable en los mencionados actos públicos, inter-

vendrá el profesor Enrique Tierno Galván, presidente honorario del PSOE.

### LOS ACTOS PREVISTOS

La organización de los actos previstos correrá a cargo de la Unión Socialista PSOE de cada Isla. En el caso de Mallorca, se han previsto tres mítines, a celebrar en Palma, Manacor e Inca. En los dos primeros tomará parte el profesor Tierno Galván. El acto de Manacor

tendrá lugar el sábado 23, a las 9 de la noche, en el edificio de exposiciones del Parque Municipal de Manacor. Al día siguiente, domingo 24, a las 12 del mediodía, se celebrará un acto similar en la Plaza Mayor de Palma. Además de Tierno Galván, en estos actos intervendrán como oradores el diputado Emilio Alonso y Pedro Nadal, en Manacor, y el también diputado Félix Pons y Josep Moll en Palma.

El mitin previsto en Inca tendrá lugar el día 30 de este mes, a las 9 de la noche, en el local de la Agrupación Socialista en esa localidad y en el mismo intervendrán como oradores Emilio Alonso y Bernardo Rotger.

### OBJETIVOS DE LA

### CAMPAÑA

Según manifiesta la Secre-

## La «Unidad Popular» desea un acuerdo con la DC para restablecer la democracia en Chile

Los partidos integrantes de «Unidad Popular» son conscientes de la necesidad de un acuerdo programático con la Democracia Cristiana, para el restablecimiento democrático en Chile, y se muestran muy esperanzados de que el entendimiento madure pronto.

Así lo manifestó a «Efe», Orlando Millas, ex ministro de Hacienda y Economía en el Gobierno de Salvador Allende y miembro del Comité Central del partido chileno, que actualmente se encuentra exiliado en Holanda.

«La gran mayoría de los chilenos —afirmó el dirigente comunista— desean que se produzca un reencuentro entre

todas las fuerzas no fascistas, tanto civiles como militares, para poner fin a la pesadilla de crímenes y corrupciones cometidas por la Junta».

Orlando Millas señaló que el Partido Comunista chileno sigue considerando a las fuerzas armadas como organización de alta tradición democrática, en las que la criminalidad de grupos paralelos nada tiene que ver con la honradez profesional de los soldados chilenos.

«Los altos jefes, oficiales y suboficiales, en su mayor parte, —agregó Millas— desaprueban la conducta homicida del general Augusto Pinochet, el cual basa su fuerza en el abuso del mando vertical».

«Pinchet —continuó el político chileno— está cada vez más aislado. Ahora bien, como buen tirano, no renunciará por su voluntad al poder mientras no le echen. La cuestión es hacerlo».

Preguntado por un próximo cambio de militares en la Jefatura del Estado, Millas manifestó que Chile necesita modificaciones reales, pero cualquier renovación en este sentido supondrá un progreso.

En el día de ayer S.E. el Capitán General de Baleares ha sido cumplimentado por el alcalde de Binisalem, don Bartolomé Arrom Torrents y Comisión de la Fiesta des's Vermar; y por el alcalde de Luchmayor, Sr. D. Gabriel Ramón Juliá acompañado del Dr. D. Bartolomé Font Obrador.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

El próximo sábado día 16 de septiembre actual, a las 7 h. tarde será inaugurada en los Salones A y B. de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer) una exposición de Pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista Juan de Aguilár Sancho. Podrá ser visitada hasta el día 29 de septiembre actual, de 11 h. a 13.30 h. mañanas, y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

## fútbol

### Cladera, guardameta del Felanitx intervenido quirúrgicamente

Sucedió el pasado domingo en el rectángulo del Sóller. En una entrada que más bien querríamos catalogar como fortuita de un delantero del equipo local, al guardameta del Felanitx, Guillermo Cladera, éste resultó seriamente lesionado, teniendo necesidad de ser retirado en camilla en manos de las asistencias.

Trasladado a los servicios médicos de la Mutualidad de Futbolistas de la capital, se diagnosticó tras las radiografías combi-

guientes, que había necesidad de proceder a escayolarle tras recetarle unas pastillas que dijeron eran suficientes para aminorar la seria lesión.

Al día siguiente, los dolores se hicieron del todo insoportables y ante tal panorama, los directivos del Felanitx, llamaron a consulta al médico del club, quien de inmediato, se dió cuenta de la gravedad de la lesión. Nuevas radiografías para explorar la misma, que trajeron como resultado intervención urgente y nada de escayolamiento.

Anoche, en la Policlínica Miramar, de manos del eminente cirujano doctor don Sebastián Manresa, fue intervenido quirúrgicamente, operación que duró dos horas y media, encontrándosele rotura total de ligamentos interiores y exteriores totalmente cruzados y hasta incluso desprendimiento del menisco. La intervención se realizó rodeada de perfecto éxito, trasladándolo una vez realizada, a la habitación 111 del mencionado complejo clínico, donde permanecerá hasta su completa recuperación, que no hace falta decir, anhelamos sea lo más rápida posible, para bien del pundonoroso guardameta y del club en que está integrado.

GABRIEL GENOVART

### Marcador europeo

Resultado de los partidos de fútbol jugados ayer, de las distintas competiciones europeas:

#### COPA DE EUROPA

REAL MADRID, 5 — PROGRESS, 0

#### RECOPA

BARCELONA, 3 — DONETZ, 0

#### COPA UEFA

GIJON, 3 — TORINO, 0  
ATH. DE BILBAO, 2 — AJAX, 0  
C.S.K.A. SOFIA, 2 — VALENCIA, 1

### ESPAÑA NO PARTICIPARA EN LA

### NUEVA ALIANZA DEFENSIVA

### EUROPEA

## Gutiérrez Mellado, en Bonn

El vicepresidente del Gobierno español, teniente general Gutiérrez Mellado, dió ayer por la tarde comienzo a su programa oficial de estancia en Alemania Federal con una entrevista con su homólogo alemán Hans Apel.

Durante los cinco días de su estancia en Alemania Federal, el vicepresidente español se entrevistará con el canciller federal Helmut Schmidt, el ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher y visitará unidades de combate de los Ejércitos alemanes de Tierra, Mar y Aire. Gutiérrez Mellado desmintió

a su llegada a Bonn, la participación española en un nuevo tipo de alianza defensiva europea.

De esta nueva alianza, de la que quedarían excluidos los Estados Unidos, se viene hablando insistentemente en Bonn, si bien oficialmente aún no se ha confirmado dicho plan.

El autor del mismo sería el secretario general de la Socialdemocracia Alemana (SPD), Egon Bahr y en el mismo se propondría la neutralidad de Alemania Federal a fin de posibilitar la reunificación alemana.

## Huelga general en Irán

Ayatollah Ruhollah Jomeini, líder religioso iraní exiliado en Iraq, ha convocado una huelga general para hoy en todo el territorio del Irán, según anunció un grupo de exiliados iraníes con base en Francia.

El Comité para la Defensa y promoción de los Derechos Humanos en Irán declaró que Ayatollah Jomeini hizo el llamamiento en la ciudad iraní de Najaf, señalando que «el jueves 14 de septiembre debe ser un día de luto nacional».

Ayatollah Jomeini se ha convertido en el dirigente público de la campaña de oposición contra el Sha, y su fotografía ampliada ha sido vista numerosas veces en las sangrientas manifestaciones antigubernamentales ocurridas en Teherán durante el mes en curso.

### RECLAMAN LA

### CONSTITUCION DE 1906

La oposición religiosa iraní no cederá y no sólo se negará

a negociar sus reivindicaciones, sino que proseguirá la lucha sin interrupción, sean cuales fueren las condiciones.

Así lo afirmó claramente el Ayatollah de la ciudad santa de Qom (a unos 100 km. de Teherán), Seyed Kazeh Shariat Madari, jefe espiritual de los chiitas iraníes, en entrevista publicada ayer por el matutino «Le Matin de París».

Víctima de un atentado en mayo pasado y estrechamente vigilado por la policía, el Ayatollah define el objetivo de la oposición chiita:

«Reclamamos la promulgación de la Constitución de 1906, conseguida por el clero progresista chiita con la sangre de nuestros mártires».

Explica las relaciones entre las fuerzas políticas y religiosas afirmando que «la mayoría de los iraníes luchan bajo la influencia de la religión» y los partidos políticos han de adaptar sus programas a estas luchas religiosas auténticas, de lo contrario el pueblo no las aprobaría»

## TRAGEDIA DE LOS ALFAQUES: EL CONDUCTOR DEL CAMION EVITO LA DESTRUCCION DE LA CIUDAD

BARCELONA. (E. Press). — El camionero que conducía el camión de propano que destruyó parte del «camping» de «Los Alfaques», evitó la destrucción de Sant Carles de La Rápita, según informó ayer «Diario de Barcelona».

Según el periódico, los conductores de otros dos camiones de la misma empresa que acompañaban a la cuba que explotó se dieron cuenta de la fuga de gas, e informaron al conductor de aquel adelantándose con sus vehículos. El chofer del camión siniestrado intentó salir de Sant Carles

de La Rápita y buscar un des-campado para dejar la cuba, pero esta hizo explosión antes de lograr su propósito, destruyendo parte del «camping» de «Los Alfaques».

Con ello se evitó la destrucción de buena parte de Sant Carles de la Rápita.

### NUEVAS TECNICAS

### DE IDENTIFICACION

En la identificación de cadáveres de la tragedia de Los Alfaques, que se encuen-

tran en el cementerio de Tortosa, se han puesto en práctica nuevas técnicas de identificación ideadas y llevadas a cabo por un equipo alemán.

Para la identificación de los cadáveres han sido extraídos los maxilares de un centenar de víctimas. Todos los maxilares han sido reconstruidos pieza a pieza y se espera que las policías de España, Bélgica Holanda, Alemania y Francia, países de los cuales eran las víctimas de la catástrofe envíen material como radiografías o fotos de las presuntas víctimas con el fin de proceder a la identificación.

### MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

## Una caja única en la Seguridad Social

La reunión de Subsecretarios, celebrada ayer desde las 10 de la mañana hasta las dos de la tarde, elaboró la orden del día del Consejo de Ministros del próximo viernes día 15.

Según ha sabido «Efe», entre los temas más importantes que se espera que sean tratados en dicha reunión ministerial figuran los siguientes:

Presidencia llevará un proyecto de real decreto que viene a resolver los problemas ju-

rídicos y patrimoniales resultantes de la incorporación de diversas mutualidades a la MUFACE.

También se ocupará de la designación de representante del Gobierno en la comisión de transferencias al organismo autonómico andaluz.

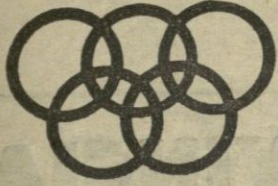
En Hacienda figura, entre otros temas, el proyecto de ley de concesión de un crédito extraordinario de 1.600 millones de pesetas para pago de canti-

dades atrasadas de la CAT.

En lo que concierne al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, destaca un proyecto de decreto sobre establecimiento de la tesorería general de la Seguridad Social (una caja única).

También se tratará del acuerdo de crear una comisión interministerial que examine las condiciones sanitarias e higiénicas de las playas y las medidas para el adecuado cumplimiento de la normativa.





### REMIEVES

## UNA LIGA EUROPEA

Ayer, se abrieron las competiciones europeas de fútbol, para clubs, en sus tres torneos que organiza la U. E. F. A. —le reporta muchos millones en ingresos— y que son:

Copa de Europa de clubs campeones de Liga.

Copa de Europa de clubs campeones de Copa.

Copa de la UEFA (denominada antes «de Ferias»).

Las dos primeras, prevalecerán, mientras se estudia la posibilidad de que, los clubs que terminen en uno de los cuatro primeros puestos, disputen una Liga internacional, no por el sistema actual —de eliminación a doble encuentro— sino por puntos.

Se pretende, con ello, que esta SUPER-LIGA ofrezca mayores alicientes para los espectadores que las ligas nacionales, teniendo en cuenta el bajón de espectadores que viene registrándose en Europa, aunque comparado con Suramérica todavía puede decirse que aquí sigue mereciendo la calificación de «deporte rey».

Lo cierto es que, aparte fórmulas nuevas —en las reglas— que se estudian en el «laboratorio de Mónaco» y ensayos de competiciones más originales, los causantes de que el fútbol vaya decreciendo en cuanto a interés, está en los técnicos, estos entrenado-

res que han conseguido que, con sus reiterados sistemas defensivos, millones de espectadores, cada jornada, se aburran. ¡Y me refiero a fútbol de máximo nivel! ¿Tenía calidad, por ejemplo, el Salamanca - Real Madrid del pasado domingo, televisado en directo? ¿Cuántos encuentros, de los vistos en la pasada temporada gracias a TVE crearon afición?

La UEFA y la FIFA, antes que competiciones internacionales, debería estudiar nuevas reglas que obligaran a que el fútbol recuperara la espectacularidad de antaño, cuando los entrenadores daban la consigna de «marcar los mismos goles que nos metan, más uno». Ahora, se sale a evitarlo, y si se presenta la oportunidad, batir el marco contrario; esto por lo que se refiere a los equipos visitantes. Los locales, encuentran ante sí una barrera escalonada que piensa ante todo en destruir antes que en construir.

¿Cómo deben ser estas normas? Que lo aclaren las comisiones técnicas, de la FIFA, ya sea reconsiderando la regla del fuera de juego, que no puntúan los equipos que igualan a cero goles...

Algo debe rectificarse. Pienso que con urgencia. — LORENZO RIPOLL

## AGUSTI, DESPUES DEL 0-3 Y ANTES DEL PARTIDO CON EL MANACOR «NOS FALTA LA BASE DE OTROS AÑOS» HABRA NUEVOS REFUERZOS

El Mallorca el próximo domingo recibe en su feudo al Manacor, equipo anteriormente entrenado por Enrique Agustí, a quien llevó al ascenso de categoría. Ahora la cosa ha cambiado, en esta ocasión el entrenador mallorquín tendrá que poner a punto a todas sus fuerzas para lograr vencer a su antiguo equipo, puesto que de ser en caso contrario muy mal le vemos al Mallorca, no olvidemos que ya arrastra dos negativos. De todos modos no queremos ser pesimistas y debemos dar un margen de tiempo al equipo para que pueda conjuntarse y demostrar —si hay algo que demostrar— su valía.

Hemos creído oportuno hablar con Enrique Agustí sobre el partido de esta jornada, que tanto se juega el equipo decano tanto a su situación, como de cara a los aficionados —pocos, pero aún hay— mallorquínistas.

El entreno debe comenzar a las 7:30 de la tarde, pero una hora antes se personó en las oficinas Agustí, y allí empezamos nuestro diálogo:

—¿Un grave tropiezo el del pasado domingo?

—Sí, realmente fue un tropiezo serio. De todos modos nadie nos lo esperábamos, aunque tampoco nos hacíamos muchas ilusiones, ya que al equipo aún le faltan hombres. Hemos de tener en cuenta que todos los equipos tienen un esqueleto con el cual inician la temporada, nosotros hemos renovado todo, me he quedado sin esta columna vertebral

que tan necesaria es para la marcha de cualquier equipo. No obstante nosotros estamos entrenando con ilusión y tesón para intentar conseguir lo que nos hemos propuesto y no defraudar a la afición.

—¿Qué le falta al Mallorca?

—Sueno al Mallorca, como te he dicho anteriormente, le falta la base de otros años. Al no tener esta base, sobre la marcha hemos tenido que ir formando un conjunto más o menos complejo, pero también la tardanza de fichajes de jugadores ha influido en ello. En el último partido tuve que sacar a dos jugadores que prácticamente no habían entrenado y todo esto influye en el rendimiento del equipo.

—¿Habrá nuevos refuerzos?

—Pues seguramente sí, si las negociaciones que llevan a cabo los miembros de la junta directiva son satisfactorias, posiblemente el domingo el equipo cuenta con nuevos jugadores.

—¿Qué siente un entrenador al tener que enfrentarse a su antiguo equipo?

—Bueno, siento una terrible emoción y a la vez alegría de ver cómo el equipo está jugando en una categoría superior. Y desde luego al Manacor le deseo toda clase de éxitos y que el balance de final de temporada sea positivo. De todos modos nosotros el domingo jugaremos tal y como si fuera un equipo cualquiera y saldremos al campo a ganar, pues son muy importantes los dos puntos en litigio.

—¿Difícil partido?

—Todos los partidos son difíciles, más si tenemos en cuenta la rivalidad al ser ambos de la misma isla.

—¿Qué opina de las declara-



ENRIQUE AGUSTI

ciones del vicepresidente del Albacete a un colega nuestro diciendo lo siguiente: «El Mallorca no puede aspirar a nada».

—Sinceramente te diré que no estoy enterado de esto. De todos modos es muy pronto para decir una cosa tan tajante. Por otra parte, no me desplace con el equipo a Albacete y no sé lo que pasó allí, ya que los informes que me dieron, los que fueron, difieren mucho de los que me ha dicho el pasado sábado el secretario del Albacete, por lo tanto no puedo hacer un juicio al respecto. De cualquier forma es pronto para aventurarse a dar una opinión.

Hasta aquí las palabras del entrenador mallorquínista Enrique Agustí, que al parecer la derrota del domingo no le ha afectado pues se le ve con la moral muy alta de cara al partido del domingo. De momento a esperar tiempo al tiempo.

Ventura BLACH

### CAZA SUBMARINA

## VICTORIA DE AMENGUAL EN EL TROFEO MARES-SUB

El pasado día 10 del mes en curso, se celebró el II Trofeo Mares-Sub de caza submarina en la zona conocida por I. Malgrats-cabo Cala Figuera. Este año la competición ha sido interclubs y la participación ha sido muy nutrida, con un total de 46 participantes.

La «Mares-Sub» casa patrocinadora de esta prueba, engrosó la lista de trofeos con diverso material de inmersión, que se repartió por riguroso orden de clasificación entre los submarinistas de segunda categoría, o sea, los que no participaron en el Campeonato de España en uno de los dos últimos años.

Con un día espléndido, los participantes se hicieron a la mar, las capturas fueron abundantes, las cuales fueron entregadas a las monjas del orfanato denominado Belén de Vileta. Tras una competencia que duró 6 horas, la clasificación fue la siguiente:

1. José Amengual (Gesá), 27.950 puntos, Trofeo Mares
2. Miguel Coll (Tritón), 18.480, Trofeo Mares.
3. Martín Pons (Tritón), 13.250, Trofeo Mares.
4. Juan Mulet (Cias), 12.835 Hijos de R. Oliver.
5. José L. García (Cias), 12.835, Hijos de R. Oliver.
6. Sebast. Carbonell (Cias), 4.840 Coas

6. Juan Masmiquel (Cias), 10.400, Cias y obsequio Mares.
7. Juan Ramón Reus (Cias), 9.490, Cias y Mares.
8. Luis Márquez (Cias), 9.150 Cias y Mares
9. Antonio Moll (Tritón), 8.920, Cias
10. Fco. Rodríguez (Cias), 8.120 Cias y Mares
11. Bartolomé Salas (Cias), 6.960, Cias y Mares.
12. Juan Fiol (Cias), 6.910, Cias y Mares.
13. Luis Mena (Gesá), 5.600, Cias y Mares.
14. Salv. Masmiquel (Cias), 5.150, Cias y Mares
15. Andrés López (Campos), 5.150, Cias
16. Bartolomé Mayrata (Gesá), 4.850 Cias
17. Sebast. Carbonell (Cias), 4.840 Coas

18. Bartolomé Oliver (Campos), 4.580, Cias

Hasta 46 participantes. Pieza mayor: José Amengual (Gesá), mero 26.400 Trofeo Cias. Mayor número de piezas José Amengual (Gesá), 18, Trofeo Cias. Primer juvenil clasificado: Agustín Carlos Marcé, Trofeo Mares-Sub.

Por la noche, en la sede social del club Cias (Cafetería Comercio) tuvo lugar la entrega de trofeos en el transcurso de una cena que el Cias tuvo el gusto de obsequiarles, la cual estuvo presidida por el señor presidente de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, don Juan Ballester. D. Juan Medina, delegado de Mares-Sub. Presidente del Club Cias, señor Masmiquel y demás miembros de la Junta, a los postres, el de-



JOSE AMENGUAL

legado de Mares-Sub, señor Medina agradeció la asistencia a los deportistas, emplazándoles para el año próximo en el III Trofeo Mares-Sub, donde habrá más y mejores premios.

El presidente del club Cias, cerró el acto con unas palabras agradeciendo a patrocinadores, equipo de salvamento, equipo médico, en fin a todas las personas que colaboraron y consiguieron que la prueba en sí constituyera un éxito.

## AT. BALEARES, ANTE LA LIGA Y LA COPA

El Atlético Baleares, sigue trabajando a fondo en los entrenamientos, —bajo la dirección de Pérez Nieto— a la vista de dos compromisos oficiales, como son, el partido del próximo domingo en Cartagena (vencedor en el Estadio Luis Sitjar por un rotundo 0-3) y el de Copa, primera eliminatoria, el próximo miércoles, en el Estadio Balear, siendo su rival el Crevillente.

La derrota, el pasado sábado, en Alcoy, por 3-0, no ha frenado las ilusiones de los jugadores blanquiazules, que tan buena impresión causaron en el debut en la liga, venciendo al Almansa por 2-0.

En cuanto a detalles de orden técnico y alineaciones, mañana podremos ser más explícitos, aunque se confía que el delantero Mas ya pueda reaparecer en el encuentro de Copa.



### HOY



Dino De Laurentiis presenta

## LA BALLENA ASESINA

EL UNICO ANIMAL QUE MATA PARA VENGARSE

Technicolor

Completa el programa, CLINT EASTWOOD en POR UN PUÑADO DE DOLARES Para todos los públicos

## vela

I TROFEO MAKIAVELO PARA LA CLASE «420»

### «Flirt Quinto», tripulado por Salvador Llopis y Antonia Palmer, encabeza la clasificación

Durante los días 9 y 10 se disputaron las dos primeras pruebas de este trofeo en aguas del Club Náutico El Arenal, con nutrida participación (22 barcos en la línea de salida) y una organización excelente.

Presidió el comité de regatas el juez nacional don Jaime Rosselló Fullana, quien, con mucho acierto, montó los dos triángulos olímpicos, balizas por babor, convirtiendo las pruebas en una verdadera lucha entre los participantes, y el campo de regatas en dos mitades simétricas, dejando los resultados a la pericia, técnica y táctica de los patrones y proeles.

Se dio la salida de la primera prueba con el típico «embat» de verano, Liebeig-Mitjorn, de fuerza 2,5 con alguna que otra punta de 3.

Si bien el viento tendía a rolar a SE a medida que se ceñía rumbo al Orenol, al virar y amurarse a babor, a mitad de ceñida, no favorecía en absoluto, por lo que viraron la baliza número 1 en cabeza quienes prefirieron adelantarse en el «Ponent» ya desde un principio.

Las posiciones no se alteraron sustancialmente en el transcurso de la prueba, cruzando los barcos la línea de llegada por el siguiente orden:

1. «Flirt Quinto», de Salvador Llopis y Antonia Palmer.

2. «Mavur», de Nicolás Larrey y Fernando Larrey.
3. «Temuco», de Victor Moll y Carmen Ripoll.
4. «Trui», de Pedro Pizá y Juan Romaguera.
5. «Pituso», de Antonio Marroig y Clemente Parril.
6. «Siurell», de Javier Chacartegui y Jaime Real.
7. «Ramoncin y Cleopatra», de Antonio Ferrer e Isabel Ferrer.
8. «L'Aube», de Antonio Mulet y Marcos Valeriano.

Hasta 17 barcos entrados.

La prueba del domingo se desarrolló con características similares, aunque el viento era algo menos intenso y la mar llana, rizándose paulatinamente en el transcurso de la regata. Debido a tales condiciones, no se observaron trapecios. Hasta la última ceñida, y tan sólo las tripulaciones más ligeras tuvieron necesidad de él.

La clasificación de la segunda prueba se estableció así:

1. «Weismuller el Intrépido», de Luis Pujalte y José Pujalte.
2. «Flirt Quinto», de Salvador Llopis y Antonia Palmer.
3. «Pituso», de Antonio Marroig y Clemente Parril.

4. «Mavur», de Nicolás Larrey y Fernando Larrey.
5. «Ramoncin y Cleopatra», de Antonio Ferrer e Isabel Ferrer.
6. «Siurell», de Javier Chacartegui y Jaime Real.
7. «L'Aube», de Antonio Mulet y Marcos Valeriano.
8. «Piloto», de Maruja Villalonga y Antonio Ripoll.

Hasta 19 entrados.

Si bien atendiendo al número de participantes y buena organización, estas regatas son ya de por sí todo un éxito, consideramos que ostenta también relevada importancia el hecho de que se sumen a la gran familia del 420 tripulaciones como la formada por Francisco Fiol y Antonio Vázquez a bordo del «Isla Canela»; Javier Chacartegui y Jaime Real, con un excelente barco que por motivos fiscales y aduaneros tuvo que permanecer inmóvil, diríamos que demasiado tiempo; y otros muchos, dando muestras de sentirse a gusto compitiendo en una clase tan joven y dinámica como ésta.

Para el próximo fin de semana, días 16 y 17 de septiembre, tendrán lugar las dos últimas pruebas, y por la tarde, a las 19,00 horas, el reparto de trofeos en los salones del Club Náutico El Arenal.

## COMISION PROVINCIAL DE NATACION ELEMENTAL

Conforme a la circular emitida por la «Federación Española de Natación n.º 4/78», ha sido nombrada la Comisión Provincial de Natación Elemental con los siguientes componentes:

Presidente: Linita Bestard Planis; inspector: Esteban Cruz Marquez; tesorero: Francisco Moyá Lladó; vocal: Miguel Arqué Alberti.

Las funciones atribuidas a dicha comisión son las siguientes:

### OBJETO DE LA COMISION

El objeto principal será el de conseguir el mayor número de alumnos posible para que, a través de un método unificado y nacional, sacar un mayor rendimiento deportivo, que permita ampliar considerablemente la actual base de nuestra natación.

### FUNCIONES

a) Mantener contacto con organismos oficiales, colegios clubs y demás entidades de cualquier clase que dispongan de instalación que reúna condiciones para organizar cursillos o montar una Escuela de Natación.

b) Poner en marcha cursillos utilizando exclusivamente Monitores Nacionales o Elementales, adaptándose al reglamento de cursillos establecido para la homologación de los mismos.

c) Vigilar la marcha de los cursillos en su aspecto técnico y económico, al objeto de conseguir unos resultados deportivos dignos, y evitar abusos económicos.

d) Realizar estudios deportivos y económicos para la creación de Escuelas de Natación en instalaciones cubiertas de colegios, municipales o clubs.

e) Gestionar y presentar proyectos de subvención de núcleos de enseñanza a la Comisión Nacional para su estudio y posterior aprobación si procede.

f) Proveer de licencia federa-

tiva a los alumnos de cada cursillo o núcleo, únicamente a efectos de la Mutuality Deportiva, ya que bajo ningún concepto podrán tomar parte en competiciones deportivas fuera de las pruebas programadas en el cursillo o en la Escuela.

Para conseguir los beneficios de la Mutuality, es suficiente que la Federación o Delegación confeccione una relación con un número de orden y el nombre del alumno, firmada y sellada, se entregará a la Delegación Provincial del Consejo Superior del Deporte, quedando de esta manera acogidas a la Mutuality.

g) Homologar, conforme se establece en el reglamento de cursillos del Plan Nacional, los

cursillos que se organicen en la demarcación en cualquier clase de instalación y época del año, al objeto de publicar periódicamente la lista de cursillos que la Federación o Delegación garantiza por su calidad técnica y régimen económico.

h) Administrar los fondos procedentes del canon establecido de 50 pesetas por alumno que participe en un cursillo.

i) Aceptar asesores por el Colegio de Entrenadores, los monitores destinados a cada cursillo, escuela o entidad.

Como es norma de la Federación Balear, ésta comisión se pone a disposición de cuantos clubs, entidades u organismos soliciten su colaboración.

## VIAJES KRONOS, S.A.

PRESENTA EL PROXIMO MARTES DIA 19, S UPROGRAMA:

«TODA LA FANTASIA DE EXTREMO ORIENTE»

17 DIAS VISITANDO TOKYO — KYOTO — HONG-KONG — BANGKOK.

**Precio: 99.600 ptas.**

REGIMEN DE HABITACION Y DESAYUNO AMERICANO

EXTENSIONES A:

- 1) MANILA
- 2) MANILA - DELHI - AGRA - JAIPUR
- 3) MANILA - YAKARTA - BALI Y SINGAPUR

DESPUES DE LA PRESENTACION, CENA OFRECIDA POR KRONOS. ROGAMOS A LOS INTERESADOS EN ASISTIR, PASEN POR NUESTRAS OFICINAS, CALLE BONAIRE 6 - PRAL. O LLAMEN A LOS TELFS.: 22 34 63 - 22 37 46 - 22 67 43.

¡EL TRIUNFO ARROLLADOR DE UNA COMEDIA DELICIOSA!

SALA AUGUSTA

¡3ª SEMANA!

CADA HOMBRE QUE HABIA AMADO CREIA QUE UNA RELACION PERMANENTE DURABA UN FIN DE SEMANA.

**la chica del adios**  
(THE GOODBYE GIRL)

OSCAR AL MEJOR ACTOR RICHARD DREYFUSS

Una Producción Metro-Goldwyn-Mayer - Wiener Bros. PRODUCCION DE RAY STANEK DE UN FILM DE HERBERT ROSSE. Escrito por RAY STANEK.

«LA CHICA DEL ADIOS» protagonizada por RICHARD DREYFUSS - MARSHA MASON y presentada por GUY CARLSON «Sesame Street»

Colaboran: THE BRONX. Producido por RAY STANEK. Dirigido por HERBERT ROSSE. Música: HERBERT ROSSE y adaptada por DAVID BRUCE. Canción: «The Goodbye Girl» cantada e interpretada por DAVID BRUCE. Una película METRO-GOLDWYN-MAYER. Una película Metro-Goldwyn-Mayer.

¡EXITO CRECIENTE!

¡Sepa por que Richard Dreyfuss ganó el Oscar 1978!

(AUT. MAYORES 14 AÑOS)

¡ULTIMOS DIAS!



CAPITOL

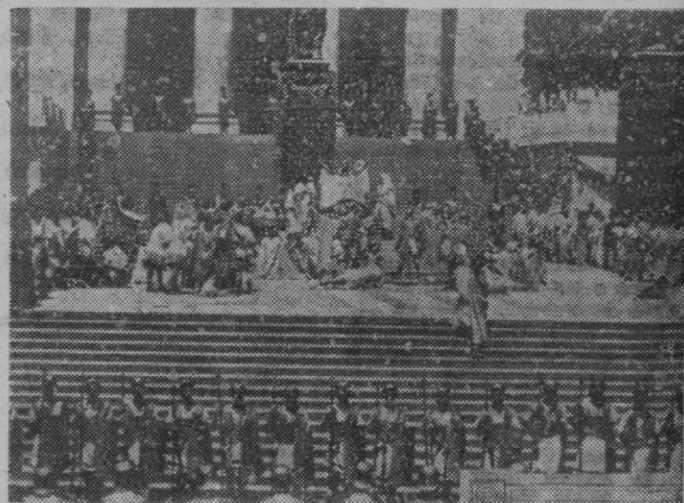
¡3ª SEMANA!

NO DEJE DE VERLA

QUO VADIS

CON

ROBERT TAYLOR  
DEBORAH KEER  
PETER USTINOV



LAS ORGIAS EN LA CORTE DE NERON... EL INCENDIO DE ROMA... Y EN EL COLISEO SERES DEVORADOS POR LAS FIERAS

Apto menores - Pases: 3'45 - 6-55 y 10'05

*Agua de Colonia  
Espuma para baño  
Leche de belleza*

**S-3**



***preferidas***  
*por las familias prácticas*

**3 indispensables productos de uso diario**

**LEGRAIN**  
PARIS

## XIII CINTURON CICLISTA A MALLORCA

Patrocina: **Baleares** \*\*\* Organiza: C.C. PALMA y PEÑA C. ALGAIDA

GRAN PREMIO Y JERSEY DE LIDER: **BANCA CATALANA**

### BANCA CATALANA APOYA UN AÑO MAS AL «CINTURON»



Una de las firmas que intervienen en el Cinturón Ciclista a Mallorca Internacional, es la Banca Catalana, que con su ayuda hace posible que pueda llevarse a cabo una prueba de esta categoría. Con su director don Jaime Roca, hablamos:

—¿Qué significa para Banca Catalana, participar con su firma un año más, en el Cinturón?

—Desde que nosotros nos instalamos aquí en Mallorca, el año 1972, hasta la fecha, siempre hemos formado parte de las enti-

dades que aportan su granito de arena, para que esta prueba ciclista amateur pueda llegar a ser lo que de hecho está siendo, año tras año con más éxito, junto con el promotor Andrés Oliver y sus compañeros de organización que tan buena labor realizan con el departamento de Banca Catalana.

—¿Es Banca Catalana, una de las entidades que más ayudan al deporte Balear?

—El objeto de una entidad financiera no es ayudar al depor-

te, puesto que para eso hay organismos que tienen que encargarse de esa faceta de ayuda económica, a todos los clubs deportivos. Pero como esto no se lleva a cabo nosotros intentamos cubrir ese agujero tan grande dentro de las posibilidades nuestras.

—¿Cómo ve la presente edición?

—A primera vista veo que hay unas etapas muy variadas, ya que si por una parte la primera y tercera etapa son puramente de ruta, excepto un puerto de tercera categoría, la segunda y cuarta son muy difíciles, sobre todo la primera de estas dos que se desarrolla entre cuatro puertos uno de ellos de primera categoría.

Explicitas y cordiales fueron las palabras de Jaime Roca, director de Banca Catalana, a la cual hoy que elogiar, puesto que todas las entidades que ayudan al deporte de una forma u otra son dignas de encomio.

JORGE MOISES

### INSTRUCCIONES PARA LOS VEHICULOS Y CORREDORES

#### VEHICULOS

No podrá adelantarse a los corredores cuesta abajo, ni en curva, y sólo con el permiso del director de la carrera, que dará orden de paso, quitando la bandera roja que llevará bien visible en su coche, es decir, cuando haya bandera roja, tanto los coches seguidores como los directores de equipo no podrán adelantar al coche del director. Los coches de la Prensa irán por la izquierda; los directores de la clasificación general para el orden de marcha de los directores de equipo en la primera etapa se hará un sorteo.

Cuando un director de equipo tenga que parar para cambiar la rueda o arreglar una avería a uno de sus corredores se detendrá a la derecha haciendo previamente una señal a los que vienen, detrás en evitación de posibles accidentes. El espacio libre que queda en el centro de la carrera es para el paso de los ciclistas y motoristas. Se prohíbe terminantemente la circulación por el centro de ningún coche, ya sea de Prensa o de director de equipo. Los coches seguidores no podrán estacionarse en la zona destinada a la meta. Sería conveniente que la Prensa solicite el paso al director de carrera cuando falten 15 kilómetros para llegar al fin de etapa; en este caso pueden llegar con tiempo suficiente para estacionarse lejos de la cinta de llegada y ocupar después a pie sus pue-

tos en el sitio oportuno para hacer la información. La dirección de la carrera está facultada para imponer las sanciones precisas en caso que no se cumpla cuanto se cita, pudiendo llegar a la decisión de eliminar de la carrera al que no cumpla estas decisiones.

Los coches seguidores que no tengan misión específica que cumplir, se colocarán detrás de la caravana oficial y sólo podrán cruzar o adelantarse en aquellos casos que la dirección lo autorice.

#### CORREDORES

Los corredores estarán obligados a ceder el paso de los coches seguidores siempre que se los solicite por la organización ya sean jurados o directores de carrera. La señal de paso se dará por medio de silbato y los corredores deberán colocarse a la derecha de la carretera y si fueran en pelotón formará fila «india», colocándose detrás del que en aquel momento figure en cabeza. Los corredores que no obedezcan las órdenes serán sancionados económicamente restando las cantidades que señalen los premios que conquistan.

También la dirección queda facultada para eliminar de la carrera a cualquier corredor que por su falta de reiterada disciplina pudiera constituir un obstáculo para la buena organización de la carrera.

#### run-run

Ayer, miércoles europeo —en lo que a fútbol se refiere— se registró la novedad de que, por vez primera, un equipo de Asturias disputará una competición dependiente de la UEFA. Habrá que esperar el encuentro de vuelta, para saber si el Real Gijón ha debutado con buen pie.

En Palma, tendremos el próximo domingo el primer «derby» —¡que palabrotal!— de Tercera División, al enfrentarse el Mallorca y el Manacor, en el «Luis Sitjar».

¡Lástima que el equipo no ganara al Cartagena!

El encuentro, ahora, tendrá un interés mayor. Es una papeleta para Enrique Agusti, ya que, como técnico, se enfrenta a su ex equipo.

Ayer, los internacionales béticos Julio Cardeñosa y Antonio

Biosca, renovaron contrato por cuatro temporadas más, por el club sevillano.

No se ha hablado de cantidades. Por cierto que la nacionalización de Mario Killer sigue su curso normal, confiándose que se resuelva pronto.

La tragedia de Monza ha puesto de actualidad una serie de graves anomalías en el campeonato mundial de Fórmula-1. El circuito italiano, de momento, ha sido clausurado. La autopsia hecha a Ronnie Peterson ha confirmado que la muerte se produjo como consecuencia de una embolia adiposa, sin que existan en sus pulmones señales de óxido de carbono o de otras sustancias tóxicas contenidas en los extintores anti-incendios.

Por otra parte, el otro piloto que resultó herido en el accidente, Vittorio Brambilla, continúa mejorando, estando ya fuera de peligro.

Por lo que respecta a la investigación judicial para esclarecer el accidente del domingo, el juez encargado de la cuestión ha interrogado al piloto italiano Arturo Merzario y posteriormente a James Hunt y Clay Regazzoni.

Una tercera comunicación judicial —informa Efe— además de las ya dictadas contra el piloto de la «Arrows», Ricardo Patrese y el director de la carrera, Gianni Restelli, podría emitirse quizá contra el director del circuito de Monza, Giuseppe Baccigaluppi.

Nuestra quiniela, a signo fijo:

At. Madrid—Español ... ..	1
Gijón—Zaragoza ... ..	1
Celta—Real Sociedad ... ..	X
Huelva—Rayo Vallecano ... ..	1
Burgos—Sevilla ... ..	X
At. Bilbao—Santander ... ..	1
Barcelona—Salamanca ... ..	1
Hércules—Real Madrid ... ..	2
Castilla—Valladolid ... ..	X
Almería—Granada ... ..	X
Castellón—Baracaldo ... ..	1
Osasuna—Elche ... ..	2
Jaén—Murcia ... ..	1
Málaga—Algeciras ... ..	1

Televisión Española, a última hora, concertó ofrecer el próximo domingo, en directo, el partido At. Madrid—Español.

Mañana, en el Hotel Leo de San Pastilla, a las 5.30 de la tarde, los principales responsables del Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, ofrecerán a los medios informativos todos los datos de la prueba. Se lo contaremos.

LORENZO RIPOLL

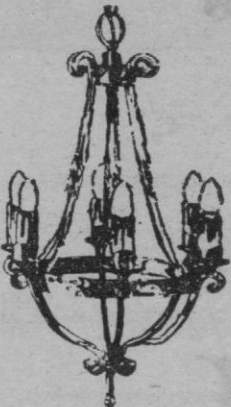
«BALEARES»

#### CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas. 5. Tel. 212227-Palma

#### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66



#### VIII SERENATES D'ESTIU

CIUTAT DE MALLORCA organitzades per Joventuts Musicals

24 d'agost, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
MÚSICA MEDIEVAL I CLÀSSICA HINDÚ  
L. AUBERT I HANS VAN ROSMALEN

7 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
WOLFGANG FEIBNITZ (piano)

15 setembre, 10 nit. Parròquia de Sant Agusti  
Pl. Santa Mònica (Barri Sant Agusti)

TROMPA ALPINA, TROMPES I ORGUE  
J. MANUEL GÓMEZ DE EDETA, E. ELIZONDO I MIQUEL GÓMEZ GÓMEZ

22 setembre, 10 nit. Claustre de Sant Francesc  
J. SANMARTIN (flauta) J - J. HENRIQUEZ (guitarra)

Preus localitats: 100 ptes. Socis Joventuts Musicals i estudiants, 50 ptes.



PATROCINAT PER  
L'OBRA CULTURAL  
DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"  
de Catalunya i Balears

## DIFICULTADES EN «ES TORRENTO»

### FELANITX-MURENSE

CLADERA, ¿HABRA NECESIDAD DE INTERVENIRLO QUIRURGICAMENTE?

Aciaga resultó la jornada pasada para el C. D. Felanitx. Lo de menos (siendo muy importante) fue la derrota mínima cosechada en Sóller. Lo demás, las secuelas de tal encuentro, graves para el futuro del equipo, ya que aparte la gravísima lesión de su guardameta Cladera (habrá necesidad de una intervención quirúrgica inmediata), existe igualmente otra grave lesión del jugador Ferrá, que estará en el dique seco por espacio de varias jornadas.

Si a todo ello añadimos que el único meta de que dispone —en este caso, Cerezuola— se ve obligado a guardar cama por inesperada gripe, el panorama que se le presenta a Pepe



JAIME BALLESTER  
(Secretario Felanitx)

Sampol cara a la próxima jornada, no es nada alentador. Y el Murense en lontananza.

Pero dejemos que sea el delegado Jaime Ballester quien nos cuente esa serie de inconvenientes, que apenas empezado el campeonato ya han sentido sus reales en el seno de la plantilla.

—¿Qué pasó en Sóller?  
—Prefiero no hacer hincapié en lo que sucedió. Por lo visto su actual entrenador, acostumbrado a darle de lo lindo cuando su época de jugador (no olvidemos que jugaba de lateral) ha ido inculcando a sus nuevos pupilos una táctica que a la larga le va a perjudicar. Puede ser buena cuando actúen en su terreno. Sin embargo, la fama no tardará en ser reconocida por el resto de participantes y para entonces ya me dirás el recibimiento que les dedicarán cada vez que les corresponda viajar.

—¿Problemas cara al domingo, nada menos que frente al Murense?

—Muchos y de difícil solución. Hemos tenido que acudir en busca de un guardameta ante la dificultad de no poder contar con nuestros dos titulares. A las bajas de Ferrá, Cladera y Cerezuola hay que añadir la de Belmonte, puesto en rebeldía esta misma semana con carácter oficial, ya que no hizo caso a nuestra convocatoria, y en la actualidad an-

da por tierras valencianas dispuesto por lo visto a enrolarse al Acero o Crevillente. Pero para que ello se convierta en realidad antes habrán de contar con nosotros, y si de mí dependiera las pasaría canutas.

—Dicen que vuestro rival blanquiazul desmerece con res-

pecto a la temporada anterior. A pesar de vuestras dificultades, ¿hay peligro de que se pierdan los puntos?

—Preferiría que esto te lo contestara nuestro presidente, don Nicolás.

Gabriel GENOVART

## COLLERENSE - SERVERENSE

«NADA DE CONFIANZAS» (JAIME ROSSELLO)

Segunda actuación oficial de la actual temporada en el campo del Collerense. En esta ocasión llega para enfrentarse al equipo titular, un recién ascendido, un equipo imbatido hasta la fecha y que con toda seguridad acudirá dispuesto a mantenerla, como así también intentar aumen-

tar la cuenta de la positividad, tan necesaria a medida que transcurra la disputa del campeonato. Nos referimos al Serverense, cuya plantilla formada a base de jugadores radicados en la localidad, es quizás la más modesta en cuanto a desembolso percibido por sus integrantes.

El «palmarés» actual del equipo local, es igualmente bastante lisonjero. Victoria frente al Sóller y mínima derrota en la última jornada en el municipal de Muro, tras haber dejado ados tarjetas de visita en el marco blanquiazul, síntoma totalmente esperanzador por ese equipo que con tanto mimo y entusiasmo prepara Jaime Rosselló, uno de los preparadores de la «nueva ola» con más inmediato porvenir en la profesión. Con él mantuvimos un rato de palique, canalizado como es de suponer, al compromiso que a partir de las seis menos cuarto del próximo domingo se disputará en el recinto del Coll.

—¿Confianza Jaime, ante la visita de este revolucionario equipo, que hasta la fecha no ha conocido derrota alguna?

—Quien pega primero, pega dos veces. Este refrán bien pudiera aplicarse al Serverense en este inicio del campeonato. La igualada de Algaida, y posteriormente la victoria sobre el San Juan, son un tempranero golpe, que a la larga puede resultarle beneficioso. Por ello, he procurado mentalizar a mi plantilla, de que nada de confianzas y desde el minuto inicial, ordenaré ofensiva sin desfallecimiento, ya que sería fatal de que la táctica que nuestro rival acostumbra poner en práctica, (jugar al fuera de juego que roza el medio campo), pusiera nerviosos a mis jugadores y al mismo tiempo les resultará rentable, dadas las pocas dimensiones de nuestro terreno. Todo lo tengo estudiado, y te puedo asegurar de que no picaremos en el anzuelo, como incomprensiblemente le ocurrió a mi colega del Algaida.

—¿Se empieza a notar la juventud incorporada en el equipo?

—Afortunadamente así es. Era mucha veteranía la que imperaba en la plantilla. Un auténtico círculo vicioso, era común denominador en las alineaciones del conjunto. Por ello, pedí una y otra vez, de que si queríamos salir de una vez por todas, de ese anonimato con que nos desenvolvíamos, que había necesidad de rejuvenecer la plantilla, cosa que así ha sucedido. Todos actúan con sobras de ilusión, y al no tener el puesto «dijo» como antes ocurría, facilita mi labor, y al mismo tiempo, me obliga a trabajar sin desfallecimiento alguno, circunstancia que tú bien sabes, tanto me apasiona.

—La solución de cuanto nos manifestó, alrededor de las siete y media del próximo domingo.

G. G.

## MAÑANA ¡SENSACIONAL ESTRENO!

LA MAS ESPECTACULAR Y APASIONANTE REALIZACION DEL CINE EUROPEO

¡UNA AUTENTICA OBRA MAESTRA DE LA CINEMATOGRAFIA!  
¡CAUTIVA POR LA BELLEZA DE SUS IMAGENES!  
¡EMOCIONA POR SUS SITUACIONES DRAMATICAS!

### EL OCASO DE UN IMPERIO

(MAX HAVELAAR)



dirigido por  
**FONS RADEMAKERS**

basado en la novela de  
**MULTATULI**

con

**PETER FABER**

y **SACHA BULTHUIS**

Technicolor  
Panavision

PREMIO ESPECIAL DEL JURADO EN EL FESTIVAL DE NAPOLES  
PREMIO ESPECIAL DEL JURADO EN EL FESTIVAL DE TEHERAN

¡UN AUTENTICO PARAISO CONVERTIDO EN ANTESALA DEL INFIERNO!

¡TENSA! ¡DRAMATICA! ¡ESPECTACULAR!

(AUTORIZADA TODOS PUBLICOS)

# ¡ROMPE CON TODO Y VENTE AL BOWLING!

## BOWLING OLIMPIC EL ARENAL

FRENTE BALNEARIO N.º 8 - FINAL CALLE TOKIO

INAUGURACION MAÑANA VIERNES - A LAS 18 HORAS

INSTALADO POR AUTOMATICAS B.L.F.

TELEFONO: 25 58 71 - ZARAGOZA

**SEGURO QUE LE HABLARON DE ESTA  
PELICULA...**

**• LE HABLARAN MUY PRONTO**

SALA  
**BORN**  
REFRIGERADA

**HOY**

Libre de ser ella misma, de amar, de elegir.  
Su marido la ha dejado y ella no lo entiende.  
Tiene miedo y rie.  
Es vulnerable y valiente.  
Trabaja porque le gusta.  
Hace el amor  
y el café.

Ella es...



20th Century-Fox  
Presenta un film de PAUL MAZURSKY

**“una mujer  
descasada”**

con

**JILL CLAYBURGH, ALAN BATES  
MICHAEL MURPHY** con la participación de **CLIFF GORMAN**

Producida por PAUL MAZURSKY y TONY RAY  
Escrita y Dirigida por PAUL MAZURSKY  
Música BILL CONTI. Libro editado por **FOCALIS**  
Color por MOVIELAB. Copias por DeLUXE

**CINE**



**SEÑORA:  
¿COMO  
REACCIONARIA  
USTED SI SU  
ESPOSO LE  
DICE,  
DE PRONTO:  
«LO SIENTO PERO  
HE DECIDIDO  
DEJARTE»**

**UN FILM EXCEPCIONAL, OPORTUNO Y  
APASIONANTE, CAMPEON DE EXITO  
EN TODO EL MUNDO**

Complemento: SELECCION DE «ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD» (AUT. MAY.)  
16 AÑOS

## petanca

### IV TORNEO CLUB

### PETANCA UDYR - BUADES

A celebrara los días 20 al 30 de septiembre, excepto los días 23 y 24.

Como en años precedentes, el Club UDYR celebra con el visto bueno de la Federación Balear de Bolos y Petanca su torneo, invitando a todos los clubs a su participación.

En estas fechas todos los clubs tienen el correspondiente reglamento del presente torneo, en él se ha considerado oportuno hacer algunos cambios con respecto a años anteriores, por ejemplo: Primero, el poder jugar indistintamente con jersey de verano o invierno, uno o más miembros de la tripleta siempre que sea del mismo color. Segundo: El jugar sólo dos jugadores de primera categoría por tripleta, con la intención de que aquellos clubs que tienen también inferior categoría, puedan acoplar algún jugador en la tripleta, bien sea de segunda, femenino o infantil, de esta forma creemos se beneficiarán todos aquellos que por no encontrar tripleta no participa en ningún torneo, y se

piden disculpas a todos aquellos, cuya intención era jugar tres jugadores acoplados de primera categoría. Tercero: Ser el primer torneo del presente año con permiso de la Federación, donde pueden jugar todos aquellos que fichen para la próxima temporada con su nuevo club (recordándoles que el delegado vaya previsto de la ficha sellada por la Federación).

El presente torneo coincide con el X Aniversario del Club UDYR, por lo que con mayor fuerza se agradece la participación de todos los jugadores.

Este IV Torneo, además del esfuerzo del C. P. Udyr-Buades se celebra gracias a la participación de casas comerciales y amigos del Club, a todos los cuales se hará lo posible para no defraudarles en su desinteresada colaboración.

El sorteo se celebrará D. m., el día 19 a las 21 horas, todos aquellos que no puedan estar presentes, podrán enterarse al día siguiente llamando al teléfono 293574.

## artes marciales

### SELECCION BALEAR DE TAEKWONDO

El pasado domingo y tal como se había anunciado oportunamente se disputó el trofeo verano de Taekwondo y que sirvió además para formar la selección Balear que el próximo día 23 disputará en Barcelona el trofeo internacional de la Merced.

El numeroso público que asistió a dicha confrontación salió satisfecho de la misma ya que como es habitual además de la dureza y espectacularidad que ofrece este deporte se unió la calidad que poco a poco van adquiriendo nuestros competidores a los cuales auguramos una brillante actuación en Barcelona. El arbitraje que en este deporte es muy difícil, no ofreció ningún problema pese a que en el mismo debutaban como árbitros dos de los cuatro que formaban el equipo.

La clasificación final fue la siguiente:

#### PESO MOSCA:

- 1.º Juan J. Serrano
- 2.º José M.ª Martínez

#### PESO GALLO:

- 1.º Andrés Morales
- 2.º Juan Estelrich

#### PESO PLUMA:

- 1.º Carlos Pons
- 2.º Juan Crespi

#### PESO LIGERO:

- 1.º José Antonio Blázquez
- 2.º Miguel de Marchi

#### SUPER LIGERO:

- 1.º Antonio Navas
- 2.º Lorenzo Pardillo

#### MEDIO:

- 1.º Andrés Jaume
- 2.º Lorenzo Arribas

#### PESADO:

- 1.º Rafael Mas
- 2.º Pedro Beltrán

Así pues en la reunión mantenida anteayer martes por los directores de clubs con el delegado de Taekwondo en la Federación Balear de Judo los siete muchachos que formarán la selección Balear son: Juan J. Serrano, Juan C. Estelrich, Carlos Pons, José A. Blázquez, Antonio Navas, Lorenzo, Arribas y Rafael Mas.

Viajará como delegado Hong-So-Kim del Gimnasio Kim Mallorca (árbitro internacional), el cual alcanzó recientemente en Madrid el núm. 1 Nacional en el curso de Maestros nacionales de Taekwondo

### Puertas basculantes HENDERSON

Para garages,  
en hierro galvanizado  
y en aluminio.

Precios muy  
interesantes

Completamente  
montadas



Exposición y venta  
**FERRETERIA MATEO**  
Tel. 29 26 50/54

«BALEARES»

## fútbol

### CAMPEONATO DE ADHERIDOS

7 Octubre	3 Febrero	Descansa: Victoria
Insular — A. Ideal Almudaina — Bar Juan Brasilía — P. Sanz Génova — Victoria T. Alemany — Ch. Brown E. Re-za — Ses Malotes Telefónica — Haití		2 Diciembre
Descansa: Katia		31 Marzo
14 Octubre	10 Febrero	Victoria — Ch. Brown P. Sanz — S. Malotes B. Juan — Haití A. Ideal — Katia Insular — Telefónica Almudaina — E. Re-za Brasilía — Almudaina
Descansa: A. Ideal		9 Diciembre
21 Octubre	17 Febrero	Descansa: Génova
A. Ideal — B. Juan Insular — P. Sanz Almudaina — Victoria Brasilía — Charlie Brown Génova — Ses Malotes T. Alemany — Haití E. Re-za — Katia		8 Abril
Descansa: Telefónica		S. Malotes — Victoria Haití — P. Sanz Katia — B. Juan Telefónica — A. Ideal E. Re-za — Insular T. Alemany — Almudaina Génova — Brasilía
28 Octubre	24 Febrero	Descansa: Ch. Brown
P. Sanz — A. Ideal Victoria — Insular Charlie Brown — Almudaina S. Malotes — Brasilía Haití — Génova Katia — T. Alemany Telefónica — E. Re-za		16 Diciembre
Descansa: B. Juan		21 Abril
4 Noviembre	3 Marzo	Ch. Brown — S. Malotes Victoria — Haití P. Sanz — Katia B. Juan — Telefónica A. Ideal — E. Re-za Insular — T. Alemany Almudaina — Génova
Descansa: E. Re-za		23 Diciembre
11 Noviembre	10 Marzo	Haití — Ch. Brown Katia — Victoria Telefónica — P. Sanz E. Re-za — B. Juan T. Alemany — A. Ideal Génova — Insular Brasilía — Almudaina
Descansa: P. Sanz		28 Abril
18 Noviembre	17 Marzo	Descansa: Ses Malotes
P. Sanz — Victoria B. Juan — Ch. Brown A. Ideal — Ses Malotes Insular — Haití Almudaina — Katia Brasilía — Telefónica Génova — E. Re-za		30 Diciembre
Descansa: T. Alemany		5 Mayo
25 Noviembre	24 Marzo	S. Malotes — Haití Ch. Brown — Katia Victoria — Telefónica P. Sanz — E. Re-za B. Juan — T. Alemany A. Ideal — Génova Insular — Brasilía
Ch. Brown — P. Sanz S. Malotes — B. Juan Haití — A. Ideal Katia — Insular Telefónica — Almudaina E. Re-za — Brasilía Almudaina — Génova		13 Enero
		12 Mayo
		Katia — Ses Malotes Telefónica — Ch. Brown E. Re-za — Victoria T. Alemany — P. Sanz Génova — B. Juan Brasilía — A. Ideal Almudaina — Insular
		Descansa: Almudaina
		20 Enero
		26 Mayo
		Haití — Katia S. Malotes — Telefónica Ch. Brown — E. Re-za Victoria — T. Alemany P. Sanz — Génova B. Juan — Brasilía A. Ideal — Almudaina Descansa: Insular

De conformidad a lo acordado en la reunión de Clubs Adheridos del pasado mes de junio, los encuentros que celebre el C.D. Ses Malotes en su campo, no pueden dar comienzo antes de las 3,45 de la tarde.

### TORNEO EDUCACION Y DESCANSO

### CASA FEMENIAS GOLEO AL AZCONA

CASA FEMENIAS, 6  
AZCONA, 2

En el partido correspondiente al torneo de Educación y Descanso, el Casa Femenias ha derrotado por 6 tantos a 2 al Azcona.

El partido ha sido de clara y neta superioridad de los vencedores, pues según parece poseen un equipo potente y goleador, siendo además unos firmes aspirantes al título de campeón.

«BALEARES»

### GOLES:

Casa Femenias: Ferragut, (3), Sánchez, (2), y Bosch (1).  
Azcona: Julio y Luis.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado Sr. Bauzá que tuvo una brillante actuación.

Solamente podemos dar la alineación del Casa Femenias, debido a que la del Azcona no nos ha sido enviada.

CASA FEMENIAS: Pedro; Munar, Baltasar, Ramburgo; Muñoz, Ferragut; Bosch, Sánchez, Sanz, Sarmiento y Crespo.

En la línea espectacular y colosalista de «El día más largo» y «La batalla de Midway»

## OCHO GRANDES ESTRELLAS EN UN FILM GRANDIOSO

# TEATRO BALEAR

# HOY

¡En un horizonte sin fin va a comenzar la titánica batalla de los poderosos tanques!!  
¡UNA EXPLOSION DE EMOCIONES!

**LOS JOVENES LEONES**  
(BATALLA DE GIGANTES)

HELMUT BERGER · SAMANTHA EGGAR  
GIULIANO GEMMA · JOHN HUSTON  
STACY KEACH · RAY LOVELOCK  
EDWIGE FENECH · HENRY FONDA

un film de UMBERTO LENZI  
EASTMANCOLOR

EN UNA BATALLA DE GIGANTES SOLO PUDIERON SOBREVIVIR LOS JOVENES LEONES

¡UN SUPERCOLOSO DE LA ACCION!!

Complemento: «LAS AMAZONAS CONTRA SUPERMAN» - Aut. mayores 14 años

CARTELERIA

MUSICALES

AUDITORIUM Cerrado por preparación TEMPORADA DE ZARZUELA.

TEATRO

SALA MOZART Cerrado por preparación de la obra «ORQUESTA DE SEÑORITAS».

SALAS DE ESTRENO

«PERROS CALLEJEROS», una película de José Antonio de la Loma. Basada en hechos reales y con la participación de auténticos miembros de la delincuencia juvenil.

«NACIDO «GAFFE» la obra maestra del cine de «CATASTROFES». (Mayores 18 años) Horario: «Perros» 3.15, 6.55 y 10.30. - «Gaffe» 5 y 8.40.

Desde las 3.15 (Refrigerada) Segunda semana «LA CHICA DEL ADIOS» (The goodbye girl) con Richard Dreyfuss (Oscar 1978 mejor actor).

Tercera semana «DOS MISIONEROS» Terence Hill, Bud Spencer Director: Franco Rossi (Color). (Disparatada) (Trepidante) (Explosiva). Complemento: «Y EL PROHIMO?» (Color). (Autorizado todos los públicos)

«EMANUELLE NEGRA» Laura Gemser, Karin Schubert, «CARNE APALEADA». Dos películas clasificadas «S». Tres horas de erotismo y desnudos integrales. Totalmente prohibido a menores 18 años.

Refrigerada. Desde las 3.15: Desde las 3.15. - «ALAMBRADOS DE CRISTAL». Lesbianismo y corrupción en cárceles USA. Con Deborah Raffin y Chuck Connors. Complemento: «HOMO EROTICUS» («HOMBRE EROTICO») con Lando Buzzanca, y Sylvia Koscina Mayores 18 años.

Desde las 3.15. «LOS JOVENES LEONES», por Helmut Berger, Samantha Eggar, Giuliano Gemma, Henry Fonda, Edwige Fenech y John Huston y «LAS AMAZONAS CONTRA SUPERMAN». Mayores 14 años.

«UNA MUJER DESCASADA» (un film de gran actualidad por su tema), por Jill Clayburgh y Alan Bates y Selección de «ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD». Mayores 16 años. Desde 3.15:

«ORCA»: (LA BALLENA ASESINA). Richard Harris y Charlotte Rampling. Complemento: «POR UN PUNADO DE DOLARES». Clint Eastwood. (Todos los públicos). Refrigerado. Felt. 250387 Desde las 3.15. Segunda semana

«QUO VADIS» con Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn y Peter Ustinov como Nerón. Un film de Mervin Le Roy. Pasos: 3.45, 6.55, y 10.05 noche Complemento: NO-DO y avances (Apto todos los públicos)

SALA 1: 4.05, 8.20, 8.30, 10.40: «LA BATALLA DE CHILE» Parte primera. - El Gobierno de la Unidad Popular. La insurrección de la burguesía.

Sala 2: «LA DENTELLIERE» («LA ENCAJERA») Horario: 6.15, 8.20, 10.30. Cine murmullo. Cine intimista. Un rostro de hoy para una historia neorromántica de los que ya no se llevan.

SALA 3: 4. 6.15 - 8.25 - 10.35: «MACUNAIMA» Horario: A 6.15, 8.20, 10.30. Todo se transforma Macunaima. Nace negro y se «transforma» en blanco. Una película situada bajo el signo de la antropología.

Desde las 3.15. - «CURRO JIMENEZ» (nuevas e inéditas aventuras) con Sancho Gracia, Agata Lys, y Fede Sancho. «El estudiante Alvaro de Luna «Ej algarrobo» Eduard de Garda. «El gitano». Complemento: «21 HORAS EN MUNICH» con Franco Nero. Apto menores

«EL SEXO QUE VIENE» (Report de colegialas). Director: Ernst Hofbauer. (Color) Sexo... erotismo... desnudos integrales... escenas «intimas». La prostitución servida por atractivas colegialas. Clasificado «S», totalmente prohibido a menores 18 años.

«CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER» Barry Evans, Sudy Geson, Director: Stanley Long. (Color) Jerotismo y carcajadas! «MERCENARIOS DE DIAMANES» (Color) Sólo para mayores 18 años

Desde las 4: «QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER?» por Edwige Fenech y Ugo Tognazzi y «LA CAZA DEL ORO». (Mayores 18 años).

El más fabuloso programa doble: «SPIDERMAN» (El hombre araña) y «ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO». Horario: «Spiderman»: 5.30 y 9. «Alerta Roja»: 3.30, 7 y 10.30. (Autorizado todos públicos).

Refrigerado. Felt. 230962. Desde las 3.15. Segunda semana Segunda parte de «NOVECENOS» 1900. Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gerard Depardieu, Dominique Sanda, Stefania Sandrelli y Alida Valli. Música de Ennio Morricone (Señal puntual Pasto a las 3.40; 6.50; 10 noche (Sólo para mayores)

Desde las 3.15. Continuación del gran éxito. Tercera semana: «LA SVASTICA EN EL VIENTRE» un film de William Hawkins con Sipa Lano. Complemento: Conchita Velasco en «YO SOY FULANA DE TAL» con Fernando F. Gómez, Antonio Ferrandis, Mayores.

Segundo mes: (Primera parte) «NOVECENOS». Un film de Bernardo Bertolucci, primera parte. Con Robert de Niro, Burt Lancaster, Gerard Depardieu, Donald Sutherland, Stefania Sandrelli, Monique Sanda, Sterling Hayden y Alida Valli. Versión original con subtítulos Pasos: 8.40, 6.50 y 10.00 (Sólo para mayores)

«EL GRIEGO DE ORO» Anthony Quinn, Jacqueline Bisset. Director: J. Lee Thompson (Color) Ella, viuda de un presidente. El multimillonario griego lo tenían todo... incluso el amor? Complemento: «VOTA A GUNDISALVO» (May 16 años), 4.35, 7.35 y 10.35, (mayores de 16 años).

«BERMUDAS. LA CUEVA DE LOS TIBURONES». Andrés García, Janet Agren, Máximo Valverde, Arthur Kennedy. Director: Anthony Richmond (color). Complemento: «FUGA SUICIDA» (Charles Bronson). Menores.

«HARRY EL EJECUTOR» Clint Eastwood. Panavision color de Luxe. Complemento: «YA SOY MUJER» Cristina Ramón, un film de Summers, en color. (Aut. mayores de 18 años).

De viernes a domingo «EL DIABLO EN EL CONVENTO» y «ARRANDAS» con José Sacristán, Fernando Fernán Gómez (Mayores 18 años).

Calle Juan Bauxa, 26 Felt. 270907 «TRENZA MORTAL» y «EL TESORO DE LOS TIBURONES». - Todos los públicos.

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLES. Sábado, 6 tarde, única. Domingo, 3 tarde única versión española. Tolerado menores. Fí lunes, descanso.

Sesiones continuas desde las 3.30 tardes. «HONORABLES DELINCUENTES», y «LA INDIA EN LLAMAS» (Menores).

BROADWAY. - Como night-club. «la revolución europea, llevada a Palma» sus espectáculos. (renovados cada mes o dos meses) sus mujeres, sus galanes, y el ambiente hacen de BROADWAY, un sueño en gala nocturna. Si no conocen el BROADWAY, sería lógico decir, que no conocen Europa. C/ Calvo Sotelo 118, Palma (entre Plaza Gomila y Barbarela) Tel.: 285273 - 285272. CABARET DE SABA (Antigua Casa Valtés) - Todas las noches: Baile y atracciones. - Dos pasas diarias. MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. - Baile con LOS ROMANTICOS y RUBIS QUINTEL.

S'ESCAR NIGHT CLUB - Todas las noches baile y atracciones. TITUS. - Todos los días: Baile y atracciones. KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Mateu (Cala Mayor). - Todos los días striptease y baile. JACK EL NEGRO (Es Jonquet). - Cada noche: LOS VALLDE-MOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS. JARTANS. - Baile y atracciones. CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre balnearios 6 y 6): Baile cada noche con Galaxia y Estación de Puego.

los estrenos DISTORSION HASTA EL ABSURDO Y NEORROMANTICISMO

«MACUNAIMA» Producción: Grupo Filmes LTD - F. De Córdor. - Guión: J. P. de Andrade de un Mario Andrade. - Dirigida por Joaquim Pinto. - Fotografía (color): Guido Cosulich. - Música: Adolfo Arena. - Montaje: Eduardo Escorial. - Intérpretes: Grandje Otielo, Paula José, Jardi Filho, Milton Zylber, Adolfo Arena.

Macunaima nace en la selva, es negro pero una milagrosa le convertirá en blanco. Tiene éxito y con sus hermanos se dirige a la ciudad. Se enfrentará con el «Gigante» de la industria y apoderará la piedra que da la suerte. Volverá a la selva y será devorado por la perezosa y el sexo y será devorado por una mosca sirena.

Como se puede ver, se trata de una fábula y sus personajes y la forma de tratarlos muy pintorescos e incluso muy divertidos. Ahora bien, traducir todo un lenguaje simbólico y encontrar en él las realidades del Brasil, tal como las ve el autor de la película, ya es algo más difícil. Algunos de los símbolos resultan lo suficientemente claros para comprender la situación y carácter de las gentes humildes del gran país y también son evidentes las que se refieren a los poderosos pero, en su totalidad, resulta casi imposible percibir la ciencia cierta lo que quiere decir Joaquim Pedro de Aquino de la película, el hombre que fracasa al intentar ser un hombre de éxito en su país.

«NACIDO GAFFE» Producción: Rizoli Films. - Escrita por Benvenuti, De Bernardi, P. Villaggio y L. Salce. - Dirigida por Luciano Salce. - Fotografía (color): V. Menzer. - Música: F. Scialiano. - Intérpretes: G. Tomasi, M. Mazzanaro, Gigi Redes, Ugo Bologna, A. Bruna. - Distribución: C. B. Films. - Duración: 1 hora, 45 minutos.

Fantozzi, apocado y servil es siempre la víctima de sus jefes, quedando aún más empujado cuando éstos lo traen de una forma paternal. Villaggio creó este personaje de la víctima propiciatoria del hombre que fracasa al intentar ser un hombre de éxito en su país. En esta segunda parte de la fábula debemos encontrar las virtudes y los defectos del film que, en muchas ocasiones, da en la diana a través de este lenguaje hiperbólico y en otras resulta menos afortunado en su sentido crítico al pecar por exceso.

«LA DENTELLIERE» (LA ENCAJERA) Producción: Citel (Paris) - Janus (Frankfort) y F. R. 3 (Ginebra) - 1977. - Guión: C. Goretti y Pascal Lainé. - Director: Claude Goretti. - Fotografía (color): Jean Boffety. - Música: Pierre Jansen. - Intérpretes: Isabelle Huppert, Yves Beneyton, Florence Giorgetti, Anne Marie Dueringer, Renata Schroefer, Michel de Re. - Distribución: Musidora - EFPE. - Duración: 2 horas.

Una chica es víctima de otra más experimentada. Luego se unirá a un estudiante que tampoco acabará de llenar su vida. Esta película es otra muestra de este cine suizo, que en coproducción con cinematografías de más audiencia popular, trata de abrirse camino aunque sea por medio de las salas especializadas. Este cine historia que trata del angustioso problema de la incomunión, está basada en una novela que ganó el premio Goncourt, algo que no es definitivo en una película pero sí siempre en aval. Claude Goretti ha intentado profundizar en el tema describiendo a unos personajes que amándose no se entienden y llegan a desearse. Para ello cuida mucho el pequeño detalle, adopta una forma narrativa sencilla, íntima y sincera que no excluye un estudio social bien conseguido en el que se enfrentan los conceptos burgueses y los de la clase trabajadora. El film huye de toda espectacularidad pero resulta una película muy interesante.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.

«AVISA A CURRO JIMENEZ» (Aventuras). - La subasta de la mitad de un incunable árabe provoca un asesinato. El anticuario que posee la otra mitad del libro pide ayuda a Curro Jimenez cuando es amenazado. Presentado en pantalla panorámica, el éxito de este episodio dirá si van a seguir otros arreglos de los presentados por televisión.

«CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER» (Comedia). - Joe intenta vivir honradamente con su taxi, pero no desprecia las aventuras que se le presentan. Continúa la serie de las «confesiones» que no tiene otro objetivo que el de servir de pasatiempo. Gracia y situaciones eróticas inconfundiblemente británicas.

«UN VERANO CONTIGO» (Drama). - Un joven escapado de la cárcel y su novia aprovechan el escaso tiempo que les queda de libertad. Con algún retraso nos llega esta buena película de Castellani que, al parecer, no ha tenido la suerte que merece.

«QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER» (Comedia). - Mario pudo conocer al momento al amante de su mujer pero prefiere tomar una refinada venganza dejándose llevar por su imaginación. Es algo más que una comedia a la italiana y la forma narrativa del film justifica, en cierto modo, la audacia de ciertas escenas.

«LA CHICA DEL ADIOS» (Comedia). - Una inteligente, ágil y diestra comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfus y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star system».

«DOS MISIONEROS» (Comedia de acción). - Bud Spencer y Terence Hill merced a misioneros «sus generis» practicando el lena a Dios rogando y con el mazo dando. Se llega a la irreverencia en el trazo de los tipos, hay su intención y abundan las descarnadas e incruentas peleas.

«QUO VADIS» (Drama espectacular). - La versión cinematográfica de un título clásico en el cine de gran espectáculo sigue repitiéndose periódicamente desde que fue producido en 1951, iniciándose la época de las superproducciones americanas rodadas en el extranjero.

«ALERTA ROJA (NEPTUNO HUNDIDO)» (Aventuras). - Cuarenta y un tripulantes quedan atrapados dentro de un submarino nuclear y esperan su rescate. Dosis de los elementos de suspense la película desarrolla una fórmula conocida pero que mantiene su eficacia.

«NOVECENOS» (Melodrama histórico). - Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandiosidad y hacen aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

«LA SVASTICA EN EL VIENTRE» (Drama). - Una joven judía tomada, con otras, como objeto de placer de los soldados. Se vendará de los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excesiva por la carga de sexo y sadismo que ofrece.

«SPIDERMAN» (Fantasia). - La película de una gafa «radiocinista» de extraños poderes a Peter. Este se saltará de ellos para acabar con una banda de malhechores. Un personaje de «tebeo» llevado a la pantalla de una forma ingeniosa pero eficaz. CINEFILO

«EL GRIEGO DE ORO» (Comedia dramática). - Una película basada en los aspectos de la vida del poderoso financiero Onassis y en la ciudad del presidente Kennedy. Se han hecho equilibrios para no ofender a nadie, la película está bien contada y tiene una solidez muy estimable. La interpretación de Anthony Quinn, valora por sí misma al film.

«NACIDO GAFFE» (Comedia satírica). - Nueva aparición del personaje Fantozzi, el chupatintas siempre explotado y continuamente humillado por poderosos, menos poderosos, amigos y mujeres. Se advierten aciertos de cierta importancia en esta crítica de costumbres aunque la distorsión humorística resulta excesiva.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.

«AVISA A CURRO JIMENEZ» (Aventuras). - La subasta de la mitad de un incunable árabe provoca un asesinato. El anticuario que posee la otra mitad del libro pide ayuda a Curro Jimenez cuando es amenazado. Presentado en pantalla panorámica, el éxito de este episodio dirá si van a seguir otros arreglos de los presentados por televisión.

«CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER» (Comedia). - Joe intenta vivir honradamente con su taxi, pero no desprecia las aventuras que se le presentan. Continúa la serie de las «confesiones» que no tiene otro objetivo que el de servir de pasatiempo. Gracia y situaciones eróticas inconfundiblemente británicas.

«UN VERANO CONTIGO» (Drama). - Un joven escapado de la cárcel y su novia aprovechan el escaso tiempo que les queda de libertad. Con algún retraso nos llega esta buena película de Castellani que, al parecer, no ha tenido la suerte que merece.

«QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER» (Comedia). - Mario pudo conocer al momento al amante de su mujer pero prefiere tomar una refinada venganza dejándose llevar por su imaginación. Es algo más que una comedia a la italiana y la forma narrativa del film justifica, en cierto modo, la audacia de ciertas escenas.

«LA CHICA DEL ADIOS» (Comedia). - Una inteligente, ágil y diestra comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfus y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star system».

«DOS MISIONEROS» (Comedia de acción). - Bud Spencer y Terence Hill merced a misioneros «sus generis» practicando el lena a Dios rogando y con el mazo dando. Se llega a la irreverencia en el trazo de los tipos, hay su intención y abundan las descarnadas e incruentas peleas.

«QUO VADIS» (Drama espectacular). - La versión cinematográfica de un título clásico en el cine de gran espectáculo sigue repitiéndose periódicamente desde que fue producido en 1951, iniciándose la época de las superproducciones americanas rodadas en el extranjero.

«ALERTA ROJA (NEPTUNO HUNDIDO)» (Aventuras). - Cuarenta y un tripulantes quedan atrapados dentro de un submarino nuclear y esperan su rescate. Dosis de los elementos de suspense la película desarrolla una fórmula conocida pero que mantiene su eficacia.

«NOVECENOS» (Melodrama histórico). - Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandiosidad y hacen aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

«LA SVASTICA EN EL VIENTRE» (Drama). - Una joven judía tomada, con otras, como objeto de placer de los soldados. Se vendará de los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excesiva por la carga de sexo y sadismo que ofrece.

«SPIDERMAN» (Fantasia). - La película de una gafa «radiocinista» de extraños poderes a Peter. Este se saltará de ellos para acabar con una banda de malhechores. Un personaje de «tebeo» llevado a la pantalla de una forma ingeniosa pero eficaz. CINEFILO



HOY JAIME CINEMA

LA PROSTITUCION SERVIDA POR JOVENES Y ATRACTIVAS COLEGIALAS

EL SEXO QUE VIENE Report de Colegialas

Director ERNST HOFBAUER

INOCENTES CHICAS QUE SE DEJAN EXPLOTAR A CAMBIO DE SATISFACER SUS CAPRICHOS CUANDO LLEGAN A CAER EN PASIONES QUE SUS INSTINTOS SEXUALES Y LAS CONVIERTEN EN AL VICIO

ESTE FILM LLEGA MUCHO ANTES QUE CUANTOS HAYAN PODIDO VER, EN LOS CINEMAS Y ESCENARIOS

Complemento «BALEARES»

«BALEARES»

ESPECTACULOS

«MACUNAIMA» (Farsa). - A través de una fábula narrada en tono de farsa se nos quiere compenetrar con la realidad del Brasil. Traducir los símbolos resulta difícil y menos mal que la película resulta graciosa en ciertos momentos.

«LA DENTELLIERE» (LA ENCAJERA) Producción: Citel (Paris) - Janus (Frankfort) y F. R. 3 (Ginebra) - 1977. - Guión: C. Goretti y Pascal Lainé. - Director: Claude Goretti. - Fotografía (color): Jean Boffety. - Música: Pierre Jansen. - Intérpretes: Isabelle Huppert, Yves Beneyton, Florence Giorgetti, Anne Marie Dueringer, Renata Schroefer, Michel de Re. - Distribución: Musidora - EFPE. - Duración: 2 horas.

Una chica es víctima de otra más experimentada. Luego se unirá a un estudiante que tampoco acabará de llenar su vida. Esta película es otra muestra de este cine suizo, que en coproducción con cinematografías de más audiencia popular, trata de abrirse camino aunque sea por medio de las salas especializadas. Este cine historia que trata del angustioso problema de la incomunión, está basada en una novela que ganó el premio Goncourt, algo que no es definitivo en una película pero sí siempre en aval. Claude Goretti ha intentado profundizar en el tema describiendo a unos personajes que amándose no se entienden y llegan a desearse. Para ello cuida mucho el pequeño detalle, adopta una forma narrativa sencilla, íntima y sincera que no excluye un estudio social bien conseguido en el que se enfrentan los conceptos burgueses y los de la clase trabajadora. El film huye de toda espectacularidad pero resulta una película muy interesante.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.

«AVISA A CURRO JIMENEZ» (Aventuras). - La subasta de la mitad de un incunable árabe provoca un asesinato. El anticuario que posee la otra mitad del libro pide ayuda a Curro Jimenez cuando es amenazado. Presentado en pantalla panorámica, el éxito de este episodio dirá si van a seguir otros arreglos de los presentados por televisión.

«CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER» (Comedia). - Joe intenta vivir honradamente con su taxi, pero no desprecia las aventuras que se le presentan. Continúa la serie de las «confesiones» que no tiene otro objetivo que el de servir de pasatiempo. Gracia y situaciones eróticas inconfundiblemente británicas.

«UN VERANO CONTIGO» (Drama). - Un joven escapado de la cárcel y su novia aprovechan el escaso tiempo que les queda de libertad. Con algún retraso nos llega esta buena película de Castellani que, al parecer, no ha tenido la suerte que merece.

«QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER» (Comedia). - Mario pudo conocer al momento al amante de su mujer pero prefiere tomar una refinada venganza dejándose llevar por su imaginación. Es algo más que una comedia a la italiana y la forma narrativa del film justifica, en cierto modo, la audacia de ciertas escenas.

«LA CHICA DEL ADIOS» (Comedia). - Una inteligente, ágil y diestra comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfus y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star system».

«DOS MISIONEROS» (Comedia de acción). - Bud Spencer y Terence Hill merced a misioneros «sus generis» practicando el lena a Dios rogando y con el mazo dando. Se llega a la irreverencia en el trazo de los tipos, hay su intención y abundan las descarnadas e incruentas peleas.

«QUO VADIS» (Drama espectacular). - La versión cinematográfica de un título clásico en el cine de gran espectáculo sigue repitiéndose periódicamente desde que fue producido en 1951, iniciándose la época de las superproducciones americanas rodadas en el extranjero.

«ALERTA ROJA (NEPTUNO HUNDIDO)» (Aventuras). - Cuarenta y un tripulantes quedan atrapados dentro de un submarino nuclear y esperan su rescate. Dosis de los elementos de suspense la película desarrolla una fórmula conocida pero que mantiene su eficacia.

«NOVECENOS» (Melodrama histórico). - Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandiosidad y hacen aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

«LA SVASTICA EN EL VIENTRE» (Drama). - Una joven judía tomada, con otras, como objeto de placer de los soldados. Se vendará de los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excesiva por la carga de sexo y sadismo que ofrece.

«SPIDERMAN» (Fantasia). - La película de una gafa «radiocinista» de extraños poderes a Peter. Este se saltará de ellos para acabar con una banda de malhechores. Un personaje de «tebeo» llevado a la pantalla de una forma ingeniosa pero eficaz. CINEFILO

«EL GRIEGO DE ORO» (Comedia dramática). - Una película basada en los aspectos de la vida del poderoso financiero Onassis y en la ciudad del presidente Kennedy. Se han hecho equilibrios para no ofender a nadie, la película está bien contada y tiene una solidez muy estimable. La interpretación de Anthony Quinn, valora por sí misma al film.

«NACIDO GAFFE» (Comedia satírica). - Nueva aparición del personaje Fantozzi, el chupatintas siempre explotado y continuamente humillado por poderosos, menos poderosos, amigos y mujeres. Se advierten aciertos de cierta importancia en esta crítica de costumbres aunque la distorsión humorística resulta excesiva.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.

ESPECTACULOS

«MACUNAIMA» (Farsa). - A través de una fábula narrada en tono de farsa se nos quiere compenetrar con la realidad del Brasil. Traducir los símbolos resulta difícil y menos mal que la película resulta graciosa en ciertos momentos.

«LA DENTELLIERE» (LA ENCAJERA) Producción: Citel (Paris) - Janus (Frankfort) y F. R. 3 (Ginebra) - 1977. - Guión: C. Goretti y Pascal Lainé. - Director: Claude Goretti. - Fotografía (color): Jean Boffety. - Música: Pierre Jansen. - Intérpretes: Isabelle Huppert, Yves Beneyton, Florence Giorgetti, Anne Marie Dueringer, Renata Schroefer, Michel de Re. - Distribución: Musidora - EFPE. - Duración: 2 horas.

Una chica es víctima de otra más experimentada. Luego se unirá a un estudiante que tampoco acabará de llenar su vida. Esta película es otra muestra de este cine suizo, que en coproducción con cinematografías de más audiencia popular, trata de abrirse camino aunque sea por medio de las salas especializadas. Este cine historia que trata del angustioso problema de la incomunión, está basada en una novela que ganó el premio Goncourt, algo que no es definitivo en una película pero sí siempre en aval. Claude Goretti ha intentado profundizar en el tema describiendo a unos personajes que amándose no se entienden y llegan a desearse. Para ello cuida mucho el pequeño detalle, adopta una forma narrativa sencilla, íntima y sincera que no excluye un estudio social bien conseguido en el que se enfrentan los conceptos burgueses y los de la clase trabajadora. El film huye de toda espectacularidad pero resulta una película muy interesante.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.

«AVISA A CURRO JIMENEZ» (Aventuras). - La subasta de la mitad de un incunable árabe provoca un asesinato. El anticuario que posee la otra mitad del libro pide ayuda a Curro Jimenez cuando es amenazado. Presentado en pantalla panorámica, el éxito de este episodio dirá si van a seguir otros arreglos de los presentados por televisión.

«CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER» (Comedia). - Joe intenta vivir honradamente con su taxi, pero no desprecia las aventuras que se le presentan. Continúa la serie de las «confesiones» que no tiene otro objetivo que el de servir de pasatiempo. Gracia y situaciones eróticas inconfundiblemente británicas.

«UN VERANO CONTIGO» (Drama). - Un joven escapado de la cárcel y su novia aprovechan el escaso tiempo que les queda de libertad. Con algún retraso nos llega esta buena película de Castellani que, al parecer, no ha tenido la suerte que merece.

«QUIEN SE ACUESTA CON MI MUJER» (Comedia). - Mario pudo conocer al momento al amante de su mujer pero prefiere tomar una refinada venganza dejándose llevar por su imaginación. Es algo más que una comedia a la italiana y la forma narrativa del film justifica, en cierto modo, la audacia de ciertas escenas.

«LA CHICA DEL ADIOS» (Comedia). - Una inteligente, ágil y diestra comedia americana que nos introduce en el mundo de las gentes de teatro que buscan el éxito. La destacada interpretación de Richard Dreyfus y Marsha Mason parecen devolvernos a la época del «star system».

«DOS MISIONEROS» (Comedia de acción). - Bud Spencer y Terence Hill merced a misioneros «sus generis» practicando el lena a Dios rogando y con el mazo dando. Se llega a la irreverencia en el trazo de los tipos, hay su intención y abundan las descarnadas e incruentas peleas.

«QUO VADIS» (Drama espectacular). - La versión cinematográfica de un título clásico en el cine de gran espectáculo sigue repitiéndose periódicamente desde que fue producido en 1951, iniciándose la época de las superproducciones americanas rodadas en el extranjero.

«ALERTA ROJA (NEPTUNO HUNDIDO)» (Aventuras). - Cuarenta y un tripulantes quedan atrapados dentro de un submarino nuclear y esperan su rescate. Dosis de los elementos de suspense la película desarrolla una fórmula conocida pero que mantiene su eficacia.

«NOVECENOS» (Melodrama histórico). - Se presenta en dos partes y supone, posiblemente, el máximo esfuerzo del cine italiano. Las acentuadas líneas melodramáticas del relato y el trazo de los personajes le dan una particular grandiosidad y hacen aún más evidente una carga ideológica bien definida en el film.

«LA SVASTICA EN EL VIENTRE» (Drama). - Una joven judía tomada, con otras, como objeto de placer de los soldados. Se vendará de los que han causado su desgracia cuando se convierte en «madame» de un prostíbulo para jefes. Película excesiva por la carga de sexo y sadismo que ofrece.

«SPIDERMAN» (Fantasia). - La película de una gafa «radiocinista» de extraños poderes a Peter. Este se saltará de ellos para acabar con una banda de malhechores. Un personaje de «tebeo» llevado a la pantalla de una forma ingeniosa pero eficaz. CINEFILO

«EL GRIEGO DE ORO» (Comedia dramática). - Una película basada en los aspectos de la vida del poderoso financiero Onassis y en la ciudad del presidente Kennedy. Se han hecho equilibrios para no ofender a nadie, la película está bien contada y tiene una solidez muy estimable. La interpretación de Anthony Quinn, valora por sí misma al film.

«NACIDO GAFFE» (Comedia satírica). - Nueva aparición del personaje Fantozzi, el chupatintas siempre explotado y continuamente humillado por poderosos, menos poderosos, amigos y mujeres. Se advierten aciertos de cierta importancia en esta crítica de costumbres aunque la distorsión humorística resulta excesiva.

«LA BATALLA DE CHILE» (Documental). - Primera parte de un film de montaje sobre los acontecimientos que llevaron al violento derrocamiento del régimen de Allende. Se ve a un pueblo muy dividido, a unos intentos de revolución y de contrarrevolución. Mucho mejor verla en sus proyecciones.



El pasado lunes, en un restaurante de las afueras de Palma, tuvo lugar el acto de presentación del primer equipo del Kollflex-Patronato, que lógicamente transcurrió en un ambiente de gran cordialidad.

En torno a una bien servida mesa, se reunieron todos los componentes del equipo juntamente con el preparador y cuadro técnico, así como los directivos de la firma patrocinadora y los del Club, con su nuevo presidente Juan Socias al frente, que pudo decirse hizo también su presentación oficial. Asistieron también el presidente de la Federación Balear, Bartolomé Rullán y el vocal Nacional, Francisco Alberti y representantes de la prensa local.

En la sobremesa, hizo uso de la palabra Juan Socias, para agradecer la asistencia de todos los presentes, a los que pidió también ayuda para el logro de las aspiraciones del Club y a los jugadores en particular, para que se esforzaran, como había sido siempre su norma para alcanzar los mayores triunfos.

Cerró el acto el presidente de la Balear, para agradecer el haber podido compartir aquellos momentos y prometió ayudar en la medida de las posibilidades de la Federación, siempre que se tratara de asuntos en los que intervinieran equipos de otras Federaciones.

Tanto Socias como Rullán fueron largamente aplaudidos, prolongándose la tertulia, que se puso de manifiesto la cordialidad que parece ser vuelve a imperar entre los dos citados, después de aquella tensión provocada a partir del final de la pasada temporada.

## TROFEO

### JUAN NICOLAU

Mañana, viernes, dará comienzo en la pista del Molinar, una nueva edición del Trofeo Juan Nicolau, instituido en recuerdo del

## baloncesto

# EL KOLLFLEX-PATRONATO PRESENTA OFICIALMENTE A SU PRIMER EQUIPO

EN EL MOLINAR. DARA COMIENZO MAÑANA, EL TROFEO «JUAN NICOLAU»

que fue presidente y fundador del Club.

Como ya es sabido, disputarán esta edición del Torneo los equipos del Molinar, Kollflex-Patronato, Miret-San José y una selección del Interbancos, que puede ser un digno adversario de los demás. Los seleccionados se han tomado muy en serio esta participación y llevan varias sesiones de entreno para el debido acoplamiento, siendo la relación de seleccionados la siguiente:

Pepa Borrás, Pérez de Mendiola y Guillermo Alomar (Crédito Balear), Antonio Cantallops y Bernardo Gacias (Caja Ahorros), Félix Oliver y Javier Picó (Caja Pensiones), Alberto Rebasá (Banco Vizcaya) y Paco Perelló (Banco Santander) y Gabriel Riera (Banco Exterior). Actuará como entrenador el de la Caja Pensiones, Gabriel Palmer.

El orden de partidos será el siguiente:

Viernes, día 15, a las 20,30.— Kollflex-Miret y a las 22.— Molinar-Selección.

Sábado, día 16 a las 20,30.— Kollflex-Selección y a las 22.— Molinar-Miret.

Domingo día 17, a las 20,30.— Selección-Miret y a las 22.— Kollflex-Molinar.

La disputa de este Torneo ha

despertado general expectación y por tanto es de esperar asista bastante público, ya que los aficionados hace tiempo no han podido presenciar la actuación de sus favoritos y por tanto este Trofeo puede ser el augurio de una buena temporada. Se han establecido unos precios populares, ya que los dos partidos de cada jornada podrán presenciarse por cincuenta pesetas.

Además de los trofeos para los equipos participantes, se concederá uno al mejor jugador y otro al mejor árbitro.

EL «HNAS. RULLAN»

CAMBIA DE FECHAS

La disputa del tradicional Trofeo «Hermanos Rullán», que desde hace algunos años se venía celebrando a finales de septiembre, en la presente temporada no se disputará hasta el descanso en las competiciones provinciales y nacionales que se produce por Navidad, ya que existían ciertas dificultades imposibles de salvar para las fechas previstas en un principio.

INSCRIPCION

DE EQUIPOS

Como se recordará, la fecha

para inscribir a los equipos que deben intervenir en las competiciones provinciales, finaliza el próximo día 25, a excepción de juveniles, infantiles y minibasket que se prorroga hasta final de

mes.

Para poder hacer la inscripción y más concretamente cuando se presenten los «quintuples» es condición indispensable presentar un mínimo de ocho licencias en

la totalidad de categorías, o sea que se ha aumentado en tres, ya que como es sabido hasta la pasada temporada bastaba presentar cinco licencias para inscribir un equipo.

REUNION EN

BARCELONA

El pasado martes tuvo lugar en Barcelona la anunciada reunión de Federaciones que comprenden la Zona D y en la que fueron tratados diversos asuntos de gran interés, especialmente por lo que afecta a los equipos de la Balear de categoría nacional, así como también a las competiciones de infantiles y Minibasket y cuyo resumen les ofreceremos en nuestro número de mañana.

Antonio PUJOL

...Y DESPUES DE «FIEBRE DEL SABADO NOCHE»

OTRA PELICULA TREPIDANTE PARA LA JUVENTUD DE HOY

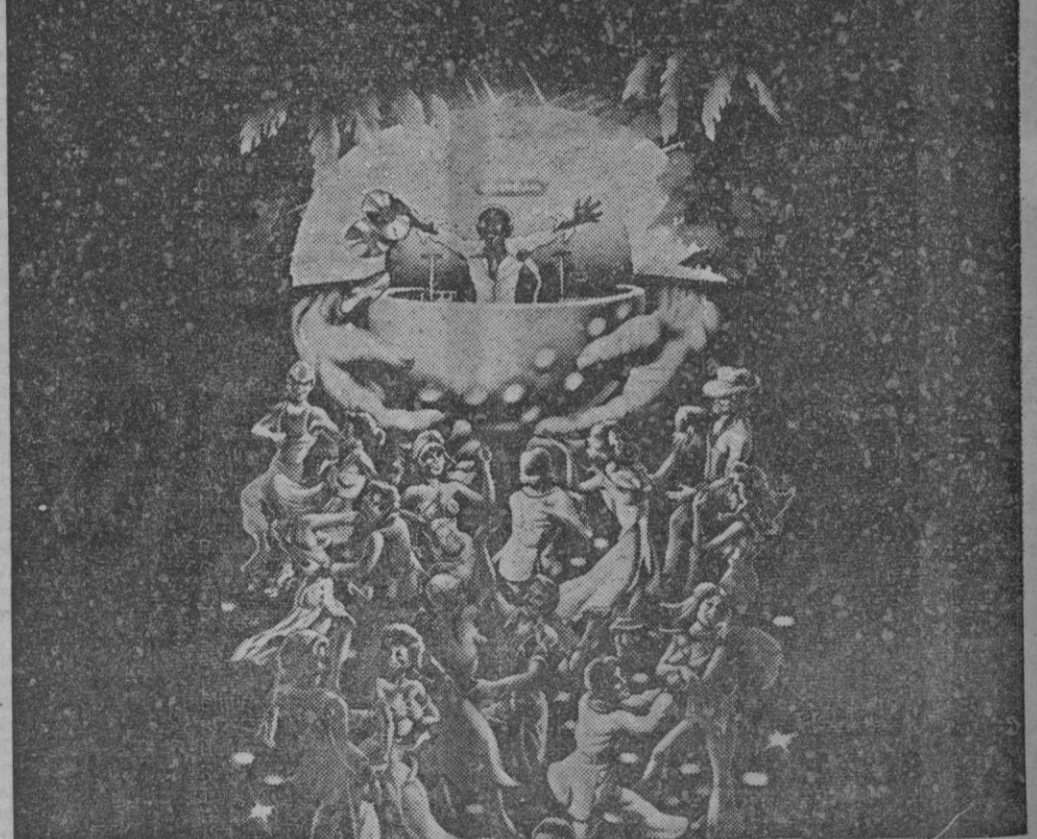
EN

METROPOLITAN PALACE

MAÑANA ESTRENO

¡POR FIN, YA ES VIERNES!

*Después de 5.000 años de civilización, todos necesitamos un cambio*



COLUMBIA PICTURES PRESENTA

UNA PRODUCCION MOTOWN - CASABLANCA

¡POR FIN, YA ES VIERNES!

Estrellas invitadas DONNA SUMMER y THE COMMODORES

Productor Ejecutivo NEIL BOGART Escrita por BARRY ARMYAN BERNSTEIN

Producida por ROB COHEN Dirigida por ROBERT KLANE

Banda Sonora Original en discos Philips

Distribuidos por fonogram s.a.



¡LA AGITADA GENERACION DE LOS AÑOS 70!

EN

¡OTRA PELICULA DE IMPACTO!  
(AUTORIZADA PARA TODAS LAS EDADES)

«BALEARES»



Los máximos responsables del Kollflex-Patronato y Federación Balear Balear, presidieron el acto de la presentación oficial del equipo. — (Foto TERRADES).

## boxeo

# CONFRONTACION CENTRO-BALEARES EN MAGALLUF

El sábado, por la noche, a las 22'45 h.

Una nueva tanda se monta esta semana en nuestra isla. El sábado en la zona turística de Magalluf y en la explanada del hotel Atlántic y a partir de las 22,45 horas. Coordina el evento el promotor Félix Piqueras bajo los auspicios de la Federación Balear y el plato fuerte es una confrontación entre elementos de la Federación Centro, contra boxeadores de la Balear.

Los que se despiden desde Madrid, según manifiesta Piqueras, son Julio García, Manuel Santos y Felipe Cebeno, os 3 del gimnasio de Elio Guzmán. Falta el

nombre de un cuarto nombre que desde los madriles no han confirmado por asunto del peso.

Representando a Baleares, estará el ídolo local Juan Montoro, Fernando Molina y el campeón de Espada, José Luis Vicho. Para el cuarto combate parece ser que boxeará Bartolomé Durán, también campeón nacional de este año, en la Marina.

Comenzarán la reunión, la actuación de los olímpicos que con tantas simpatías cuentan, del gimnasio de Rafael Simancas. Fuera de programa, boxístico nos referimos, habrá un combate de

lucha libre entre dos destacados elementos.

Lo dicho, velada en Magalluf con confrontación entre elementos de Madrid y de Palma. Un esfuerzo más y que quizás muchos no sepan comprender. De todos modos esperemos esta reunión de Magalluf y posteriormente puede haber noticias que armarán posiblemente mucho revuelo en el mundo del boxeo mallorquín. Con la velada de Paiguera se pudo ver ya unos aires nuevos y que tienen que llevar a dignificar, en todos los aspectos, más y más este duro deporte boxístico.

## SITUACION DE LA BOLSA EN LA ULTIMA SEMANA

### El papel de la Banca comercial sube

Con bastantes contradicciones y una cierta inconsistencia, se ha desarrollado una semana bursátil que, si bien ha supuesto un aumento del 1 por 100 para el índice general de la bolsa de Barcelona, poco o nada de nuevo aporta a las ya conocidas circunstancias en que se desarrolla últimamente la contratación de valores.

La "estrella" indiscutible del momento (si es que cabe aplicar hoy en día tan elevado calificativo a algún sector) sigue siendo la banca comercial. Esta es la única parcela que despierta el interés de los inversores y de pasada es el principal sostén con que cuenta el índice general para mantenerse impertérrito entre el 103 y el 105, cotas éstas a las que ya empezamos a tomar cariño por la asiduidad de su aparición.

El protagonismo de la banca se atribuye mayormente a la rumoreada posibilidad de regularizar sus balances con fecha 31 de diciembre de 1976 (en una primera versión se fijaba la fecha del 31-XII-73 evidentemente menos favorable). Aunque en principio el

montante de dicha regularización iría directamente a engrasar las reservas sin posibilidad de reparto, su aplicación abre las puertas a un aumento en los dividendos tan posible como deseado por la gran banca según se puso de manifiesto en las últimas juntas generales. Otro motivo sería, a "sensu contrario", la falta de interés que hoy en día despiertan la mayoría de valores industriales, algunos en manifiesto declive tras haber pasado por el estrellato, como Tubacex, Explosivos o todas las papeleras, y de algo tiene que vivir la especulación. Ni tampoco podían faltar los rumores fusionistas como el de Hispano-Herrero, que parece lógico tras los precedentes de Banesto y Central, sus predecesores en el ranking.

En la vertiente macroeconómica son dos temas los que fundamentalmente se han alreado estos días y ambos de gran importancia para la bolsa. Primero, la política monetaria sobre cuya orientación futura hay división de opiniones aunque unanimidad a la

hora de criticarla, y que sin duda va a dar todavía buenos sustos a los empresarios de aquí al final de año. El segundo tema es la prevista negociación de unos nuevos pactos que sienten las bases de nuestro próximo futuro económico. Por lo visto, las intenciones gubernamentales se sitúan para 1979 en un crecimiento del PIB del 4 por 100 y en un au-

mento de precios y de salarios del 10 y 12 por 100 respectivamente. Son evidentemente objetivos optimistas que, de pasar al papel, tienen que ser bien recibidos por la bolsa.

Quizá por ello ya hay quien apuesta por un índice general en 110 y el de bancos comerciales del 125 para final de año. Que así sea.

### El dinero de plástico

MADRID.— "Detrás de cada tarjeta de crédito de las que funcionan en España hay uno o varios bancos importantes. La más importante por número de usuarios es VISA, introducida en España por el Banco de Bilbao en 1971, concede a su titular un crédito rotativo que oscila entre las 25.000 y las 100.000 pesetas", señala en un documentado trabajo sobre las tarjetas de crédito el semanario "Cambio 16".

En el citado trabajo se especifican qué tarjetas existen en España y cuál es su funcio-

namiento, aparte de explicar las ventajas de cada una.

El fenómeno de las tarjetas de crédito está en estos momentos en España en plena ebullición, al tiempo que en los países más avanzados ya se están buscando otras modalidades. Así, mientras en España VISA acaba de introducir los cheques-gasolina como un servicio más de su tarjeta, en Estados Unidos se anuncia el lanzamiento de los cheques de viaje que empezarán a emitir en breve plazo los bancos asociados a su sistema y que se extenderán en la moneda que el cliente desee.

### Asland de inversión

MADRID.— La empresa cementera Asland invertirá 567 millones de pesetas en la construcción de tres filiales en Argentina, Honduras y Senegal.

Como ya hemos señalado en otros boletines anteriores, Asland es la primera empresa española del sector, con una capacidad de producción superior a los seis millones de toneladas por año, lo que representa el 20 por 100 de la capacidad nacional.

Según han manifestado

fuentes próximas a la empresa, lo que persigue ésta con la realización de dichas inversiones es lograr una mayor penetración en los mercados de dichos países, en donde se promete en un futuro cercano una importante demanda.

La citada cantidad de los 567 millones de pesetas se invertirá de la siguiente forma: Senegal, 106,5 millones; Honduras, 160,6, y en Argentina, 300, junto con la Compañía Gijonesa de Navegación.

### Hacienda espera recaudar 1,6 billones el próximo año

MADRID.— La recaudación tributaria ordinaria en el próximo año se estima sobrepasará ligeramente la cantidad de 1,6 billones de pesetas. Esta cifra constituye el resultado de diferentes estudios económicos.

La recaudación estimada para 1979 está muy próxima en cuanto a los presupuestos generales del Estado proyectado para dicho año, que totalizan 1,7 billones de pesetas.

### CEOE, recta final

MADRID.— En círculos próximos a la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) se estima que la reelección de su actual presidente, Carlos Ferrer Salat, para un mandato de tres años es segura.

Al comienzo del verano, y como manifestaron algunos medios informativos, pareció existir cierta pugna por la presidencia de la gran patronal,

en algunos medios empresariales. Un auténtico maratón de entrevistas y contactos mantenidos por el señor Ferrer en estas pasadas semanas sirvió para aclarar posturas y obtener el respaldo de todos los empresarios. Ahora, pasado el vendaval (que ha sido calificado de "ajuste" por personas próximas a la CEOE), la posición de Carlos Ferrer se asegura está consolidada.

### La inversión, al nivel más bajo del último quinquenio

MADRID.— En el primer cuatrimestre de 1978 el índice de inversión total aparente se ha situado en 287 (base mensual 1962: 100) con lo que ese alcanzó a la cota más baja de los cinco últimos años, situándose ligeramente por encima del índice de inversión correspondiente al año 1972, que había sido 261.

A partir de 1974 este índice, que había alcanzado la cota 345, comenzó a descender, tendencia que continúa en el momento actual, sin que tampoco se vislumbren cambios, dada la práctica paralización de importantes inversiones en el país, tanto para el año en curso como para los venideros.

### La inflación no llegará al 10 por 100

MADRID.— La inflación en 1979 no llegará al 10 por 100, según concluyeron los asistentes a una cena en la que participaron los

ministros Rodríguez Sahagún, Garrigues Walker y Sánchez de León y empresarios de Alcalá de Henares.

**YOGA - FISIOTERAPIA**  
GIMNASIA RESPIRATORIA  
MASAJES TERAPEUTICOS Teléfono: 22.67.70

## ESCUELA DE CROUPIERS

Por error en los anuncios publicados en días pasados se daba como condición para el ingreso el tener edades comprendidas entre 21 y 25 años, cuando en realidad debe ser entre 21 y 35 años.

## Joan Miró

EXPOSICION ANTOLOGICA

(1910 - 1978)

## EN SA LLONJA (PASEO SAGRERA)

Organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Palma

## HOMENAJE A MIRO

Mas de 300 artistas plásticos, poetas, novelistas y críticos en el

## PALACIO SOLLERICH

(Calle de San Cayetano)

Organizado por «ULTIMA HORA» y «MAJORCA DAILY BULLETIN» bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y la colaboración de la Galería «Gats».

Exposiciones abiertas al público desde las 11 a las 14,30 y desde las 17 a las 21 horas.

Entrada: 25 ptas. para ambas exposiciones.

NOTA: Los domingos y festivos las exposiciones permanecerán abiertas al público.

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	252	(- 2)
Banco Europeo de Negocios	302	(- 3)
Banco de Bilbao	316	(- 3)
Banco Central	304	(- 4)
Banco Español de Crédito	275	(=)
Banco Exterior de España	260	(- 3)
Banco Hispano Americano	400	(- 7)
Banco Rural y Mediterráneo	335	(+ 2)
Banco de Santander	264	(- 2)
Banco Trujillo	420	(- 4)
Banco de Valencia	253	(- 4)
Banco de Vizcaya	286	(- 2)
Banco Zaragozano		

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	66'25	(=)
F. E. C. S. A.	66'75	(=)
F. E. N. O. S. A.	65	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	78'50	(- 1)
Hidroeléctrica Cataluña	63	(=)
Hidroeléctrica Española	78	(- 0'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	46	(- 2)
Iberduero	84'25	(- 0'75)
Salto Nansa		
Sevillana de Electricidad	78'50	(+ 2)
Unión Eléctrica	72	(- 0'50)

ALIMENTACION:		
EBRO Azúcares y Alcoholes	320	
El Aguila		
General Azucarera	74	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	136	(=)
Dragados y Construcciones	285	(- 1)
Inmobiliaria Metro	107	(+ 1)
Inmobiliaria Urbis	95	(- 3)
Portland Valderrivas	134	(- 3)
Urbanizadora Metropolitana	205	
Vallehermoso	128	(- 1)

QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas		
Explosivos Rio Tinto	80	(- 3)
Papeleras Reunidas	51	(- 1'50)
Española de Petroleos	205	(- 0'50)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	33	(=)
Auxiliar de FF. CC.		
Duro Feiguera	74	(+ 0'50)
F. A. S. A.		
Finanzauto	136	(=)
Materias y Construcciones	57'50	
Metalúrgica Santa Ana	68	(=)
S. E. A. T.	80	

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	249	(- 1)
Tabacalera		
Telefónica Nacional	80	(=)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	126	(=)
Galerías Preciados	78	(- 1)
General Inversiones		
Industria y Navegación «INSA»		
Metropolitano de Madrid		
Popularinsa	128	(- 1)
Sarrio Papelera de Leiza		

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	227'13	(- 0'50)
Eurovalor 2	263'73	(- 1'22)

INDICE: Anterior 102'09  
HOY: 101'52  
Diferencia en - 0'57

#### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	242	(=)
Banca López Quesada	254	(- 2)
Banco de Madrid	228	(=)
Banco Industrial de Cataluña	187	(=)

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland		
Inmobiliaria Colonial		
Fomento Obras	136	(=)

QUIMICAS:		
S. A. Cross	51	(- 0'50)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinita T. y M.		
Motor Ibérica	164	(=)

TEXTILES:		
España Industrial		
La Seda de Barcelona	55	(- 1)
Snlace	43'50	

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	252	(+ 1)
Telefónica Nacional	80'50	(+ 0'50)

VARIOS:		
Papeleras Reunidas	50	
Tabacos de Filipinas	185	
Cía. Trasmediterránea		

INDICE: Anterior 104'  
HOY: 103'38  
Diferencia en - 0'62

## MANACOR DIA A DIA

### Ayuntamiento de Manacor

Extracto de los principales acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria de primera convocatoria, celebrada el día 6 de septiembre de 1978.

#### ALCALDIA

— Se acuerda proceder a la jubilación forzosa de un funcionario (Peón Caminero) y proponer al Ayuntamiento Pleno que sin efecto la condición a extinguir de las plazas vacantes de Peones Camineros por necesidad de servicio de la Brigada Municipal.

#### HACIENDA Y PERSONAL

— Por cuenta de la MUNICIPAL se acuerda proceder al pago de una ayuda de natalidad al Policía Municipal don Miguel Pol Font.

#### URBANISMO

— Previo informe de los Servicios Técnicos y de la Comisión de Urbanismo, se acuerda autorizar obras a los señores siguientes: a don Bernardino Bordoy Caldentey, don Sebastián Barceló Ferrer, don Juan Mayol Morey, don Andrés Ginard Font, don Miguel Ramírez Mut, don Miguel y doña Margarita Veny Juliá don Francisco Melis Galmés, don Manuel Morey Sintes, don Pedro Servera Llull y a don Guillermo Mascareó Trivols.

#### POLICIA Y SERVICIOS

##### MUNICIPALES

— Se acuerda acceder a la solicitud de un cambio de titularidad de un auto-taxi. (Licencia Municipal núm. 1).

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

— Se acuerda conste en acta el sentimiento de condolencia de la Corporación por la muerte de la madre del policía municipal don Alejo Barceló Rosselló.  
— El teniente de Alcalde señor Francia comunicó a los reunidos que dentro del mes de octubre se tiene previsto organizar en el edificio de exposiciones una exposición homenaje al fallecido pintor

#### Guillem Jaume.

— El señor alcalde da cuenta a los reunidos de la solicitud al Ministerio de Trabajo de una subvención para la realización de obras comunitarias por este Ayuntamiento.

#### DESPACHO

##### EXTRAORDINARIO

— Se acordó el pago de la cantidad de 7.200 Ptas. al Grup Gent de Manacor para la adquisición de un tablero mural para la realización de una pintura y su exposición en la Plaza Ramón Llull.

— Se acordó aprobar el presupuesto por importe de 271.808 Ptas. para adaptación dependencias para Secretaría y Archivo en la Oficinas Municipales, quedando sin efecto lo acordado en fecha 12-4-78.

— Se acuerda autorizar diferentes gastos para reparaciones de distintos vehículos municipales y para adquisición de material diverso para el Depósito Municipal de detenidos, para la Biblioteca Municipal y para la Escuela Municipal de mallorquín.

— Habiéndose procedido a la venta pública mediante subasta de la camioneta marca Renault PM-75.039, se acordó adjudicarla al único licitador don Juan Palmer Rosselló.

— Previo petición de común acuerdo de los interesados se acordó proceder a la separación de la actividad comercial de venta de pescado fresco en la Pl. de Abastos, adjudicando a don Lorenzo Campos Cabrizas el puesto número dos y asignar el puesto número uno a don José Galifanes Ueja por tener mayor antigüedad en la venta de pescado en la Pl. de Abastos.

— Se acuerda el enterado y proponer al Ayuntamiento Pleno la resolución oportuna de la petición del presidente de la Cámara Local Agraria interesando la cesión de la planta baja del edificio municipal sito en la Pl. Ramón Llull núm. 15 para ubicación de las oficinas de la Cámara Local Agraria facilitando de este modo que se ubique provisionalmente la Comisaría General de Policía en el edificio de la calle Pío XII número 3 de esta ciudad.

## LAS CONSTRUCCIONES RURALES, NECESITADAS DE UN NUEVO ENFOQUE LEGAL

### ES INJUSTA LA PERPETUA AMENAZA DE DEMOLICION QUE PESA SOBRE ALGUNAS

Un reciente acuerdo municipal, centraba la atención de nuestros munícipes sobre el tema de las edificaciones de recreo que tanto proliferan en el cinturón rural próximo a la ciudad, viene a poner de nuevo la piqueta en el mismo cuello de algunas construcciones levantadas en la zona de «Son Mas». El acuerdo es tajante y, de su aplicación literal, podría esperarse, para fecha inmediata, el triste espectáculo de lo que supondría el derribo de todo un esfuerzo, de unas ilusiones, de unos ahorros.

El tema no es nuevo, ya que idéntica amenaza ha gravitado otras veces sobre construcciones similares, sin que —al menos, que sepamos— llegara a cumplirse la bíblica amenaza, y por las implicaciones sociales que conlleva, se presta a unas consideraciones.

Por alguna razón, le han nacido a Manacor, en los últimos años, esos grupos de edificaciones, preferentemente centradas en las colinas de «Son Mós» y «Son Tolent». Dejando atrás la razón especulativa inicial, tenida evidentemente por los parceladores, —razón en la que no entramos para nada, ahora— debe de existir otra por la cual esa iniciativa de parcelar terrenos rústicos con un estilo al parecer marginado de la legislación en materia urbanística, tuvo tan buena aceptación. Esa razón es clara: el ciudadano manacorense tenía necesidad de que alguien pusiera a su alcance, a un precio que también lo estuviera,

pedazos de tierra suficientes y no excesivos en los que poder ejercitar el incuestionable impulso de regreso al campo que fácilmente puede detectarse como inclinación generalizada. Es decir, que esas agrupaciones de «jardines» con habitáculo, han nacido por la razón de que, a cierto nivel, representaban una necesidad social.

El hecho de que esa necesidad tope de cara con una normativa legal, es algo que debería ser meditado suficientemente, porque en principio se perfila un dilema claro: o hay que anular esa necesidad popular o hay que prescindir de la normativa legal que la mantiene en régimen de fuera de juego. No es nuestro propósito apuntar soluciones, y si únicamente situar el tema a nivel, como decimos, de meditación. Lo que en principio parece claro es que no existe la cirugía de masas que pueda erradicar, de nuestro cuerpo social, esa evidente necesidad de «salir al campo».

Así las cosas, surten varias preguntas: ¿no representan suficientemente una voluntad colectiva, esos cientos y cientos de pequeñas edificaciones que se han levantado, por todo nuestro perímetro rural, en los últimos diez o quince años? Si representan esa voluntad colectiva, ¿es justo que se mantenga una legislación que, de manera tácita, la colectividad rechaza? ¿Es razonable que persista un estado de cosas desde el cual esas edificaciones se vean necesitadas

a nacer con una condena a muerte gravitando encima? ¿No parece aconsejable un estudio serio de cuales son las necesidades sociales para, todo seguido, ver de ajustar a ellas la legislación, normalizando lo que, de otra forma, existe pero de forma anormal?

Porque lo peor del caso es que, como casi siempre sucede, son los económicamente débiles quienes salen perjudicados del estado de cosas. A nivel de ellos, es donde puede localizarse una verdadera vocación de campesinado de fin de semana, en absoluto, al de quienes están en condiciones de adquirir latifundios. Aquellos, y no éstos, son quienes empujan una herramienta y, mitad para hacer ejercicio pasando un buen rato, mitad para ver de obtener modestísimas cosechas de «sanalló», invierten sus horas libres en una actividad relajante que con toda seguridad ayuda a la mejora de la salud pública.

¿Que la legislación prohíba esas construcciones a menos que se disponga de una superficie de terreno mucho mayor? Entonces, si esos jardines responden, como creemos, a una necesidad social, lo que hay que cambiar son esas leyes, dictadas evidentemente en base a creer que el interés público pueda ser otro.

Vale la pena, muy de veras, que se solucione ya para siempre ese dichoso problema, alejando definitivamente el fantasma de las demoliciones que quita el sueño a esos modestos propietarios, menguando por añadidura el valor de su pertenencia. Si el Ayuntamiento —un Consistorio tras otro, y desde hace muchos años— ha consentido, expresa o tácitamente, que esas parcelaciones se hicieran, que esas edificaciones se levantaran, creemos que tiene el sacrosanto deber de velar por su conservación, más que el de andar ahora con una actitud inquisitorial que condena de nuevo a muchos inocentes.

## PATRONATO, 0 - OLIMPIC, 3

Patronato: Bigas, Planas, Antich, Ateca, Arturo, Carretero, Rodríguez (Garcías), Genestra, Jaume, Fullana y Gómez.

Olimpic: Parera 2, Pastor 1, J. Mesquida 1, Padilla 2, Salas 2, A. Mesquida 2, Pont 1 (Caldentey 1), Nicolau 1 (Gallego 1), Miguel 3, Gayá 2 y Llull 1.

Árbitro: Sr. Bergas I, bien.

Importante triunfo conseguido por el conjunto manacorense, frente a un equipo muy luchador, pero a nuestro entender, falto de técnica.

La primera mitad fue un continuo ataque azul, que moría al borde del área, con una expeditiva defensa que se quitaba los balones como podía, aunque siempre muy deportivamente. En esta mitad no hubo goles.

De salida, en la segunda parte, el Olimpic encerró en su área al Patronato, y con motivo de una falta sacada desde la derecha, J. Mesquida empalmó un terrorífico disparo, que se coló ante la pasividad de Bigas (0-1).

Poco después se produce una hilvanada jugada de toda la delantera manacorense, que Miguel muy oportuno manda al fondo de la red. (0-2).

Faltando pocos minutos para el final, cambio de juego sobre Llull, que a su vez pasa al poste contrario y Miguel, en mañana muy acertada marca un precioso gol (0-3).

La victoria del Olimpic ha sido a todas luces merecida ante un corroso rival y en un campo de reducida anchura. En el cual el balón estaba más tiempo fuera que dentro.

Sebastián SERRANO

## tenis

### El Torneo Internacional de Otoño

#### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

##### sta núm. 1:

A las 16 horas: A. Marco — J. Juan R.

A las 17 horas: O. Ferrer — J. Gómez

A las 18 horas: A. Mesquida — R. Nadal

A las 19 horas: B. Martí — J. A. Rodríguez

A las 20 horas: J. Servera — M. Vives H.

Pista núm. 3:

A las 16 horas: Marco — Servera

A las 17 horas: M. Gomila — B. Ferragut

A las 18 horas: R. Casals — T. Salom

A las 19 horas: Pol — R. Tomás

A las 20 horas: M. Cabrer — M. Pérez

ista núm. 4:

A las 16 horas: B. Obrador — L. Morey V

A las 17 horas:

Vencedor Gelabert-Hugue — J. M. Gibanel

A las 18 horas: Bassa — Caldentey

A las 19 horas: Fons C. — Ballester

A las 20 horas: Roselló — M. Parera

Pista núm. 5

A las 16 horas: T. Bauzá — J. Hidalgo

A las 17 horas: Ramón-Llaneras contra vencedor Pulgrós-Roselló — Amer-Pascual.

## Farmacias de turno durante esta semana

Jueves, Ldo. Jaime Llodrá, C. Juan Segura.

Viernes, Ldo. Luis Ladaria, C. Franco.

Sábado, Ldo. Agustín Pérez y Ldo. Roberto Jara.

#### DE INTERES PARA LAS ENTIDADES Y PARTICULARES POSEEDORES DE

### PIANO YAMAHA GRAN COLA DE CONCIERTO

Los próximos días 22 y 23 nos visitará el técnico-afinador de YAMAHA GANKI, Sr. Hosaya, especialmente para realizar la revisión anual gratuita de estos pianos.

A todos nuestros clientes poseedores de éstos y otros tipos de piano les reiteramos que nuestro afinador habitual Sr. Coello les visitará en la fecha prevista o cuando sea solicitado.

MUSICASA (División Técnica)  
C/. Santiago Ramón y Cajal, 10 Palma

## Adquiera Baleares en IBIZA

#### IBIZA - CIUDAD:

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONET  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA

#### BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA

#### BARRIO PUIG DES MOLINS:

KIOSCO DOS HERMANAS

#### SAN ANTONIO

LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA

#### SANTA EULALIA

LIBRERIA COSME  
KIOSCO SANTA EULALIA

## El próximo día 23, tómbola y baile a beneficio de la Cruz Roja local

Según nos comunica su activo presidente, don Antonio Serra, la delegación manacorense de la Cruz Roja Española prepara para este mes su fiesta social anual, a beneficio de la institución.

Concretamente será el sábado, día 23, de este mes, cuando ello tenga lugar, y consistirá en una gran tómbola, con baile, que tendrá desarrollo en el Club Pontinental, de Playa Romántica. La entrada será libre.

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén

Alcover (esquina)

Casa tape — Plaza Antigua 1

Papereria Gulliver — Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascareó. — Pza. José Antonio.

Estanco Sebastián Rosselló. — Pl. San Jaime 13.

Librería Parera. — C/. Pío XII 4.

Papereria Atenea. — C/. 1 de Septiembre.

Estanco del Tren — Avda. Salvador Juan.

Bar Can Merit. — Plaza Convento

Estanco n.º 1 — Plaza Calve Sotelo 3.

Bar España — Plaza Wevler

INCA DIA A DIA

EL TEMA DEL DIA

¿LANCEAR A TORO PASADO...?

Hasta nuestro despacho ha llegado, aumentado por la potencia de unos altavoces, la convocatoria para una manifestación destinada a presionar a los responsables competentes para que se acelere la solución de los problemas que atosigan al mundo englobado en la Seguridad Social. Si ello no es así, adelantamos la petición de disculpas, por la sencilla razón de que no hemos sido informados, a nivel de corresponsalia, de los objetivos que persiguen los patrocinadores de esta convocatoria que, al parecer, aspiran que alcance la presencia mayoritaria de los inquenses.

Todo cuanto se haga, desde cualquier ángulo o parcela ideológica, para aspirar a una mejora para nuestra ciudad y su comarca, merecerá nuestro modesto, pero entusiasta apoyo, y habrá de encontrar en este espacio diario el aliento sincero de quienes pechamos con la ardua tarea de airear lo que compone el noticiario inquense. Pero resulta difícil, por no decir imposible, colaborar en la aclaración de las dudas o en el logro de unas aspiraciones si nos encontramos marginados —ignoramos por qué razones— de contacto dialógico que requieran acontecimientos de esta categoría. Categoría que le otorgamos cuando, como hemos dicho, se alardea de promocionar, o de presionar, a las altas esferas responsables para que sea atendida una necesidad ciudadana.

Comentarios recogidos en plena calle, de gentes de todas las edades y de distintas posiciones sociales, declaran que se trata de una jugada de ventaja. Ellos bautizan esta anunciada manifestación como «torear a toro pasado», sin más objetivo que apuntarse un triunfo para su parcela política, cuando muy poco se hizo, en tiempos pasados muy recientes, para dar señales de vida. En estos momentos, cuando es del dominio general que en los despachos ubicados en Madrid se han dado los pasos oportunos para solventar los problemas, y en estas columnas y en este espacio dimos, en el pasado mes de junio, el primer aviso recordatorio de la falta de noticias sobre las promesas contraídas: cuando la respuesta no se hizo esperar y, también desde Madrid, hubo contactos telefónicos anunciando la presentación del definitivo proyecto en los despachos más representativos; cuando,

unos días después —concretamente a mediados de julio— se confirmó la aprobación del Ambulatorio de Inca, y dicha aprobación fue culminada con la concesión de los noventa y cuatro millones necesarios; cuando las promesas pasaron a mejor vida para convertirse en paso seguro gracias a la publicación en el B.O. de la convocatoria para el inicio de las obras, que, dicho sea de paso, deben estar terminadas en el término de un año; cuando, por otra parte, y al objeto de suavizar, en lo posible, las dificultades existentes, se amplía el Ambulatorio actual, quitando otro local para mayor comodidad de los asegurados, nos parece fuera de lugar armar tanto ruido para pedir una cosa que, como a la vista está, tenemos ya concedida y casi al alcance de la mano.

Somos alérgicos, por naturaleza, a todo cuanto huele a baja política. Ofrecemos nuestra colaboración sincera y democrática, a cuantas manifestaciones se monten para despertar inquietudes nuevas, cualquiera que sea su matiz reivindicativo, siempre que se amparen bajo el manto de una lógica justicia. Pero, con la misma sinceridad, admirados compañeros, en estos momentos —tal vez por falta de debida información— nos sentimos ligados al elevado número de paisanos nuestros que no comprenden los motivos por los cuales se arma tanta polvareda.

Ignoramos si en el futuro electoral este acto será esgrimido con vistas a las urnas. ¿Puede ser un arma de dos filos? El pueblo, mayoritariamente, desea jugar con las cartas boca arriba. Por naturaleza, en el terreno político, se aleja de quienes pretenden pescar en río revuelto, y mucho más aún de quienes aspiran a provocar la revuelta para conseguir más ganancia.

Nuestro ideal democrático hace votos para que, ahora y siempre, todas y cada una de las manifestaciones orquestada por el mundo laboral tengan un objetivo tan simple y tan diáfano como en el momento presente: enfocar la manifestación hacia unos objetivos, cuando es del dominio general que, por presiones realizadas desde otros ángulos, cuando no por la innegable necesidad de unas circunstancias, dichos objetivos han sido reconocidos y se camina hacia su definitiva solución.

J. M. P.

—Según parece, el Constanza tiene mejor equipo de lo que creían los más optimistas.

—¿Que ja començam a fer de fanfarrons?

—Porque se puede. Y si no aprovechamos estos días, a lo mejor no se presenta otra ocasión a lo largo de la temporada.

—Mientras tenguen posibilitus...

—Es que ses males llengos

diuen que això només durarà fins el proper diumenge.

—També podria ser, i, en tal cas, ses llengos no serien tan dolentes como has dit.

O=O=O

—¿Qué te han contado del partido de Almansa?

—Fue el entrenador, Rey, el que me dijo que estaba contento

por partida doble. En primer lugar, por el punto. Pero, sobre todo, por el juego desarrollado por el conjunto.

—¿Dónde reside el secreto de tanta bondad futbolística?

—En la misión que cada uno llevó a cabo. Según parece, Planas y Paulino desempeñaron la misión de perros de presa, sin dar respiro a los «divos» del once contrario. En el sistema defensivo, Hidalgo se encargó de principal artillero y Figuerola tuvo serenidad para emplear y para regalar a los demás.

—¿Y el resto del conjunto?

—Rey afirmó que la crónica de Almansa estaba escrita por un tío que había descubierto muchas más cosas que los técnicos contrarios, por cuanto, como se demostró, no supieron frenar, como mandan los cánones, a aquellas piezas que tenían misión constructiva y demoledora en diferentes zonas del terreno de juego.

—¿Y això què vol dir?

—Descobrir per tu mateix. No ho puc escriure, perquè si ho deixàs escrit obriria els ulls a tots els tècnics enemics.

O=O=O

—¿Que hi va haver copar, el dimarts?

—S'han acabat els mens, segons m'ha informat un directiu que no té cap pel de beneit.

—¿Ha arribat s'hora de fer di-juni?

—No ho crec, fill meu. Sin no estic mai informat, aquesta nit tothom posarà peus davall taula.

—¿I qui ha d'esser el pagano?

—Tothom és religiós i, dins el club, no està permès el paganisme...

—¿Qui pagarà es sopar, per-òut?

—Aquí no hi més perdut que es que tú caps. Per lo vist, En Pol, es president, ha agafat es relleu i vol mostrà el seu optimisme pensant amb el futur.

—¿S'han acabat ses preocupacions i ses penes?

—I, si en queda alguna, pensen ofegar-la amb restit i xampàn.

O=O=O

—Diumenge ha de venir l'Alcayano...

—¿I què vols dir, amb això?

—Que, de moment, és el gall...

—¿Quina fatxa fa un gall sense cresta?

—Diumenge, si teniu sort, ho podràs comprovar...

—Doneu per fet.

O=O=O

—Seguirem escoltant...

TORNEO VILLA MERCADAL

EL J. SALLISTA, DERROTADO POR PENALTY EN LA FINAL

Los días 9 y 10 del actual, se disputó en la villa menorquina de Mercadal, el Torneo Villa Mercadal de fútbol para equipos infantiles. En el mismo, participaron los equipos Ferrerías, Mercadal, Alayor y Sallista de Inca.

El torneo, desde un principio, resultó altamente interesante, ya que los cuatro equipos participantes, pusieron en liza un fútbol brillante, por lo que las cuatro confrontaciones, estuvieron revestidas por el interés y la expectación. Prueba de nuestras palabras, es el hecho que en el encuentro final, entre los equipos del Sallista y Ferrerías, se recaudarian nada más y nada menos que treinta mil pesetas, muchas pesetas si tenemos presente que se trata de equipos infantiles y que en consecuencia los precios de entrada, son poco más o menos que simbólicos.

En este pequeño prólogo a las crónicas de los dos encuentros disputados por el equipo inquense, queremos poner de manifiesto; ya que consideramos que es de justicia la magnífica acogida dispensada por aficionados y directivos menorquines hacia el equipo de Inca, ya que desde la llegada a Menorca, los expedicionarios fueron agasajados de forma espléndida.

I. FERRERIAS, 1 I. SALLISTA, 1



grupo. Asimismo, fue entregada al Sallista una artística placa conmemorativa de su primera visita a la villa de Mercadal. Por su parte, el Sallista, hizo entrega de un artístico banderín del club a los equipos participantes al torneo.

Desde estas columnas, vaya nuestra más sincera felicitación al Infantil Sallista por su brillante participación en el Torneo Villa de Mercadal. Igualmente, vaya nuestra felicitación a la organización del torneo por el modelo de perfección que ha presidido la competición.

A. QUETGLAS

MERCADAL, 1 SALLISTA, 2

Con bastante público en el campo San Martín, se enfrentaron los equipos del Sallista y Mercadal.

El encuentro, fue altamente disputado, prodigándose las jugadas conflictivas en uno y otro marco, si bien, el ligero dominio de los mallorquines, fue patente.

El Mercadal, se mostró como un equipo potente y bien preparado.

A las órdenes del colegiado señor Huguet Florit, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

SALLISTA: Capó, Mira, Lia-



bres, Pericás, Rubert, Oliver, Rodríguez, Quetglas, Bauzá, Estrany, Peralta (Pujadas y Pérez).

MERCADAL: Sans; Murillo, Sintés, Pons, Llull, Coll, Vinent, Ametller Sintés II, Causles Pons II (Martí).

En el transcurso del encuentro, fue amonestado el jugador Pérez del Sallista.

En el capítulo de destacados merecen mención especial, por parte del Sallista, Oliver, Mira y Quetglas. Mientras que por los locales, Pons I y Coll, fueron los hombres más significados. Los autores de los tantos Quetglas y Bauzá por el Sallista y Sintés II por Mercadal.

El domingo, día 10 se enfrentaron en el Campo San Martín, los dos equipos que se habían clasificado para la final, Sallista de Inca, vencedor del Mercadal y el Ferrerías, vencedor del Alayor. El campo, presentaba un bonito aspecto, ya que fueron muchísimos los aficionados que se dieron cita para ser testigos presenciales de la confrontación.

El juego desarrollado por uno y otro equipo, respondió plenamente a la expectación despertada. Finalizó el encuentro con empate a un gol, por lo que se recurrió de lanzamiento de penaltys, para determinar el equipo vencedor, imponiéndose el equipo menorquín.

A las órdenes del colegiado señor Camps Llabrés, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

SALLISTA: Pieras, Mira, Llabrés, Pericás, Rubert, Oliver, Rodríguez, Quetglas, Bauzá, Estrany, Sastre (Peralta y Pujadas).

FERRERIAS: Allés, Marí, Allés II, Pons I, Pons II, Pons Riera, Pons Benjam, Pons Pons, Florit, Sansolani (Sintés y Coll).

Los autores de los tantos, fueron por parte del Sallista, Bauzá y por el Ferrerías, Pons Riera.

En el capítulo de destacados, por parte del Sallista, Oliver, Bauzá, Mira y Pericás y por el Ferrerías, Pons Riera, Florit y Alles II.

Una vez finalizado el encuentro, el capitán del Sallista recogió el trofeo que acreditaba al equipo como subcampeón del

CARTELERA INQUENSE

NOVEDADES. — «Emanuelle en América» (S) y «Las píldoras». PRINCIPAL. — «Los caraduras» y «Espotaco y los diez gladiadores».



CLARK

La carretilla elevadora de mayor prestigio internacional



PRECISA DISTRIBUIDOR PARA BALEARES

Nuestro interés se centra en una empresa, con poder financiero, capacidad en distribución y servicio de maquinaria y equipos industriales. Preferible con experiencia en el terreno de mantenimiento y almacenaje. Muy introducida en empresas de la zona y con organización propia de ventas. Dirigirse por escrito con amplia información a:



BARREIROS CLARK, S.A.

POLIGONO IND. MALPICA SANTA ISABEL CALLE J, NUMEROS 1 Y 2 APDO. DE CORREOS 3.102-TEL. 976/39 74 00-TELEX: 58272 BCKZ E ZARAGOZA

# PASATIEMPOS

LLOTT



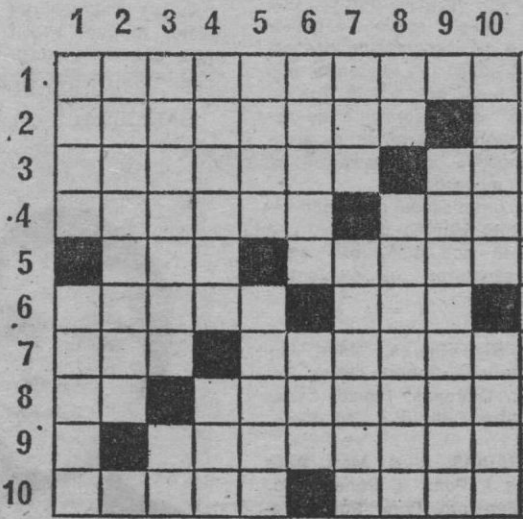
## EL DAMERO DIARIO

1	H	2	F	3	I	4	A	5	C	6	B	7	D
8	G	9	I	10	E	11	B	12	H	13	A	14	F
15	I	16	C	17	E	18	F	19	D	20	A		
21	G	22	C	23	D	24	I	25	F	26	G	27	C
28	B	29	H	30	A	31	F	32	H	33	B	34	C
35	E	36	G	37	I	38	A	39	F	40	B	41	I
42	E	43	A	44	D	45	D	46	A	47	E	48	H
49	I	50	C	51	B	52	E	53	G				

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

- A — — — — — Sacas consecuencias.  
38 30 43 4 20 46 13
- B — — — — — Muy distante o apartado.  
40 28 11 51 6 33
- C — — — — — Baños públicos romanos.  
50 5 27 34 16 22
- D — — — — — Zumo de la uva.  
45 7 19 23 44
- E — — — — — Renombrado.  
47 10 17 35 52 42
- F — — — — — Valoro, considero.  
39 31 14 18 25 2
- G — — — — — Río de Cataluña.  
26 53 8 21 36
- H — — — — — Nombre de varón.  
1 12 32 48 29
- I — — — — — Unidad de peso para qemas.  
3 24 37 49 15 41 9

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Ciudad de la antigua Macedonia.—2: Entregar a otro el dominio de una cosa. Número romano.—3: Pintura que representa cosas de comer, cacharros, etc. Símbolo químico del bario.—4: Aciertas, das en el blanco. Río de España.—5: Repetición del sonido. Figura geométrica que carece de ángulos.—6: Asteroide núm. 1304 de la serie. Género de plantas umbelíferas muy ramosas.—7: Igualdad de nivel. Municipio de Chile, en el departamento de El Lota.—8: Dativo y acusativo de pronombre. Condujeron de una a otra parte.—9: Consonante. En femenino, reparado y ca... a n... ve.—10: Provincia española. Al revés y figurado, falta de gracia.

**VERTICALES.**—1: Villa de Málaga. Olor, fragancia.—2: Plantas enotéricas de hierbas ramosas y flores de color amarillo. Número romano.—3: Dícese de os que practican crueldades refinadas. Ciento uno.—4: Diversos, diferentes. En Heráclida, palo.—5: Falta de instrucción, indocia. Resiste, hace frente.—6: Al revés, hizo un gran ruido. Condimento, ponga al fuego.—7: Provincia de Tailandia. Dispuesta con buen gusto.—8: Marchar, dirigirse a un lugar. Conquistaras, ocuparás por la fuerza.—9: Símbolo químico del carbono. Pueblo de Valencia.—10: En femenino, que jculita o escatima sus riquezas. Gran sacerdote de los judíos a cuya presencia fue llevado Jesús.

## JEROGLIFICO



¿POR QUE NO HAS AVISADO AL FONTANERO?

## SALTO DEL CABALLO

DE	QUE	<u>VI</u>	QUE	DÍR
GÍ	ÑOS	HUN	PE	JE
ÑO	PUE	GU	UN	PE
GAS	LA	BAR	RO	UN
CO:	A	TO:	LOS	GRAN

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del inventor norteamericano Benjamín Franklin.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Catenáti-co.—2: Operetas. V.—3: Notamos, Ca.—4: Arelen. Mal.—5: Ere. Aco-tó.—6: Amasó. Ara.—7: Cos. Ca-mala.—8: Es. Somidid.—9: R. Bo-tosani.—10: Atele. Asar.

**VERTICALES.**—1: Cona. Acera.—2: Aporemas. T.—3: Teteras. Be.—4: Erates. Sol.—5: Neme. Oca-te.—6: Atona. Amo.—7: Tas. Ca-misa.—8: Is. Moradas.—9: C. Cata-lina.—10: Ovalo. Adir.

### EL DAMERO

Los hombres hacen las leyes, las mujeres las costumbres.

«Guibert»

### SALTO DEL CABALLO

«El capitán verdadero embarca el primero y desembarca el posterior».

### JEROGLIFICO

Si, los rescataron (si; los; res; cataron).

# LOS 8 ERRORES



## GRADUADO ESCOLAR

ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA PERSONAS QUE TRABAJAN.

- \* Título equivalente a Bachiller Elemental.
- \* Reconocido Oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia.
- \* Preparación completa, eficiente y práctica.
- \* Exámenes finales en el mismo Centro.

Informes y matrícula: CENTRO DE ESTUDIOS I.E.S.S.A. (ANTES CISNEROS)

G/ PABLO PIFERRER NUM. 19 TELEFONO: 23.73.30  
C/ SAN JAIME, 22 TELEFONO: 21.09.60  
PALMA DE MALLORCA

## FILLES ET GARÇONS

presenta su colección OTOÑO — INVIERNO 78 - 79. Prendas Cade-tes y Juveniles (ambos sexos).

Vea escaparates:

C/. Jaime de Santacilia, 1

Tel.: 22 63 61

(Travesía Paseo Mallorca a Jaime III)



SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA

SI DESEA QUE SU MENSAJE 'LEGUE MEJOR

SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIOFONICA.

R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

«BALEARES»

## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, JUEVES: Exaltación de la Santa Cruz. — El Sol sale a las 7,27 y se oculta a las 20,4. — Luna: Cuarto creciente.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA Programa para hoy

5,00: Noticias; 5,05: Alborada; 6,00: Noticias; 7,00: Avance informativo; 7,10: Agenda; 7,30: Avance informativo; 7,40: Radiopágina de los deportes; 8,00: España a las ocho; 8,40: Música, sólo música; 9,00: Noticias; 9,05: Tiempo de vivir; 9,30: Radionovela; 10,00: Noticias; 10,05: Protagonistas: nosotros; 11,00: Noticias; 12,00: Angelus; 12,10: Espacio regional; 12,30: Línea abierta; 13,00: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14,00: Segundo diario hablado; 14,30: Espacio regional; 15,00: Resumen del segundo diario hablado; 15,15: Estudio 15-17; 16,00: Noticias; 17,00: Noticias; 17,05: Clásicos populares; 18,00: Noticias; 18,05: Conversaciones con Andrés Segovia; 18,45: Dola, dola, tirabolola; 22,15: El mundo del espectáculo; 23,05: Clásicos del jazz; 1,05: Homenaje a Julio Verne.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
(Segundo programa)  
7,00: Primer concierto barroco;

### RADIO

8,00: Momentos estelares de la música; 9,00: Formas breves; 9,15: El poema sinfónico; 10,15: Galería de solistas; 11,15: Música de cámara; 12,15: La edad de oro del romanticismo; 13,00: La zarzuela y sus autores; 14,00: Segundo concierto barroco; 14,30: Segundo diario hablado; 15,00: Música de Rusia; 16,00: Álbum de la música española; 17,00: La música y sus intérpretes; 18,00: Estudio Música 1; 18,30: Jazz internacional; 19,00: Buzón del Segundo Programa; 20,00: Líeder y canciones; 2,45: Obras maestras de la música de cámara; 21,05: Transmisión desde la Sala Hércules de Munich; 23,05: La ópera del jueves; 1,00: Cierre.

RADIO MALLORCA  
(Programa para hoy)  
Sólo en frecuencia modulada.

11,00: Canal 2. 12,00: Progreso en inglés. 16,00: Musical t. m. 19,00: La vuelta al mundo

### TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

13,30: (\*) BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Avance de la programación en lengua catalana para la próxima semana  
13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
14,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO  
14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14,05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Espacio informativo regional.  
14,30: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)  
15,05: (\*) HORA 12  
Programa de información cultural, artística y técnica que se emite todos los días, presentado por Manuel Martín Ferrand  
15,20: (\*) NOVELA «La esfinge Maragata», de CONCHA ESPINA. CAPITULO X  
15,50: GENTE HOY  
16,20: (\*) DESPEDIDA Y CIERRE  
16,40: PERSONATGES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Serie de entrevistas con diversos personajes que están de actualidad por alguna causa en el contexto del mundo catalán o español en general.  
17,00: BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Repetición del espacio de igual título que se ofreció en la apertura de programas de hoy.  
18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
19,00: (\*) AVANCE TELEDIARIO  
19,05: (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS  
La emisión infantil se compone de «Las aventuras del oso Colargole», «Cine cómic» y un episodio de la serie «El oro de Hunter».  
20,00: (\*) SI LAS PIEDRAS HABLARAN:  
«LA SOLEDAD DE UNA REINA» (Tardes)  
Televisión Española vuelve a poner en pantalla esta vieja

serie que se comenzó a emitir el lunes 30 de octubre de 1972, en la que se hace referencia al pensamiento de los hombres ilustres de España. Presenta este programa Natalia Figueroa.  
20,30: (\*) LOS ESPECTACULOS  
Programa sobre espectáculos que se pueden contemplar en estos momentos en España. Presentadora: Clara Isabel Francia.  
21,00: (\*) VIVIR CADA DIA «Con el tiempo a cuestras»  
Presentación: Florencio Solchaga.  
21,20: (\*) VOLTA A CATALUNYA  
Resumen filmado de la séptima etapa de la Volta a Catalunya.  
21,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)  
22,05: (\*) TEATRO: «Las brujas de Salem», de Arthur Miller  
La acción se desarrolla en 1692, en un pueblo de Nueva Inglaterra, relata un juicio por brujería que se celebró contra un numeroso sector de la población.  
23,30: (\*) ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE

## U. H. F.

19,00: CARTA DE AJUSTE  
19,30: (\*) POLIDEPORTIVO  
Espacio diario de información deportiva que se emite desde Barcelona, presentado por José Félix Pons y dirigido por Sergio Gil.  
20,00: (\*) REDACCION DE NOCHE  
20,30: ENCUENTRO CON LAS LETRAS  
22,30: (\*) TRIBUNA DE LA CULTURA  
Reportaje sobre la Bienal de Venecia, con la aportación española a la Mostra de 1978, así como la italiana.  
23,00: (\*) PERSONATGES: (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Nueva emisión de este espacio que ya se ha emitido por el Primer Programa.  
(\*) Programa en color  
(\*) Mayores de 14 años  
(\*\*\*) Mayores de 18 años

en inglés. 19,15: The Riki Lash Lazar show.

### Ondas media y de frecuencia modulada.

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta. 7,45: Informativo matinal Ser. 8,30: Primera hora. 9,57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo. 10,00: Viva la radio. 11,00: La Ser informa. 11,05: Concursos y amenidades. 11,30: Viva la radio (segunda etapa). 13,55: Hoja de calendario. 14,00: Hora exacta. Palma hoy. 14,05: De todo un poco. 14,15: Actualidades. 14,30: Ser informativo. Información local. Carteleros. 15,00: El musical de las tres. 15,30: Club Seven Up. 15,40: La saga de los Porretas. 16,00: La muchacha que vino de lejos. 16,40: Una voz, un estilo. 17,00: Eva nada más. 17,30: Cancionero. 18,00: La Ser informa. 18,05: Hablamos de los niños. 19,00: La radio en directo. 19,57: Hora exacta. Santaral para mañana. 20,00: Ser informativo. 21,00: Horabaixa. 21,30: Tiempo para el deporte. 22,00: Ser informativo. 22,15: Diario musical. 23,15: Los supervivientes. 23,30: Hora 25. 0,30: Varano nocturno. 1,00: Cierre de la emisora.

### RADIO POPULAR

Onda media: 1.268 kilociclos. (Programa para hoy)

7,00: Apertura. 7,02: Bon dia!; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon dia Mallorca; 9,00: Revoluciones 9; 9,15: Estilo; 9,30: E. Lluchmorjo; 10,00: A todo radio; Angelus; 13,30: Panorama: Países catalanes; 13,45: Pobles de l'illa; 14,00: Radio Popular informa; 14,30: Mundo noticia informativo en catalán; 15,00: Clar. Revista taurina; 15,30: Radio revista Popular; 16,00: Generación joven; 16,20: Espiral; 16,45: Juventud y moda; 17,00: Retal; 17,35: Micro-música; 17,40: Equip 5-35; 18,30: Par va-

## FARMACIAS DE GUARDIA

(ABIERTAS DE MAÑANA A 10 NOCHE)

Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (detrás Pl. Toros), 293001; (\*) Aguiló Hdrs. Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439; Caldenty Roca, Gabriel Carbonell, 37 (travesía Reyes Católicos), 274756; Coll Puster, Ausias March, 32, 297186; Esteva Sulla, Andrea Doris, 46 (Son Dureta), 237389; Fornés Vich, Bolseria, 1 (final calle Colón), 212242; March Noguera, Calvo Sotelo, 188 (Porto Pl.), 231386; Mazaira Salgado, Cataluña, 1-A (final Avd. Jaime III), 231070; Ribot Sbert, Dos de Mayo, 4 (carretera Cala Blava) (El Arenal), 263968; Rufi Ponseti, Sindicato, 50, 212610; Salas Font, Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070; Salvá Abalos, Olmos, 47-A, 215868; Trueta Fernández, Carretera Arenal - Apartamentos Balboa, local 5, La Ribera, (El Arenal), 267348.

(ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA)

(\*) Nadal Ros - Plaza de Cort, 2

(ABIERTAS DE 10 A 12 DE LA NOCHE)

Aguiló, Villalonga, 54 (Sta. Catalina).  
Salas Font, C. Sancho Nebot, 19 (Son Cladera).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.  
Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Dora.

saltres menus; 19,00: Estudio alemán; 20,00: Sorteo cupón ciegos; 2,05: En marcha; 20,30; Teletipo del deporte; 21,05: Ciegos; 21,29: Farmacias de guardia; 21,30: Fueron éxitos; 22,00: Mallorca día a día; 23,00: Acterte y le invito; 23,30: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la Emisora.

### FRECUENCIA MODULADA

97,5 megaciclos:

7,00: Apertura en simultáneo con onda media. 10,00: Estudio alemán. 11,00: Confidencial con Santalucía. 12,30: Simultáneo. 13,45: Informatiu en lengua catalana 14,15: Simultáneo; 18,15: Programa en lengua noruega. 18,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,00: Programa en lengua finlandesa; 20,30: Simultáneo; 1,00: Cierre de la Emisora.

### RADIO JUVENTUD (Radio Cadena Española) (PROGRAMA PARA HOY)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Música para un nuevo día; 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado; 8,30: Sun Radio 9,00: Para ti mujer; 9,45: Musical J.R. 10,15: Super Star discoteca 103,0. Mundorama; 11,30: La gran feria de Roxa-Lar; 12: Radio Diario. Primera edición; 12,30: Radio Cadena musical; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,40: Optica Moreno; 14,00: Servicio informativo Radio Nacional España; 14,35: Minutos con Morriño; 15: Radio Diario. Segunda edición; 15,30: Discoteca 45; 16,15: Novela seriada: La última rebeldía; 17,15: Super Star discoteca; 17,30: Tardes musicales; 18,00: Stereo musical; 19,00: Consultorio Francis; 19,30: 19,30: Misión rescate; 20: Cupón pro ciegos; 20,05: Noticiero; 20,30: Pista de baile; 21,00: Radio Cadena actualidad; 21,30: Radio Gaceta de los Deportes; 22,00: Servicio informativo RNE; 22,30: Radio cinema; 23,00: Talismán; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo. 88,8 megaciclos:

9,00: Apertura. Lo mejor de Hispanoamérica; 10,00: Cancionero; 11,00: La hora de la melodía; 12,00: Últimos éxitos; 13,00: Solom Radio; 15,00: Cierre.  
17,30: Apertura. Las mejores orquestas; 18,00: Stereo musical; 19,00: Radio Maritim. Música y noticias; 20,15: La hora del concierto; 21,30: Música joven; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre.

## VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,18	21,45	6,50	22,20	30
23/12	Iletas Port d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	5
4/12	Génova Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	5
6	Son Española	6,15	21,55	5,55	22,15	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Sacs	5,55	23,05	5,45	23,25	5
9-A	Cas Capiscot por Grat Riera	6,15	22,15	6,00	23,00	20
9-B	Cas Capiscot por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
10	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotien Rafael	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palma Soledad-Son Gotien	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	5,30	22,00	6,00	22,30	20
17-B	España-Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	20

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### AEREOS VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante  
10,55 y 22,10.  
Palma - Barcelona  
8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 15,25 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 22,35.  
Palma - Bilbao  
09,00  
Palma - Madrid  
00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40.  
Palma - Málaga  
18,40  
Palma - Santiago  
09,00  
Palma - Sevilla  
10,55  
Palma - Valencia  
10,35 - 19,55.  
Palma - Las Palmas - Tenerife  
10,55  
Palma - Ibiza  
7,40 - 16,00 y 21,20.  
Palma - Menorca  
08,15.  
VUELOS AVIACO  
Palma - Barcelona  
13,30 y 19,10  
Palma - Madrid  
13,45 - 20,25 y 23,05  
Palma - Valencia  
23,05  
Palma - Ibiza  
9,35  
Palma - Menorca  
12,00 - 18,00.

### MARITIMOS

COMPANIA TRASMED ERRANEA  
Palma - Barcelona  
Diario a las 24 horas.  
Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados a las 12 horas.  
Palma - Valencia  
Diario a las 11 horas.  
Palma - Ibiza - Valencia  
Todos los viernes a las 16 horas.  
Palma - Ibiza - Alicante  
Martes y domingos a las 16 horas.  
Palma - Alicante  
Lunes, miércoles y viernes: a las 19,00 horas.  
Palma - Mahón  
Martes a las 10 hs.  
Palma - Ibiza  
Lunes, miércoles, jueves y sábados a las 12 hs.  
Martes y domingos a las 16 h.  
Palma Ciudadela  
Viernes a las 22 hs.  
Palma - Cabrera  
Viernes a las 9 horas.  
COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguro») Palma - Barcelona  
Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados).

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA	Salidas de Sóller:
0 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.	6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.
Salidas de Palma: 0 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.	Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas
Salidas de Inca: 7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.	NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.
TRENES PALMA - LA PUEBLA	SERVICIOS POR CARRETERA
Salidas de Palma: 6 - 9 - 13,30 - 19.	Servicios de autocares desde Palma a Aiaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias
Salidas de La Puebla: 7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.	Con EL ARENAL servicios cada 10 a 10 minutos, información en Tel.; Ferrocarril: 252245 y 252246. - Autocares: 252224.
TRENES PALMA - SOLLER	
Salidas de Palma: 9 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.	

Cupón del ciego 013

## CONVERSACIONES SOBRE LOS PACTOS



Federico Abascal, en «5 Días»:

«Banqueros y Gobierno, por un lado, negocian; empresarios y Gobierno, por otro, negocian; Gobierno y PCE, negocian asimismo. ¿Y el PSOE, la joven alternativa de poder? Ayer por la mañana se reunieron las comisiones ejecutivas del PSOE y de la UGT para estudiar, como es obvio, la situación económica conjuntamente. Un comunicado ugetista, facilitado a media tarde, echaba un jarro de agua fría, de agua templada más bien, a la euforia pactista del PCE y del Gobierno. Se trató en la reunión, dice el comunicado de la UGT, «acerca de las posibles conversaciones para enfrentarse a la crisis socioeconómica en el próximo año», y esta frase, aparentemente ingenua, rechaza ya al trienio como plazo del acuerdo. Por otra parte, no regala nada al Gobierno, no adelanta ninguna predisposición al pacto, sino que se limita a mencionar negociaciones previsibles. Y ante todo, un objetivo tremendamente claro: la defensa del nivel de vida y del nivel de empleo. Y otro detalle esclarecedor: ambas partes, partido y sindicato, están de acuerdo en que, si se negocia, negocien el Gobierno, la patronal y las centrales representativas. No los partidos.

PSOE, al margen, y UGT implicada en el pacto, han elevado mucho el listón que habrán de saltar los posibles acuerdos. Exigen los ugetistas que se negocie la política salarial y de precios, medidas urgentes contra el paro, el control de la Seguridad Social, la devolución del patrimonio sindical incautado y acumulado, una nueva legislación sobre negociaciones colectivas, nueva ley de Acción Sindical en la empresa... En fin, todo un paquete de temas entremezclados de economía y de política. Es un arranque duro, estilo anglosajón, ante unas negociaciones que previsiblemente van a desembocar en serias limitaciones salariales.»

## «CHEQUEO A SU SUELDO»

### «QUE»

«El Gobierno ha hecho pública su intención de incidir, con todos los medios a su alcance, para que los precios no aumenten este año más de un 16 por 100 con respecto al año pasado. Los resortes que utilizará la Administración para conseguirlo están claros: intervenir sobre los precios, congelando algunos, como los de productos energéticos, y reduciendo otros, como las tarifas de transportes. Pero, como el Gobierno no es la Virgen de Lourdes, otro tipo de resortes tendrá que sacar, u otras cuentas tendrá que amañar, para conseguir sus objetivos. Sin ir más lejos, la semana pasada el balance de subidas y bajadas de precios ha arrojado un saldo altamente negativo: es decir, varias subidas y ninguna bajada. Y, además, el aumento del coste de la vida de agosto también será alto. Mal empezamos la vuelta de las vacaciones.

Por otra parte, ya se han enviado a las Cortes los presupuestos generales del Estado para el año próximo. Sin incluir los de la Seguridad Social, se han propuesto un billón setecientos mil millones de pesetas, lo que significa un aumento de casi el 20 por 100 con respecto al presupuesto de este año.

Coches: otra nueva subida se nos echa encima este mes de septiembre. Los fabricantes de coches han solicitado un aumento de los precios al público del orden del 8 por 100. La Ford lo hará de inmediato, y le seguirán Renault, Chrysler y Citroën. La Seat será la última. Y ya van tres, las subidas de los coches este año.

Gas: aunque el Gobierno no quiera subir, de momento, los precios de la gasolina y los de la energía eléctrica, hay otros productos energéticos que pueden subir, irremisiblemente a corto plazo. Por ejemplo: los del gas, el fueloil y el gasóleo. Como siempre, en este país, cuando se anuncia oficialmente que no se quiere subir un producto, hay que echarse a temblar: sube seguro.

Estudios: el drama de septiembre de todas las familias españolas ha llegado también este año, pero aumentado: la vuelta al colegio significará un incremento de entre un 5 y un 22 por 100 en los precios del equipo escolar, además de un 12 por 100 más de coste en los libros de texto.»

## «EL ARTICULO 25 DE LA CONSTITUCION»



«La libertad de enseñanza, el derecho de los padres a escoger para sus hijos la educación que les venga en gana, no puede garantizarlo el Estado sin la colaboración de la iniciativa privada. Porque el Estado no puede crear tantos centros como confesiones existan, máxime en unos momentos como los actuales, en los que es aconfesional y hay libertad religiosa.

Al Estado le compete velar por la calidad de la enseñanza, y ahí sí puede exigir homologación con la oficial. Titulación del profesorado, capacidad de los centros, ordenación de las disciplinas y, en definitiva, resultados. Pero aquellos centros que cumplan estos requisitos deben ser subvencionados —directa o indirectamente— por el Estado, para que los padres, todos, puedan escoger para sus hijos la formación que prefieran, y no exista discriminación. El número 3º del artículo no resuelve nada, porque la formación religiosa y moral se contempla fuera de la escuela, y es en ésta precisamente en la que se priva al promotor de la facultad de dirigirla, o, lo que es igual, de orientarla. Por lo que cabe el timo de la escuela parejo al de las misas, que se llevaría por delante la libertad de educación y, con ella, el respeto de los derechos de las minorías.

Por todo ello, el artículo 25 del proyecto se ha debido limitar a recoger de manera clara lo dispuesto en el artículo 26,3 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos; en el artículo 13,3 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, ambos de la ONU; en el artículo 18,4 del Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos, y en el artículo 2º del protocolo adicional para la Salvaguardia de los Derechos del Hombre, y dejarse de ambigüedades, ya que en esta materia, mande quien mande, no debe existir más que un molde de educación. Que los padres puedan escoger para sus hijos la enseñanza que esté más acorde con sus convicciones. Lo contrario, obligarlos a una educación determinada, no dejaría de ser un genocidio moral. Y el partido que lo impusiera no podría presumir precisamente de democrata.»

(Jesús ESPERABE DE ARTEAGA)

## «PRESUPUESTO Y GASTO PUBLICO»

### ABC

«Desde el punto de vista del ingreso, la marcha de 1978 es muy positiva, y a ello no es ajena la reforma fiscal urgente aprobada a fines del pasado año. En enero-julio la recaudación superaba en un 36 por 100 a la obtenida en igual período de 1977, y, además, se había logrado una aproximación efectiva entre los recursos procedentes de gravámenes directos e indirectos reveladora de una más equitativa distribución de la carga tributaria. Datos recientes muestran un espectacular aumento del número de contribuyentes por el concepto de renta personal, y se calcula en casi 26.000 millones de pesetas lo recaudado en este capítulo, más la regularización voluntaria correspondiente a 1976 y el impuesto extraordinario sobre el patrimonio.

Pero los Presupuestos del Estado tienen que valorarse también desde la compleja vertiente del gasto público. Tiende éste a crecer a un ritmo cada vez más acelerado, como consecuencia de una mayor participación en la cobertura de necesidades colectivas de equipamiento. Vigilar adecuadamente ese crecimiento es muy importante para prevenir posibles desequilibrios. El caso de la Seguridad Social —cuyo control no se ha completado de modo definitivo— es bien expresivo. Unos recursos de billón y medio de pesetas no son fáciles de conseguir sin aumentar la presión fiscal —aunque las cuotas no tengan carácter tributario— sobre empresarios y trabajadores directamente y sobre todos los españoles por vía de la mayor aportación presupuestaria a estas atenciones.

El control y la transparencia del gasto público son absolutamente necesarios en una sociedad democrática moderna. Es acertada la enmienda del senador Fuentes Quintana, que ha permitido introducir en el texto de la Constitución una referencia expresa a este concepto en el sentido de que tanto la asignación de recursos como la ejecución del gasto tienen que someterse a rigurosa vigilancia, de modo que su aplicación responda siempre a principios de eficiencia y economía.»

(Editorial)



## «ORLANDO»: «EL TERRORISMO REQUIERE UN TRATAMIENTO NUEVO»



«Orlando», integrante de la organización terrorista de extrema derecha ATE (Anti-terrorismo ETA), dice a «Gaceta Ilustrada»:

«La actividad en Francia era difícil. Había que fotografiar, seguir, controlar los movimientos de mucha gente. Esto requería colaboración al otro lado de la frontera, prestada muchas veces por la Policía especial creada por el ministro del Interior, Poniatowski, para luchar contra ETA, aunque de una forma discreta. «Ponia» y todos los políticos en general saben que si no frenan a ETA, dentro de unos años, muy pronto, los problemas españoles en el País Vasco volverán a repetirse en territorio francés. Pero no quieren actuar con fuerza. De momento tienen sus ficheros, para luego utilizarlos si es necesario.

El terrorismo hoy tiene unas características absolutamente nuevas que requieren un tratamiento nuevo. Así como en Mozambique tardaron mucho en descubrir que no se podía luchar contra una partida de terroristas con compañías de soldados, ya que su presencia era fácilmente detectable, lo mismo ocurre con ETA.

La Guardia Civil, aunque sean los servicios de información, son identificados con facilidad. A los etarras les pone nerviosos la presencia de individuos a los que ellos no pueden controlar. Ellos sabían —y saben— que estamos en el País Vasco francés, pero no saben quiénes somos. Les metemos bombas por todas partes, actuando dentro de sus mismos esquemas. Hacen acusaciones, pero no saben a quién acusar. Y fue tal el pánico que en determinado momento la Policía española detectó la presencia de etarras en Madrid, Barcelona y Galicia, deteniendo a muchos de ellos. ETA no estaba segura en el País Vasco francés. Tampoco estaba segura en territorio español y tuvieron que salir hacia zonas donde no tenían una estructura de protección. Así era fácil «cazarlos».

Al Gobierno español, a largo plazo, le conviene la campaña terrorista de ETA en el País Vasco, pues la población, que antes, por las circunstancias sociopolíticas, era favorable a este tipo de guerrilla urbana, en la actualidad, se está cansando y los etarras cada vez tienen menos apoyo entre los vascos. Así, era inevitable la necesidad de ETA de encontrar colaboración por parte de los demás grupos terroristas. Sólo dispersando las fuerzas policíacas que están en el País Vasco, nacionalizando el problema, pueden sobrevivir. Y claro está que cada vez más necesitan dinero, no solamente para comprar armas, sino también para poder organizar golpes. Está demostrado que los demás grupos terroristas, que operan a la ligera, no culminan los atentados con la misma «limpieza» que los etarras. Por supuesto que esta perfección cuesta dinero, mucho dinero. El atentado contra Aldo Moro, en Italia, no pudo llevarse a cabo con menos de treinta millones de pesetas. En estas circunstancias nosotros somos unos aficionados, somos unos auténticos «boy scouts» del terrorismo.

«Las negociaciones entre ETA y el Gobierno español no son recientes?

«Desde hace por lo menos un año hay negociaciones. Hay un tira y afloja, que por un lado supone un acelerón en la escalada terrorista y por otro la creación de cada vez mayores dificultades a los refugiados en Francia.»

## LOS PACTOS

### «EL IMPARCIAL»

«—Profesor, en el ánimo de todos están estos pactos que se consideran necesarios para salir de la situación en que nos encontramos. ¿Son realmente tan necesarios? —Imprescindibles. Yo realmente creo que son imprescindibles por varios motivos. Por un motivo económico, la gravedad de la crisis. Por un motivo político, la consolidación de la democracia. Yo creo que el país necesita superar la crisis reduciendo drásticamente sus cifras de paro en la medida de lo posible, evitando además embolsar más paro, lo que hace necesario un crecimiento económico mayor. Esto debe ser acompañado de una estabilidad de precios que tienda a que éstos desciendan su ritmo anual, lo cual requiere inevitablemente una política de rentas, en la que está englobada una política de salarios, que se ajuste al crecimiento u objetivo previsto para los precios en el próximo ejercicio. Y esa desescalada de precios y salarios debe estar hecha en un contexto en el que la recuperación o recuperación del nivel de empleo constituya una empresa ilusionante, en la que los distintos sacrificios de los distintos grupos puedan tener sentido. El único sentido que podrían tener, como es natural, es reavivar la marcha económica para lograr una intensidad productiva mayor.»

EMPRESARIOS

«¿Y se hace necesario que entren los empresarios que, según dicen, quedaron olvidados en los pactos anteriores?»

«No quedaron olvidados en los anteriores pactos. Lo que pasa es que nos sentamos con ellos y con las centrales sindicales... y las centrales sindicales estaban en período electoral y las asociaciones empresariales estaban en período constituyente. No había posibilidad de pactar porque ellos no se sentían con fuerza suficiente en sus medios respectivos para garantizar la idoneidad de sus decisiones ante sus bases. Esto hizo que no fuese posible pactar con estas fuerzas. Naturalmente, lo único que teníamos eran los partidos políticos, que fue con los que pactamos. Hoy existen ya las centrales, las asociaciones empresariales y, naturalmente, éstas van a ocupar su lugar. Pero el Gobierno, la Administración y los partidos políticos deben estar también presentes en estos pactos...; aquí no debe escapar nadie del compromiso de aportar algo positivo a la construcción de la democracia.»

(Enrique Fuentes, a «El Imparcial».)

## CREDIBILIDAD

### EL PAIS

«Hace falta urgentemente credibilidad. Nadie es identificable ahora mismo de manera pura. Se dice que los políticos son inteligentes o habilidosos porque pactan, porque hacen cosas sorprendentes, porque están con la sonrisa o la máscara puesta. Si la autenticidad no fuera posible, hay que decir las causas. A lo mejor son razonables. Poco tiene que ver lo que hacen los partidos con lo que dicen en sus programas que son. Pues esto habrá que explicarlo. El caso de los escritores políticos es todavía más grave. No es aceptable defender sus poltronas con razonamientos mediocre. Parece irremediable, o necesario, defender las poltronas. Pero a los escritores políticos comprometidos en sus silencios o en sus incienso, lo menos que se les puede exigir es oficio y talento.»

(Emilio Romero, en «El País».)

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo haciéndose socio de UNICEF

Información: Delegación UNICEF Mallorca Tous y Maroto, 12. Teléfono: 21.45.53

Nombre..... Dirección..... Población.....



unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF se realiza gratuitamente

«BALEARES»